Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►B

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 794/2004

z 21. apríla 2004,

ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES

(Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Nariadenie Komisie (ES) č. 1627/2006 z 24. októbra 2006	L 302	10	1.11.2006
►M2	Nariadenie Komisie (ES) č. 1935/2006 z 20. decembra 2006	L 407	1	30.12.2006
►M3	Nariadenie Komisie (ES) č. 271/2008 z 30. januára 2008	L 82	1	25.3.2008
►M4	Nariadenie Komisie (ES) č. 1147/2008 z 31. októbra 2008	L 313	1	22.11.2008
►M5	Nariadenie Komisie (ES) č. 257/2009 z 24. marca 2009	L 81	15	27.3.2009
►M6	Nariadenie Komisie (ES) č. 1125/2009 z 23. novembra 2009	L 308	5	24.11.2009
►M7	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 372/2014 z 9. apríla 2014	L 109	14	12.4.2014

Opravené a doplnené:

►C1 Korigendum, Ú. v. EÚ L 44, 15.2.2007, s. 3 (1935/2006)

▼B

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 794/2004

z 21. apríla 2004,

ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 z 22. marca 1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES ([1]), najmä na jeho článok 27,

po konzultácii s Poradným výborom o štátnej pomoci,

keďže:

(1) na uľahčenie prípravy oznamovania štátnej pomoci (predkladania žiadostí o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) členskými štátmi a ich hodnotenia Komisiou je potrebné vytvoriť povinný oznamovací formulár; tento formulár by mal byť čo najpodrobnejší;

(2) štandardný oznamovací formulár, ako aj formulár súhrnných informácií a formuláre doplňujúcich informácií by mali pokrývať všetky existujúce usmernenia a rámce v oblasti štátnej pomoci; tieto by mali byť zmenené alebo nahradené v súlade s ďalším vývojom týchto textov;

(3) je potrebné zabezpečiť zjednodušený systém oznamovania (predkladania žiadostí o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) pre niektoré zmeny existujúcej pomoci; tieto zjednodušené postupy by mali byť prijaté, len ak Komisia bola pravidelne informovaná o realizácii príslušnej existujúcej pomoci;

(4) v záujme právnej istoty je potrebné vysvetliť, že malé zvýšenia, tvoriace najviac 20 % z pôvodného rozpočtu schémy pomoci, najmä pri zohľadnení účinkov inflácie, nemusia byť oznámené (predkladané žiadosťou o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) Komisii, nakoľko pravdepodobne neovplyvnia pôvodné hodnotenie Komisie o zlučiteľnosti schémy za predpokladu, že ostatné podmienky schémy pomoci zostanú nezmenené;

(5) článok 21 Nariadenia (ES) č. 659/1999 vyžaduje, aby členské štáty predkladali Komisii ročné správy o všetkých existujúcich schémach pomoci alebo individuálnej pomoci, poskytnutej mimo schválenej schémy pomoci, v súvislosti s poskytnutím ktorej neboli v podmienenom rozhodnutí uložené špecifické oznamovacie povinnosti;

(6) aby Komisia mohla splniť svoje povinnosti, týkajúce sa monitorovania pomoci, musí získať od členských štátov presné informácie o druhoch a čiastkach pomoci, ktoré poskytli v rámci existujúcich schém pomoci; je možné zjednodušiť a zlepšiť postupy pre oznamovanie štátnej pomoci Komisii, ktoré sú v súčasnosti opísané v spoločnom postupe pre podanie správy

([1]) Ú. v. ES L 83, 27.3.1999, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené Aktom o pristúpení z roku 2003.

▼B

a oznamovanie (predkladanie žiadostí o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) v rámci Zmluvy o ES a v rámci Dohody o Svetovej obchodnej organizácii (WTO), uvedené v liste Komisie z 2. augusta 1995 adresovanom členským štátom; toto nariadenie sa nevzťahuje na časť tohto spoločného postupu, týkajúcu sa oznamovacích povinností členských štátov pre dotácie oznámené (predložené žiadosťou na schválenie) podľa článku 25 Dohody WTO o dotáciách a vyrovnávacích opatreniach a podľa článku XVI GATT 1994, prijatej 21. júla 1995,

(7) informácie požadované v ročných správach majú umožniť Komisii, monitorovať celkovú úroveň pomoci a vytvoriť si všeobecný názor na účinky jednotlivých druhov pomoci na hospodársku súťaž; za týmto účelom môže Komisia požiadať členské štáty, aby poskytli na ad hoc základe doplňujúce údaje pre vybrané témy; výber témy by mal byť vopred prediskutovaný s členskými štátmi;

(8) ročné správy nezahŕňajú informácie, ktoré môžu byť potrebné pre overenie, či konkrétne opatrenia pomoci rešpektujú právo Spoločenstva; Komisia by si preto mala ponechať právo požiadať členské štáty o prevzatie záväzkov alebo stanoviť v rozhodnutiach podmienky, vyžadujúce poskytnutie doplňujúcich informácií;

(9) je potrebné uviesť, že lehoty pre účely Nariadenia (ES) č. 659/1999 by mali byť vypočítané v súlade s nariadením Rady (EHS, Euratom) č. 1182/71 z 3. júna 1971, ustanovujúcim pravidlá uplatňované na obdobia, dátumy a lehoty ([1]), doplneným špecifickými pravidlami, stanovenými v tomto nariadení; je potrebné najmä identifikovať udalosti, ktoré určujú východiskový bod pre lehoty, uplatňované na pravidlá poskytovania štátnej pomoci; pravidlá stanovené v tomto nariadení by sa mali uplatňovať na už existujúce lehoty, ktoré budú nepretržite plynúť po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia;

(10) cieľom vymáhania je obnoviť situáciu, ktorá existovala pred neoprávneným poskytnutím pomoci; pre zabezpečenie rovnakého zaobchádzania je nevyhnutné objektívne posúdiť výhodu od okamihu sprístupnenia pomoci prijímajúcemu podniku, nezávisle od výsledkov všetkých neskorších obchodných rozhodnutí tohto podniku;

(11) v súlade so všeobecnou finančnou praxou je potrebné stanoviť úrokovú sadzbu pre vymáhanie ako ročnú percentuálnu sadzbu;

(12) objem a frekvencia transakcií medzi bankami vedie k úrokovej sadzbe, ktorá je dôsledne merateľná a štatisticky významná, a preto by mala tvoriť základ úrokovej sadzby pre vymáhanie; medzibanková swapová sadzba by však mala byť upravená, tak aby odrážala všeobecné úrovne zvýšeného obchodného rizika mimo bankového sektoru; na základe informácií o medzibankových swapových sadzbách by Komisia mala určiť samostatnú úrokovú sadzbu pre vymáhanie pre každý členský štát; v záujme

([1]) Ú. v. ES L 124, 8.6.1971, s. 1.

▼B

právnej istoty a rovnakého zaobchádzania je potrebné stanoviť presnú metódu, pomocou ktorej má byť úroková sadzba vypočítaná, a zabezpečiť uverejnenie úrokovej sadzby pre vymáhanie, platnej v danom okamihu, ako aj príslušných sadzieb, ktoré sa uplatňovali predtým;

(13) štátna pomoc môže byť poskytnutá na zníženie strednodobých finančných potrieb prijímajúceho podniku; na tento účel a v súlade so všeobecnou finančnou praxou môže byť stredné obdobie definované ako päťročné; úroková sadzba pre vymáhanie by mala preto zodpovedať ročnej percentuálnej sadzbe, určenej na obdobie piatich rokov;

(14) vzhľadom na cieľ obnoviť situáciu, existujúcu pred neoprávneným poskytnutím pomoci, a v súlade so všeobecnou finančnou praxou by úroková sadzba určená Komisiou pre vymáhanie mala byť stanovená každý rok; z rovnakých dôvodov úroková sadzba pre vymáhanie, uplatňovaná v prvom roku vymáhania, by mala byť používaná počas prvých piatich rokov obdobia vymáhania, a úroková sadzba pre vymáhanie, uplatňovaná v šiestom roku vymáhania, by mala byť používaná počas nasledujúcich piatich rokov;

(15) toto nariadenie by sa malo uplatňovať na rozhodnutia o vrátení, oznámené (predložené žiadosťou o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) po dni nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I

PREDMET A ROZSAH

Článok 1

Predmet a rozsah

1. Toto nariadenie upravuje podrobné ustanovenia, týkajúce sa formy, obsahu a ostatných náležitostí oznamovania (predkladanie žiadostí o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) a ročných správ, uvedených v nariadení (ES) č. 659/1999. Súčasne upravuje ustanovenia pre výpočet lehôt pre všetky postupy, týkajúce sa štátnej pomoci, a pre výpočet úrokovej sadzby na vymáhanie neoprávnenej pomoci.

2. Toto nariadenie sa bude uplatňovať na pomoc vo všetkých sektoroch.

KAPITOLA II

OZNAMOVANIE (PREDKLADANIE ŽIADOSTÍ O SCHVÁLENIE-POSKYTNUTIA POMOCI)

Článok 2

Oznamovacie formuláre

Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti členských štátov oznamovať štátnu pomoc (predkladať žiadosti o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) v oblasti uhoľného priemyslu podľa rozhodnutia Komisie 2002/871/ES [1], oznamovanie (predkladanie žiadostí o schválenie

[1] Ú. v. ES L 300, 5.11.2002, s. 42.

▼B

poskytnutia štátnej pomoci) novej pomoci podľa článku 2 ods. 1 nariadenia (ES) č. 659/1999 okrem tých, ktoré sú uvedené v článku 4 ods. 2, budú uskutočňované na oznamovacom formulári, stanovenom v časti I prílohy I tohto nariadenia.

Doplňujúce informácie, potrebné pre posúdenie opatrenia v súlade s nariadeniami, usmerneniami, rámcami a inými textami, uplatňovanými v oblasti štátnej pomoci, budú poskytované na formulároch doplňujúcich informácií, upravených v časti III prílohy I.

V prípade každej zmeny alebo nahradenia relevantných usmernení alebo rámcov Komisia upraví príslušné oznamovacie a informačné formuláre.

▼M3

Článok 3

Predkladanie oznámení

1. Oznámenie sa predloží Komisii prostredníctvom elektronickej validácie, ktorú vykoná osoba určená členským štátom. Takto validované oznámenie sa považuje za oznámenie zaslané stálym zástupcom.

2. Komisia adresuje svoju korešpondenciu stálemu zástupcovi príslušného členského štátu alebo na inú adresu, určenú týmto členským štátom.

3. Oznámenie sa od 1. júla 2008 predkladá elektronicky prostredníctvom webovej aplikácie SANI (Interaktívny systém notifikovania štátnej pomoci).

Akákoľvek korešpondencia týkajúca sa oznámenia sa predkladá elektronicky prostredníctvom zakódovaného e-mailového systému PKI (Infraštruktúra verejného kľúča).

4. Vo výnimočných prípadoch možno na základe dohody medzi Komisiou a príslušným členským štátom využiť pri zasielaní oznámenia alebo akejkoľvek korešpondencie týkajúcej sa oznámenia iný dohodnutý komunikačný kanál, ako komunikačný kanál uvedený v odseku 3.

Ak takáto dohoda neexistuje, nepovažuje sa oznámenie alebo korešpondencia týkajúca sa oznámenia, ktoré členský štát zaslal Komisii prostredníctvom iného komunikačného kanála, ako je komunikačný kanál uvedený v odseku 3, za predložené Komisii.

5. Ak oznámenie alebo korešpondencia týkajúca sa oznámenia obsahuje dôverné informácie, príslušný členský štát takéto informácie jasne označí a odôvodní dôverný charakter týchto informácií.

6. Členské štáty pri každom poskytnutí pomoci konečnému príjemcovi uvádzajú identifikačné číslo štátnej pomoci, ktoré bolo pridelené Komisiou v rámci príslušnej schémy pomoci.

Prvý pododsek sa neuplatňuje na pomoc poskytnutú prostredníctvom fiškálnych opatrení.

▼B

Článok 4

Zjednodušený postup pre niektoré zmeny existujúcej pomoci

1. Na účely článku 1 písm. c) nariadenia (ES) č. 659/1999 zmena existujúcej pomoci bude znamenať každú zmenu, okrem zmien čisto formálneho alebo administratívneho charakteru, ktoré nemôžu ovplyvniť posúdenie zlučiteľnosti opatrenia pomoci so spoločným trhom. Zvýšenie pôvodného rozpočtu existujúcej schémy pomoci najviac o 20 % nebude považované za zmenu existujúcej pomoci.

2. Nasledujúce zmeny existujúcej pomoci budú oznámené (predložené žiadosťou o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) na zjednodušenom oznamovacom formulári, upravenom v prílohe II:

a) zvýšenia rozpočtu schválenej schémy pomoci, presahujúce 20 %;

b) predĺženie existujúcej schválenej schémy pomoci najviac o šesť rokov, so zvýšením alebo bez zvýšenia rozpočtu;

c) sprísnenie kritérií pre uplatňovanie schválenej schémy pomoci, zníženie intenzity pomoci alebo zníženie oprávnených výdavkov;

Komisia urobí všetko, čo bude v jej silách, aby v lehote jedného mesiaca prijala rozhodnutie o každej pomoci, ktorá bude oznámená (predložená žiadosťou o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) na zjednodušenom oznamovacom formulári.

3. Zjednodušený postup nebude používaný na oznamovanie (predkladanie žiadostí o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) zmien v schémach pomoci, pre ktoré členské štáty nepredložili ročné správy podľa článkov 5, 6 a 7, ak nie sú ročné správy za roky, v ktorých pomoc bola poskytnutá, predložené spoločne s oznámením (žiadosťou o schválenie poskytnutia štátnej pomoci).

KAPITOLA III

ROČNÉ SPRÁVY

Článok 5

Forma a obsah ročných správ

1. Bez toho, aby bol dotknutý druhý a tretí pododsek tohto článku a všetky dodatočné osobitné požiadavky na správy, určené v podmienečnom rozhodnutí, prijatom podľa článku 7 ods. 4 nariadenia (ES) č. 659/1999, alebo dodržiavanie všetkých záväzkov, poskytnutých príslušnými členskými štátmi v súvislosti s rozhodnutím o schválení pomoci, členské štáty vypracujú ročné správy o existujúcich schémach pomoci, uvedené v článku 21 ods. 1 nariadenia (ES) č. 659/1999 pre každý celý kalendárny rok alebo pre časť kalendárneho roka, počas ktorého je schéma uplatňovaná v súlade so štandardným formátom správ, upraveným v prílohe IIIA.

Príloha IIIB upravuje formát pre ročné správy o existujúcich schémach pomoci, týkajúcich sa výroby, spracovania a predaja poľnohospodárskych výrobkov, uvedených v prílohe I Zmluvy.

Príloha IIIC upravuje formát pre ročné správy o existujúcich schémach pomoci pre štátnu pomoc, týkajúcu sa výroby,

▼B

spracovania alebo predaja rybích výrobkov, uvedených v prílohe I Zmluvy.

2. Komisia môže požiadať členské štáty, aby poskytli ďalšie údaje pre vybraté témy, ktoré budú vopred prediskutované s členskými štátmi.

Článok 6

Predkladanie a uverejňovanie ročných správ

1. Každý členský štát predloží svoje ročné správy Komisii v elektronickej forme najneskôr do 30. júna roka, nasledujúceho po roku, na ktorý sa správa vzťahuje.

V odôvodnených prípadoch môžu členské štáty predložiť predpokladané údaje pod podmienkou, že skutočné čísla budú predložené najneskôr s údajmi nasledujúceho roka.

2. Komisia uverejní každý rok prehľad o štátnej pomoci, obsahujúci zhrnutie informácií, obsiahnutých v ročných správach, predložených počas predchádzajúceho roka.

Článok 7

Štatút ročných správ

Predloženie ročných správ nebude predstavovať splnenie povinnosti oznamovať (predložiť žiadosť o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) opatrenia pomoci predtým, ako nadobudnú účinnosť podľa článku 88 ods. 3 Zmluvy, a toto predloženie ani nijako neovplyvní výsledok skúmania údajnej neoprávnenej pomoci v súlade s postupom, upraveným v kapitole III nariadenia (ES) č. 659/1999.

KAPITOLA IV

LEHOTY

Článok 8

Výpočet lehôt

▼M7

1. Lehoty stanovené v nariadení (ES) č. 659/1999 a v tomto nariadení alebo určené Komisiou podľa článku 108 zmluvy sa vypočítajú v súlade s nariadením (EHS, Euratom) č. 1182/71 a osobitnými pravidlami uvedenými v odsekoch 2 až 5b tohto článku. V prípade rozporu majú ustanovenia tohto nariadenia prednosť.

▼B

2. Lehoty budú určované v mesiacoch alebo v pracovných dňoch.

▼M3

3. So zreteľom na lehoty pre konanie Komisie, je na účely článku 3 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 smerodajným prijatie oznámenia alebo následnej korešpondencie podľa článku 3 ods. 1 a článku 3 ods. 3 tohto nariadenia.

4. So zreteľom na lehoty pre konanie členských štátov, je na účely článku 3 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 smerodajným

▼M3

prijatie príslušného oznámenia alebo korešpondencie od Komisie podľa článku 3 ods. 2 tohto nariadenia.

▼B

5. So zreteľom na lehotu na predloženie pripomienok po iniciovaní (začatí) formálneho vyšetrovacieho konania, uvedeného v článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 659/1999 tretími stranami a členskými štátmi, ktorých sa konanie priamo netýka, rozhodnou udalosťou na účely článku 3 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 bude uverejnenie oznámenia o jeho iniciovaní (začatí) v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

▼M7

5a. So zreteľom na lehoty na podávanie informácií, ktoré sa požadujú od tretích strán podľa článku 6a ods. 6 nariadenia č. 659/1999, je relevantnou skutočnosťou na účely článku 3 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 doručenie žiadosti o informácie.

5b. So zreteľom na lehoty na podávanie informácií, ktoré sa požadujú od tretích strán podľa článku 6a ods. 7 nariadenia č. 659/1999, je relevantnou skutočnosťou na účely článku 3 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 oznámenie rozhodnutia.

▼B

6. Každá žiadosť o predĺženie lehoty bude riadne zdôvodnená a písomne predložená na adresu, určenú stranou, ktorá stanovila lehotu, aspoň dva pracovné dni pred jej uplynutím.

KAPITOLA V

ÚROKOVÁ SADZBA PRE VYMÁHANIE NEOPRÁVNENEJ POMOCI

▼M3

Článok 9

Spôsob stanovenia úrokovej sadzby

1. Pokiaľ nie je osobitným rozhodnutím stanovené inak, úroková sadzba, ktorá má byť použitá pre vymáhanie štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s článkom 88 ods. 3 zmluvy, je ročná percentuálna sadzba, ktorú Komisia stanoví vopred pre každý kalendárny rok.

2. Úroková sadzba sa vypočíta pripočítaním 100 bázických bodov k ročnej sadzbe na peňažnom trhu. Ak táto sadzba nie je k dispozícii, použije sa trojmesačná sadzba na peňažnom trhu alebo v prípade, že neexistuje, uplatní sa výnos zo štátnych dlhopisov.

3. V prípade, že nie sú k dispozícii spoľahlivé údaje o peňažnom trhu alebo výnosoch zo štátnych dlhopisov či rovnocenné údaje, alebo v prípade mimoriadnych okolností, môže Komisia v úzkej spolupráci s príslušným(-i) členským(-i) štátom(-mi) stanoviť úrokovú sadzbu pre vymáhanie štátnej pomoci na základe inej metódy a na základe informácií, ktoré má k dispozícii.

4. Sadzba pre vymáhanie štátnej pomoci sa bude revidovať raz ročne. Základná sadzba sa vypočíta na základe ročnej sadzby na peňažnom trhu zaznamenanej v septembri, októbri a novembri príslušného roku. Takto vypočítaná sadzba sa bude uplatňovať počas nasledujúceho roku.

▼M3

5. Aby boli zohľadnené významné a náhle zmeny, aktualizácia sa uskutoční vždy, keď sa priemerná sadzba vypočítaná za tri predchádzajúce mesiace odchýli od platnej sadzby o viac ako 15 %. Nová sadzba sa bude uplatňovať od prvého dňa druhého mesiaca nasledujúceho po mesiacoch použitých pri výpočte.

▼B

Článok 10

Uverejnenie

Komisia uverejní platné a príslušné historické úrokové sadzby pre vymáhanie štátnej pomoci v *Úradnom vestníku Európskej únie,* a pre informáciu na svojej internetovej stránke.

Článok 11

Spôsob použitia úrokov

1. Úrokovou sadzbou, ktorá má byť použitá, bude sadzba, ktorá platila v deň prvého poskytnutia neoprávnenej pomoci príjemcovi.

2. Úroková sadzba bude používaná na zostavenom základe (ods. 1) až do dňa vrátenia pomoci. Úroky, ktoré vznikli v predchádzajúcom roku, budú úročené v každom nasledujúcom roku.

▼M3

3. Úroková sadzba uvedená v prvom odseku sa bude uplatňovať počas celého obdobia až do dňa vrátenia pomoci. Ak však medzi dňom, kedy bola neoprávnená pomoc prvýkrát poskytnutá príjemcovi a dňom vrátenia pomoci uplynul viac ako rok, úroková sadzba sa prepočíta pre každý rok na základe sadzby platnej v čase prepočtu.

▼M7

KAPITOLA VA

VYBAVOVANIE SŤAŽNOSTÍ

Článok 11a

Prípustnosť sťažností

1. Každá osoba, ktorá predkladá sťažnosť podľa článku 10 ods. 1 a článku 20 ods. 2 nariadenia (ES) č. 659/1999, musí preukázať, že je zainteresovanou stranou v zmysle článku 1 písm. h) uvedeného nariadenia.

2. Zainteresované strany musia riadne vyplniť formulár uvedený v prílohe IV a poskytnúť všetky povinné informácie, ktoré sa v ňom požadujú. Komisia sa môže na základe odôvodnenej žiadosti zainteresovanej strany odkloniť od povinnosti predložiť niektoré informácie považované vo formulári.

3. Sťažnosti sa predkladajú v jednom z úradných jazykov Európskej únie.

▼M7

KAPITOLA Vb

OZNAČENIE A OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

Článok 11b

Ochrana obchodného tajomstva a ďalších dôverných informácií

Každá osoba, ktorá predkladá informácie podľa nariadenia (ES) č. 659/1999, musí jasne označiť, ktoré informácie považuje za dôverné, pričom uvedie dôvody tohto označenia, a poskytne Komisii osobitné znenie sťažnosti, ktoré nemá dôverný charakter. Ak sa musia informácie poskytnúť do určitej lehoty, rovnaká lehota sa uplatní pre poskytovanie znení, ktoré dôverný charakter nemajú.

▼B

KAPITOLA VI

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 12

Revízia

Komisia po konzultácii s členskými štátmi preskúma uplatňovanie tohto nariadenia do štyroch rokov odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti.

Článok 13

Účinnosť

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiaty deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Kapitola II sa uplatňuje len na oznámenia (žiadosti o schválenie poskytnutia štátnej pomoci), predložené Komisii po uplynutí piatich mesiacov po dni nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Kapitola III sa uplatňuje na ročné správy, týkajúce sa pomoci poskytnutej po 1. januári 2003.

Kapitola IV sa uplatňuje na všetky stanovené lehoty ktoré ešte neuplynuli dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Články 9 a 11 sa uplatňujú v súvislosti s každým rozhodnutím o vrátení, oznámeným (predloženým žiadosťou o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) po dni nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B

PRÍLOHA I

ŠTANDARDNÝ FORMULÁR PRE OZNAMOVANIE (PREDKLADANIE ŽIADOSTI O POSKYTNUTIE ŠTÁTNEJ POMOCI) ŠTÁTNEJ POMOCI PODĽA ČLÁNKU 88 ODS. 3 ZMLUVY O ES A PRE POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ O NEOPRÁVNENEJ POMOCI

Členské štáty budú používať tento formulár pre oznamovanie (predkladanie žiadosti o poskytnutie štátnej pomoci) podľa článku 88 ods. 3 Zmluvy o nových schémach pomoci a individuálnej pomoci. Použije sa aj v prípade, keď opatrenie, ktoré nepredstavuje štátnu pomoc bude oznámené (predložené žiadosťou o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) Komisii z dôvodov právnej istoty.

Členské štáty musia tento formulár použiť aj v prípade, keď Komisia požaduje komplexné údaje o údajnej neoprávnenej pomoci.

Tento formulár sa skladá z troch častí:

I. **Všeobecné informácie: musí byť vyplnená vo všetkých prípadoch**

II. **Súhrnné informácie pre uverejnenie v Úradnom vestníku**

III. **Formulár doplňujúcich informácií, v závislosti od druhu pomoci**

Upozorňujeme, že nesprávne vyplnenie tohto formulára môže viesť k vráteniu oznámenia (žiadosti o poskytnutie štátnej pomoci)s tým, že je neúplná. Vyplnený formulár bude predložený Komisii v listovej podobe Stálym zástupcom príslušného členského štátu. Bude adresovaný generálnemu tajomníkovi Komisie.

Ak členský štát chce použiť osobitný postup, stanovený v niektorých nariadeniach, usmerneniach, rámcoch a iných textoch, týkajúcich sa štátnej pomoci, kópiu oznámenia (žiadosti o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) zašle aj generálnemu riaditeľovi príslušného oddelenia Komisie.

▼M3

ČASŤ I

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

ŠTATÚT OZNÁMENIA

Týkajú sa informácie uvedené v tomto formulári:

☐ **oznámenia (žiadosti o schválenie poskytnutia štátnej pomoci) podľa článku 88 ods. 3 Zmluvy o ES?**

☐ **možnej neoprávnenej pomoci** ([1])**?**

Ak áno, uveďte dátum uvedenia príslušnej pomoci do platnosti. Vyplňte tento formulár, ako aj príslušné doplňujúce formuláre.

☐ **opatrenia nepredstavujúceho pomoc, ktoré je oznámené Komisii z dôvodu právnej istoty?**

Nižšie zdôvodnite, prečo sa oznamujúci členský štát domnieva, že opatrenie nepredstavuje štátnu pomoc v zmysle článku 87 ods. 1 Zmluvy o ES. Vyplňte príslušné časti tohto formulára a predložte všetku potrebnú dokumentáciu podporujúcu toto tvrdenie.

Opatrenie nepredstavuje štátnu pomoc, ak nie je splnená jedna z podmienok ustanovených v článku 87 ods. 1 Zmluvy o ES. Podrobne zhodnoťte opatrenie na základe nasledujúcich kritérií a zamerajte sa najmä na kritérium, ktoré podľa vás nebolo splnené:

— žiadny prevod verejných zdrojov (napríklad, ak si myslíte, že opatrenie nemôže byť spojené s príslušným štátom, alebo ak sa domnievate, že budú vytvorené regulačné opatrenia bez prevodu verejných prostriedkov),

— absencia výhody (napríklad, ak je rešpektovaný princíp súkromného investora na trhu),

— absencia selektivity/špecifickosti (napríklad, ak je opatrenie dostupné pre všetky podniky, vo všetkých odvetviach hospodárstva, bez akýchkoľvek územných obmedzení či bez voľného uváženia),

— bez narušenia hospodárskej súťaže/ovplyvnenia obchodu v rámci Spoločenstva (napríklad, ak činnosť nemá ekonomický charakter, alebo ak ekonomická činnosť má výhradne miestny charakter).

1. **Identifikácia poskytovateľa pomoci**

1.1. Príslušný členský štát: .....

1.2. Príslušný(-é) región(-y) (ak je relevantné): .....

1.3. Zodpovedná kontaktná osoba:

Meno: .....

Adresa: .....

Telefón: .....

Fax: .....

E-mail: .....

1.4. Zodpovedná kontaktná osoba na stálom zastúpení:

Meno: .....

Telefón: .....

Fax: .....

E-mail: .....

1.5. Ak si želáte, aby kópia úradnej dokumentácie, ktorú Komisia poslala členskému štátu, bola zaslaná ďalším vnútroštátnym orgánom, uveďte ich názov a adresu:

Názov: .....

Adresa: .....

.....

.....

([1]) Podľa článku 1 písm. f) nariadenia Rady (ES) č. 659/1999 z 22. marca 1999, ustanovujúceho podrobné pravidlá pre uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. ES L 83, 27.3.1999, s. 1) (ďalej „procesné nariadenie“) neoprávnená pomoc je nová pomoc uplatňovaná v rozpore s článkom 88 ods. 3 Zmluvy o ES.

▼M3

1.6. Uveďte, ktoré referenčné údaje členského štátu majú byť uvedené v korešpondencii od Komisie:

.....

1.7. Uveďte názov a adresu orgánu poskytujúceho pomoc:

.....

.....

.....

.....

2. **Identifikácia pomoci**

2.1. Názov pomoci (alebo názov príjemcu v prípade individuálnej pomoci)

.....

2.2. Stručný opis opatrenia pomoci

Uveďte hlavný účel, príp. vedľajší(-ie) účel(-y):

	Hlavný účel (označte len **jeden**)	*Vedľajší účel* ([2])
— Regionálny rozvoj	☐	☐
— Výskum a vývoj	☐	☐
— Inovácie	☐	☐
— Ochrana životného prostredia	☐	☐
— Úspora energie	☐	☐
— Záchrana podnikov v ťažkostiach	☐	☐
— Reštrukturalizácia podnikov v ťažkostiach	☐	☐
— Pomoc na ukončenie činnosti	☐	☐
— MSP	☐	☐
— Zamestnanosť	☐	☐
— Vzdelávanie	☐	☐
— Rizikový kapitál	☐	☐
— Podpora vývozu a internacionalizácia	☐	☐
— Služby vo všeobecnom ekonomickom záujme	☐	☐
— Odvetvový rozvoj ([3])	☐	☐
— Sociálna pomoc jednotlivým spotrebiteľom	☐	☐
— Náhrada škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami	☐	☐
— Realizácia významného projektu spoločného európskeho záujmu	☐	☐
— Odstránenie vážneho narušenia hospodárstva	☐	☐
— Zachovanie dedičstva	☐	☐
— Kultúra	☐	☐

([2]) Vedľajší účel je účel, na ktorý bude pomoc výhradne určená popri hlavnom účele. Napríklad schéma, ktorej hlavným účelom je výskum a vývoj, môže mať ako vedľajší účel malé a stredné podniky (MSP), ak je pomoc výhradne určená pre MSP. Vedľajší účel môže byť aj odvetvový, napríklad v prípade schémy pre výskum a vývoj v oceliarskom odvetví.

([3]) Uveďte odvetvie v bode 4.2.

▼M3

2.3. Schéma – individuálna pomoc ([4])

2.3.1. Týka sa oznámenie schémy pomoci?

☐ áno ☐ nie

— Ak áno, mení táto schéma existujúcu schému pomoci?

☐ áno ☐ nie

— Ak áno, sú splnené podmienky určené pre zjednodušený oznamovací postup podľa článku 4 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (ES) č. 794/2004?

☐ áno ☐ nie

— Ak áno, použite formulár pre zjednodušené oznamovanie (pozri prílohu II) a vyplňte požadované informácie.

— Ak nie, pokračujte v tomto formulári a uveďte, či pôvodná schéma, ktorá sa mení a dopĺňa, bola oznámená Komisii.

☐ áno ☐ nie

— Ak áno, uveďte:

Číslo pomoci: .....

Dátum schválenia Komisiou [odkaz na list Komisie SG(…)D/…]:

…/…/… .....

Trvanie pôvodnej schémy: .....

.....

Uveďte, ktoré podmienky sa menia a dopĺňajú oproti pôvodnej schéme a prečo:

.....

2.3.2. Týka sa oznámenie individuálnej pomoci?

☐ áno ☐ nie

— Ak áno, označte príslušnú kolónku.

☐ Pomoc sa opiera o schému, ktorá by mala byť oznámená individuálne.

Odkaz na schválenú schému:

Názov: .....

Číslo pomoci: .....

Schvaľovací list Komisie: .....

☐ Individuálna pomoc, ktorá sa neopiera o schému.

2.3.3. Týka sa oznámenie individuálnej pomoci alebo schémy oznámenej podľa nariadenia o výnimkách? Ak áno, označte príslušnú kolónku.

☐ Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom ([5]). Vyplňte formulár doplňujúcich informácií uvedený v časti III. 1.

☐ Nariadenie Komisie (ES) č. 68/2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na pomoc vzdelávaniu ([6]). Vyplňte formulár doplňujúcich informácií uvedený v časti III. 2.

([4]) Podľa článku 1 písm. e) nariadenia Rady (ES) č. 659/1999 z 22. marca 1999, ustanovujúceho podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. ES L 83, 27.3.1999, s. 1), individuálna pomoc znamená pomoc, ktorá sa neposkytla na základe schémy pomoci a úradne oznamovanej pomoci na základe schémy pomoci.

([5]) Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 33), zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 364/2004 (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 22), nariadením Komisie (ES) č. 1857/2006 (Ú. v. EÚ L 358, 16.12.2006, s. 3) a nariadením Komisie (ES) č. 1976/2006 (Ú. v. EÚ L 368, 23.12.2006, s. 85).

([6]) Nariadenie Komisie (ES) č. 68/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na pomoc vzdelávaniu (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 20), zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 363/2004 (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 20) a nariadením Komisie (ES) č. 1976/2006, Ú. v. EÚ L 368, 23.12.2006, s. 85).

▼M3

☐ Nariadenie Komisie (ES) č. 2204/2002 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES o štátnej pomoci pre zamestnanosť ([7]). Vyplňte formulár doplňujúcich informácií uvedený v časti III. 3.

☐ Nariadenie Komisie (ES) č. 1628/2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na národnú regionálnu investičnú pomoc.([8])

☐ Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na štátnu pomoc pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 ([9]).

3. **Vnútroštátny právny základ**

3.1. Uveďte vnútroštátny právny základ vrátane vykonávacích ustanovení a zdrojov ich odkazov:

Názov: .....

.....

.....

.....

Odkaz (ak je relevantný): .....

.....

.....

3.2. Uveďte dokument(-y) priložený(-é) k tomuto oznámeniu:

☐ Kópia príslušných častí konečného znenia právneho základu (a internetový odkaz, ak existuje).

☐ Kópia príslušných častí navrhovaného znenia právneho základu (a internetový odkaz, ak existuje).

3.3. Ak ide o konečné znenie, obsahuje toto znenie ustanovenie, podľa ktorého orgán poskytujúci pomoc môže túto pomoc poskytnúť až potom, keď ju schváli Komisia (ustanovenie o zastavení pomoci)?

☐ áno ☐ nie

3.4. Prístup k plnému zneniu schémy – v prípade schémy pomoci:

— sa zaväzujete uverejniť plné znenie konečnej schémy pomoci na internete.

☐ áno

Uveďte internetovú adresu: .....

— potvrďte, že schéma sa nebude uplatňovať pred uverejnením príslušných informácií na internete.

☐ áno

4. **Príjemcovia**

4.1. Sídlo príjemcu(-ov)

☐ v nepodporovanom(-ých) regióne(-och): .....

☐ v regióne(-och) oprávnenom(-ých) na pomoc podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES (spresnite či na úrovni NUTS 3 alebo nižšej): .....

☐ v regióne(-och) oprávnenom(-ých) na pomoc podľa článku 87 ods. 3 písm. a) Zmluvy o ES (spresnite či na úrovni NUTS 2 alebo nižšej): .....

☐ ostatné: spresnite .....

([7]) Nariadenie Komisie (ES) č. 2204/2002 12. decembra 2002 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES o štátnej pomoci pre zamestnanosť (Ú. v. ES L 337, 13.12.2002, s. 3, a Ú. v. ES L 349, 24.12.2002, s. 126), zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1976/2006 (Ú. v. EÚ L 368, 23.12.2006, s. 85).

([8]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1628/2006 z 24. októbra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na národnú regionálnu investičnú pomoc (Ú. v. EÚ L 302, 1.11.2006, s. 29).

([9]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na štátnu pomoc pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 (Ú. v. EÚ L 358, 16.12.2006, s. 3).

▼M3

4.2. Odvetvie(-a) príjemcu(-ov):

☐ žiadne špecifické odvetvie.

☐ špecifické odvetvie, spresnite podľa klasifikácie NACE rev. 2 ([10]): .....

4.3. V prípade individuálnej pomoci:

Meno príjemcu: .....

Druh príjemcu: .....

☐ MSP

Počet zamestnancov: .....

Ročný obrat: .....

Ročná súvaha: .....

Nezávislosť: .....

(Priložte čestné vyhlásenie v súlade s odporúčaním Komisie o MSP ([11]) alebo poskytnite iný dôkaz o vyššie uvedených kritériách): .....

☐ veľký podnik

☐ podnik v ťažkostiach ([12])

4.4. V prípade schémy pomoci:

Druh príjemcov:

☐ všetky podniky (veľké podniky a malé a stredné podniky)

☐ len veľké podniky

☐ malé a stredné podniky ([13])

☐ stredné podniky

☐ malé podniky

☐ mikropodniky

☐ nasledujúci príjemcovia: .....

Odhadovaný počet príjemcov:

☐ menej ako 10

☐ od 11 do 50

☐ od 51 do 100

☐ od 101 do 500

☐ od 501 do 1000

☐ nad 1000

([10]) NACE predstavuje štatistickú klasifikáciu ekonomických činností v Európskom spoločenstve. Pozri nariadenie (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1). NACE Revision 2 sa uplatňuje od 1. januára 2008.

([11]) Odporúčanie Komisie zo 6. mája 2003, týkajúce sa definície mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36) a nariadenie Komisie (ES) č. 364/2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 vzhľadom na rozšírenie jeho pôsobnosti na pomoc na výskum a vývoj (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 22) alebo nasledujúce právne predpisy, ktoré ho nahrádzajú.

([12]) Ako je definované v Usmerneniach Spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach (Ú. v. EÚ C 244, 1.10.2004, s. 2).

([13]) Ako je uvedené v odporúčaní Komisie zo 6. mája 2003, týkajúcom sa definície mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36) a nariadení Komisie (ES) č. 364/2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 vzhľadom na rozšírenie jeho pôsobnosti na pomoc na výskum a vývoj (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 22) alebo nasledujúcich právnych predpisoch, ktoré ho nahrádzajú.

▼M3

5. **Výška pomoci/Ročné výdavky** ([14])

V prípade individuálnej pomoci uveďte celkovú výšku pre každé opatrenie:

.....

V prípade schémy uveďte ročnú výšku plánovaného rozpočtu a celkovú výšku:

.....

V prípade daňových opatrení uveďte odhadované ročné a celkové straty príjmov, spôsobené daňovými úľavami za obdobie, na ktoré sa vzťahuje oznámenie:

.....

Ak sa rozpočet neprijíma každý rok, uveďte obdobie, na ktoré sa vzťahuje:

.....

Ak sa oznámenie týka zmien existujúcej schémy, uveďte vplyv oznamovaných zmien schémy na rozpočet:

.....

6. **Forma pomoci a prostriedky financovania**

Uveďte formu pomoci, ktorá bola poskytnutá príjemcovi (v prípade potreby pre každé opatrenie):

☐ priama pomoc

☐ návratná pomoc

☐ zvýhodnený úver (vrátane podrobností o zaistení úveru)

☐ bonifikácia úrokov

☐ daňové zvýhodnenie, spresnite:

- ☐ úľava na dani
- ☐ zníženie daňového základu
- ☐ zníženie daňovej sadzby
- ☐ odklad platenia dane
- ☐ iné: .....

☐ zníženie príspevkov na sociálne zabezpečenie

☐ poskytnutie rizikového kapitálu

☐ iné formy intervencie do vlastného kapitálu, spresnite: .....

☐ odpísanie dlhu

☐ záruka (vrátane informácií o úvere alebo inej finančnej transakcii, na ktoré sa záruka vzťahuje, potrebného zabezpečenia a prémie, ktorá má byť zaplatená)

☐ iné, spresnite: .....

Pri každom nástroji pomoci uveďte presný opis pravidiel a podmienok jeho uplatňovania, najmä mieru poskytovania, daňový režim a skutočnosť, či je pomoc poskytovaná automaticky po splnení určitých objektívnych kritérií (ak áno, uveďte tieto kritériá) alebo na základe vlastného uváženia orgánov poskytujúcich pomoc.

.....

([14]) Všetky údaje by mali byť uvedené v národnej mene.

▼M3

Uveďte financovanie pomoci: ak pomoc nie je financovaná zo všeobecného rozpočtu štátu/regiónu/obce, vysvetlite spôsob jej financovania:

☐ prostredníctvom parafiškálnych poplatkov a daní uložených príjemcovi, ktorým nie je štát. Uveďte podrobné údaje o poplatkoch a o výrobkoch/činnostiach, z ktorých sa vyberajú. Predovšetkým spresnite, či výrobky dovezené z iných členských štátov podliehajú týmto poplatkom. Priložte kópiu právneho základu, podľa ktorého sa poplatky ukladajú.

.....

☐ akumulované rezervy

☐ štátne podniky

☐ iné (spresnite)

7. **Trvanie**

7.1. V prípade individuálnej pomoci:

Uveďte plánovaný dátum poskytnutia pomoci (ak bude pomoc poskytnutá *po tranžiach*, uveďte plánovaný dátum každej *tranže*):

.....

Spresnite prípadnú dobu trvania opatrenia, pre ktoré je pomoc poskytnutá:

.....

7.2. V prípade schémy:

Uveďte plánovaný dátum, od ktorého môže byť pomoc poskytovaná:

.....

Uveďte plánovaný konečný termín, do ktorého môže byť pomoc poskytovaná:

.....

Ak trvanie presahuje šesť rokov, vysvetlite, prečo je dlhšie obdobie nevyhnutné vzhľadom na účel(-y) schémy:

.....

8. **Kumulácia rôznych druhov pomoci**

Môže byť pomoc kumulovaná s pomocou z iných miestnych, regionálnych či vnútroštátnych schém alebo schém Spoločenstva na pokrytie rovnakých oprávnených nákladov?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte existujúce mechanizmy, ktoré zabezpečujú dodržiavanie pravidiel kumulácie:

.....

9. **Dôvernosť**

Obsahuje oznámenie dôverné informácie, ktoré by nemali byť zverejnené tretím stranám?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte, ktoré časti sú dôverné, a vysvetlite prečo:

.....

.....

.....

Predkladá členský štát na dobrovoľnej báze verziu oznámenia, ktorá nemá dôverný charakter?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, Komisia môže túto verziu uverejniť bez toho, aby požiadala členský štát o potvrdenie súhlasu.

▼M3

10. **Zlučiteľnosť pomoci**

10.1. Uveďte, ktoré z existujúcich nariadení, rámcov, usmernení a iných textov uplatniteľných na štátnu pomoc poskytuje výslovný právny základ pre schválenie pomoci (prípadne spresnite pre každé opatrenie) a vyplňte príslušný(-é) formulár(-e) doplňujúcich informácií v časti III.

☐ Pomoc pre MSP

- ☐ oznámenie individuálnej pomoci podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 70/2001, zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 364/2004
- ☐ oznámenie individuálnej pomoci podľa článku 6a nariadenia (ES) č. 70/2001, zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 364/2004
- ☐ oznámenie z dôvodu právnej istoty
- ☐ pomoc pre MSP v odvetví poľnohospodárstva

☐ Pomoc na vzdelávanie

- ☐ oznámenie individuálnej pomoci podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 68/2001, zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 363/2004
- ☐ oznámenie z dôvodu právnej istoty

☐ Pomoc pre zamestnanosť

- ☐ oznámenie individuálnej pomoci podľa článku 9 nariadenia (ES) č. 2204/2002
- ☐ oznámenie schémy podľa článku 9 nariadenia (ES) č. 2204/2002
- ☐ oznámenie z dôvodu právnej istoty

☐ Regionálna pomoc

- ☐ oznámenie pomoci podľa Usmernení pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013 ([15])
- ☐ oznámenie pomoci podľa bodu 64 Usmernení pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013 (veľké investičné projekty)
- ☐ oznámenie pomoci podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 1628/2006
- ☐ oznámenie z dôvodu právnej istoty

☐ Pomoc na výskum, vývoj a inovácie

☐ Pomoc na záchranu podnikov v ťažkostiach

☐ Pomoc na reštrukturalizáciu podnikov v ťažkostiach

☐ Pomoc na audiovizuálnu tvorbu

☐ Pomoc na ochranu životného prostredia

☐ Pomoc na rizikový kapitál

☐ Pomoc v odvetví poľnohospodárstva

☐ Pomoc pre odvetvie rybného hospodárstva

☐ Pomoc v odvetví dopravy

☐ Pomoc v odvetví stavby lodí

10.2. Ak existujúce nariadenia, rámce, usmernenia alebo iné texty uplatniteľné na štátnu pomoc neposkytujú výslovný základ pre schválenie ktorejkoľvek pomoci zahrnutej do tohto formulára, podrobne zdôvodnite, prečo by pomoc mala byť považovaná za zlučiteľnú so Zmluvou o ES, a to na základe odkazu na príslušné ustanovenia o výnimke uvedené v Zmluve o ES [článok 86 ods. 2, článok 87 ods. 2 písm. a) alebo b), článok 87 ods. 3 písm. a), b), c) alebo d)], ako aj na ostatné osobitné ustanovenia týkajúce sa poľnohospodárstva a dopravy.

([15]) Usmernenia pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013 (Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13).

▼M3

10.3. Ak existujúce nariadenia, rámce, usmernenia alebo iné texty uplatniteľné na štátnu pomoc neposkytujú výslovný základ pre schválenie a ak sa to vo formulári doplňujúcich informácií v časti III nevyžaduje, poskytnite nasledujúce informácie týkajúce sa pravdepodobného vplyvu oznámeného opatrenia na hospodársku súťaž a obchod medzi členskými štátmi.

Tieto informácie sú nevyhnutné, aby mohla Komisia doplniť posúdenie o porovnanie pozitívneho vplyvu opatrenia pomoci (dosiahnutie cieľa spoločného záujmu) a potenciálneho negatívneho vedľajšieho vplyvu (narušenie hospodárskej súťaže a obchodu).

10.3.1. *V prípade individuálnej pomoci:*

A. Vplyv na hospodársku súťaž: uveďte a opíšte trh výrobku, na ktorý bude mať pomoc pravdepodobne výrazný vplyv, štruktúru a dynamiku tohto trhu, ako aj orientačný podiel príjemcu pomoci na trhu:

.....

B. Vplyv na obchod medzi členskými štátmi: uveďte informácie o vplyve na obchod (presun obchodných tokov a miesto hospodárskej činnosti)

.....

10.3.2. *V prípade schémy pomoci:*

A. Vplyv na hospodársku súťaž: uveďte a opíšte trh výrobku, na ktorý bude mať schéma pomoci pravdepodobne výrazný vplyv, štruktúru a dynamiku tohto trhu:

.....

B. Vplyv na obchod medzi členskými štátmi: uveďte informácie o vplyve na obchod (presun obchodných tokov a miesto hospodárskej činnosti)

.....

11. **Nevykonané príkazy na vymáhanie pomoci**

11.1. V prípade individuálnej pomoci:

Orgány členského štátu sa zaväzujú pozastaviť vyplácanie oznámenej pomoci, ak má príjemca k dispozícii ešte predchádzajúcu neoprávnenú pomoc, ktorá bola na základe rozhodnutia Komisie vyhlásená za nezlučiteľnú (v prípade individuálnej pomoci alebo schémy pomoci), pokiaľ tento príjemca nevráti alebo neuloží na zablokovaný účet celkovú výšku neoprávnenej a nezlučiteľnej pomoci, vrátane príslušných úrokov pre vymáhanie.

☐ áno ☐ nie

11.2. V prípade schémy pomoci:

Orgány členského štátu sa zaväzujú pozastaviť vyplácanie pomoci v rámci oznámenej schémy pomoci podniku, ktorý bol príjemcom predchádzajúcej neoprávnenej pomoci vyhlásenej na základe rozhodnutia Komisie za nezlučiteľnú, pokiaľ tento podnik nevráti alebo neuloží na zablokovaný účet celkovú výšku neoprávnenej a nezlučiteľnej pomoci, vrátane príslušných úrokov pre vymáhanie.

☐ áno ☐ Nie

12. **Ďalšie informácie**

Uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za dôležité z hľadiska posúdenia príslušného(-ých) opatrenia(-í) pomoci na základe pravidiel o štátnej pomoci.

13. **Prílohy**

Uveďte zoznam dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k oznámeniu a predložte papierové kópie príslušných dokumentov alebo priame internetové odkazy.

14. **Vyhlásenie**

Potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia sú informácie poskytnuté v tomto formulári a jeho prílohách presné a úplné.

Dátum a miesto podpisu: .....

Podpis: .....

Meno a funkcia podpisujúcej osoby: .....

▼B

ČASŤ III

FORMULÁRE DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ

Vyplniť podľa potreby v závislosti od druhu príslušnej pomoci:

1. Pomoc pre MSP
2. Pomoc pre vzdelávanie
3. Pomoc pre zamestnanosť (tvorbu pracovných miest)
4. Regionálna pomoc
5. Pomoc spadajúca do multiodvetvového rámca
6. Pomoc pre výskum a vývoj
   a) v prípade schémy
   b) v prípade individuálnej pomoci
7. Pomoc pri záchrane podnikateľov v ťažkostiach
   a) v prípade schémy
   b) v prípade individuálnej pomoci
8. Pomoc pri reštrukturalizácii podnikateľov v ťažkostiach
   a) v prípade schémy
   b) v prípade individuálnej pomoci
9. Pomoc pre audiovizuálnu produkciu
10. Pomoc pre ochranu životného prostredia
11. Pomoc pre rizikový kapitál
12. Pomoc v poľnohospodárskom odvetví sektore
    a) Pomoc pre poľnohospodárstvo
       i. Pomoc pre investície do poľnohospodárskych podnikov
       ii. Pomoc pre investície v súvislosti so spracovaním a predajom poľnohospodárskych výrobkov
    b) Agroenvironmentálna pomoc
    c) Pomoc pri kompenzácii nevýhod v znevýhodnených oblastiach
    d) Pomoc pre začínajúcich mladých farmárov
    e) Pomoc pri predčasnom odchode do dôchodku alebo ukončení poľnohospodárskych činností
    f) Pomoc pri zatvorení výrobných, spracovateľských a obchodných zariadení
    g) Pomoc pre skupiny výrobcov
    h) Pomoc pri náhradu škôd na poľnohospodárskej výrobe alebo prostriedkoch poľnohospodárskej výroby
    i) Pomoc pri reparcelizácii pôdy
    j) Pomoc pri výrobe a predaji kvalitných poľnohospodárskych výrobkov
    k) Pomoc pri poskytovaní technickej podpory v poľnohospodárskom odvetví
    l) Pomoc pre sektor hospodárskych zvierat
    m) Pomoc pre vzdialené regióny a ostrovy v Egejskom mori
    n) Pomoc vo forme dotovaných krátkodobých pôžičiek
    o) Pomoc pri propagácii a reklame poľnohospodárskych a niektorých nepoľnohospodárskych výrobkov
    p) Pomoc pri záchrane a reštrukturalizácii podnikateľov v ťažkostiach
    q) Pomoc pre skúšky na TSE; porážku dobytka a odpad z bitúnkov
13. Pomoc v odvetví dopravy
    a) Individuálna pomoc pri reštrukturalizácii podnikateľov v ťažkostiach v odvetví leteckej dopravy
    b) Pomoc pre dopravnú infraštruktúru
    c) Pomoc pre námornú dopravu
    d) Pomoc pre kombinovanú dopravu
14. Pomoc pri stavbe lodí (vyplniť)

▼B

ČASŤ III.1

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE MSP

Tento formulár doplňujúcich informácií musí byť použitý pre oznámenie každej individuálnej pomoci (predloženie žiadosti o individuálnu pomoc) podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 70/2001 ([1]) *v jeho zmenenej forme* ([2]). *Musí byť použitý aj v prípade každej individuálnej pomoci alebo každej schémy, ktorá je oznámená Komisii z dôvodu právnej istoty.*

1. **Typ individuálnej pomoci alebo schémy**

Týka sa individuálna pomoc alebo schéma:

1.1. ☐ investičnej pomoci

1.2. ☐ poradenských a iných služieb a činností, vrátane účasti na veľtrhoch

1.3. ☐ výdavkov na výskum a vývoj

☐ áno:

— v prípade oznámenia (žiadosti o schválenie pomoci) pomoci pre výskum a vývoj, poskytovanej MSP, vyplňte:

— list doplňujúcich informácií pre VaV (výskum a vývoj) 6a pre schémy pomoci

— formulár doplňujúcich informácií pre VaV (výskum a vývoj) 6b pre individuálnu pomoc

2. **Pomoc pre počiatočné investície**

2.1. Pokrýva pomoc investície do fixného kapitálu, súvisiace so:

☐ založením nového podniku?

☐ rozšírením existujúceho podniku?

☐ začatím novej činnosti, spojenej so zásadnou zmenou výrobku alebo výrobného procesu existujúceho podniku (prostredníctvom racionalizácie, diverzifikácie alebo modernizácie?

☐ kúpou podniku, ktorý bol zatvorený, alebo ktorý by bol zatvorený, keby nebol kúpený?

Sú investície určené na obnovu vylúčené?

☐ áno ☐ nie

2.2. Je pomoc vypočítaná ako percento z:

☐ oprávnených investičných nákladov

☐ mzdových nákladov na pracovné miesta, vytvorené investíciou (pomoc pri tvorbe pracovných miest?

2.3. a) ☐ investície do hmotných aktív: ....

Je hodnota investície určená ako percento na základe:

☐ pôdy?

☐ budov?

☐ strojov/zariadení?

Uveďte stručný opis:

....

Ak podnik má hlavnú ekonomickú činnosť v odvetví dopravy, sú dopravné prostriedky a dopravné zariadenia vylúčené z oprávnených nákladov (s výnimkou koľajových vozidiel)?

☐ áno ☐ nie

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom, Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 33.

([2]) Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 22.

▼B

Ak nie, uveďte dopravné prostriedky alebo zariadenia, ktoré sú oprávnené na pomoc:

.....

.....

b) ☐ kúpna cena za prevzatie podniku, ktorý bol zatvorený, alebo ktorý by bol zatvorený, keby nebol kúpený

c) ☐ nehmotné investície

Oprávnené náklady na nehmotné investície budú náklady na kúpu technológie:

☐ patentové práva

☐ licencie na prevádzkový alebo patentom chránený know-how

☐ know-how nechránený patentom (technické poznatky)

Uveďte stručný opis ([1]) .....

d) ☐ mzdové náklady:

Je výška pomoci vyjadrená ako percento mzdových nákladov za obdobie dvoch rokov, týkajúcich sa vytvorených pracovných miest?

☐ áno ☐ nie

2.4. Intenzita pomoci

2.4.1. Investičné projekty, realizované mimo podporovaných regiónov podľa článku 87 ods. 3 písm. c) a podľa článku 87 ods. 3 písm. a) pre:

malé podniky ☐ stredné podniky ☐

2.4.2. Aká je intenzita pomoci pre investičné projekty v hrubom vyjadrení?

Špecifikujte: .....

.....

Investičné projekty, realizované v rámci podporovaných regiónov podľa článku 87 ods. 3 písm. c) a podľa článku 87 ods. 3 písm. a) pre:

malé podniky ☐ stredné podniky ☐

Aká je intenzita pomoci pre investičné projekty v hrubom vyjadrení? Špecifikujte:

.....

.....

3. **Kumulácia pomoci**

3.1. Aký je maximálny strop pre kumulovanú pomoc?

Špecifikujte: .....

.....

4. **Špecifické podmienky pre poskytovanie pomoci pri tvorbe pracovných miest**

4.1. Poskytuje pomoc záruky, že pomoc na vytváranie pracovných miest bude spojená s realizáciou pôvodného investičného projektu do hmotných alebo nehmotných aktív?

☐ áno ☐ nie

4.2. Poskytuje pomoc záruky, že pomoc pre tvorbu pracovných miest bude vytvorená do troch rokov od ukončenia investície?

☐ áno ☐ nie

([1]) Tento opis by mal vyjadrovať, ako orgány chcú zabezpečiť súlad s bodom 4.6 usmernení o vnútroštátnej regionálnej pomoci, Ú. v. ES 74, 10.3.1998, s. 9, zmenených a doplnených usmerneniami Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach, Ú. v. ES C 288, 9.10.1999, s. 2, a následnými zmenami a doplneniami usmernení o vnútroštátnej regionálnej pomoci, Ú. v. ES C 258, 9.9.2000, s. 5.

▼B

V prípade zápornej odpovede na jednu z dvoch predchádzajúcich otázok vysvetlite, ako chcú orgány splniť tieto požiadavky:

.....

4.3. Prestavujú vytvorené pracovné miesta čisté zvýšenie počtu zamestnancov v príslušnom podniku oproti priemeru za posledných 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

4.4. Poskytuje pomoc záruky, že pracovné miesta v oprávnenom regióne zostanú zachované aspoň počas obdobia piatich rokov?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, špecifikujte tieto záruky: .....

4.5. Poskytuje pomoc záruky, že pracovné miesta zrušené počas referenčného obdobia, budú odpočítané od zdanlivého počtu pracovných miest, vytvorených počas rovnakého obdobia?

☐ áno ☐ nie

5. **Špecifické podmienky pre investičný projekt v podporovaných oblastiach s vyššou regionálnou pomocou**

5.1. Zahŕňa pomoc ustanovenie, že príjemca zaplatil minimálny príspevok aspoň 25 % z celkovej investície, a že tento príspevok bude vylúčený z každej pomoci?

☐ áno ☐ nie

5.2. Aké sú záruky, že pomoc pre pôvodnú investíciu (hmotnú aj nehmotnú) bude podmienený zachovaním investície aspoň počas obdobia piatich rokov?

.....

.....

6. **Pomoc pre poradenské a iné činnosti, spojené s poskytovaním služieb**

6.1. Sú oprávnené náklady obmedzené na:

☐ náklady na služby, poskytované externými poradcami alebo inými poskytovateľmi služieb?

Uveďte, či tieto služby nie sú trvalou alebo pravidelnou činnosťou, a či nie sú spojené s obvyklými prevádzkovými výdavkami podniku, napr. bežné daňové poradenské služby, pravidelné právne služby alebo propagácia

.....

.....

☐ náklady firiem, zúčastňujúcich sa na veľtrhoch a výstavách? Uveďte, či sa pomoc týka dodatočných nákladov na prenájom, zriadenie a prevádzku stánkov.

Je účasť obmedzená na prvú účasť na veľtrhu alebo výstave?

☐ áno ☐ nie

☐ ostatné náklady (v špecifických prípadoch, keď pomoc je poskytovaná priamo poskytovateľovi služieb alebo poradcovi (-om). Uveďte, za akých podmienok:.....

6.2. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci v hrubom vyjadrení:

Ak intenzita pomoci presahuje 50 % v hrubom vyjadrení, zdôvodnite, prečo je táto intenzita pomoci nevyhnutná.

.....

6.3. Uveďte maximálny strop kumulovanej pomoci:

.....

.....

▼B

7. **Nevyhnutnosť pomoci**

7.1. Je pomoc podmienená predložením žiadosti o pomoc pred začiatkom prác na projekte?

☐ áno ☐ nie

7.2. Ak nie, schválil členský štát právne ustanovenia, zakladajúce zákonné právo na pomoc podľa objektívnych kritérií a bez ďalšieho uplatnenia názoru členských štátov?

☐ áno ☐ nie

8. **Ostatné informácie**

Uveďte všetky ostatné informácie, ktoré považujete za dôležité pre hodnotenie príslušného opatrenia (-í) podľa nariadenia (ES) č. 70/2001.

▼M6

ČASŤ III.2

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O ŠTÁTNEJ PODPORE NA POMOC VZDELÁVANIA

Tento formulár doplňujúcich informácií musí byť použitý na notifikáciu individuálnej pomoci podľa článku 6 ods. 1 písm. g) nariadenia Komisie (ES) č. 800/2008 ([1])*, na ktorú sa vzťahujú kritériá pre analýzu zlučiteľnosti štátnej pomoci na podporu vzdelávania podliehajúcej individuálnej notifikačnej povinnosti (ďalej len „kritériá pre analýzu zlučiteľnosti“)* ([2])*. Musí byť použitý aj v prípade každej individuálnej pomoci alebo schémy, ktorá je notifikovaná Komisii z dôvodov právnej istoty.*

Ak je do notifikovaného projektu zapojených niekoľko príjemcov pomoci, uveďte informácie o každom z nich.

ZLUČITEĽNOSŤ POMOCI NA ZÁKLADE ČLÁNKU 87 ODS. 3 PÍSM. C) ZMLUVY O ES – PODROBNÉ HODNOTENIE

Pomoc na podporu vzdelávania sa môže považovať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES.

Účelom tohto podrobného hodnotenia je zabezpečiť, aby vysoké sumy pomoci na podporu vzdelávania nenarušili hospodársku súťaž v rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom, ale aby naopak prispeli k spoločnému záujmu. To nastane vtedy, keď prospech zo štátnej pomoci z hľadiska pozitívneho šírenia znalostí preváži nad narušením hospodárskej súťaže a obchodu.

Ustanovenia ďalej v texte poskytujú usmernenie týkajúce sa druhu informácií, ktoré môže Komisia vyžadovať, aby vykonala podrobné hodnotenie. Toto usmernenie má zabezpečiť, aby rozhodnutia Komisie a ich odôvodnenia boli transparentné a predvídateľné, aby sa vytvorila predvídateľnosť a právna istota. Členské štáty sa vyzývajú, aby predložili všetky informácie, ktoré považujú za užitočné na posúdenie prípadu.

Ak je do projektu notifikovaného ako individuálna pomoc zapojených niekoľko príjemcov pomoci, uveďte informácie o každom z nich.

Charakteristiky notifikovaného opatrenia

1. Stručne opíšte opatrenie a uveďte jeho cieľ(ciele), nástroj pomoci, štruktúru/organizáciu vzdelávania, príjemcov, rozpočet, výšku pomoci, rozvrh platieb, intenzitu pomoci a oprávnené náklady.

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 800/2008 zo 6. augusta 2008 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 87 a 88 zmluvy (Všeobecné nariadenie o skupinových výnimkách) (Ú. v. EÚ L 214, 9.8.2008, s. 3).

([2]) Ú. v. EÚ C 188, 11.8.2009, s. 1.

▼**M6**

2. Vzťahuje sa opatrenie na výrobu a/alebo spracovanie a/alebo predaj poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I Zmluvy o ES?

☐ áno ☐ nie

3. Vzťahuje sa opatrenie na výrobu, spracovanie a/alebo predaj výrobkov rybného hospodárstva a/alebo vodného hospodárstva uvedené v prílohe I Zmluvy o ES?

☐ áno ☐ nie

4. Je pomoc určená pre odvetvie námornej dopravy?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, odpovedzte na tieto otázky:

a) Nie je účastník vzdelávania aktívnym členom posádky, ale len náhradníkom na palube?

☐ áno ☐ nie

b) Uskutoční sa vzdelávanie na palube lodí zapísaných v registroch Spoločenstva?

☐ áno ☐ nie

5. Týka sa notifikované opatrenie:

Špecifického vzdelávania ([1]):

☐ áno ☐ nie

Všeobecného vzdelávania ([1]):

☐ áno ☐ nie

Kombinácie všeobecného a špecifického vzdelávania:

☐ áno ☐ nie

Pomoci na podporu vzdelávania pracovníkov so zdravotným postihnutím alebo znevýhodnených pracovníkov ([2]):

☐ áno ☐ nie

6. Podrobne opíšte vzdelávací projekt s uvedením jeho programu, zručností, ktoré sa majú nadobudnúť, časového rozvrhu, počtu hodín, účastníkov, organizátorov, rozpočtu, atď.

7. Uveďte podrobnosti o príjemcovi vrátane jeho totožnosti, skupiny, ktorej je členom, ročného obratu, počtu zamestnancov a podnikateľských aktivít.

8. V prípade potreby uveďte výmenný kurz použitý na účely notifikácie.

9. Očíslujte všetky dokumenty poskytnuté členskými štátmi ako prílohy k notifikačnému formuláru a čísla dokumentov uveďte v príslušných častiach tohto formulára doplňujúcich informácií.

([1]) Ako je definované v článku 38 nariadenia (ES) č. 800/2008.
([2]) Ako je definované v článku 2 nariadenia (ES) č. 800/2008.

▼M6

Cieľ pomoci

10. Podrobne opíšte ciele spoločného záujmu, ktoré notifikované opatrenie sleduje.

Existencia pozitívnych vonkajších účinkov ([1])

11. Preukážte, že vzdelávanie bude mať pozitívne vonkajšie účinky a predložte podporné dokumenty.

Na účely preukázania pozitívnych vonkajších účinkov sa môžu použiť nasledujúce prvky. Uveďte tie, ktoré sa týkajú notifikovaného opatrenia, a predložte podporné dokumenty:

☐ Povaha vzdelávania

☐ Prenosnosť zručností získaných v rámci vzdelávania

☐ Účastníci vzdelávania

Vhodný nástroj ([2])

12. Vysvetlite v akom rozsahu notifikované opatrenie predstavuje vhodný nástroj na rozšírenie vzdelávacích činností a predložte podporné dokumenty.

Stimulačný účinok a nevyhnutnosť pomoci ([3])

Na preukázanie stimulačného účinku pomoci Komisia požaduje od členského štátu hodnotenie, ktoré dokáže, že bez pomoci, t. j. v protichodnej situácii, by kvantita alebo kvalita vzdelávacích činností bola nižšia.

13. Začal(-i) podporený(-é) projekt(-y) skôr, ako príjemca(-ovia) pomoci predložil(-i) vnútroštátnym orgánom žiadosť o pomoc?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, Komisia sa domnieva, že pomoc nepredstavuje pre príjemcu pomoci stimul.

14. Ak nie, uveďte príslušné dátumy:

Dátum začatia vzdelávacieho projektu:

Dátum, kedy príjemca pomoci podal vnútroštátnym orgánom žiadosť o pomoc:

Predložte príslušné podporné dokumenty.

15. Predložte interné dokumenty príjemcu o nákladoch na vzdelávanie, účastníkoch, obsahu a časovom rozvrhu pre dva scenáre: projekt vzdelávania v prípade poskytnutia podpory a projekt vzdelávania bez poskytnutia podpory. Na základe týchto informácií vysvetlite ako štátna pomoc zvyšuje kvantitu a/alebo kvalitu plánovaných vzdelávacích činností.

16 Potvrďte, že zamestnávatelia nemajú zákonnú povinnosť poskytovať tento druh vzdelávania, na ktoré sa notifikované opatrenie vzťahuje.

17. Predložte rozpočty príjemcu na vzdelávanie za predchádzajúce roky.

18. Objasnite vzťah medzi programom vzdelávania a podnikateľskými aktivitami príjemcu pomoci.

Proporcionalita pomoci ([4])

Oprávnené náklady

Oprávnené náklady sa musia vypočítať podľa článku 39 nariadenia (ES) č. 800/2008 a musia byť obmedzené na dodatočné náklady, ktoré sú potrebné na dosiahnutie zvýšenia vzdelávacích činností.

([1]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.1.
([2]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.2.
([3]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.3.
([4]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.4.

▼**M6**

19. Uveďte oprávnené náklady, s ktorými sa počíta pre opatrenie:

☐ osobné náklady lektorov

☐ cestovné výdavky lektorov a účastníkov vzdelávania vrátane ubytovania

☐ ostatné bežné výdavky, napríklad na materiál a dodávky priamo súvisiace s projektom

☐ odpisy nástrojov a vybavenia v takej miere, v akej sa používajú výlučne pre vzdelávací projekt

☐ náklady na poradenské a konzultačné služby súvisiace so vzdelávacím projektom

☐ nepriame náklady (administratívne, nájomné, režijné, dopravné náklady a náklady na výučbu účastníkov) do výšky celkovej sumy ostatných uvedených oprávnených nákladov

☐ osobné náklady účastníkov vzdelávania ([1])

20. Predložte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného opatrenia, pričom tieto oprávnené náklady musia byť obmedzené len na časť **dodatočných nákladov**, ktoré sú potrebné na dosiahnutie zvýšenia kvantity alebo kvality vzdelávacích činností.

21. Predložte dôkaz, že pomoc je obmedzená na minimum, t. j. na tú časť dodatočných nákladov na vzdelávanie, ktoré sa spoločnosti nemôžu vrátiť priamym využívaním zručností, ktoré jej zamestnanci získali počas vzdelávania.

Intenzita pomoci na podporu všeobecného vzdelávania

22. Uveďte intenzitu pomoci uplatniteľnú na notifikované opatrenie.

23. Je všeobecné vzdelávanie v rámci notifikovaného opatrenia určené pracovníkom so zdravotným postihnutím alebo znevýhodneným pracovníkom?

☐ áno ☐ nie

24. Charakter príjemcu:

Veľký podnik	☐	áno	☐	nie
Stredný podnik	☐	áno	☐	nie
Malý podnik	☐	áno	☐	nie

Intenzita pomoci na podporu špecifického vzdelávania

25. Uveďte intenzitu pomoci uplatniteľnú na notifikované opatrenie.

26. Je špecifické vzdelávanie v rámci notifikovaného opatrenia určené pracovníkom so zdravotným postihnutím alebo znevýhodneným pracovníkom?

☐ áno ☐ nie

27. Charakter príjemcu

Veľký podnik	☐	áno	☐	nie
Stredný podnik	☐	áno	☐	nie
Malý podnik	☐	áno	☐	nie

([1]) Pokiaľ ide o osobné náklady týkajúce sa účastníkov vzdelávania, do úvahy sa môžu vziať iba hodiny, počas ktorých sa účastníci skutočne zúčastňujú na vzdelávaní, a to po odpočítaní produktívnych hodín.

▼M6

Analýza narušenia hospodárskej súťaže a obchodu ([1])

28. Uveďte, či príjemca už v minulosti získal pomoc na podporu vzdelávania a podrobnosti o tejto predchádzajúcej podpore (dátumy, výšku pomoci a trvanie vzdelávacích projektov).

29. Uveďte ročné náklady príjemcu na vzdelávanie (celkový rozpočet na vzdelávanie za posledné tri roky, pomer nákladov na vzdelávanie k celkovým nákladom) a vysvetlite, ako pomoc ovplyvní náklady príjemcu (napr. percentuálny podiel ročných nákladov na vzdelávanie a celkových nákladov, na ktoré sa pomoc vzťahuje, atď.).

30. Uveďte relevantné trhy výrobkov a zemepisné trhy, na ktorých príjemca pôsobí a na ktoré bude mať pomoc pravdepodobne vplyv.

31. Pre každý z týchto trhov uveďte:

— mieru koncentrácie trhu,

— trhový podiel príjemcu,

— trhové podiely iných podnikov prítomných na trhu.

32. Opíšte štruktúru a situáciu v oblasti hospodárskej súťaže na relevantných trhoch a predložte podporné dokumenty (napr. prekážky vstupu na trh a výstupu z neho, diferenciácia výrobkov, charakter hospodárskej súťaže medzi účastníkmi trhu, atď.).

33. Opíšte charakteristické črty odvetvia, v ktorom príjemca pôsobí (napr. význam kvalifikovanej pracovnej sily pre obchodnú činnosť, existenciu nadmernej kapacity, stratégie konkurentov týkajúce sa financovania vzdelávania, atď.).

34. Uveďte informácie o prípadných vplyvoch na obchod (presun obchodných tokov).

KUMULÁCIA

35. Kumuluje sa pomoc poskytovaná na základe notifikovaného opatrenia s inou pomocou?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte pravidlá kumulácie pomoci, ktoré sa vzťahujú na notifikované opatrenie pomoci:

ĎALŠIE INFORMÁCIE

36. Uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za dôležité pre zhodnotenie príslušného(-ých) opatrenia(-í).

ČASŤ III.3

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O ŠTÁTNEJ POMOCI PRE ZNEVÝHODNENÝCH PRACOVNÍKOV A PRACOVNÍKOV SO ZDRAVOTNÝM POSTIHNUTÍM

Tento formulár doplňujúcich informácií musí byť použitý na notifikáciu individuálnej pomoci podľa článku 6 ods. 1 písm. h) až i) nariadenia (ES) č. 800/2008, na ktorú sa vzťahujú kritériá pre analýzu zlučiteľnosti štátnej pomoci pre znevýhodnených pracovníkov a pracovníkov so zdravotným postihnutím podliehajúcej individuálnej notifikačnej povinnosti (ďalej len „kritériá pre analýzu zlučiteľnosti“) ([2]). *Musí byť použitý aj v prípade každej individuálnej pomoci alebo schémy, ktorá je notifikovaná Komisii z dôvodov právnej istoty.*

Ak je do notifikovaného projektu zapojených niekoľko príjemcov pomoci, uveďte informácie o každom z nich.

([1]) Tento oddiel sa nevzťahuje na opatrenia, ktoré nedosahujú výšku 2 milióny EUR, pokiaľ je riadne zodpovedaná otázka 10.3 v časti I tejto prílohy.

([2]) Ú. v. EÚ C 188, 11.8.2009, s. 6.

▼M6

ZLUČITEĽNOSŤ POMOCI NA ZÁKLADE ČLÁNKU 87 ODS. 3 PÍSM. C) ZMLUVY O ES – PODROBNÉ HODNOTENIE

Pomoc pre znevýhodnených pracovníkov a pracovníkov so zdravotným postihnutím sa môže považovať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES.

Účelom tohto podrobného hodnotenia je zabezpečiť, aby vysoké sumy pomoci pre znevýhodnených pracovníkov a pracovníkov so zdravotným postihnutím nenarušili hospodársku súťaž v rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom, ale aby naopak prispeli k spoločnému záujmu. To nastane vtedy, keď prospech zo štátnej pomoci z hľadiska čistého rastu zamestnanosti znevýhodnených pracovníkov a pracovníkov so zdravotným postihnutím, na ktorých je pomoc zameraná, preváži nad narušením hospodárskej súťaže a obchodu.

Ustanovenia ďalej v texte predstavujú usmernenie týkajúce sa druhu informácií, ktoré môže Komisia vyžadovať, aby vykonala podrobné hodnotenie. Toto usmernenie má zabezpečiť, aby rozhodnutia Komisie a ich odôvodnenia boli transparentné a predvídateľné, aby sa vytvorila predvídateľnosť a právna istota. Členské štáty sa vyzývajú, aby predložili všetky informácie, ktoré považujú za užitočné na posúdenie prípadu.

Ak je do projektu notifikovaného ako individuálna pomoc zapojených niekoľko príjemcov pomoci, uveďte informácie o každom z nich.

Charakteristiky notifikovaného opatrenia

1. Stručne opíšte notifikované opatrenie a uveďte cieľ a nástroj pomoci, príjemcov, kategórie pracovníkov, ktorých sa bude opatrenie týkať, výšku pomoci, rozvrh platieb, dobu trvania, intenzitu pomoci a oprávnené náklady.

2. Vzťahuje sa opatrenie na výrobu a/alebo spracovanie a/alebo predaj poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I Zmluvy o ES?

   ☐ áno ☐ nie

3. Vzťahuje sa opatrenie na výrobu, spracovanie a/alebo predaj výrobkov rybného hospodárstva a/alebo vodného hospodárstva uvedených v prílohe I Zmluvy o ES?

   ☐ áno ☐ nie

4. Uveďte podrobnosti o príjemcovi vrátane jeho totožnosti, skupiny, ktorej je členom, obratu, počtu zamestnancov a podnikateľských aktivít.

5. Vzťahuje sa notifikované opatrenie na:

   Prijímanie znevýhodnených pracovníkov ([1]):

   ☐ áno ☐ nie

   Prijímanie značne znevýhodnených pracovníkov ([2]):

   ☐ áno ☐ nie

   Prijímanie pracovníkov so zdravotným postihnutím ([3]):

   ☐ áno ☐ nie

6. V prípade potreby uveďte výmenný kurz použitý na účely notifikácie.

([1]) Ako je definované v článku 2.18 nariadenia (ES) č. 800/2008.
([2]) Ako je definované v článku 2.19 nariadenia (ES) č. 800/2008.
([3]) Ako je definované v článku 2.20 nariadenia (ES) č. 800/2008.

▼M6

7. Očíslujte všetky dokumenty poskytnuté členskými štátmi ako prílohy k notifikačnému formuláru a čísla dokumentov uveďte v príslušných častiach tohto formulára doplňujúcich informácií.

Cieľ pomoci

8. Podrobne opíšte ciele spoločného záujmu, ktoré notifikované opatrenie sleduje.

   Cieľ spoločného záujmu súvisiaci so spravodlivým prístupom ([1])

9. Preukážte, že notifikované opatrenie bude viesť k čistému zvýšeniu zamestnanosti znevýhodnených a zdravotne postihnutých pracovníkov, na ktorých je pomoc zameraná, a kvantifikujte toto zvýšenie.

10. Na účely preukázania, že notifikované opatrenie prispieva k cieľu spoločného záujmu, ktorý súvisí so spravodlivým prístupom, sa môžu použiť nasledujúce prvky. Uveďte tie, ktoré sa týkajú notifikovaného opatrenia, a predložte podporné dokumenty:

   ☐ počet a kategórie pracovníkov, ktorých sa bude opatrenie týkať

   ☐ miery zamestnanosti pri tých kategóriách pracovníkov, ktorých sa bude opatrenie týkať, na vnútroštátnej a/alebo regionálnej úrovni a v príslušnom(-ých) podniku(-och)

   ☐ miery nezamestnanosti pri tých kategóriách pracovníkov, ktorých sa bude opatrenie týkať, na vnútroštátnej a/alebo regionálnej úrovni

Vhodný nástroj ([2])

11. Vysvetlite v akom rozsahu notifikované opatrenie predstavuje vhodný nástroj na zvýšenie zamestnanosti znevýhodnených pracovníkov a/alebo pracovníkov so zdravotným postihnutím a predložte podporné dokumenty.

Stimulačný účinok a nevyhnutnosť pomoci ([3])

Na preukázanie stimulačného účinku pomoci Komisia požaduje od členského štátu hodnotenie, ktoré dokáže, že dotácia na mzdy sa vypláca iba na znevýhodnených zamestnancov alebo zamestnancov so zdravotným postihnutím v podniku, ktorý by týchto pracovníkov bez poskytnutia pomoci do zamestnania neprijal.

12. Začal(-i) podporený(-é) projekt(-y) skôr, ako príjemca(-ovia) pomoci predložil(-i) vnútroštátnym orgánom žiadosť o pomoc?

   ☐ áno ☐ nie

   Ak áno, Komisia sa domnieva, že pomoc nepredstavuje pre príjemcu pomoci stimul na zvýšenie čistej zamestnanosti znevýhodnených pracovníkov alebo pracovníkov so zdravotným postihnutím.

13. Ak nie, uveďte príslušné dátumy:

   Dátum začatia pracovného pomeru:

   Dátum, kedy príjemca pomoci predložil žiadosť o pomoc vnútroštátnym orgánom:

   Predložte príslušné podporné dokumenty.

14. Vedie prijatie do zamestnania k zvýšeniu počtu znevýhodnených pracovníkov alebo pracovníkov so zdravotným postihnutím v danom(-ých) podniku(-och) v porovnaní so situáciou bez poskytnutia pomoci?

   ☐ áno ☐ nie

15. Ak nie, uvoľnili sa pracovné miesta v dôsledku dobrovoľného odchodu pracovníkov, nespôsobilosti, odchodu do dôchodku z dôvodu veku, dobrovoľného skrátenia pracovného času alebo zákonného prepustenia pre porušenie pracovnej disciplíny, a nie z dôvodu nadbytku pracovných síl?

   ☐ áno ☐ nie

([1]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.1.
([2]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.2.
([3]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.3.

▼M6

16. Opíšte všetky existujúce alebo minulé dotácie na mzdy v príslušnom podniku: kategórie a počet pracovníkov, na ktorých sa tieto dotácie vzťahujú.

Proporcionalita pomoci ([1])

Oprávnené náklady

Oprávnené náklady sa musia vypočítať podľa článkov 40 a 41 nariadenia (ES) č. 800/2008 a musia byť obmedzené na dodatočné náklady, ktoré sú potrebné na dosiahnutie čistého zvýšenia počtu zamestnaných znevýhodnených pracovníkov alebo pracovníkov so zdravotným postihnutím.

17. Ktoré predpokladané náklady sú oprávnené pre notifikované opatrenie?

☐ hrubá mzda pred zdanením

☐ povinné odvody, ako sú odvody do systému sociálneho zabezpečenia

☐ náklady na starostlivosť o deti a rodičov

18. Predložte podrobný výpočet oprávnených nákladov a obdobie, na ktoré sa notifikované opatrenie vzťahuje ([2]), pričom tieto oprávnené náklady musia byť obmedzené len na náklady, ktoré sú potrebné na dosiahnutie zvýšenia zamestnanosti cieľových kategórií znevýhodnených pracovníkov alebo pracovníkov so zdravotným postihnutím.

19. Predložte dôkaz, že pomoc je obmedzená na minimum, t. j. že výška pomoci nepresahuje čisté dodatočné náklady na zamestnanie cieľových kategórií znevýhodnených pracovníkov alebo pracovníkov so zdravotným postihnutím v porovnaní s nákladmi na zamestnanie neznevýhodnených pracovníkov alebo pracovníkov bez zdravotného postihnutia.

Intenzita pomoci pre znevýhodnených pracovníkov

20. Uveďte intenzitu pomoci uplatniteľnú na notifikované opatrenie.

Intenzita pomoci pre pracovníkov so zdravotným postihnutím

21. Uveďte intenzitu pomoci uplatniteľnú na notifikované opatrenie.

Analýza narušenia hospodárskej súťaže a obchodu ([3])

22. Uveďte informácie o výške pomoci, rozvrhu platieb a nástroji pomoci.

23. Uveďte, či príjemca už v minulosti získal pomoc pre znevýhodnených pracovníkov alebo pracovníkov so zdravotným postihnutím a podrobnosti o týchto predchádzajúcich opatreniach pomoci (dátumy, výška pomoci, kategórie a počet pracovníkov, ktorých sa opatrenia týkali, a trvanie mzdových dotácií).

24. Uveďte náklady príjemcu na zamestnávanie (celkové náklady na zamestnávanie, náklady na zamestnávanie znevýhodnených pracovníkov a pracovníkov so zdravotným postihnutím, na ktorých je pomoc zameraná, pomer nákladov na zamestnávanie k celkovým nákladom) a vysvetlite, ako pomoc ovplyvní náklady príjemcu (napr. percentuálny podiel ročných nákladov na zamestnávanie a celkových nákladov, na ktoré sa pomoc vzťahuje).

25. Uveďte relevantné trhy výrobkov a zemepisné trhy, na ktorých príjemca pôsobí a na ktoré bude mať pomoc pravdepodobne vplyv.

26. Pre každý z týchto trhov uveďte:

— mieru koncentrácie trhu,

([1]) Pozri kritériá pre analýzu zlučiteľnosti, oddiel 2.4.

([2]) Pri zamestnávaní znevýhodnených pracovníkov sú oprávnenými nákladmi mzdové náklady za obdobie najviac 12 mesiacov (alebo 24 mesiacov v prípade značne znevýhodnených pracovníkov) po prijatí do zamestnania. Pri zamestnávaní pracovníkov so zdravotným postihnutím sú oprávnenými nákladmi mzdové náklady za ľubovoľne dlhé obdobie, počas ktorého je pracovník so zdravotným postihnutím zamestnaný.

([3]) Tento oddiel sa nevzťahuje na opatrenia, ktoré nedosahujú výšku 5 miliónov EUR na zamestnanie znevýhodnených pracovníkov a 10 miliónov EUR na zamestnanie pracovníkov so zdravotným postihnutím, pokiaľ je riadne zodpovedaná otázka 10.3 v časti I tejto prílohy.

▼**M6**

— trhový podiel príjemcu,

— trhové podiely iných podnikov prítomných na trhu.

27. Opíšte štruktúru a situáciu v oblasti hospodárskej súťaže na relevantných trhoch a predložte podporné dokumenty (napr. prekážky vstupu na trh a výstupu z neho, diferenciácia výrobkov, charakter hospodárskej súťaže medzi účastníkmi trhu, atď.).

28. Opíšte charakteristické črty odvetvia, v ktorom príjemca pôsobí (napr. význam nákladov na pracovné sily v odvetví, existenciu nadmernej kapacity, atď.).

29. Opíšte situáciu na vnútroštátnom/regionálnom trhu práce (napr. mieru nezamestnanosti a zamestnanosti, úroveň miezd, pracovné právo, atď.).

30. Uveďte informácie o prípadných vplyvoch na obchod (presun obchodných tokov).

KUMULÁCIA

31. Kumuluje sa pomoc poskytovaná na základe notifikovaného opatrenia s inou pomocou?

☐ áno ☐ nie

32. Ak áno, opíšte pravidlá kumulácie, ktoré sa vzťahujú na notifikované opatrenie pomoci:

ĎALŠIE INFORMÁCIE

33. Uveďte všetky ostatné informácie, ktoré považujete za dôležité pre zhodnotenie príslušného(-ých) opatrenia(-í).

▼M1

ČASŤ III.4.

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O REGIONÁLNEJ POMOCI

Tento formulár doplňujúcich informácií sa musí používať na oznamovanie všetkých schém pomoci alebo pomoci ad hoc, *na ktoré sa vzťahujú usmernenia pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007–2013 (UNRP) [1]. Táto príloha sa nemôže použiť na konkrétny účel oznámenia nových máp regionálnej pomoci na obdobie rokov 2007–2013. Schémy transparentnej investičnej pomoci, ktoré patria do pôsobnosti nariadenia o výnimke pri regionálnej investičnej pomoci, sú vyňaté z oznamovacej povinnosti. Preto sa členské štáty vyzývajú, aby objasnili rozsah pôsobnosti svojho oznámenia; v konkrétnom prípade, keď sa schéma vzťahuje na transparentné aj netransparentné formy investičnej pomoci, sa vyzývajú, aby obmedzili rozsah pôsobnosti oznamovacej povinnosti len na druhú kategóriu.*

V prípade pomoci ad hoc *(t. j. pomoci poskytnutej mimo existujúcich schém pomoci) budú členské štáty musieť preukázať, že projekt prispieva k stratégii koherentného regionálneho rozvoja a že so zreteľom na charakter a veľkosť projektu nebude mať za následok neprijateľné narušenie hospodárskej súťaže. Členské štáty budú okrem toho musieť preukázať, že pomoc sa nebude neprimerane koncentrovať na konkrétne odvetvie činnosti a že nebude mať nepriaznivé odvetvové účinky.*

V súlade s oddielom 4.3 UNRP sa v prípade oznámenia regionálnej investičnej pomoci pre veľké investičné projekty musí predložiť iný formulár doplňujúcich informácií (časť III.5).

1. **Pomoc podľa schémy alebo pomoc *ad hoc***

Pomoc podľa schémy alebo pomoc *ad hoc* sa týka:

1.1. ☐ počiatočnej investície:

☐ pomoc sa vypočíta ako percento oprávnených hmotných a nehmotných nákladov investície,

☐ pomoc sa vypočíta ako percento predpokladaných mzdových nákladov na osoby, ktoré sa majú zamestnať,

☐ prevádzkovej pomoci,

☐ pomoci pre novovytvorené malé podniky,

☐ kombinácie ktorýchkoľvek z uvedených možností.

1.2. Pomoc sa poskytuje:

☐ automaticky, ak sú splnené podmienky schémy,

☐ podľa voľného uváženia po rozhodnutí príslušných orgánov.

Ak sa má pomoc poskytnúť podľa voľného uváženia, stručne opíšte kritériá, ktoré sa uplatňujú, a pripojte kópiu správnych opatrení, ktoré sa vzťahujú na pridelenie pomoci:

.....

.....

1.3. Dodržiavajú sa pri tejto pomoci stropy regionálnej pomoci určené v mape regionálnej pomoci platnej v čase poskytnutia pomoci, vrátane stropov vyplývajúcich z ustanovení, ktoré sa vzťahujú na pomoc pre veľké investičné projekty (oddiel 4.3 UNRP)?

☐ áno ☐ nie

Obsahuje schéma odkaz na platnú mapu regionálnej pomoci?

☐ áno ☐ nie

[1] Usmernenia pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007–2013 (Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13).

▼M1

2. **Pomoc pre počiatočnú investíciu**

2.1. Vzťahuje sa schéma na investície do fixného kapitálu alebo do tvorby pracovných miest súvisiacich s počiatočnou investíciou, ktoré sa týkajú:

☐ založenia nového podniku?

☐ rozšírenia existujúceho podniku?

☐ rozšírenia výroby podniku a zamerania sa na nové dodatočné výrobky?

☐ zásadnej zmeny výrobného programu existujúceho podniku?

☐ nadobudnutia nezávislým investorom fixných aktív priamo spojených s podnikom, ktorý ukončil svoju činnosť alebo by ju bol ukončil, keby nebol kúpený?

2.2. Ak sa pomoc vypočítava na základe hmotných alebo nehmotných investičných nákladov, alebo na základe obstarávacích nákladov v prípade prevzatia podniku, obsahuje pomoc doložku, v ktorej sa výslovne stanovuje, že príjemca pomoci musí poskytnúť finančný príspevok vo výške najmenej 25 % celkových oprávnených nákladov a že tento príspevok nebude zahŕňať žiadnu verejnú podporu vrátane pomoci *de minimis*?

☐ áno ☐ nie

2.3. Ak sa pomoc poskytuje automaticky na základe objektívnych kritérií podľa právneho základu, ktorý príjemcom dáva právo dostať pomoc, vylučuje sa v rámci schémy poskytnutie pomoci pre projekty, ktoré sa začali pred nadobudnutím účinnosti daného právneho základu?

☐ áno ☐ nie

Ak sa pomoc neposkytuje automaticky, je v rámci schémy zabezpečené, aby sa žiadosť o pomoc musela predložiť pred začatím prác na projekte a aby príslušné orgány museli písomne potvrdiť, že projekt spĺňa podmienky oprávnenosti stanovené v rámci schémy (pozri s. 38 UNRP), s tým, že tento záver musí byť potvrdený výsledkom podrobného preskúmania?

☐ áno ☐ nie

V prípade pomoci *ad hoc* vydal príslušný orgán pred začatím prác na projekte vyhlásenie o úmysle poskytnúť pomoc, ktoré bolo podmienené schválením opatrenia zo strany Komisie?

☐ áno ☐ nie

Ak nie je splnený niektorý z bodov uvedených v bode 2.3, vysvetlite dôvod a uveďte, ako mienia orgány splniť tieto nevyhnutné podmienky:

.....

2.4. Aká je hrubá intenzita pomoci podľa schémy alebo pomoci *ad hoc*?

.....

Aké sú parametre umožňujúce výpočet intenzity pomoci?

.....

2.4.1. ☐ *Granty:*

☐ v nominálnej hodnote:

.....

☐ v súčasnej (diskontovanej) hodnote:

.....

▼**M1**

2.4.2. ☐ *Daňové opatrenia:*

Ako sa stanovuje maximálna diskontovaná hodnota dane a pre akú intenzitu pomoci?

.....

2.4.3. ☐ *Verejné zvýhodnené úvery:*

maximálne obdobie úveru:

.....

maximálny podiel (výška úveru ako percento oprávnených investícií):

.....

maximálna dĺžka obdobia odkladu platby:

.....

minimálna úroková sadzba:

.....

— Vzťahuje sa na úver bežné zabezpečenie, aké vyžadujú banky?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, v akej miere?

.....

— Aká je očakávaná úroveň nesplácania podľa kategórií príjemcov?

.....

— Zvyšuje sa úroková sadzba v situáciách, ktoré zahŕňajú osobitné riziko?

☐ áno ☐ nie

— Je úroková sadzba pevná, premenlivá, závislá od ziskov alebo kombinovaná?

.....

— Sú úvery podriadené?

☐ áno ☐ nie

2.4.4. ☐ *Dotácia úrokovej sadzby:*

maximálna výška zníženia:

.....

maximálny podiel (výška úveru ako percento alebo podiel oprávnených investícií):

.....

maximálna dĺžka obdobia odkladu platby:

.....

trvanie úveru:

.....

▼**M1**

2.4.5. ☐ *Schémy záruk:*

Uveďte typy úverov, za ktoré sa môžu poskytnúť záruky:

.....

Uveďte metódu a parametre použité na výpočet ekvivalentu finančnej pomoci záruky vrátane trvania, podielu a výšky úveru:

.....

Špecifikujte prémie, ktoré vyplatil štát banke:

.....

Aká je očakávaná úroveň nesplácania podľa kategórií príjemcov?

.....

Aké je maximálne (percentuálne) krytie úveru zárukou?

.....

Aké sú podmienky mobilizácie záruk?

.....

2.4.6. ☐ *Verejná účasť:*

Uveďte, či je v schéme zahrnutá pomoc formou verejnej účasti:

.....

V akej miere sa verejná účasť odkláňa od zásady investovania v trhovom hospodárstve?

.....

Uveďte relevantné informácie pre výpočet prvku pomoci verejnej účasti:

.....

2.4.7. ☐ *Iné:*

.....

2.5. Sú investície určené na náhradu vylúčené zo schémy?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, orgány musia vyplniť oddiel 3 tohto formulára o prevádzkovej pomoci.

2.6. Je pomoc firmám v ťažkostiach [1] a/alebo pomoc určená na finančnú reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach vylúčená zo schémy?

☐ áno ☐ nie

[1] Ako sa definuje v usmerneniach Spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach (Ú. v. EÚ C 244, 1.10.2004, s. 2).

▼**M1**

2.7. Investičná pomoc vypočítaná ako percento oprávnených hmotných a nehmotných nákladov investície

Týkajú sa oprávnené výdavky podľa schémy:

2.7.1. ☐ *hmotného majetku:*

Hodnota investícií je stanovená na základe ([1]):

☐ pozemkov,

☐ budov,

☐ výrobného/strojového zariadenia (vybavenia),

☐ v prípade prevzatia, fixných aktív.

Uveďte krátky opis:

.....

.....

Okrem prípadov MSP a prevzatia podniku je nadobudnutý majetok nový?

☐ áno ☐ nie

Špecifikujte:

.....

Zaručuje schéma, aby bola akákoľvek pomoc poskytnutá v minulosti na nadobudnutie majetku v prípade prevzatia podniku pred kúpou zohľadnená/odpočítaná (pozri s. 54 UNRP)?

☐ áno ☐ nie

Špecifikujte:

.....

Ako je zabezpečené, aby sa transakcie v prípade prevzatia podnikov uskutočnili za trhových podmienok?

.....

Sú náklady súvisiace s nadobudnutím majetku – iného ako pozemky a budovy – na základe finančného lízingu začlenené do oprávnených výdavkov?

☐ áno ☐ nie

Obsahuje zmluva o lízingu záväzok odkúpiť majetok – iný ako pozemky a budovy – po uplynutí doby zmluvy?

☐ áno ☐ nie

([1]) V sektore dopravy nie sú výdavky na nákup dopravného zariadenia (hnuteľný majetok) oprávnené na investičnú pomoc.

▼M1

Pri finančnom lízingu pozemkov a budov pokračuje lízing najmenej päť rokov po očakávanom dátume ukončenia investičného projektu v prípade veľkých spoločností a tri roky v prípade MSP?

☐ áno ☐ nie

V prípade, že jedna z predchádzajúcich otázok z bodu 2.7 bola zodpovedaná záporne, vysvetlite, ako mienia orgány splniť nevyhnutné podmienky:

.....

.....

2.7.2. ☐ *Nehmotný majetok:*

Hodnota investícií je stanovená na základe výdavkov, ktoré vznikli prevodom technológie prostredníctvom nadobudnutia:

☐ patentových práv,

☐ licencií,

☐ know-how,

☐ nepatentovaných odborných poznatkov.

Uveďte krátky opis:

.....

.....

Je v schéme zahrnutá doložka stanovujúca, že výdavky na oprávnené nehmotné investície nesmú v prípade veľkých firiem prekročiť 50 % celkových oprávnených investičných výdavkov na projekt?

☐ áno ☐ nie

Zabezpečuje toto opatrenie, aby sa oprávnený nehmotný majetok:

☐ používal výlučne v podniku, ktorý prijíma regionálnu pomoc?

☐ považoval za amortizovateľný majetok?

☐ nakupoval od tretích osôb za trhových podmienok?

☐ zahrnul do fixných aktív firmy a zotrval v podniku, ktorý je príjemcom regionálnej pomoci, najmenej päť rokov v prípade veľkých firiem a tri roky v prípade MSP?

Ak by jedna z týchto podmienok nebola v schéme explicitne zohľadnená, vysvetlite dôvod a uveďte, ako mienia orgány splniť tieto požiadavky:

.....

.....

▼M1

Sú v rámci schémy v oprávnených výdavkoch MSP zahrnuté náklady na prípravné štúdie a náklady na poradenstvo súvisiace s investíciou?

☐ áno ☐ nie

Je v rámci schémy zabezpečené, aby náklady na poradenstvo v prípade MSP boli obmedzené na intenzitu pomoci do 50 % skutočných nákladov?

☐ áno ☐ nie

2.7.3. Ako je zabezpečené, aby bola pomoc určená na počiatočné investície (hmotný aj nehmotný majetok) podmienená udržaním investícií na minimálne obdobie piatich rokov v prípade veľkých spoločností a troch rokov v prípade MSP?

.....

.....

2.8. Investičná pomoc vypočítaná na základe mzdových nákladov

2.8.1. Zabezpečuje toto opatrenie, aby sa pomoc vypočítaná na základe mzdových nákladov spájala s počiatočným investičným projektom?

☐ áno ☐ nie

2.8.2. Zabezpečuje toto opatrenie, aby vytváranie pracovných miest znamenalo čistý nárast počtu zamestnancov (ročné pracovné jednotky – RPJ) priamo zamestnaných v konkrétnom podniku v porovnaní s priemerom za predchádzajúcich 12 mesiacov, a to po odpočítaní pracovných miest, ktoré v tom istom podniku v priebehu uvedeného obdobia 12 mesiacov zanikli?

☐ áno ☐ nie

2.8.3. Ako je zabezpečené, že oprávnené výdavky nepresiahnu mzdové náklady za obdobie dvoch rokov na jednu zamestnanú osobu?

.....

2.8.4. Zabezpečuje toto opatrenie, aby sa miesta obsadili do troch rokov od dokončenia prác?

☐ yes ☐ no

2.8.5. Zabezpečuje toto opatrenie, aby sa vytvorené pracovné miesta v príslušnom regióne zachovali najmenej počas piatich rokov (alebo troch rokov v prípade MSP) odo dňa ich prvého obsadenia?

☐ áno ☐ nie

Ak bola jedna z predchádzajúcich otázok uvedených v bode 2.8 zodpovedaná záporne, vysvetlite, ako mienia orgány splniť tieto potrebné podmienky:

.....

.....

▼M1

3. **Prevádzková pomoc**

3.1. Aké je priame prepojenie medzi poskytnutím prevádzkovej pomoci a príspevkom k regionálnemu rozvoju?

.....

.....

3.2. Aké štrukturálne nevýhody sa majú prevádzkovou pomocou napraviť?

.....

.....

3.3. Ako je zabezpečené, aby boli charakter a úroveň prevádzkovej pomoci úmerné nevýhodám, ktoré sa ňou majú zmierniť?

.....

.....

3.4. Aké oparenia boli prijaté, aby sa zabezpečilo postupné znižovanie a časové obmedzenie prevádzkovej pomoci?

.....

.....

3.5. Vzťahuje sa schéma pomoci na všetky sektory?

☐ áno ☐ nie

3.6. Je schéma určená na kompenzovanie dodatočných nákladov na dopravu alebo mzdových nákladov?

☐ áno ☐ nie

3.7. Ak bola jedna z predchádzajúcich otázok (3.5–3.6) zodpovedaná záporne, vysvetlite, ako sa zabezpečí, aby sa dodržiavali podmienky zo s. 78 UNRP?

.....

.....

3.8. Je prevádzková pomoc určená na podporu vývozu vylúčená?

☐ áno ☐ nie

Špecifické otázky týkajúce sa najodľahlejších regiónov alebo regiónov s nízkou alebo najnižšou hustotou obyvateľstva

3.9. Ak by sa prevádzková pomoc postupne neznižovala a nebola časovo obmedzená, uveďte, či sú splnené tieto podmienky:

3.9.1. Prináša pomoc prospech najvzdialenejšiemu regiónu alebo regiónu s nízkou alebo najnižšou hustotou obyvateľstva?

☐ áno ☐ nie

3.9.2. Je táto pomoc určená na čiastočné kompenzovanie dodatočných nákladov na dopravu?

☐ áno ☐ nie

Uveďte dôkaz existencie týchto dodatočných nákladov a spôsob výpočtu, ktorý sa použil na stanovenie ich výšky ([1]). Uveďte najmä dôkaz, že sa dodržali podmienky bodu 81 UNRP:

.....

.....

Uveďte, aká bude maximálna výška pomoci (na základe pomeru pomoc na cestujúceho/kilometer alebo na základe pomeru pomoc na tonu/kilometer) a percento dodatočných nákladov, ktoré pokryje pomoc:

.....

.....

([1]) V opise by sa malo vysvetliť, ako mienia orgány zabezpečiť, aby sa pomoc poskytovala iba na dodatočné náklady na dopravu tovaru vo vnútrozemí, aby sa nepripustilo, že sa stane pomocou pre vývoz, aby sa vypočítavala na základe najhospodárnejšej formy dopravy a najkratšej trasy medzi miestom výroby alebo spracovania a obchodnými predajňami a aby sa nemohla poskytnúť na dopravu výrobkov podnikov bez alternatívneho sídla.

▼M1

3.9.3. Je pomoc v najvzdialenejších regiónoch určená na kompenzovanie dodatočných nákladov vznikajúcich pri vykonávaní ekonomickej činnosti v dôsledku faktorov uvedených v článku 299 ods. 2 Zmluvy o ES?

☐ áno ☐ nie

Uveďte výšku dodatočných nákladov a spôsob výpočtu:

.....

.....

Ako môžu orgány preukázať prepojenie medzi dodatočnými nákladmi a faktormi uvedenými v článku 299 ods. 2 Zmluvy o ES?

.....

.....

3.9.4. Je pomoc určená na zabránenie pokračujúcemu vyľudňovaniu regiónov s najnižšou hustotou obyvateľstva alebo na jeho zníženie?

☐ áno ☐ nie

Ako môžu orgány preukázať, že navrhnutá pomoc je potrebná a vhodná na zabránenie pokračujúcemu vyľudňovaniu alebo na jeho zníženie a že neovplyvní obchodné podmienky v rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom?

.....

.....

4. **Pomoc pre novovytvorené malé podniky**

Informácie o príjemcoch pomoci

4.1. Sú príjemcovia v deň poskytnutia pomoci malými podnikmi v zmysle článku 2 prílohy I k odporúčaniu Komisie 2003/361/ES [1]?

☐ áno ☐ nie

4.2. Je orgán poskytujúci pomoc povinný overiť, či sú všetci príjemcovia samostatní v zmysle článku 3 prílohy I k odporúčaniu 2003/361/ES?

☐ áno ☐ nie

4.3. Zabezpečuje schéma, aby sa pomoc poskytovala iba tým malým podnikom, ktoré vznikli menej ako päť rokov pred dňom poskytnutia pomoci?

☐ áno ☐ nie

4.4. Opíšte mechanizmus, ktorý sa uplatňuje s cieľom zabezpečiť, aby nedochádzalo k zneužívaniu pomoci takým spôsobom, že sa existujúce podniky umelo zatvárajú a potom obnovujú s cieľom dostať takúto pomoc:

.....

.....

Geografické uplatňovanie schémy pomoci

4.5. Je táto schéma obmedzená iba na podporované oblasti?

☐ áno ☐ nie

[1] Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36.

▼M1

4.6. Príjemcovia vykonávajú ekonomickú činnosť v týchto regiónoch (ich názvy uveďte v súlade s názvami regiónov definovanými v mape regionálnej pomoci):

— vo všetkých podporovaných oblastiach v príslušnom členskom štáte

☐ áno ☐ nie

— v regióne(-och) podľa článku 87 ods. 3 písm. a)

☐ áno ☐ nie

Špecifikujete región(-y) (NUTS):

.....

— v regióne(-och) podľa článku 87 ods. 3 písm. c)

☐ áno ☐ nie

Špecifikujete región(-y) (NUTS):

.....

Oprávnené výdavky

4.7. Sú náklady na právne zastupovanie, poradenstvo, konzultácie a administratívne náklady súvisiace so založením podniku zahrnuté v oprávnených výdavkoch?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, špecifikujte: .....

4.8. Sú oprávnené výdavky prísne obmedzené na výdavky, ktoré vznikli v priebehu prvých piatich rokov po založení podniku, a v rámci týchto piatich rokov na časové obdobie, keď spoločnosť je malým podnikom podľa článku 2 a 3 prílohy I k odporúčaniu 2003/361/ES?

☐ áno ☐ nie

4.9. V tomto zozname označte náklady, ktoré sú zahrnuté v oprávnených výdavkoch:

— úroky z externých finančných prostriedkov

☐

— dividendy z použitého vlastného kapitálu, ktoré neprekračujú referenčnú sadzbu

☐

— poplatky za prenájom výrobných zariadení/vybavenia

☐

— náklady na energie, vodu a vykurovanie

☐

— dane (okrem DPH a dane z príjmu právnických osôb)

☐

Špecifikujte:.....

— správne poplatky

☐

Špecifikujte:.....

— odpisy

☐

— poplatky za lízing výrobných zariadení/vybavenia

☐

▼M1

— mzdové náklady

☐

Sú povinné príspevky na sociálne zabezpečenie zahrnuté v mzdových nákladoch?

☐ áno ☐ nie

Pokiaľ ide o odpisy, poplatky za lízing výrobných zariadení/vybavenia alebo mzdové náklady, môžete potvrdiť, že základné investície alebo vytváranie pracovných miest a opatrenia súvisiace s náborom pracovníkov nevyužívali ani nebudú využívať iné formy pomoci?

☐ áno ☐ nie

Intenzita pomoci

4.10. Aká intenzita pomoci sa v opatrení predpokladá v prípade oprávnených výdavkov v prvých troch rokoch po založení podniku alebo výdavkov priamo súvisiacich so zriadením podniku?

… % v regióne(-och) podľa článku 87 ods. 3 písm. a)

… % v regióne(-och) podľa článku 87 ods. 3 písm. c)

4.11. Aká intenzita pomoci sa v opatrení predpokladá v prípade oprávnených výdavkov v štvrtom a piatom roku po založení podniku?

… % v regióne(-och) podľa článku 87 ods. 3 písm. a)

… % v regióne(-och) podľa článku 87 ods. 3 písm. c)

4.12. Je intenzita pomoci zvýšená o 5 percentuálnych bodov, ako sa uvádza v bode 89 UNRP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, špecifikujte:

— pri regiónoch podľa článku 87 ods. 3 písm. a) s HDP [1] nižším ako 60 % priemeru v Spoločenstve

☐ áno ☐ nie

— pri regiónoch s nízkou hustotou obyvateľstva – menej ako 12,5 obyvateľa/km^2

☐ áno ☐ nie

— pri malých ostrovoch s počtom obyvateľov menej ako 5 000

☐ áno ☐ nie

— pri iných komunitách s počtom obyvateľov menej ako 5 000, ktoré sú podobne izolované ako ostrovy

☐ áno ☐ nie

Špecifikujte región(-y): .....

4.13. V prípade, že sa podniky príjemcov nachádzajú vo viac ako jednom type regiónu [článok 87 ods. 3 písm. a) alebo c), mimo podporovaných oblastí alebo v oblastiach uvedených v bode 4.12], uveďte, ako sa zabezpečí, aby sa intenzita alebo prípadné zvýšenie uplatňovali správnym spôsobom:

.....

.....

Výška pomoci

4.14. Je maximálna výška pomoci poskytnutej príjemcom nachádzajúcim sa v regiónoch podľa článku 87 ods. 3 písm. a) obmedzená na 2 milióny EUR pre jeden podnik a v regiónoch podľa článku 87 ods. 3 písm. c) na 1 milión EUR pre jeden podnik?

☐ áno ☐ nie

4.15. Je výška poskytnutej ročnej pomoci obmedzená na 33 % uvedenej maximálnej výšky pomoci?

☐ áno ☐ nie

[1] HDP na obyvateľa v JKS.

▼M1

4.16. Opíšte mechanizmus alebo formu, akou sa poskytuje pomoc prijímajúcim podnikom (napr. grant, úver atď.), a podrobne vysvetlite, ako sa vypočítava intenzita pomoci a maximálna výška pomoci, najmä pri netransparentných formách pomoci:

.....

.....

Kumulácia

4.17. Možno poskytnúť akúkoľvek inú formu pomoci na základe tých istých oprávnených nákladov, pokiaľ ide o úroky z externých finančných prostriedkov, dividendy z použitého vlastného kapitálu, poplatky za prenájom výrobných zariadení/vybavenia, energie, vodu, náklady na kúrenie alebo dane (okrem DPH a dane z príjmu právnických osôb)?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte mechanizmus, ktorým sa zabezpečuje dodržiavanie horných limitov výšky celkovej a ročnej pomoci pre podnik, ako aj intenzity pomoci:

.....

.....

5. **Pôsobnosť schémy pomoci alebo pomoci *ad hoc***

5.1. Vzťahuje sa schéma pomoci na všetky sektory?

☐ áno ☐ nie

Je schéma pomoci zacielená na konkrétne odvetvie činnosti?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vysvetlite:

.....

5.2. Vzťahuje sa schéma na výrobu poľnohospodárskych produktov uvedených v prílohe I k Zmluve o ES?

☐ áno ☐ nie

Vzťahuje sa schéma na spracovanie a uvádzanie poľnohospodárskych produktov na trh, ale iba v rozsahu stanovenom v usmerneniach Spoločenstva pre štátnu pomoc v sektore poľnohospodárstva [1] alebo v iných usmerneniach, ktoré ich nahrádzajú?

☐ áno ☐ nie

5.3. Vzťahuje sa schéma na sektor dopravy?

☐ áno ☐ nie

Ak áno,

— Dopravné služby

☐ Námorná doprava

☐ Letecká doprava

☐ Cestná doprava

☐ Železničná doprava

☐ Mestská doprava

☐ Vnútrozemská vodná doprava

☐ Kombinovaná doprava

[1] Ú. v. ES C 28, 1.2.2000, s. 2. Korigendum Ú. v. ES C 232, 12.8.2000, s. 17.

▼M1

— Správa dopravnej infraštruktúry

☐ Prístavná infraštruktúra

☐ Letisková infraštruktúra

☐ Cestná infraštruktúra

☐ Železničná infraštruktúra

☐ Infraštruktúra mestskej dopravy

☐ Infraštruktúra vnútrozemskej vodnej dopravy

— Kontrola

Bude ročná správa zahŕňať informáciu o akejkoľvek individuálnej pomoci spadajúcej pod vyššie uvedené kategórie, vrátane údaju o výške pomoci a príjemcovi pomoci?

☐ áno ☐ nie

5.4. Vzťahuje sa schéma na sektor lodiarstva?

☐ áno ☐ nie

5.5. Dodržiava schéma osobitné ustanovenia ako zákaz poskytnúť pomoc oceliarskemu sektoru [1] a/alebo sektoru výroby umelých vlákien [2]?

☐ áno ☐ nie

5.6. Zabezpečuje schéma dodržiavanie individuálnej oznamovacej povinnosti stanovenej v oddiele 4.3 UNRP – Pomoc pre veľké investičné projekty [3]?

☐ áno ☐ nie

6. **Kumulácia**

6.1. V prípade, keď sa regionálna pomoc podľa jednej schémy môže kombinovať s pomocou podľa inej schémy (schém), uveďte pri každej schéme spôsob, ako sa zabezpečuje splnenie podmienok kumulácie uvedených v oddiele 4.4 UNRP.

.....

6.2. Je zabezpečené, aby sa regionálna investičná pomoc nekumulovala s podporou *de minimis*, pokiaľ ide o tie isté oprávnené výdavky, s cieľom obísť maximálnu intenzitu pomoci ustanovenú v schválenej mape regionálnej pomoci?

☐ áno ☐ nie

6.3. Ak sa pomoc vypočítaná na základe (hmotných alebo nehmotných) investičných nákladov kombinuje s pomocou vypočítanou na základe mzdových nákladov, dodržiava sa v rámci schémy pomoci strop intenzity stanovený pre príslušný región?

☐ áno ☐ nie

7. **Transparentnosť**

7.1. Sú zo schémy vylúčené projekty, ktorých oprávnené výdavky vznikli pred dňom uverejnenia konečnej schémy na internete (pozri s. 108 UNRP)?

☐ áno ☐ nie

8. **Ďalšie informácie**

Uveďte akékoľvek ďalšie informácie (napr. vplyv a výhody pre životné prostredie), ktoré považujete za dôležité pre hodnotenie príslušného opatrenia (opatrení) podľa usmernení pre národnú regionálnu pomoc.

.....

[1] V zmysle prílohy I k UNRP.

[2] V zmysle prílohy II k UNRP.

[3] Upozorňujeme, že v prípade veľkých investičných projektov musíte vyplniť osobitný notifikačný formulár (časť III.5).

▼M1

ČASŤ III.5

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O REGIONÁLNEJ POMOCI PRE VEĽKÉ INVESTIČNÉ PROJEKTY

Tento formulár doplňujúcich informácií sa používa na oznamovanie regionálnej investičnej pomoci, ktorá svojím rozsahom presahuje limit individuálnej notifikácie vymedzený v bode 64 usmernení pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013.

V prípade pomoci ad hoc (pomoci poskytnutej mimo rámca schválených schém pomoci) musí členský štát predložiť taktiež formulár doplňujúcich informácií o regionálnej pomoci (časť III.4). Okrem toho členské štáty musia preukázať, že projekt prispieva k stratégii jednotného regionálneho rozvoja a že, z hľadiska jeho povahy a rozsahu, nebude mať za následok neprijateľné narušenie hospodárskej súťaže. Ďalej tiež musia preukázať, že pomoc sa nebude neprimerane koncentrovať na konkrétne odvetvie činnosti a že nebude mat nepriaznivé odvetvové účinky.

Komisia si vyhradzuje právo požadovať ďalšie informácie, aby mohla vykonať podrobné zhodnotenie, ak sa dosiahnu limity pre takéto hodnotenie definované v bode 68 usmernení o regionálnej pomoci.

Okrem formulárov doplňujúcich informácií musí členský štát predložiť:

— *časť I Všeobecné informácie,*

— *časť II Súhrnné informácie na uverejnenie v* Úradnom vestníku Európskej únie.

Členský štát musí tiež predložiť príslušnú investičnú dohodu, zmluvu o pomoci (alebo jej návrh) a akékoľvek iné príslušné dokumenty (vrátane vyhlásenia o úmysle v prípade pomoci ad hoc), aby bolo možné doložiť, že udelenie pomoci je v súlade so všeobecnými pravidlami podľa usmernení pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013 a s akoukoľvek základnou schémou pomoci.

Ak sa čiastky prepočítavajú na euro alebo iné meny, uveďte predpokladané implicitné výmenné kurzy. Vždy tiež uveďte, či sa uvedené čiastky vyjadrujú v nominálnej hodnote alebo sa znižujú.

1. **Dodatočné informácie o príjemcoch pomoci**

1.1. *Štruktúra spoločnosti alebo spoločností investujúcich do projektu*

1.1.1. Totožnosť adresáta(-ov) pomoci:

.....

1.1.2. Ak sa právna totožnosť adresáta pomoci nezhoduje s totožnosťou podniku(-ov), ktorý financuje projekt, alebo skutočného príjemcu pomoci, uveďte aj tieto rozdiely.

.....

1.1.3. Zrozumiteľne opíšte vzťah medzi príjemcom, skupinou podnikov, do ktorej príjemca patrí, a inými pridruženými podnikmi, vrátane spoločných podnikov.

.....

1.2. *Za spoločnosť alebo spoločnosti, ktoré investujú do projektu,* predložte nasledujúce údaje za posledné tri finančné roky (na úrovni skupiny):

1.2.1. Celosvetový obrat, obrat v EHP, obrat v príslušnom členskom štáte:

.....

1.2.2. Čistý prevádzkový príjem, rentabilita použitého kapitálu a disponibilný cash flow:

.....

1.2.3. Zamestnanosť v celosvetovom meradle, na úrovni EHP a v príslušnom členskom štáte:

.....

1.2.4. Overené účtovné závierky a výročné správy za posledné tri roky:

.....

1.3. *Ak sa investícia realizuje v existujúcom podniku (závode),* predložte nasledujúce údaje daného subjektu (údaje za existujúci podnik/závod) za posledné tri finančné roky.

1.3.1. Celosvetový obrat, obrat v EHP, obrat v príslušnom členskom štáte:

.....

▼M1

1.3.2. Čistý prevádzkový príjem, rentabilita použitého kapitálu a disponibilný cash flow:

.....

1.3.3. Zamestnanosť:

.....

1.3.4. Priebeh pomoci – Získal príjemca za posledné tri roky pomoc určenú na iné investície v rovnakom podniku (závode)?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobné údaje:

.....

1.4. *Firmy v ťažkostiach*

Je pomoc určená pre podnik v ťažkostiach [1] alebo bude použitá na finančnú reštrukturalizáciu podniku v ťažkostiach?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že sa uplatňujú usmernenia Spoločenstva o pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach.

2. **Pomoc**

2.1. *Forma pomoci*

Podrobne opíšte každú formu pomoci:

.....

2.2. *Výška pomoci*

Pre každú formu pomoci uveďte tieto informácie:

2.2.1. Výška pomoci, v nominálnom vyjadrení a po diskontovaní:

.....

2.2.2. Komplexný harmonogram vyplácania navrhovanej pomoci:

.....

V prípade pomoci udelenej vo forme oslobodenia od budúcich daní uveďte, ako sa stanoví maximálna diskontovaná hodnota pomoci:

.....

2.2.3. Príslušná existujúca(-e) schéma(-y) pomoci, vrátane názvu, čísla štátnej pomoci a odkazu na súhlas Komisie, podania podľa dočasného postupu alebo formulára doplňujúcich informácií podľa nariadenia o oslobodení:

.....

2.2.4. Žiadosť o pomoc bola podaná pred začatím prác na projekte a príslušné orgány písomne potvrdili, že projekt spĺňa podmienky oprávnenosti stanovené v rámci schémy, s tým, že tento záver musí byť potvrdený výsledkom podrobného preskúmania?

☐ áno ☐ nie

Ak tieto podmienky nie sú splnené, vysvetlite prečo.

.....

2.3. *Charakteristika*

2.3.1. Sú v celkovom balíku opatrenia pomoci, ktoré ešte nie sú definované?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte ktoré, a vysvetlite, ako sa stanoví celková maximálna diskontovaná hodnota pomoci:

.....

[1] Ako sa definuje v usmerneniach Spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach (Ú. v. EÚ C 244, 1.10.2004, s. 2).

▼M1

2.3.2. Uveďte, ktoré z vyššie uvedených opatrení nepredstavuje štátnu pomoc, a z akého dôvodu:

.....

2.3.3. Ako je zabezpečené, že udelenie pomoci je podmienené udržaním investícií alebo pracovných miest na dobu minimálne päť rokov v prípade veľkých podnikov a troch rokov v prípade malých a stredných podnikov?

.....

2.4. *Financovanie zo zdrojov Spoločenstva a iných zdrojov*

2.4.1. Budú sa niektoré z vyššie uvedených opatrení spolufinancovať z prostriedkov Spoločenstva (Európskej investičnej banky, Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu pre regionálny rozvoj, iného zdroja)? Vysvetlite:

.....

2.4.2. Bude sa pre ten istý projekt požadovať dodatočná podpora od iných európskych alebo medzinárodných finančných inštitúcií?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, v akej výške?

.....

2.5. *Podávanie správ*

Potvrďte, že Komisii predložíte nasledujúce dokumenty:

☐ do 2 mesiacov po udelení pomoci kópiu zmluvy o pomoci uzatvorenej medzi orgánom poskytujúcim pomoc a príjemcom pomoci,

☐ na päťročnom základe počnúc schválením pomoci Komisiou priebežnú správu (obsahujúcu informácie o výške vyplatenej pomoci, o plnení zmluvy o pomoci a o iných investičných projektoch, ktoré sa začali v danom podniku/závode),

☐ do 6 mesiacov po vyplatení poslednej tranže pomoci na základe oznámeného harmonogramu vyplácania pomoci podrobnú záverečnú správu.

3. **Podporovaný projekt**

3.1. *Harmonogram*

Uveďte plánovaný termín začatia investície, plánovaný termín ukončenia investície a rok, na ktorý je naplánované dosiahnutie úplnej produkcie, v prípade potreby pre každý výrobok zahrnutý v investičnom projekte:

.....

3.2. *Opis projektu*

3.2.1. Špecifikujte druh projektu a fakt, či ide o nový podnik, rozšírenie existujúceho podniku, rozšírenie výroby podniku o nové doplňujúce výrobky, zásadnú zmenu výrobného programu existujúceho podniku alebo nadobudnutie nezávislým investorom fixných aktív priamo spojených s podnikom, ktorý ukončil svoju činnosť alebo by ju bol ukončil, keby nebol kúpený:

.....

3.2.2. Stručne opíšte projekt:

.....

3.3. *Členenie nákladov na projekt*

3.3.1. Špecifikujte celkové náklady investície počas trvania projektu:

.....

3.3.2. Uveďte podrobné členenie oprávnených nákladov spojených s investičným projektom podľa rokov a kategórií (pozemky, budovy, výrobné/strojové zariadenia alebo iné), kde je to relevantné aj pre každý výrobok zahrnutý v investičnom projekte:

.....

▼M1

3.4. *Financovanie celkových nákladov na projekt*

Podrobne opíšte spôsob financovania projektu a spôsob, akým sa zabezpečí, aby najmenej 25 % oprávnených nákladov bolo financovaných bez poskytnutia akejkoľvek verejnej pomoci vrátane pomoci *de minimis:*

.....

4. **Charakteristika výrobku a trhu**

V tomto oddiele podľa potreby pri výpočte kapacity a podielu na trhu zohľadnite príslušné marketingové dohody alebo podobné dohody s inými spoločnosťami (napr. výhradné predajné licencie).

4.1. *Charakteristika výrobkov zahrnutých v projekte*

4.1.1. Uveďte všetky výrobky, ktoré budú po ukončení investície vyrábané v podporovanom zariadení, a v príslušných prípadoch uveďte kód Prodcom alebo kód nomenklatúry CPA pre projekty v sektoroch služieb.

.....

4.1.2. Nahradí výrobok, na ktorý sa vzťahuje projekt, iné výrobky vyrábané príjemcom (na úrovni skupiny)? Aké výrobky nahradí? Ak sa tieto nahradené výrobky nevyrábajú na mieste projektu, uveďte, kde sa v súčasnosti vyrábajú. Opíšte prepojenie medzi nahradenou výrobou a súčasnou investíciou a uveďte časový harmonogram nahradenia výroby.

.....

4.1.3. Aké ďalšie výrobky možno vyrábať v rovnakých nových zariadeniach (vzhľadom na flexibilitu výrobných zariadení príjemcu pomoci) s malými alebo žiadnymi dodatočnými nákladmi?

.....

4.2. *Príslušný výrobok a relevantný trh výrobkov*

4.2.1. Podajte vysvetlenie, ak sa projekt týka medziproduktu a ak sa podstatná časť produkcie nepredáva na trhu (za trhových podmienok). Na základe tohto vysvetlenia na účely výpočtu podielu na trhu a nárastu kapacity v ostatnej časti tohto oddielu uveďte, či príslušný výrobok je výrobkom zahrnutým v projekte, alebo ide o nadväzujúci výrobok.

.....

4.2.2. Uveďte náhradu za príslušný výrobok na strane dopytu a na strane ponuky. Relevantný trh výrobkov zahŕňa dotknutý výrobok a jeho náhrady, ktoré ako náhrady vníma spotrebiteľ (z hľadiska charakteristických znakov výrobku, ceny a použitia, na ktoré je určený) alebo výrobca (na základe flexibility výrobných zariadení príjemcu a jeho konkurentov).

.....

4.3. *Údaje o podieloch na trhu*

Na tieto otázky odpovedzte za všetky dané výrobky.

4.3.1. Na účely uplatnenia bodu 68 písm. a) UNRP bude Komisia za bežných okolností predpokladať, že relevantným geografickým trhom je Európsky hospodársky priestor (EHP). Uveďte dôvody, ak sa za relevantný považuje iný geografický trh výrobkov.

.....

4.3.2. Predložte odhad celkového predaja adresáta pomoci na relevantnom trhu (na úrovni skupiny, z hľadiska hodnoty a objemu), počnúc rokom predchádzajúcim roku, v ktorom sa investícia začala, do roka nasledujúceho po roku, v ktorom sa dosiahla plná výroba plánovaná v projekte. Podľa potreby uveďte členenie predaja podľa príslušných výrobkov a iných kategórií výrobkov predávaných príjemcom pomoci na relevantnom trhu.

.....

4.3.3. Predložte odhad celkového predaja všetkých výrobcov na relevantnom trhu (z hľadiska hodnoty a objemu), počnúc rokom predchádzajúcim roku, v ktorom sa investícia začala, do roka nasledujúceho po roku, v ktorom sa dosiahla plná výroba plánovaná v projekte. Priložte štatistiku vypracovanú verejnými a/alebo nezávislými zdrojmi, ak je k dispozícii.

.....

▼M1

4.3.4. Vysvetlite metodiku, z ktorej vychádzajú odhady a predpokladané implicitné ceny.

.....

4.4. *Vývoj na trhu*

Na tieto otázky odpovedzte za všetky dané výrobky.

4.4.1. Poskytnite údaje o zrejmej spotrebe [1] (z hľadiska hodnoty a objemu) na relevantnom trhu výrobkov v EHP za každý z posledných šiestich rokov. Uveďte taktiež predpokladané implicitné ceny. Priložte štatistiku vypracovanú verejnými a/alebo nezávislými zdrojmi, ak je k dispozícii.

.....

4.4.2. Na základe uvedených číselných údajov vypočítajte zloženú ročnú mieru rastu (CAGR) [2] zrejmej spotreby na relevantnom trhu výrobkov v EHP.

.....

4.4.3. Vypočítajte priemernú ročnú mieru rastu HDP v EHP za posledných päť rokov ako zloženú ročnú mieru rastu (CAGR), pričom použite údaje Eurostatu [3] (www.eu.int/comm/eurostat/ – v súčasnosti sa tieto údaje nachádzajú v časti *‚Themes/Economy and finance/National accounts/Annual national accounts/GDP and main aggregates'*).

.....

4.4.4. Je priemerná ročná miera rastu zrejmej spotreby na relevantnom trhu výrobkov v EHP za posledných päť rokov nižšia ako priemerná ročná miera rastu HDP v EHP za posledných päť rokov?

☐ áno ☐ nie

4.5. *Posúdenie kapacity*

Na tieto otázky odpovedzte za všetky dané výrobky.

Ak je podľa bodu 4.4 o vývoji na trhu priemerná ročná miera rastu zrejmej spotreby na relevantnom trhu nižšia ako priemerná ročná miera rastu HDP v EHP, poskytnite tieto informácie:

4.5.1. Uveďte odhadovanú kapacitu výroby (jej hodnotu a objem), ktorá sa dosiahla v dôsledku investície.

.....

4.5.2. Uveďte odhad zmien celkovej kapacity príjemcu (na úrovni skupiny) v EHP v období od roku pred prvým rokom projektu do roka nasledujúceho po roku ukončenia projektu (z hľadiska objemu a hodnoty). Uveďte taktiež predpokladané implicitné ceny. Priložte štatistiku vypracovanú verejnými a/alebo nezávislými zdrojmi, ak je k dispozícii.

.....

4.5.3. Uveďte odhad celkovej zrejmej spotreby na relevantných trhoch výrobkov v EHP za rok pred prvým rokom projektu a za rok nasledujúci po roku ukončenia projektu (z hľadiska objemu a hodnoty). Uveďte taktiež predpokladané implicitné ceny. Priložte štatistiku vypracovanú verejnými a/alebo nezávislými zdrojmi, ak je k dispozícii.

.....

5. **Ďalšie informácie**

Uveďte akékoľvek ďalšie informácie (napr. vplyv na životné prostredie alebo výhody pre životné prostredie), ktoré považujete za dôležité pre zhodnotenie príslušných opatrení.

.....

[1] Zrejmá spotreba je výroba po pripočítaní dovozov a odpočítaní vývozov. Ak nie sú dostupné údaje o zrejmej spotrebe, môžu sa použiť iné príslušné údaje.

[2] CAGR sa vypočíta podľa vzorca $[y(t)/y(t-5)]^{1/5} - 1$.

[3] V tomto kontexte možno ako náhradu za EHP použiť EÚ 25.

▼M3

ČASŤ III.6.A

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O ŠTÁTNEJ POMOCI NA VÝSKUM, VÝVOJ A INOVÁCIE: SCHÉMY POMOCI

Tento formulár doplňujúcich informácií sa musí používať na oznamovanie akejkoľvek schémy pomoci ([16]), *na ktorú sa vzťahuje rámec Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie (ďalej len ‚rámec VaVaI') ([17]). Musí sa používať aj v prípade schém pomoci na výskum a vývoj pre MSP, ktoré nespadajú do pôsobnosti nariadenia o skupinovej výnimke ([18]), ako aj v prípade pomoci určenej na výrobu, spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a obchodovanie s nimi.*

1. **Základné charakteristiky oznámeného opatrenia**

Vyplňte príslušné časti formulára na oznamovanie pomoci, ktoré zodpovedajú charakteru oznámenej schémy. Základné usmernenie nájdete ďalej v texte.

A. Uveďte druh pomoci a vyplňte príslušné pododdiely **oddielu 4** [Zlučiteľnosť pomoci na základe článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES] tohto formulára doplňujúcich informácií:

☐ pomoc na projekty v oblasti VaV, *vyplňte oddiel 4.1*,

☐ pomoc na štúdie technickej realizovateľnosti, *vyplňte oddiel 4.2*,

☐ pomoc na náklady súvisiace s právami priemyselného vlastníctva pre MSP, *vyplňte oddiel 4.3*,

☐ pomoc pre mladé inovačné podniky, *vyplňte oddiel 4.4*,

☐ pomoc na inováciu procesu a organizácie v službách, *vyplňte oddiel 4.5*,

☐ pomoc na inovačné poradenské služby a inovačné podporné služby, *vyplňte oddiel 4.6*,

☐ pomoc na prenájom vysokokvalifikovaných pracovníkov, *vyplňte oddiel 4.7*,

☐ pomoc inovačným zoskupeniam, *vyplňte oddiel 4.8*.

Okrem toho vyplňte aj **oddiel 5** *(Motivačný účinok a nevyhnutnosť pomoci) a* **oddiel 8** *(Podávanie správ a monitorovanie) s cieľom poskytnúť požadované potvrdenia.*

B. Sú do schémy pomoci zapojené výskumné organizácie ([19])/sprostredkovatelia v oblasti inovácie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 2 a/alebo 3** *(Výskumné organizácie a sprostredkovatelia v oblasti inovácie a Nepriama štátna pomoc pre podniky prostredníctvom verejne financovaných výskumných organizácií) tohto formulára doplňujúcich informácií.*

C. Môže sa pomoc kombinovať s inou pomocou?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 6** *(Kumulácia) tohto formulára doplňujúcich informácií.*

D. Týka sa pomoc v oblasti VaV výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o ES?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 7** *(Osobitné otázky týkajúce sa poľnohospodárstva a rybného hospodárstva) tohto formulára doplňujúcich informácií.*

([16]) Pokiaľ ide o pomoc na podporu realizácie dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu, Komisia môže považovať za jeden projekt aj skupinu projektov. Podrobnosti sú uvedené v oddiele 4 formulára doplňujúcich informácií o štátnej pomoci na výskum, vývoj a inovácie: Individuálna pomoc [časť III.6.b prílohy I k nariadeniu Komisie (ES) č. 794/2004].

([17]) Rámec Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie (Ú. v. EÚ C 323, 30.12.2006, s. 1).

([18]) V súčasnosti nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 33), zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 vzhľadom na rozšírenie jeho pôsobnosti o pomoc na výskum a vývoj (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 22), alebo akékoľvek následné nariadenie, ktoré ho nahrádza.

([19]) Definícia je uvedená v oddiele 2.2 písm. d) rámca VaVaI.

▼M3

E. Potvrďte, že ak sa MSP poskytuje osobitná pomoc ([20])/bonus, príjemcovia pomoci spĺňajú definíciu MSP, ktorá je uvedená v právnych predpisoch Spoločenstva ([21]):

☐ áno

F. Ak schéma pomoci zahŕňa zadávanie/nákup činností/výsledkov VaV verejnými orgánmi od podnikov, sú poskytovatelia vybraní v rámci otvoreného ponukového konania ([22])?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, upozorňujeme, že takéto platby verejných orgánov v prospech podnikov by obvykle znamenali štátnu pomoc.

G. V prípade potreby uveďte výmenný kurz použitý na účely oznámenia: .....

H. Potvrďte, že akákoľvek pomoc poskytnutá na základe oznámenej schémy bude oznámená Komisii individuálne, ak dosiahne limity pre podrobné hodnotenie stanovené v oddiele 7.1 rámca VaVaI.

☐ áno

I. Všetky dokumenty poskytnuté členskými štátmi ako prílohy k formuláru oznámenia je potrebné očíslovať a čísla dokumentov je potrebné uviesť v príslušných častiach tohto formulára doplňujúcich informácií.

2. **Výskumné organizácie a sprostredkovatelia v oblasti inovácie ako príjemcovia štátnej pomoci** ([23])

2.1. *Verejné financovanie nehospodárskych činností*

A. Vykonávajú výskumné organizácie alebo neziskoví sprostredkovatelia v oblasti inovácie hospodársku činnosť ([24]) (činnosť spočívajúcu v poskytovaní tovarov a/alebo služieb na danom trhu)?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte tieto činnosti:

.....

B. Ak ten istý subjekt vykonáva činnosti hospodárskej aj nehospodárskej ([25]) povahy, možno jasne oddeliť tieto dva druhy činností a náklady na ne a ich financovanie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti:

.....

Ak áno, upozorňujeme, že verejné financovanie nehospodárskych činností nespadá do pôsobnosti článku 87 ods. 1 Zmluvy o ES. Ak nie, verejné financovanie hospodárskych činností obvykle znamená štátnu pomoc.

2.2. *Verejné financovanie hospodárskych činností*

C. Môže členský štát dokázať, že:

— plná výška finančných prostriedkov od štátu bola presunutá z výskumných organizácií alebo neziskových sprostredkovateľov v oblasti inovácie (vykonávajúcich hospodárske činnosti) na konečných príjemcov

A

— sprostredkovatelia nezískali žiadnu výhodu?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti a dôkazy:

.....

.....

Ak áno, upozorňujeme, že sprostredkovateľské organizácie nesmú byť príjemcami štátnej pomoci. Pokiaľ ide o pomoc konečným príjemcom, platia obvyklé pravidlá týkajúce sa štátnej pomoci.

([20]) T. j. opatrenia podľa oddielov 4.3, 4.4, 4.6 a 4.7 tohto formulára doplňujúcich informácií. Upozorňujeme, že opatrenie podľa oddielu 4.4 sa obmedzuje na malé podniky.

([21]) Pozri poznámku pod čiarou č. 20.

([22]) Pozri oddiel 2.1 rámca VaVaI.

([23]) Pozri oddiel 3.1 rámca VaVaI.

([24]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 3.1.1 rámca VaVaI (poznámka pod čiarou č. 24).

([25]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 3.1.1 (druhý a tretí odsek) rámca VaVaI.

▼M3

3. **Nepriama štátna pomoc pre podniky prostredníctvom verejne financovaných výskumných organizácií** ([26])

3.1. *Výskum pre podniky*

A. Uskutočňujú projekty podporované v rámci oznámenej schémy pre podniky výskumné organizácie?

☐ áno ☐ nie

B. Ak áno, vykonávajú výskumné organizácie (pôsobiace ako agent) služby pre podniky (pôsobiace ako hlavné subjekty) v situáciách, v ktorých:

— agenti dostávajú primeranú odmenu za svoje služby

☐ áno ☐ nie

A

— hlavné subjekty určujú podmienky týchto služieb?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

C. Poskytujú výskumné organizácie svoje služby za trhovú cenu?

☐ áno ☐ nie

Ak trhová cena neexistuje, poskytujú výskumné organizácie svoje služby za cenu, v ktorej sú v plnej miere zohľadnené ich náklady a primeraná marža?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

Ak výskumná organizácia poskytuje služby a ak odpoveď na jednu z otázok v oddiele C je áno, štátna pomoc sa obvykle nebude presúvať na podniky prostredníctvom výskumnej organizácie.

3.2. *Spolupráca podnikov a výskumných organizácií*

A. Uskutočňujú projekt spolupráce spoločne podniky a výskumné organizácie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti o partnerstvách:

.....

.....

B. Ak áno, znášajú zúčastnené podniky všetky náklady projektov podporovaných na základe oznámenej schémy?

☐ áno ☐ nie

Sú výsledky, na základe ktorých nevznikajú práva duševného vlastníctva, v širokom rozsahu šírené A akékoľvek práva duševného vlastníctva, ktoré sú výsledkom činnosti výskumných organizácií, sa v plnej miere pridelia ([27]) výskumným organizáciám?

☐ áno ☐ nie

Dostávajú výskumné organizácie od zúčastnených podnikov náhradu, ktorá zodpovedá trhovej cene za práva duševného vlastníctva, ([28]) ktoré sú výsledkom činnosti výskumných organizácií vykonávanej v rámci projektu a ktoré sa prevedú na zúčastnené podniky?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti (upozorňujeme, že akýkoľvek príspevok zúčastnených podnikov k nákladom výskumných organizácií sa odpočítava od náhrady):

.....

.....

([26]) Pozri oddiel 3.2 rámca VaVaI.

([27]) Pozri podrobnosti v oddiele 3.2.2 (poznámka pod čiarou č. 28) rámca VaVaI.

([28]) Pozri podrobnosti v oddiele 3.2.2 (poznámka pod čiarou č. 29) rámca VaVaI.

▼M3

C. Ak žiadna z odpovedí na otázky v oddiele B nie je áno, členský štát sa môže spoľahnúť na individuálne hodnotenie projektov spolupráce ([29]).

Predložte individuálne hodnotenie projektov spolupráce zohľadňujúc uvedené prvky. K oznámeniu, prosím, pripojte, aj zmluvné dohody.

Ak žiadna z odpovedí na otázky v oddiele B nie je áno a ak individuálne hodnotenie projektov spolupráce nevedie k záveru, že nejde o štátnu pomoc, Komisia bude považovať celkovú hodnotu príspevku výskumnej organizácie k projektu za pomoc pre podniky.

4. **Zlučiteľnosť pomoci na základe článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES**

4.1. *Pomoc na projekty v oblasti výskumu a vývoja* ([30])

4.1.1. Kategória výskumu ([31])

A. Uveďte, ktoré štádiá VaV ([32]) sa podporujú v rámci oznámeného opatrenia pomoci:

☐ základný výskum,

☐ priemyselný výskum,

☐ experimentálny vývoj.

Uveďte príklady hlavných projektov, ktoré má pokrývať oznámená schéma:

.....

.....

B. Ak jednotlivé projekty v oblasti VaV patria do rôznych kategórií výskumu, vysvetlite, ako sa táto skutočnosť zohľadní pri stanovení maximálnej intenzity pomoci daného projektu (v maximálnej uplatniteľnej intenzite pomoci sa musia zohľadniť štádiá príslušného výskumu):

.....

.....

4.1.2. Oprávnené náklady

Všetky oprávnené náklady sa musia priradiť k osobitnej kategórii VaV ([33]). Spresnite (alebo zaškrtnite) ďalej v texte.

	Základný výskum	Priemyselný výskum	Experimentálny vývoj
Personálne náklady			
Náklady na nástroje a zariadenia			
Náklady na budovy a pozemky			
Náklady na zmluvný výskum, technické poznatky a patenty kúpené alebo licencované od vonkajších zdrojov za trhové ceny			
Ďalšie priamo vynaložené režijné náklady vyplývajúce z výskumného projektu			
Iné prevádzkové náklady			

([29]) O štátnu pomoc nemusí ísť ani vtedy, ak sa hodnotením zmluvnej dohody medzi partnermi dospeje k záveru, že práva duševného vlastníctva na výsledky VaVal, ako aj práva prístupu k výsledkom, sa pridelili rôznym partnerom spolupráce a primeraným spôsobom odrážajú ich príslušné záujmy, objem práce a finančné a iné príspevky do projektu.

([30]) Pozri oddiel 5.1 rámca VaVal.

([31]) Pri klasifikácii činností môžete vychádzať zo skúseností Komisie alebo osobitných príkladov a vysvetlení uvedených vo Frascati príručke o meraní vedeckých a technologických činností, v navrhnutom štandardnom postupe na realizáciu prieskumov výskumu a experimentálneho vývoja (Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj, 2002).

([32]) Pozri definície v oddiele 2.2 písm. e), f), g) rámca VaVal.

([33]) Pozri oddiel 5.1.4 rámca VaVal.

▼M3

4.1.3. Intenzity pomoci a bonusy

Intenzita pomoci sa vypočíta na základe oprávnených nákladov projektu. Musí sa stanoviť pre každého príjemcu pomoci, vrátane príjemcov v projekte spolupráce ([34]).

A. Základné intenzity (bez bonusov) ([35]):

	Základný výskum	Priemyselný výskum	Experimentálny vývoj
Maximálna intenzita pomoci			

B. Bonusy:

Využívajú podporované projekty bonus?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite ďalej v texte.

— Uplatňuje sa v oznámenej schéme bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Uveďte úroveň uplatniteľného bonusu ([36]): .....

— Uplatňuje sa v oznámenej schéme bonus i) za efektívnu spoluprácu medzi podnikmi alebo ii) za spoluprácu podniku s výskumnou organizáciou, alebo iii) (iba v prípade projektov priemyselného výskumu) za šírenie výsledkov?

☐ áno ☐ nie

i) Ak sa uplatňuje bonus za efektívnu spoluprácu medzi aspoň dvoma podnikmi, ktoré sú od seba nezávislé, potvrďte, že sú splnené nasledujúce podmienky:

☐ žiadny z podnikov neznáša viac ako 70 % oprávnených nákladov projektu spolupráce

A

☐ projekt zahŕňa spoluprácu aspoň s jedným MSP alebo spolupráca má cezhraničný charakter, t. j. výskumné a vývojové činnosti sa vykonávajú aspoň v dvoch rôznych členských štátoch.

Uveďte úroveň uplatniteľného bonusu ([37]): .....

ii) Ak sa uplatňuje bonus za efektívnu spoluprácu medzi podnikom a výskumnou organizáciou, najmä v kontexte koordinácie vnútroštátnych politík v oblasti VaV, potvrďte, že sú splnené tieto podmienky:

☐ výskumná organizácia znáša aspoň 10 % oprávnených nákladov

A

☐ výskumná organizácia má právo uverejňovať výsledky výskumných projektov, pokiaľ sú výsledkom výskumu, ktorý vykonala uvedená organizácia.

Uveďte výšku uplatniteľného bonusu ([38]): .....

([34]) V prípade štátnej pomoci na projekt v oblasti VaV, ktorý sa realizuje v rámci spolupráce medzi výskumnými organizáciami a podnikmi, kombinovaná pomoc pochádzajúca z priamej podpory vlády na konkrétny výskumný projekt a z príspevkov (v prípade, že predstavujú pomoc) výskumných organizácií do uvedeného projektu nesmie prekročiť uplatniteľné intenzity pomoci pre každý prijímajúci podnik.

([35]) Intenzita pomoci nesmie prekročiť 100 % v prípade základného výskumu, 50 % v prípade priemyselného výskumu a 25 % v prípade experimentálneho vývoja.

([36]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov v prípade stredných podnikov a o 20 percentuálnych bodov v prípade malých podnikov.

([37]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 15 percentuálnych bodov, ale do maximálnej výšky 80 %.

([38]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 15 percentuálnych bodov, ale do maximálnej výšky 80 %. Tento bonus sa nevzťahuje na výskumnú organizáciu.

▼M3

iii) Ak sa v prípade priemyselného výskumu uplatňuje bonus za rozsiahle rozširovanie výsledkov projektu, uveďte aspoň jeden z nasledujúcich spôsobov rozsiahleho rozširovania:

☐ odborné a vedecké konferencie,

☐ publikácia vo vedeckých alebo odborných časopisoch,

☐ dostupnosť vo voľne prístupných schránkach (databázy, v ktorých môže mať ktokoľvek prístup k základným výskumným údajom),

☐ dostupnosť prostredníctvom bezplatného softvéru alebo softvéru z voľne prístupného zdroja.

Uveďte výšku uplatniteľného bonusu ([39]): .....

C. Uveďte celkovú intenzitu pomoci projektov podporovaných v rámci oznámenej schémy (zohľadňujúc bonusy) (%): .....

4.1.4. Osobitné podmienky pre návratný preddavok ([40])

A. Poskytuje sa pomoc projektom v oblasti VaV vo forme návratného preddavku?

☐ áno ☐ nie

B. Ak áno, je pomoc poskytnutá vo forme návratného preddavku na základe oznámenej schémy vyjadrená ako hrubý grantový ekvivalent ([41])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, aká je intenzita pomoci vo forme návratného preddavku vyjadrená ako hrubý grantový ekvivalent ([42]) uplatniteľná na základe oznámenej schémy: .....

Okrem toho uveďte podrobnosti o použitej úplnej metodológii A hlavné overiteľné údaje, na ktorých je uvedená metodológia založená:

.....

.....

C. Ak sa pomoc nemôže vyjadriť vo forme hrubého grantového ekvivalentu, aká je výška návratného preddavku vyjadrená ako percento oprávnených nákladov: …

V prípade, že sadzby návratného preddavku poskytnutého na projekt v oblasti VaV sú vyššie ako sadzby v oddieloch 5.1.2 a 5.1.3 (do maximálnych sadzieb uvedených v oddiele 5.1.5) rámca VaVal:

— oznámte Komisii podrobné informácie o splácaní v prípade úspechu a jasne definujte, čo sa bude považovať za úspešný výsledok výskumných činností

A

— potvrďte tieto skutočnosti:

☐ opatrenie zabezpečuje, že v prípade úspešného výsledku sa preddavok splatí s úrokovou sadzbou, ktorá sa minimálne rovná platnej sadzbe vyplývajúcej z uplatnenia oznámenia Komisie o spôsobe stanovenia referenčných a diskontných sadzieb ([43]),

☐ v prípade lepšieho výsledku ako výsledok definovaný ako úspešný je členský štát oprávnený žiadať platby nad rámec splatenia sumy preddavku, vrátane úroku podľa referenčnej sadzby predpokladanej Komisiou,

☐ v prípade čiastočného úspechu členský štát vyžaduje, aby zabezpečené splatenie bolo úmerné stupňu dosiahnutého úspechu.

([39]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 15 percentuálnych bodov, ale do maximálnej výšky 80 %.

([40]) Pozri oddiel 5.1.5 rámca VaVal.

([41]) Hrubý grantový ekvivalent návratného preddavku vyjadruje pravdepodobnosť, že príjemcovia pomoci splatia preddavok.

([42]) Hrubý grantový ekvivalent musí spĺňať podmienky týkajúce sa maximálnych intenzít pomoci, ktoré sú stanovené v oddieloch 5.1.2 a 5.1.3 rámca VaVal.

([43]) Ú. v. ES C 273, 9.9.1997, s. 3. Uverejnené aj na internetovej adrese: http://ec.europa.eu/comm/competition/state_aid/legislation/reference.html.

▼M3

4.1.5. Osobitné podmienky pre daňové opatrenia ([44])

A. Poskytuje sa pomoc na projekty v oblasti VaV podporované na základe oznámenej schémy vo forme daňového opatrenia?

☐ áno ☐ nie

Ak sa pomoc na projekt v oblasti VaV poskytuje vo forme daňového opatrenia, predložte hodnotiace štúdie, ktoré umožnia Komisii zhodnotiť motivačný účinok daňovej pomoci v oblasti VaV.

B. Ak áno, uveďte, ako sa vypočítavajú intenzity pomoci:

☐ na základe individuálneho projektu v oblasti VaV:

☐ ako pomer medzi celkovou daňovou úľavou a sumou všetkých oprávnených nákladov na VaV, ktoré vznikli v období, ktoré neprekračuje tri za sebou idúce daňové roky,

☐ iné: .....

Uveďte podrobnosti o použitom spôsobe výpočtu:

.....

.....

4.2. *Pomoc na štúdie technickej realizovateľnosti* ([45])

4.2.1. Všeobecné podmienky

Štúdie sú prípravnými štúdiami pre ([46]):

☐ priemyselný výskum,

☐ experimentálny rozvoj.

4.2.2. Intenzity pomoci

Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([47]) (%) pre MSP: .....

Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([48]) (%) pre veľké spoločnosti: .....

Intenzita pomoci sa vypočíta na základe nákladov na štúdie realizovateľnosti projektu.

4.3. *Pomoc na náklady súvisiace s právami priemyselného vlastníctva pre MSP* ([49])

4.3.1. Podmienky

O ktoré štádium výskumu ([50]) ide?

☐ základný výskum,

☐ priemyselný výskum,

☐ experimentálny vývoj.

4.3.2. Oprávnené náklady a intenzity pomoci

A. Upresnite oprávnené náklady ([51]):

☐ náklady predchádzajúce udeleniu práva v prvej právnej jurisdikcii: .....

☐ náklady na preklad a iné náklady vynaložené s cieľom získať udelenie alebo schválenie práva v inej právnej jurisdikcii: .....

☐ náklady vynaložené na obhajobu právoplatnosti práva počas úradného posudzovania prihlášky a možných konaní vo veci námietky: .....

([44]) Pozri oddiel 5.1.6 rámca VaVal.

([45]) Pozri oddiel 5.2 rámca VaVal.

([46]) Pri klasifikácii činností môžete vychádzať zo skúseností Komisie alebo osobitných príkladov a vysvetlení uvedených vo Frascati príručke o meraní vedeckých a technologických činností, v navrhnutom štandardnom postupe na realizáciu prieskumov výskumu a experimentálneho vývoja (Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj, 2002); definície sú uvedené v oddiele 2.2 písm. e), f), g) rámca VaVal.

([47]) Pokiaľ ide o MSP, intenzita pomoci nesmie prekročiť 75 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti priemyselného výskumu a 50 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti experimentálneho rozvoja.

([48]) Pokiaľ ide o veľké spoločnosti, intenzita pomoci nesmie prekročiť 65 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti priemyselného výskumu a 40 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti experimentálneho rozvoja.

([49]) Pozri oddiel 5.3 rámca VaVal.

([50]) Definície sú uvedené v oddiele 2.2 písm. e), f), g) rámca VaVal.

([51]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 5.3 (druhý odsek) rámca VaVal.

▼M3

B. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci (%) ([52]): .....

4.4. *Pomoc pre mladé inovačné podniky* ([53]) *(pre malé podniky)*

Potvrďte, že:

A. ☐ príjemcom pomoci je výlučne malý podnik definovaný právnymi predpismi Spoločenstva ([54]), ktorý v čase poskytnutia pomoci existuje menej ako 6 rokov;

B. ☐ príjemcom pomoci je inovačný podnik.

Potvrďte, že splnenie tejto podmienky je zabezpečené prostredníctvom:

☐ hodnotenia vykonaného externým odborníkom, ktoré preukazuje, že príjemca pomoci v dohľadnej budúcnosti vyvinie výrobky, služby alebo postupy, ktoré sú z technologického hľadiska nové alebo podstatne zlepšené v porovnaní so stavom v jeho odvetví v Spoločenstve a ktoré prinášajú riziko technologického alebo priemyselného zlyhania,

ALEBO

☐ dôkazov, že výdavky príjemcu pomoci na VaV predstavujú minimálne 15 % jeho celkových prevádzkových nákladov aspoň v jednom z troch rokov pred poskytnutím pomoci, alebo v prípade začínajúceho podniku bez akejkoľvek finančnej histórie, v audite jeho súčasného finančného obdobia, ktorý potvrdí externý audítor.

Uveďte podrobnosti o tom, ako sa tieto podmienky splnia:

.....

.....

C. Uveďte maximálnu výšku pomoci uplatniteľnú na základe oznámenej schémy: .....

Potvrďte, že pomoc pre mladé inovačné podniky neprekročí:

☐ 1 mil. EUR v nepodporovaných oblastiach,

☐ 1,5 mil. EUR v oblastiach, ktoré spĺňajú podmienky pre udelenie výnimky stanovenej v článku 87 ods. 3 písm. a) Zmluvy o ES,

☐ 1,25 mil. EUR v oblastiach, ktoré spĺňajú podmienky pre udelenie výnimky stanovenej v článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES.

D. Potvrďte, že:

☐ príjemca pomoci predtým neprijal pomoc pre mladé inovačné podniky a
že dostane tento druh pomoci iba raz počas obdobia, v ktorom spĺňa podmienky mladého inovačného podniku.

E. Využíva podnik kumuláciu pomoci?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte, ako budú splnené osobitné pravidlá kumulácie vzťahujúce sa na pomoc pre mladé inovačné podniky (oddiel 5.4 rámca VaVal):

.....

.....

4.5. *Pomoc na inováciu procesu a organizácie v službách* ([55])

4.5.1. Všeobecné podmienky

A. Ktorého druhu inovácie v službách ([56]) sa oznámená schéma týka?

☐ inovácie procesu v službách,

☐ inovácie organizácie v službách.

([52]) Maximálne úrovne pomoci zodpovedajú takým istým úrovniam pomoci, ako keby spĺňali podmienky pomoci na VaV, pokiaľ ide o výskumné činnosti, ktoré viedli najprv k príslušným právam priemyselného vlastníctva.

([53]) Pozri oddiel 5.4 rámca VaVal.

([54]) Pozri poznámku pod čiarou č. 20.

([55]) Pozri oddiel 5.5 rámca VaVal.

([56]) Definície sú uvedené v oddiele 2.2 písm. i), j) rámca VaVal.

▼M3

Uveďte podrobný opis inovácie v službách ([57]) (inovácie procesu a/alebo inovácie

.....

.....

.....

.....

B. Potvrďte, že:

☐ inovácia organizácie sa týka používania a využívania informačných a komunikačných technológií (IKT) na zmenu organizácie,

☐ inovácia je formulovaná ako projekt s určeným a kvalifikovaným projektovým manažérom, ako aj stanovenými nákladmi na projekt,

☐ výsledkom podporovaného projektu je vývoj normy, obchodného modelu, metodológie konceptu, ktoré sa môžu systematicky reprodukovať, pravdepodobne certifikovať a pravdepodobne patentovať,

☐ inovácia procesu alebo organizácie je nová alebo výrazne zlepšená v porovnaní so stavom v danom priemyselnom odvetví v Spoločenstve,

☐ projekt inovácie procesu alebo organizácie obsahuje jasný stupeň rizika,

☐ pomoc sa poskytuje veľkému podniku iba ak spolupracuje s MSP v podporovanej činnosti a ak spolupracujúce MSP znášajú aspoň 30 % celkových oprávnených nákladov.

Uveďte podrobnosti/dôkazy týkajúce sa všetkých uvedených prvkov:

.....

.....

4.5.2. Oprávnené náklady a intenzity pomoci

A. Uveďte oprávnené náklady ([58]):

	Oprávnené náklady
Personálne náklady	
Náklady na nástroje a zariadenia	
Náklady na budovy a pozemky	
Náklady na zmluvný výskum, technické poznatky a patenty kúpené alebo licencované z vonkajších zdrojov za trhové ceny	
Ďalšie priamo vynaložené režijné náklady vyplývajúce z výskumného projektu	
Iné prevádzkové náklady	

B. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([59]) pre veľké podniky (%): .....

Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([60]) pre stredné podniky ([61]) (%): .....

Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([62]) pre malé podniky ([63]) (%): .....

Intenzita pomoci sa vypočíta na základe oprávnených nákladov na projekty.

([57]) Pri klasifikácii činností môžete vychádzať zo skúseností Komisie alebo osobitných definícií uvedených v príručke OSLO, Usmernenia pre zhromažďovanie a výklad údajov o inovácii, 3. vydanie (Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj, 2005).

([58]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 5.1.4. Upozorňujeme, že v prípade inovácie organizácie pokrývajú náklady na nástroje a zariadenia iba náklady na nástroje a zariadenia IKT.

([59]) Maximálna intenzita pomoci je 15 % oprávnených nákladov.

([60]) Maximálna intenzita pomoci je 25 % oprávnených nákladov.

([61]) Pozri poznámku pod čiarou č. 20.

([62]) Maximálna intenzita pomoci je 35 % oprávnených nákladov.

([63]) To isté ako poznámka pod čiarou č. 46.

▼M3

4.6. *Pomoc na inovačné poradenské služby a inovačné podporné služby* ([64]) *(pre MSP)*

4.6.1. Všeobecné podmienky

A. Uveďte maximálnu výšku pomoci (ktorá neprekračuje 200 000 EUR na príjemcu pomoci v priebehu žiadneho z trojročných období): .....

B. Potvrďte, že:

☐ ak poskytovateľ služieb nemá prospech z vnútroštátnej alebo európskej certifikácie, pomoc nebude pokrývať viac ako 75 % oprávnených nákladov,

☐ príjemcovia pomoci využívajú štátnu pomoc na nákup služieb za trhovú cenu (alebo ak je poskytovateľ služieb neziskovým subjektom za cenu, v ktorej sú zohľadnené všetky jeho náklady a primeraná marža).

Uveďte podrobnosti o zabezpečení splnenia týchto podmienok:

.....

.....

4.6.2. Oprávnené náklady

A. Aký druh pomoci sa poskytuje?

☐ pomoc na inovačné poradenské služby,

☐ pomoc na inovačné podporné služby.

B. Ak ide o pomoc na inovačné poradenské služby, uveďte oprávnené náklady:

☐ poradenstvo v oblasti riadenia: .....

☐ technologická pomoc: .....

☐ služby v oblasti prenosu technológií: .....

☐ odborná príprava: .....

☐ poradenstvo v oblasti nadobudnutia a ochrany práv duševného vlastníctva a obchodovania s nimi a v oblasti licenčných dohôd: .....

☐ poradenstvo v oblasti používania noriem: .....

C. Ak ide o pomoc na inovačné podporné služby, uveďte oprávnené náklady na:

☐ kancelárske priestory: .....

☐ databanky: .....

☐ služby technických knižníc: .....

☐ prieskum trhu: .....

☐ využívanie laboratória: .....

☐ známky kvality: .....

☐ testovanie a certifikáciu: .....

4.6.3. Osobitné podmienky pre neziskový subjekt

Ak je poskytovateľ služieb neziskovým subjektom, pomoc možno poskytnúť formou zníženej ceny ako rozdiel medzi zaplatenou a trhovou cenou (alebo cenou, v ktorej sú zohľadnené všetky náklady a primeraná marža).

A. Poskytuje sa pomoc vo forme zníženej ceny?

☐ áno ☐ nie

([64]) Pozri oddiel 5.6 rámca VaVaI.

▼M3

Ak áno, uveďte dôkazy o existencii systému zabezpečujúceho transparentnosť všetkých nákladov na poskytnuté inovačné poradenské a inovačné podporné služby, ako aj ceny zaplatenej príjemcami pomoci tak, aby sa získaná pomoc mohla merať a monitorovať:

.....

.....

4.7. *Pomoc na prenájom vysokokvalifikovaných pracovníkov* ([65]) *(pre MSP)*

4.7.1. Všeobecné podmienky

A. Odkiaľ pochádzajú vysokokvalifikovaní pracovníci ([66])?

☐ z výskumných organizácií,

☐ z veľkých podnikov.

Uveďte podrobnosti (ak je to možné) o týchto výskumných organizáciách a veľkých podnikoch:

.....

.....

B. Potvrďte, že:

☐ dočasne pridelení pracovníci nenahrádzajú iných pracovníkov,

☐ dočasne pridelení pracovníci sú v podniku prijímajúcom pomoc zaradení na novovytvorenú funkciu.

Spresnite túto novovytvorenú funkciu:

.....

.....

☐ dočasne pridelení pracovníci sú minimálne dva roky zamestnaní vo výskumných organizáciách alebo veľkých podnikoch, ktoré pracovníkov dočasne prideľujú,

☐ dočasne pridelení pracovníci pracujú na činnostiach VaVaI v rámci MSP prijímajúceho pomoc.

4.7.2. Oprávnené náklady a intenzity pomoci

A. Uveďte oprávnené náklady:

☐ náklady na prenájom a zamestnanie vysokokvalifikovaných pracovníkov:

.....

☐ príspevky na mobilitu dočasne pridelených pracovníkov: …

B. ☐ Potvrďte, že náklady na poradenstvo (zaplatenie za služby poskytnuté odborníkom bez zamestnania odborníka v podniku) sú vylúčené z oprávnených nákladov pomoci na prenájom vysokokvalifikovaných pracovníkov.

C. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([67]) (%): .....

4.8. *Pomoc inovačným zoskupeniam* ([68])

4.8.1. Všeobecné podmienky

A. Aký druh pomoci sa poskytuje príjemcovi pomoci?

☐ investičná pomoc,

☐ prevádzková pomoc na oživenie zoskupení.

([65]) Pozri oddiel 5.7 rámca VaVaI.
([66]) Definícia je uvedená v oddiele 2.2 písm. k) rámca VaVaI.
([67]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených nákladov na maximálne 3 roky na podnik a na prenajatú osobu.
([68]) Pozri oddiel 5.8 rámca VaVaI.

▼M3

B. Potvrďte, že:

☐ pomoc sa poskytuje výlučne právnemu subjektu, ktorý prevádzkuje inovačné zoskupenie,

☐ príjemca pomoci zodpovedá za riadenie účasti a prístupu k priestorom, zariadeniam a činnostiam zoskupení,

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

☐ prístup k priestorom, zariadeniam a činnostiam zoskupení nie je obmedzený.

C. Sú v poplatkoch účtovaných za používanie zariadení zoskupenia a za účasť na činnostiach zoskupenia zohľadnené ich náklady?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte, ako je zabezpečené splnenie tejto podmienky:

.....

.....

Ak nie, uveďte podrobnosti (najmä pokiaľ ide o existenciu pomoci v zmysle článku 87 ods. 1 Zmluvy o ES, pozri oddiel 3.1 rámca VaVaI):

.....

.....

D. Pripojte analýzu technologickej špecializácie inovačného zoskupenia, existujúceho regionálneho potenciálu, existujúcej výskumnej kapacity, prítomnosti zoskupení s podobnými cieľmi v Spoločenstve a možných trhových objemov činností v zoskupení:

.....

.....

4.8.2. Osobitné podmienky týkajúce sa investičnej pomoci na oživenie zoskupení

A. Aký druh investície sa realizuje?

☐ založenie inovačných zoskupení,

☐ rozšírenie inovačných zoskupení,

☐ oživenie inovačných zoskupení.

B. Na aké zariadenia sa pomoc poskytuje?

☐ zariadenia pre odborné vzdelávanie a výskumné centrum,

☐ výskumné infraštruktúry s otvoreným prístupom, laboratórne, skúšobné zariadenia,

☐ širokopásmové sieťové infraštruktúry.

C. Uveďte oprávnené náklady:

☐ náklady súvisiace s investíciami do pozemkov: .....

☐ budovy: .....

☐ stroje: .....

☐ zariadenia: .....

D. Aká je základná intenzita pomoci (%) ([69]): .....

V prípadoch, keď sa to vyžaduje, aká je základná intenzita pomoci pre oblasti spadajúce pod článok 87 ods. 3 písm. a) Zmluvy o ES:

— s menej ako 75 % priemerného HDP na obyvateľa EÚ 25, pre najokrajovejšie oblasti s vyšším HDP na obyvateľa a oblasti so štatistickým efektom (do 1. januára 2011) (%) ([70]): .....

([69]) Maximálna intenzita pomoci je 15 % oprávnených nákladov.

([70]) Maximálna intenzita pomoci je 30 % oprávnených nákladov.

▼M3

— s menej ako 60 % priemerného HDP na obyvateľa EÚ 25 (%) ([71]): .....

— s menej ako 45 % priemerného HDP na obyvateľa EÚ 25 (%) ([72]): .....

V prípadoch, keď sa to vyžaduje, aká je základná intenzita pomoci pre oblasti so štatistickým efektom, ktoré spadajú pod článok 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES od 1. januára 2011 (%) ([73]):

E. Poskytuje sa príjemcovi pomoci nejaký bonus?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite ďalej v texte:

— Uplatňujete bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Uveďte výšku bonusu vzťahujúcu sa na malé podniky ([74]): .....

Uveďte výšku bonusu vzťahujúcu sa na stredné podniky ([75]): .....

— Uplatňujete bonus pre podniky v najokrajovejších oblastiach?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte výšku bonusu vzťahujúceho sa na podniky v najokrajovejších oblastiach:

— v prípade, že ich HDP na obyvateľa spadá pod 75 % priemeru EÚ 25 (%) ([76]): .....

— v prípade iných najokrajovejších oblastí (%) ([77]): .....

4.8.3. Osobitné podmienky týkajúce sa prevádzkovej pomoci na oživenie zoskupení

A. Na ako dlho sa pomoc poskytuje: ..... rokov

Ak sa pomoc poskytuje na dlhšie obdobie ako 5 rokov, uveďte presvedčivé dôkazy opodstatňujúce takéto dlhšie obdobie ([78]):

.....

.....

B. Je pomoc degresívna?

☐ áno ☐ nie

C. Spresnite oprávnené náklady:

☐ marketing zoskupenia s cieľom zapojiť do zoskupenia nové spoločnosti: .....

☐ správa zariadení zoskupenia s otvoreným prístupom: .....

☐ organizovanie programov odbornej prípravy, seminárov a konferencií s cieľom podporiť spoločné využívanie vedomostí a vytváranie sietí medzi členmi zoskupenia: .....

D. Intenzita pomoci:

— degresívna pomoc (uveďte miery degresie pre každý rok) ([79]): .....

— nedegresívna pomoc (%) ([80]): .....

([71]) Maximálna intenzita pomoci je 40 % oprávnených nákladov.
([72]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených nákladov.
([73]) Maximálna intenzita pomoci je 20 % oprávnených nákladov.
([74]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť maximálne o 20 percentuálnych bodov v prípade malých podnikov.
([75]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť maximálne o 10 percentuálnych bodov v prípade stredných podnikov.
([76]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť maximálne o 20 percentuálnych bodov.
([77]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť maximálne o 10 percentuálnych bodov.
([78]) Toto obdobie nesmie v žiadnom prípade prekročiť 10 rokov.
([79]) Intenzita pomoci môže prvý rok predstavovať 100 % oprávnených nákladov, ale do konca piateho roka musí lineárnym spôsobom klesnúť až na nulu.
([80]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených nákladov.

▼M3

5. Motivačný účinok a nevyhnutnosť pomoci ([81])

5.1. *Všeobecná podmienka*

Potvrďte, že v prípade poskytnutia pomoci na základe oznámeného opatrenia bude zabezpečené, že činnosti jednotlivých príjemcov v oblasti VaVaI sa nezačnú pred podaním ich žiadosti o pomoc alebo pred prijatím rozhodnutia o poskytnutí pomoci v prípade daňovej pomoci.

☐ áno

Uveďte podrobnosti o zabezpečení splnenia tejto podmienky:

.....

.....

V prípade, že sa pomoc poskytuje MSP na projekty veľkých podnikov, ak táto pomoc prekračuje 7,5 mil. EUR na inováciu procesu a organizácie v službách a pre inovačné zoskupenia, potvrďte, že motivačný účinok sa bude hodnotiť na základe aspoň jedného z týchto ukazovateľov:

☐ zvýšenie veľkosti projektu,

☐ zvýšenie rozsahu projektu,

☐ zvýšenie rýchlosti projekt,

☐ zvýšenie celkovej sumy vynaloženej na VaVaI,

☐ iné: .....

Uveďte podrobnosti o spôsobe tohto hodnotenia:

.....

.....

6. **Kumulácia** ([82])

A. Spája sa pomoc poskytnutá na základe oznámenej schémy s inou pomocou ([83])?

☐ áno ☐ nie

B. Ak áno, opíšte pravidlá kumulácie, ktoré sa vzťahujú na oznámenú schému pomoci:

.....

.....

.....

.....

C. Uveďte, ako sa bude overovať dodržiavanie pravidiel kumulácie v rámci oznámenej schémy pomoci:

.....

.....

.....

.....

7. **Osobitné otázky týkajúce sa poľnohospodárstva a rybného hospodárstva** ([84])

A. Týka sa pomoc v oblasti VaV výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o ES?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte druh výrobkov:

.....

.....

([81]) Pozri kapitolu 6 rámca VaVaI.

([82]) Pozri kapitolu 8 rámca VaVaI.

([83]) Upozorňujeme, že pomoc na VaVaI sa nemôže kumulovať s podporou *de minimis* v prípade rovnakých oprávnených nákladov s cieľom obísť maximálne intenzity stanovené v rámci VaVaI.

([84]) Pozri kapitolu 9 rámca VaVaI.

▼M3

B. Ak áno, uveďte odpovede na tieto otázky:

— Je pomoc vo všeobecnom záujme príslušného osobitného sektora alebo podsektora?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy:

.....

.....

— Uverejňujú sa informácie o tom, že sa uskutoční výskum a o jeho cieli na internete pred začatím výskumu A obsahujú uverejnené informácie približný dátum očakávaných výsledkov a miesto ich uverejnenia na internete, ako aj zmienku o tom, že výsledok bude k dispozícii bezplatne?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy a internetovú adresu:

.....

.....

— Budú výsledky výskumu dostupné na internete minimálne 5 rokov A možno potvrdiť, že informácie na internete nebudú uverejnené neskôr ako akékoľvek iné informácie, ktoré sa môžu poskytnúť členom akejkoľvek konkrétnej organizácie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy:

.....

.....

— Poskytuje sa pomoc priamo výskumnej inštitúcii alebo subjektu A vylučuje pomoc priame poskytnutie pomoci, ktorá nesúvisí s výskumom, spoločnosti, ktorá vyrába, spracováva poľnohospodárske výrobky alebo obchoduje s nimi, ako aj poskytnutie cenovej podpory výrobcom takýchto výrobkov?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy:

.....

.....

Ak odpovede na všetky štyri podmienky oddielu B sú áno, môže sa povoliť intenzita pomoci do výšky 100 %. Ak nie, prípady pomoci v oblasti VaV na výrobky uvedené v prílohe I k Zmluve o ES sa musia prešetriť na základe bežných pravidiel rámca VaVal.

C. Uveďte celkovú intenzitu pomoci (%): .....

D. Spolupráca podľa nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom EPFRV ([85])

Bola schválená spolupráca pre spolufinancovanie zo Spoločenstva podľa článku 29 nariadenia (ES) č. 1698/2005 A/ALEBO poskytuje sa štátna pomoc ako doplnkové financovanie podľa článku 89 tohto nariadenia na základe rovnakých podmienok a pri rovnakej intenzite ako spolufinancovanie ([86])?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, prípady pomoci v oblasti VaV na výrobky uvedené v prílohe I k Zmluve o ES sa musia prešetriť na základe bežných pravidiel rámca VaVal.

([85]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1463/2006 (Ú. v. EÚ L 277, 9.10.2006, s. 1).

([86]) Komisia povolí štátnu pomoc na spoluprácu podľa článku 29 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ak takáto spolupráca bola schválená na spolufinancovanie zo Spoločenstva na základe uvedeného článku a/alebo štátna pomoc sa poskytuje ako doplnkové financovanie podľa článku 89 nariadenia (ES) č. 1698/2005 na základe rovnakých podmienok a pri rovnakej intenzite ako spolufinancovanie.

▼M3

8. **Podávanie správ a monitorovanie** ([87])

8.1. *Ročné správy*

Upozorňujeme, že touto povinnosťou podávať správy nie je dotknutá povinnosť podávať správy podľa nariadenia (ES) č. 794/2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 ([88]).

A. Potvrďte, že sa zaväzujete predkladať Komisii ročné správy o implementácii oznámenej schémy, ktoré budú obsahovať všetky tieto uvedené prvky ([89]):

— meno príjemcu pomoci,

— výška pomoci na príjemcu,

— intenzita pomoci,

— sektory činnosti, v ktorých sa podporované projekty uskutočňujú.

☐ áno

B. Potvrďte, že sa zaväzujete v ročnej správe v prípade každej pomoci poskytnutej veľkým podnikom na základe schválenej schémy vysvetliť, ako bol dodržaný motivačný účinok pomoci poskytnutej uvedeným podnikom ([90]).

☐ áno

8.2. *Prístup k úplnému textu schém*

A. Potvrďte, že sa zaväzujete uverejniť úplný text konečných schém pomoci schválených Komisiou na internete.

☐ áno

Uveďte internetovú adresu: .....

B. Potvrďte, že schéma schválená Komisiou sa nebude uplatňovať skôr, ako budú informácie uverejnené na internete (ako sa vyžaduje v oddiele A).

☐ áno

8.3. *Informačné listy, monitorovanie*

A. Potvrďte, že sa zaväzujete vždy, keď sa pomoc na VaVaI poskytuje na základe schém pomoci bez toho, aby spadala pod povinnosť individuálneho oznamovania, a prekračuje 3 mil. EUR ([91]), poskytnúť Komisii do 20 pracovných dní od poskytnutia pomoci príslušným orgánom informácie požadované v štandardnom formulári uvedenom v prílohe k rámcu VaVaI.

☐ áno

B. Potvrďte, že sa zaväzujete uchovávať podrobné záznamy o poskytnutí pomoci spolu so všetkými informáciami potrebnými na potvrdenie, že oprávnené náklady a maximálna prípustná intenzita pomoci boli dodržané.

☐ áno

C. Potvrďte, že sa zaväzujete uchovávať podrobné záznamy uvedené v oddiele B 10 rokov odo dňa poskytnutia pomoci.

☐ áno

D. Potvrďte, že sa zaväzujete predložiť záznamy uvedené v oddiele B na žiadosť Komisie.

☐ áno

9. **Ďalšie informácie**

Uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za potrebné na hodnotenie daného(-ých) opatrenia(-í) na základe rámca Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie.

([87]) Pozri oddiel 10.1 rámca VaVaI.

([88]) Nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1).

([89]) Pokiaľ ide o osobitné požiadavky na podávanie správ v prípade daňovej pomoci a zoskupení, pozri oddiel 10.1.1 (tretí a štvrtý odsek) rámca VaVaI.

([90]) Najmä na základe kritérií stanovených v oddiele 6 rámca VaVaI.

([91]) V prípade potreby uveďte výmenný kurz použitý v odpovedi na túto otázku.

▼M3

ČASŤ III.6.B

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O ŠTÁTNEJ POMOCI NA VÝSKUM, VÝVOJ A INOVÁCIE: INDIVIDUÁLNA POMOC

Tento formulár doplňujúcich informácií sa musí používať na oznamovanie akejkoľvek individuálnej pomoci, na ktorú sa vzťahuje rámec Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie (ďalej len „rámec VaVaI“) ([92]). *Musí sa používať aj v prípade individuálnej pomoci na výskum a vývoj pre MSP, ktorá nespadá do pôsobnosti nariadenia o skupinovej výnimke* ([93]) *alebo podlieha povinnosti individuálneho oznamovania, pretože prekračuje jednotlivé limity pre individuálne oznamovanie stanovené v skupinovej výnimke. Tento formulár na oznámenie pomoci sa týka aj individuálnej pomoci určenej na výrobu, spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a obchodovanie s nimi.*

1. **Základné charakteristiky oznámeného opatrenia**

Vyplňte príslušné časti formulára na oznamovanie pomoci, ktoré zodpovedajú charakteru oznámeného opatrenia. Všimnite si najmä to, že **oddiel 8** *sa má vypĺňať iba vtedy, ak oznámené opatrenie podlieha podrobnému hodnoteniu, t. j. iba ak je (sú) splnená(-é) podmienka(-y)* **oddielu 7**. *Základné usmernenie nájdete ďalej v texte.*

A. Poskytuje sa pomoc s cieľom podporiť realizáciu dôležitého projektu spoločného európskeho záujmu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 4** *(Zlučiteľnosť pomoci na základe článku 87 ods. 3 písm. b) Zmluvy o ES) tohto formulára doplňujúcich informácií. Okrem toho vyplňte* **oddiel 11** *(Podávanie správ a monitorovanie).*

B. Ak nie, uveďte druh pomoci a vyplňte príslušné pododdiely **oddielu 5** (Zlučiteľnosť pomoci na základe článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES) tohto formulára doplňujúcich informácií:

☐ pomoc na projekty v oblasti VaV, *vyplňte oddiel 5.1*,

☐ pomoc na štúdie technickej realizovateľnosti, *vyplňte oddiel 5.2*,

☐ pomoc na náklady súvisiace s právami priemyselného vlastníctva pre MSP, *vyplňte oddiel 5.3*,

☐ pomoc pre mladé inovačné podniky, *vyplňte oddiel 5.4*,

☐ pomoc na inováciu procesu a organizácie v službách, *vyplňte oddiel 5.5*,

☐ pomoc na inovačné poradenské služby a inovačné podporné služby, *vyplňte oddiel 5.6*,

☐ pomoc na prenájom vysokokvalifikovaných pracovníkov, *vyplňte oddiel 5.7*,

☐ pomoc inovačným zoskupeniam, *vyplňte oddiel 5.8*.

Okrem toho vyplňte: **oddiel 6** *(Motivačný účinok a nevyhnutnosť pomoci) s cieľom overiť motivačný účinok,* **oddiel 7** *(Kritériá aktivujúce podrobné hodnotenie) s cieľom overiť, či oznámená pomoc podlieha podrobnému hodnoteniu v* **oddiele 8** *(Doplňujúce informácie na podrobné hodnotenie) a* **oddiel 11** *(Podávanie správ a monitorovanie).*

C. Sú do pomoci zapojené výskumné organizácie ([94])/sprostredkovatelia v oblasti inovácie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 2 a/alebo 3** *(Výskumné organizácie a sprostredkovatelia v oblasti inovácie a Nepriama štátna pomoc pre podniky prostredníctvom verejne financovaných výskumných organizácií) tohto formulára doplňujúcich informácií.*

D. Môže sa pomoc kombinovať s inou pomocou?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 9** *(Kumulácia) tohto formulára doplňujúcich informácií.*

([92]) Rámec Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie (Ú. v. EÚ C 323, 30.12.2006, s. 1).

([93]) V súčasnosti nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 33), zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 vzhľadom na rozšírenie jeho pôsobnosti na pomoc na výskum a vývoj (Ú. v. EÚ L 63, 28.2.2004, s. 22), alebo akékoľvek následné nariadenie, ktoré ho nahrádza.

([94]) Pozri definíciu v oddiele 2.2 písm. d) rámca VaVaI.

▼M3

E. Týka sa pomoc v oblasti výskumu a vývoja (VaV) výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o ES?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 10** *(Osobitné otázky týkajúce sa poľnohospodárstva a rybného hospodárstva) tohto formulára doplňujúcich informácií.*

F. V prípade, že oznámená individuálna pomoc je založená na schválenej schéme, uveďte podrobnosti týkajúce sa danej schémy vrátane odkazu na jej uverejnenie (internetová adresa) a registračného čísla štátnej pomoci:

.....

.....

G. Potvrďte, že ak sa MSP poskytuje osobitná pomoc ([95])/bonus, príjemca pomoci spĺňa definíciu MSP, ktorá je uvedená v právnych predpisoch Spoločenstva ([96]):

☐ áno

Uveďte príslušné informácie a dôkazy:

.....

.....

H. Ak pomoc zahŕňa zadávanie/nákup činností/výsledkov VaV verejnými orgánmi od podnikov, sú poskytovatelia vybraní v rámci otvoreného ponukového konania ([97])?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, upozorňujeme, že takéto platby verejných orgánov v prospech podnikov by obvykle znamenali štátnu pomoc.

I. V prípade potreby uveďte výmenný kurz použitý na účely oznámenia: .....

J. Všetky dokumenty poskytnuté členskými štátmi ako prílohy k formuláru oznámenia je potrebné očíslovať a čísla dokumentov je potrebné uviesť v príslušných častiach tohto formulára doplňujúcich informácií.

2. **Výskumné organizácie a sprostredkovatelia v oblasti inovácie ako príjemcovia štátnej pomoci** ([98])

Ak je do oznámeného projektu zapojených niekoľko výskumných organizácií alebo sprostredkovateľov v oblasti inovácie, uveďte informácie o každej/každom z nich.

2.1. *Verejné financovanie nehospodárskych činností*

A. Vykonáva výskumná organizácia alebo neziskový sprostredkovateľ v oblasti inovácie hospodársku činnosť ([99]) (činnosť spočívajúca v poskytovaní tovarov a/alebo služieb na danom trhu)?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte tieto činnosti: …

.....

.....

B. Ak ten istý subjekt vykonáva činnosti hospodárskej aj nehospodárskej ([100]) povahy, možno jasne oddeliť tieto dva druhy činností a náklady na ne a ich financovanie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti:

.....

.....

Ak áno, upozorňujeme, že verejné financovanie nehospodárskych činností nespadá do pôsobnosti článku 87 ods. 1 Zmluvy o ES. Ak nie, verejné financovanie hospodárskych činností obvykle znamená štátnu pomoc.

([95]) T.j.opatrenia podľa oddielov 5.3, 5.4, 5.6 a 5.7 tohto formulára doplňujúcich informácií. Upozorňujeme, že opatrenie podľa oddielu 5.4 sa obmedzuje na malé podniky.

([96]) Pozri poznámku pod čiarou č. 20.

([97]) Pozri oddiel 2.1 rámca VaVal.

([98]) Pozri oddiel 3.1 rámca VaVal.

([99]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 3.1.1 rámca VaVal (poznámka pod čiarou č. 24).

([100]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 3.1.1 (druhý a tretí odsek) rámca VaVal.

▼M3

2.2. *Verejné financovanie hospodárskych činností*

Môže členský štát dokázať, že:

— plná výška finančných prostriedkov od štátu bola presunutá od výskumnej organizácie alebo neziskového sprostredkovateľa v oblasti inovácie (vykonávajúceho hospodárske činnosti) na konečných príjemcov

A

— sprostredkovateľ nezískal žiadnu výhodu?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti a dôkazy:

.....

.....

Ak áno, upozorňujeme, že sprostredkovateľské organizácie nesmú byť príjemcami štátnej pomoci. Pokiaľ ide o pomoc konečným príjemcom, platia obvyklé pravidlá v oblasti štátnej pomoci.

3. **Nepriama štátna pomoc pre podniky prostredníctvom verejne financovaných výskumných organizácií** ([101])

Ak je do oznámeného projektu zapojených viac výskumných organizácií alebo sprostredkovateľov v oblasti inovácie, uveďte informácie o každej/každom z nich.

3.1. *Výskum pre podniky*

A. Uskutočňujú podporovaný projekt pre podniky výskumné organizácie?

☐ áno ☐ nie

B. Ak áno, vykonávajú výskumné organizácie (pôsobiace ako agent) služby pre podniky (pôsobiace ako hlavné subjekty) v situáciách, v ktorých:

— agenti dostávajú primeranú odmenu za svoje služby,

☐ áno ☐ nie

A

— hlavné subjekty určujú podmienky týchto služieb?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

C. Poskytujú výskumné organizácie svoje služby za trhovú cenu?

☐ áno ☐ nie

Ak trhová cena neexistuje, poskytujú výskumné organizácie svoje služby za cenu, v ktorej sú v plnej miere zohľadnené ich náklady a primeraná marža?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

Ak výskumná organizácia poskytuje služby a ak odpoveď na jednu z otázok v oddiele C je áno, štátna pomoc sa obvykle nebude presúvať na podniky prostredníctvom výskumnej organizácie.

3.2. *Spolupráca podnikov a výskumných organizácií*

A. Uskutočňujú projekt spolupráce spoločne podniky a výskumné organizácie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti o partnerstve:

.....

.....

([101]) Pozri oddiel 3.2. rámca VaVaI.

▼M3

B. Ak áno, znášajú zúčastnené podniky všetky náklady projektu podporovaného na základe oznámenej schémy?

☐ áno ☐ nie

Sú výsledky, na základe ktorých nevznikajú práva duševného vlastníctva, v širokom rozsahu šírené a akékoľvek práva duševného vlastníctva, ktoré sú výsledkom činnosti výskumných organizácií, sa v plnej miere pridelia ([102]) výskumným organizáciám?

☐ áno ☐ nie

Dostávajú výskumné organizácie od zúčastnených podnikov náhradu, ktorá zodpovedá trhovej cene za práva duševného vlastníctva ([103]), ktoré sú výsledkom činnosti výskumných organizácií vykonávanej v rámci projektu a ktoré sa prevedú na zúčastnené podniky?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti (upozorňujeme, že akýkoľvek príspevok zúčastnených podnikov k nákladom výskumných organizácií sa odpočítava od náhrady):

.....

.....

C. Ak žiadna z odpovedí na otázky v oddiele B nie je áno, členský štát sa môže spoľahnúť na individuálne hodnotenie projektov spolupráce ([104]).

Predložte individuálne hodnotenie projektov spolupráce zohľadňujúc uvedené prvky. K oznámeniu pripojte aj zmluvné dohody.

Ak žiadna z odpovedí na otázky v oddiele B nie je áno a ak individuálne hodnotenie projektov spolupráce nevedie k záveru, že nejde o štátnu pomoc, Komisia bude považovať celkovú hodnotu príspevku výskumnej organizácie k projektu za pomoc pre podniky.

4. **Zlučiteľnosť pomoci na základe článku 87 ods. 3 písm. b) Zmluvy o ES**

Pomoc na VaVaI na podporu uskutočnenia dôležitého projektu ([105]) spoločného európskeho záujmu sa môže považovať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa článku 87 ods. 3 písm. b) Zmluvy o ES.

4.1. *Všeobecné podmienky (kumulatívne)*

A. Potvrďte že:

☐ projekt prispieva konkrétnym, jasným a identifikovateľným spôsobom k záujmu Spoločenstva ([106])

A

☐ výhoda dosiahnutá cieľom projektu sa neobmedzuje na jeden členský štát, ani členské štáty, ktoré ho implementujú, ale rozširuje sa na Spoločenstvo ako celok ([107])

A

☐ projekt predstavuje značný skok smerom k cieľom Spoločenstva.

Uveďte podrobnosti a dôkazy:

.....

.....

([102]) Pozri podrobnosti v oddiele 3.2.2 (poznámka pod čiarou č. 28) rámca VaVaI.

([103]) Pozri podrobnosti v oddiele 3.2.2 (poznámka pod čiarou č. 29) rámca VaVaI.

([104]) O štátnu pomoc nemusí ísť aj vtedy, ak sa hodnotením zmluvnej dohody medzi partnermi dospeje k záveru, že práva duševného vlastníctva na výsledky VaVaI, ako aj práva prístupu k výsledkom, sa pridelili rôznym partnerom spolupráce a primeraným spôsobom odrážajú ich príslušné záujmy, objem práce a finančné a iné príspevky do projektu.

([105]) Komisia môže považovať za jeden projekt aj skupinu projektov.

([106]) Upozorňujeme, že spoločný európsky záujem sa musí preukázať z praktického hľadiska, t. j. musí sa preukázať, že projekt umožňuje významný pokrok smerom k dosiahnutiu konkrétnych cieľov Spoločenstva.

([107]) Skutočnosť, že projekt uskutočňujú podniky v rôznych krajinách, nepostačuje.

▼M3

B. Uveďte pozitívne vplyvy pomoci:

☐ dôležité šírenie vedomostí pre spoločnosť,

☐ prínos opatrenia k zlepšeniu medzinárodného postavenia Spoločenstva, pokiaľ ide o VaVaI,

☐ vytvorenie nových trhov,

☐ vývoj nových technológií,

☐ iné pozitívne vplyvy:

.....

.....

C. Uveďte podmienky implementácie projektu (vrátane účastníkov, cieľov) ([108]):

.....

.....

D. Uveďte podrobnosti a dôkazy preukazujúce, že pomoc je nutná na dosiahnutie definovaného cieľa spoločného záujmu A predstavuje stimul pre realizáciu projektu ([109]):

.....

.....

E. Uveďte podrobnosti a dôkazy preukazujúce, že projekt zahŕňa vysokú úroveň rizika:

.....

.....

F. Uveďte podrobnosti a dôkazy preukazujúce, že projekt je vzhľadom na svoj charakter a rozsah dôležitý ([110]):

.....

.....

4.2. *Opis projektu*

Uveďte podrobný opis projektu. Na orientačné účely si pozrite oddiel 5.1 tohto formulára doplňujúcich informácií.

.....

.....

5. **Zlučiteľnosť pomoci na základe článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES**

Ak je do oznámeného projektu zapojených niekoľko príjemcov pomoci, uveďte informácie o každom z nich.

5.1. *Pomoc na projekty v oblasti výskumu a vývoja* ([111])

5.1.1. Kategória výskumu ([112])

A. Uveďte, ktoré štádiá VaV ([113]) sa podporujú na základe oznámeného opatrenia pomoci:

☐ základný výskum,

☐ priemyselný výskum,

☐ experimentálny vývoj.

([108]) Upozorňujeme, že projekty musia byť, pokiaľ ide o tieto aspekty, jasne definované.

([109]) Na účely orientácie si pozrite kritériá uvedené v oddiele 6 tohto formulára doplňujúcich informácií.

([110]) T. j. je zmysluplný, pokiaľ ide o jeho cieľ, a je rozsiahly.

([111]) Pozri oddiel 5.1 rámca VaVaI.

([112]) Pri klasifikácii činností môžete vychádzať zo skúseností Komisie alebo osobitných príkladov a vysvetlení uvedených vo Frascati príručke o meraní vedeckých a technologických činností, v navrhnutom štandardnom postupe na realizáciu prieskumov výskumu a experimentálneho vývoja (Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj, 2002).

([113]) Pozri definície v oddiele 2.2 písm. e), f), g) rámca VaVaI.

▼M3

B. Ak projekty v oblasti VaV patria do rôznych kategórií výskumu, uveďte a spresnite, či rôzne úlohy spadajú do kategórie základného výskumu, priemyselného výskumu alebo experimentálneho vývoja, alebo uveďte, že nespadajú do žiadnej z uvedených kategórií:

.....

.....

5.1.2. Oprávnené náklady

Všetky oprávnené náklady sa musia priradiť k osobitnej kategórii VaV ([114]). *Spresnite oprávnené náklady a uveďte ich výšku.*

	Základný výskum	Priemyselný výskum	Experimentálny vývoj
Personálne náklady			
Náklady na nástroje a zariadenia			
Náklady na budovy a pozemky			
Náklady na zmluvný výskum, technické poznatky a patenty kúpené alebo licencované od vonkajších zdrojov za trhové ceny			
Ďalšie priamo vynaložené režijné náklady vyplývajúce z výskumného projektu			
Iné prevádzkové náklady			

5.1.3. Intenzity pomoci a bonusy

Intenzita pomoci sa vypočíta na základe oprávnených nákladov projektu. Musí sa stanoviť pre každého príjemcu pomoci, vrátane príjemcov v projekte spolupráce ([115]).

A. Základné intenzity (bez bonusov) ([116]):

	Základný výskum	Priemyselný výskum	Experimentálny vývoj
Maximálna intenzita pomoci			

([114]) Pozri oddiel 5.1.4 rámca VaVal. Tieto oprávnené náklady sa vzťahujú na pomoc na projekty v oblasti VaV (oddiel 5.1), výskumné projekty a na inováciu procesu a organizácie v službách (oddiel 5.5).

([115]) V prípade štátnej pomoci na projekt v oblasti VaV, ktorý sa realizuje v rámci spolupráce medzi výskumnými organizáciami a podnikmi, kombinovaná pomoc pochádzajúca z priamej podpory vlády na konkrétny výskumný projekt a z príspevkov (v prípade, že predstavujú pomoc) výskumných organizácií do uvedeného projektu nesmie prekročiť uplatniteľné intenzity pomoci pre každý prijímajúci podnik.

([116]) Intenzita pomoci nesmie prekročiť 100 % v prípade základného výskumu, 50 % v prípade priemyselného výskumu a 25 % v prípade experimentálneho vývoja.

▼M3

B. Bonusy:

Uplatňujú sa v rámci oznámeného opatrenia bonusy?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite, ďalej v texte.

— Uplatňuje sa bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Uveďte výšku uplatniteľného bonusu ([117]): .....

— Uplatňuje sa v oznámenom opatrení pomoci bonus za i) efektívnu spoluprácu medzi podnikmi alebo ii) za spoluprácu podniku s výskumnou organizáciou, alebo iii) (iba v prípade projektov priemyselného výskumu) za šírenie výsledkov?

☐ áno ☐ nie

i) Ak sa uplatňuje bonus za efektívnu spoluprácu medzi aspoň dvoma podnikmi, ktoré sú od seba nezávislé, potvrďte, že sú splnené nasledujúce podmienky:

☐ žiadny z podnikov neznáša viac ako 70 % oprávnených nákladov projektu spolupráce

A

☐ projekt zahŕňa spoluprácu aspoň s jedným MSP alebo spolupráca má cezhraničný charakter, t. j. výskumné a vývojové činnosti sa vykonávajú aspoň v dvoch rôznych členských štátoch.

Uveďte výšku uplatniteľného bonusu ([118]): .....

ii) Ak sa uplatňuje bonus za efektívnu spoluprácu medzi podnikom a výskumnou organizáciou, najmä v kontexte koordinácie vnútroštátnych politík v oblasti VaV, potvrďte, že sú splnené tieto podmienky:

☐ výskumná organizácia znáša aspoň 10 % oprávnených nákladov

A

☐ výskumná organizácia má právo uverejňovať výsledky výskumných projektov, pokiaľ sú výsledkom výskumu, ktorý vykonala uvedená organizácia.

Uveďte výšku uplatniteľného bonusu ([119]): .....

iii) Ak sa v prípade priemyselného výskumu uplatňuje bonus za rozsiahle rozširovanie výsledkov projektu, uveďte aspoň jeden z nasledujúcich spôsobov rozsiahleho rozširovania:

☐ odborné a vedecké konferencie,

☐ publikácia vo vedeckých alebo odborných časopisoch,

☐ dostupnosť vo voľne prístupných schránkach (databázy, v ktorých môže mať ktokoľvek prístup k základným výskumným údajom),

☐ dostupnosť prostredníctvom bezplatného softvéru alebo softvéru z voľne prístupného zdroja.

Uveďte výšku uplatniteľného bonusu ([120]): .....

C. Uveďte celkovú intenzitu pomoci projektov podporovaných na základe oznámeného opatrenia pomoci (zohľadňujúc bonusy) (%): .....

([117]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov v prípade stredných podnikov a o 20 percentuálnych bodov v prípade malých podnikov.

([118]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 15 percentuálnych bodov, ale do maximálnej výšky 80 %.

([119]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 15 percentuálnych bodov, ale do maximálnej výšky 80 %. Tento bonus sa nevzťahuje na výskumnú organizáciu.

([120]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 15 percentuálnych bodov, ale do maximálnej výšky 80 %.

▼M3

5.1.4. Osobitné podmienky pre návratný preddavok ([121])

A. Poskytuje sa pomoc projektom v oblasti VaV vo forme návratného preddavku?

☐ áno ☐ nie

B. Je pomoc poskytovaná vo forme návratného preddavku na základe oznámeného opatrenia vyjadrená ako hrubý grantový ekvivalent ([122])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, aká je intenzita pomoci vo forme návratného preddavku vyjadrená ako hrubý grantový ekvivalent ([123]): .....

.....

Okrem toho uveďte, na základe ktorej schválenej schémy pomoci ([124]) sa pomoc poskytuje, a uveďte podrobnosti o úplnej metodológii použitej na stanovenie hrubého grantového ekvivalentu a hlavné overiteľné údaje.

.....

.....

C. Ak sa pomoc nemôže vyjadriť vo forme hrubého grantového ekvivalentu, aká je výška návratného preddavku vyjadrená ako percento oprávnených nákladov:

.....

V prípade, že sadzby návratného preddavku poskytnutého na projekt v oblasti VaV sú vyššie ako sadzby v oddieloch 5.1.2 a 5.1.3 (do maximálnych sadzieb uvedených v oddiele 5.1.5) rámca VaVal:

— oznámte Komisii podrobné informácie o splácaní v prípade úspechu a jasne definujte, čo sa bude považovať za úspešný výsledok výskumných činností,

A

— potvrďte tieto skutočnosti:

☐ opatrenie zabezpečuje, že v prípade úspešného výsledku sa preddavok splatí s úrokovou sadzbou, ktorá sa minimálne rovná platnej sadzbe vyplývajúcej z uplatnenia oznámenia Komisie o spôsobe stanovenia referenčných a diskontných sadzieb ([125]),

☐ v prípade lepšieho výsledku ako výsledok definovaný ako úspešný, je členský štát oprávnený žiadať platby nad rámec splatenia sumy preddavku vrátane úroku podľa referenčnej sadzby predpokladanej Komisiou,

☐ v prípade čiastočného úspechu členský štát vyžaduje, aby zabezpečené splatenie bolo úmerné stupňu dosiahnutého úspechu.

5.1.5. Doložka o zosúladení ([126])

Využíva sa v tomto oznámenom opatrení doložka o zosúladení?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, môžu sa povoliť vyššie intenzity ako obvykle povolené.

Ak áno, uveďte podrobnosti a dôkazy, že konkurenti mimo Spoločenstva dostali v posledných troch rokoch alebo majú dostať pomoc rovnakej intenzity na podobné projekty, programy, vývoj alebo technológiu:

.....

.....

([121]) Pozri oddiel 5.1.5 rámca VaVal.

([122]) Hrubý grantový ekvivalent návratného preddavku vyjadruje pravdepodobnosť, že príjemcovia pomoci splatia preddavok.

([123]) Hrubý grantový ekvivalent musí spĺňať podmienky týkajúce sa maximálnych intenzít pomoci, ktoré sú stanovené v oddieloch 5.1.2 a 5.1.3 rámca VaVal.

([124]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 5.1.5 rámca VaVal (druhý odsek).

([125]) Ú. v. ES C 273, 9.9.1997, s. 3. Uverejnené aj na internetovej adrese: http://ec.europa.eu/comm/competition/state_aid/legislation/reference.html.

([126]) Pozri oddiel 5.1.7 rámca VaVal.

▼M3

Existujú skutočné alebo potenciálne priame alebo nepriame narušenia medzinárodného obchodu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy:

.....

.....

Uveďte aj dostatočné informácie umožňujúce Komisii zhodnotiť situáciu, najmä pokiaľ ide o potrebu zohľadniť konkurenčnú výhodu využívanú konkurentom z tretej krajiny:

.....

.....

5.2. *Pomoc na štúdie technickej realizovateľnosti* ([127])

5.2.1. Všeobecné podmienky

Štúdie sú prípravnými štúdiami pre ([128]):

☐ priemyselný výskum,

☐ experimentálny rozvoj.

5.2.2. Intenzity pomoci

Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([129]) (%): .....

Intenzita pomoci sa vypočíta na základe nákladov na štúdie realizovateľnosti projektu.

5.3. *Pomoc na náklady súvisiace s právami priemyselného vlastníctva pre MSP* ([130])

5.3.1. Podmienky

O ktoré štádium výskumu ([131]) ide?

☐ základný výskum,

☐ priemyselný výskum,

☐ experimentálny vývoj.

5.3.2. Oprávnené náklady a intenzity pomoci

A. Spresnite oprávnené náklady ([132]) a uveďte ich výšku:

☐ náklady predchádzajúce udeleniu práva v prvej právnej jurisdikcii: …

.....

☐ náklady na preklad a iné náklady vynaložené s cieľom získať udelenie alebo schválenie práva v inej právnej jurisdikcii: …

.....

☐ náklady vynaložené na obhajobu právoplatnosti práva počas úradného posudzovania prihlášky a možných konaní vo veci námietky: …

.....

B. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci (%) ([133]): .....

([127]) Pozri oddiel 5.2 rámca VaVaI.

([128]) Pri klasifikácii činností môžete vychádzať zo skúseností Komisie alebo osobitných príkladov a vysvetlení uvedených vo Frascati príručke o meraní vedeckých a technologických činností, v navrhnutom štandardnom postupe na realizáciu prieskumov výskumu a experimentálneho vývoja (Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj, 2002), definície sú uvedené v oddiele 2.2 písm. e), f), g) rámca VaVaI.

([129]) Pokiaľ ide o MSP, intenzita pomoci nesmie prekročiť 75 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti priemyselného výskumu a 50 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti experimentálneho rozvoja; pokiaľ ide o veľké spoločnosti, intenzita pomoci nesmie prekročiť 65 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti priemyselného výskumu a 40 % v prípade prípravných štúdií pre činnosti experimentálneho rozvoja.

([130]) Pozri oddiel 5.3 rámca VaVaI.

([131]) Definície sú uvedené v oddiele 2.2 písm. e), f), g) rámca VaVaI.

([132]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 5.3 (druhý odsek) rámca VaVaI.

([133]) Maximálne úrovne pomoci zodpovedajú takým istým úrovniam pomoci, ako keby spĺňali podmienky pomoci na VaV, pokiaľ ide o výskumné činnosti, ktoré viedli najprv k príslušným právam priemyselného vlastníctva.

▼M3

5.4. *Pomoc pre mladé inovačné podniky* ([134]) *(pre malé podniky)*

Potvrďte, že:

A. ☐ príjemcom pomoci je malý podnik definovaný právnymi predpismi Spoločenstva ([135]), ktorý v čase poskytnutia pomoci existuje menej ako 6 rokov;

Uveďte podrobnosti a dôkazy:

.....

.....

B. ☐ príjemcom pomoci je inovačný podnik.

Potvrďte, že splnenie tejto podmienky je zabezpečené prostredníctvom:

☐ hodnotenia vykonaného externým odborníkom, ktoré preukazuje, že príjemca pomoci v dohľadnej budúcnosti vyvinie výrobky, služby alebo postupy, ktoré sú z technologického hľadiska nové alebo podstatne zlepšené v porovnaní so stavom v jeho odvetví v Spoločenstve a ktoré prinášajú riziko technologického alebo priemyselného zlyhania,

ALEBO

☐ dôkazov, že výdavky príjemcu pomoci na VaV predstavujú minimálne 15 % jeho celkových prevádzkových nákladov aspoň v jednom z troch rokov pred poskytnutím pomoci, alebo v prípade začínajúceho podniku bez akejkoľvek finančnej histórie v audite jeho súčasného finančného obdobia, ktorý potvrdí externý audítor.

Uveďte podrobnosti o tom, ako sa tieto podmienky splnia:

.....

.....

C. Uveďte maximálnu výšku pomoci uplatniteľnú na základe oznámeného opatrenia ([136]): .....

D. Potvrďte, že:

☐ príjemca pomoci predtým neprijal pomoc pre mladé inovačné podniky a že dostane tento druh pomoci iba raz počas obdobia, v ktorom spĺňa podmienky mladého inovačného podniku.

E. Využíva podnik výhodu kumulácie pomoci?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte, ako budú splnené osobitné pravidlá kumulácie vzťahujúce sa na pomoc pre mladé inovačné podniky (oddiel 5.4 rámca VaVaI):

.....

.....

5.5. *Pomoc na inováciu procesu a organizácie v službách* ([137])

5.5.1. Všeobecné podmienky

A. Ktorého druhu inovácie v službách ([138])sa oznámené opatrenie týka?

☐ inovácie procesu v službách,

☐ inovácie organizácie v službách.

Uveďte podrobný opis inovácie v službách ([139]) (inovácie procesu a/alebo inovácie organizácie):

.....

.....

([134]) Pozri oddiel 5.4 rámca VaVaI.

([135]) Pozri poznámku pod čiarou č. 20.

([136]) Pomoc nesmie prekročiť 1 mil. EUR v nepodporovaných oblastiach; 1,5 mil. EUR v oblastiach, ktoré spĺňajú podmienky výnimky podľa článku 87 ods. 3 písm.a) Zmluvy o ES; 1,25 mil. EUR v oblastiach, ktoré spĺňajú podmienky výnimky podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES.

([137]) Pozri oddiel 5.5 rámca VaVaI.

([138]) Definície sú uvedené v oddiele 2.2 písm. i) a j) rámca VaVaI.

([139]) Pri klasifikácii činností môžete vychádzať zo skúseností Komisie alebo osobitných definícií uvedených v príručke OSLO, Usmernenia pre zhromažďovanie a výklad údajov o inovácii, 3. vydanie (Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj, 2005).

▼M3

B. Potvrďte, že:

☐ inovácia organizácie sa týka používania a využívania informačných a komunikačných technológií (IKT) na zmenu organizácie,

☐ inovácia je formulovaná ako projekt s určeným a kvalifikovaným projektovým manažérom, ako aj stanovenými nákladmi na projekt,

☐ výsledkom podporovaného projektu je vývoj normy, obchodného modelu, metodológie konceptu, ktoré sa môžu systematicky reprodukovať, pravdepodobne certifikovať a pravdepodobne patentovať,

☐ inovácia procesu alebo organizácie je nová alebo výrazne zlepšená v porovnaní so stavom v danom priemyselnom odvetví v Spoločenstve,

☐ projekt inovácie procesu alebo organizácie obsahuje jasný stupeň rizika,

☐ pomoc sa poskytuje veľkému podniku, iba ak spolupracuje s MSP v podporovanej činnosti a ak spolupracujúce MSP znášajú aspoň 30 % celkových oprávnených nákladov.

Uveďte podrobnosti/dôkazy týkajúce sa všetkých uvedených prvkov:

.....

.....

5.5.2. Oprávnené náklady a intenzity pomoci

A. Spresnite oprávnené náklady ([140]) a uveďte ich výšku:

	Oprávnené náklady
Personálne náklady	
Náklady na nástroje a zariadenia	
Náklady na budovy a pozemky	
Náklady na zmluvný výskum, technické poznatky a patenty kúpené alebo licencované z vonkajších zdrojov za trhové ceny	
Ďalšie priamo vynaložené režijné náklady vyplývajúce z výskumného projektu	
Iné prevádzkové náklady	

B. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([141]) (%): …

Intenzita pomoci sa vypočíta na základe oprávnených nákladov na projekty.

5.6. *Pomoc na inovačné poradenské služby a inovačné podporné služby* ([142]) *(pre MSP)*

5.6.1. Všeobecné podmienky

A. Uveďte maximálnu výšku pomoci (ktorá neprekračuje 200 000 EUR na príjemcu pomoci v priebehu žiadneho z trojročných období): .....

B. Potvrďte, že:

☐ ak poskytovateľ služieb nemá prospech z vnútroštátnej alebo európskej certifikácie, pomoc nebude pokrývať viac ako 75 % oprávnených nákladov,

☐ príjemcovia pomoci využívajú štátnu pomoc na nákup služieb za trhovú cenu (alebo ak je poskytovateľ služieb neziskovým subjektom za cenu, v ktorej sú zohľadnené všetky jeho náklady a primeraná marža).

Uveďte podrobnosti o zabezpečení splnenia týchto podmienok:

.....

.....

([140]) Podrobnosti sú uvedené v oddiele 5.1.4 rámca VaVaI. Upozorňujeme, že v prípade inovácie organizácie pokrývajú náklady na nástroje a zariadenia iba náklady na nástroje a zariadenia IKT.

([141]) Maximálna intenzita pomoci je 15 % oprávnených nákladov v prípade veľkého podniku; 25 % oprávnených nákladov v prípade stredného podniku; 35 % oprávnených nákladov v prípade malého podniku.

([142]) Pozri oddiel 5.6 rámca VaVaI.

▼M3

5.6.2. Oprávnené náklady

A. Aký druh pomoci sa poskytuje?

☐ pomoc na inovačné poradenské služby,

☐ pomoc na inovačné podporné služby.

B. Ak ide o pomoc na inovačné poradenské služby, spresnite oprávnené náklady a uveďte ich výšku:

☐ poradenstvo v oblasti riadenia: .....

☐ technologická pomoc: .....

☐ služby v oblasti prenosu technológií: .....

☐ odborná príprava: .....

☐ poradenstvo v oblasti nadobudnutia a ochrany práv duševného vlastníctva a obchodovania s nimi a v oblasti licenčných dohôd: .....

☐ poradenstvo v oblasti používania noriem: .....

C. Ak ide o pomoc na inovačné podporné služby, spresnite oprávnené náklady a uveďte ich výšku:

☐ kancelárske priestory: .....

☐ databanky: .....

☐ služby technických knižníc: .....

☐ prieskum trhu: .....

☐ využívanie laboratória: .....

☐ známky kvality: .....

☐ testovanie a certifikácia: .....

5.6.3. Osobitné podmienky pre neziskový subjekt

Ak je poskytovateľ služieb neziskovým subjektom, pomoc možno poskytnúť formou zníženej ceny ako rozdiel medzi zaplatenou a trhovou cenou (alebo cenou, v ktorej sú zohľadnené všetky náklady a primeraná marža).

Poskytuje sa pomoc vo forme zníženej ceny?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy o existencii systému zabezpečujúceho transparentnosť všetkých nákladov na poskytnuté inovačné poradenské a inovačné podporné služby, ako aj ceny zaplatenej príjemcami pomoci tak, aby sa získaná pomoc mohla merať a monitorovať.

.....

.....

5.7. *Pomoc na prenájom vysokokvalifikovaných pracovníkov* ([143]) *(pre MSP)*

5.7.1. Všeobecné podmienky

A. Odkiaľ pochádzajú vysokokvalifikovaní pracovníci ([144])?

☐ z výskumných organizácií,

☐ z veľkých podnikov.

Uveďte podrobnosti (ak je to možné) o týchto výskumných organizáciách a veľkých podnikoch:

.....

.....

([143]) Pozri oddiel 5.7 rámca VaVaI.

([144]) Definícia je uvedená v oddiele 2.2 písm. k) rámca VaVaI.

▼M3

B. Potvrďte, že:

☐ dočasne pridelení pracovníci nenahrádzajú iných pracovníkov,

☐ dočasne pridelení pracovníci sú v podniku prijímajúcom pomoc zaradení na novovytvorenú funkciu,

Spresnite túto novovytvorenú funkciu:

.....

.....

☐ dočasne pridelení pracovníci sú minimálne dva roky zamestnaní vo výskumných organizáciách alebo veľkých podnikoch, ktoré pracovníkov dočasne prideľujú,

☐ dočasne pridelení pracovníci pracujú na činnostiach VaVaI v rámci MSP prijímajúceho pomoc.

5.7.2. Oprávnené náklady a intenzity pomoci

A. Spresnite oprávnené náklady a uveďte ich výšku:

☐ náklady na prenájom a zamestnanie vysokokvalifikovaných pracovníkov: .....

☐ príspevky na mobilitu dočasne pridelených pracovníkov: .....

B. ☐ Potvrďte, že náklady na poradenstvo (zaplatenie za služby poskytnuté odborníkom bez zamestnania odborníka v podniku) sú vylúčené z oprávnených nákladov pomoci na prenájom vysokokvalifikovaných pracovníkov.

C. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci ([145]) (%): .....

5.8. *Pomoc inovačným zoskupeniam* ([146])

5.8.1. Všeobecné podmienky

A. Aký druh pomoci sa poskytuje príjemcovi pomoci?

☐ investičná pomoc,

☐ prevádzková pomoc na oživenie zoskupení.

B. Potvrďte, že:

☐ pomoc sa poskytuje výlučne právnemu subjektu, ktorý prevádzkuje inovačné zoskupenie,

☐ príjemca pomoci zodpovedá za riadenie účasti a prístupu k priestorom, zariadeniam a činnostiam zoskupení,

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

☐ prístup k priestorom, zariadeniam a činnostiam zoskupení nie je obmedzený.

C. Sú v poplatkoch účtovaných za používanie zariadení zoskupenia a za účasť na činnostiach zoskupenia zohľadnené ich náklady?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte, ako je splnenie tejto podmienky zabezpečené:

.....

.....

Ak nie, uveďte podrobnosti (najmä pokiaľ ide o existenciu pomoci v zmysle článku 87 ods. 1 Zmluvy o ES, pozri oddiel 3.1 rámca VaVaI):

.....

.....

D. Pripojte analýzu technologickej špecializácie inovačného zoskupenia, existujúceho regionálneho potenciálu, existujúcej výskumnej kapacity, prítomnosti zoskupení s podobnými cieľmi v Spoločenstve a možných trhových objemov činností v zoskupení:

.....

.....

([145]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených nákladov maximálne na 3 roky na podnik a na prenajatú osobu.

([146]) Pozri oddiel 5.8 rámca VaVaI.

▼M3

5.8.2. Osobitné podmienky týkajúce sa investičnej pomoci na oživenie zoskupení

A. Aký druh investície sa realizuje?

☐ založenie inovačných zoskupení,

☐ rozšírenie inovačných zoskupení,

☐ oživenie inovačných zoskupení.

B. Na aké zariadenia sa pomoc poskytuje?

☐ zariadenia pre odborné vzdelávanie a výskumné centrum,

☐ výskumné infraštruktúry s otvoreným prístupom, laboratórne, skúšobné zariadenia,

☐ širokopásmové sieťové infraštruktúry.

C. Spresnite oprávnené náklady a uveďte ich výšku:

☐ náklady súvisiace s investíciami do pozemkov: .....

☐ budovy: .....

☐ stroje: .....

☐ zariadenia: .....

D. Aká je základná intenzita pomoci (%) ([147]): .....

E. Poskytuje sa príjemcovi pomoci nejaký bonus?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite ďalej v texte:

— Uplatňujete bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Uveďte výšku bonusu ([148]): .....

— Uplatňujete bonus pre podniky v najokrajovejších oblastiach?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte výšku bonusu vzťahujúceho sa na podniky v najokrajovejších oblastiach ([149]): .....

5.8.2. Osobitné podmienky týkajúce sa prevádzkovej pomoci na oživenie zoskupení

A. Na ako dlho sa pomoc poskytuje: … rokov

Ak sa pomoc poskytuje na dlhšie obdobie ako 5 rokov, uveďte presvedčivé dôkazy opodstatňujúce takéto dlhšie obdobie ([150]):

.....

.....

B. Je pomoc degresívna?

☐ áno ☐ nie

C. Spresnite oprávnené náklady a uveďte ich výšku:

☐ marketing zoskupenia s cieľom zapojiť do zoskupenia nové spoločnosti: .....

☐ správa zariadení zoskupenia s otvoreným prístupom: .....

☐ organizovanie programov odbornej prípravy, seminárov a konferencií s cieľom podporiť spoločné využívanie vedomostí a vytváranie sietí medzi členmi zoskupenia: .....

([147]) Maximálna intenzita pomoci je 15 % oprávnených nákladov; v prípade oblastí spadajúcich pod článok 87 ods. 3 písm. a) Zmluvy o ES je maximálna intenzita pomoci takáto: 30 % oprávnených nákladov pre oblasti s menej ako 75 % priemerného HDP na obyvateľa v EÚ 25, pre najokrajovejšie oblasti s vyšším HDP na obyvateľa a oblasti so štatistickým efektom (do 1. januára 2011); 40 % pre regióny s menej ako 60 % priemerného HDP na obyvateľa v EÚ 25 (%); 50 % pre oblasti s menej ako 45 % priemerného HDP na obyvateľa v EÚ 25. Pre oblasti so štatistickým efektom, ktoré spadajú pod článok 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES od 1. januára 2011 je maximálna intenzita pomoci 20 % oprávnených nákladov.

([148]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť maximálne o 20 percentuálnych bodov v prípade malých podnikov a maximálne o 10 percentuálnych bodov v prípade stredných podnikov.

([149]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť maximálne o 20 percentuálnych bodov v prípade najokrajovejších oblastí, v ktorých je HDP na obyvateľa nižšie ako 75 % priemeru EÚ 25, a maximálne o 10 percentuálnych bodov v prípade ostatných najokrajovejších oblastí.

([150]) Toto obdobie nesmie v žiadnom prípade prekročiť 10 rokov.

▼M3

D. Intenzita pomoci:

— degresívna pomoc (uveďte miery degresie pre každý rok) ([151]): .....

— nedegresívna pomoc (%) ([152]): .....

6. **Motivačný účinok a nevyhnutnosť pomoci** ([153])

6.1. *Všeobecná podmienka*

A. Začala sa činnosť v oblasti VaVaI ešte predtým, ako príjemca pomoci podal vnútroštátnym orgánom žiadosť o pomoc ([154])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, Komisia sa domnieva, že pomoc nepredstavuje pre príjemcu pomoci stimul.

B. Ak nie, uveďte príslušné dátumy:

— činnosť VaVaI sa začala: .....

— príjemca pomoci podal žiadosť o pomoc vnútroštátnym orgánom: .....

Predložte príslušné podporné dokumenty.

6.2. *Hodnotenie motivačného účinku*

Ak sa pomoc poskytuje na:

— inováciu procesu a organizácie v službách,

— inovačné zoskupenia,

— projekt v oblasti VaV pre veľké podniky,

— štúdie realizovateľnosti pre veľké podniky,

— projekt v oblasti VaV pre MSP na pomoc prekračujúcu 7,5 mil. EUR,

— štúdie realizovateľnosti pre MSP na pomoc prekračujúcu 7,5 mil. EUR,

Komisia bude vyžadovať, aby sa motivačný účinok preukázal prostredníctvom hodnotenia. Prejdite na nasledujúce otázky.

Komisia sa inak domnieva, že motivačný účinok je v prípade tohto opatrenia automaticky splnený.

6.2.1. Všeobecné podmienky

Ak je nutné preukázať motivačný účinok pre niekoľkých príjemcov pomoci zapojených do oznámeného projektu, uveďte informácie týkajúce sa každého z nich.

Aby sa overilo, že plánovaná pomoc podnieti príjemcu pomoci zmeniť svoje správanie tak, že zvýši úroveň svojej činnosti v oblasti VaVaI, Komisia vyžaduje hodnotenie v prípade výskumných kategórií, v prípade ktorých sa domnieva, že motivačný účinok nie je automaticky splnený (uvedené v oddiele 4.2 tohto formulára oznámenia).

Vyplňte hodnotenie zvýšenej činnosti v oblasti VaVaI (ďalej v texte) na základe analýzy, v ktorej sa porovnáva situácia bez pomoci so situáciou v prípade poskytnutia pomoci.

6.2.2. Kritériá

A. Zvýši sa veľkosť projektu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte druh zvýšenia:

☐ zvýšenie celkových nákladov na projekt (bez znížených výdavkov príjemcu pomoci v porovnaní so situáciou bez poskytnutia pomoci),

☐ zvýšenie počtu ľudí pridelených na činnosti v oblasti VaVaI,

☐ iný druh zvýšenia: .....

Uveďte dôkazy o príslušných zvýšeniach:

.....

.....

([151]) Intenzita pomoci môže prvý rok predstavovať 100 % oprávnených nákladov, ale do konca piateho roka musí lineárnym spôsobom klesnúť až na nulu.

([152]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených nákladov.

([153]) Pozri kapitolu 6 rámca VaVaI.

([154]) Ak sa navrhnutá pomoc týka poskytnutia pomoci na projekt v oblasti VaVaI, nevylučuje sa tým možnosť, aby potenciálny príjemca pomoci už vykonal štúdie realizovateľnosti, ktoré nie sú zahrnuté do žiadosti o štátnu pomoc.

▼M3

B. Zvýši sa rozsah?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte druh zvýšenia:

☐ zvýšenie počtu očakávaných výstupov projektu,

☐ náročnejší projekt preukázaný vyššou pravdepodobnosťou vedeckého alebo technologického pokroku alebo vyšším rizikom zlyhania,

☐ iný druh zvýšenia: .....

Uveďte dôkazy o príslušných zvýšeniach:

.....

.....

C. Zvýši sa rýchlosť projektu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy o tom, že projekt sa vďaka pomoci ukončí v kratšom čase ako bez pomoci:

.....

.....

D. Zvýši sa celková suma vynaložená na VaVaI?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte druh zvýšenia:

☐ zvýšenie celkovej sumy vynaloženej príjemcom pomoci na VaVaI,

☐ zmeny záväzného rozpočtu projektu (bez zodpovedajúceho zníženia rozpočtu iných projektov),

☐ zvýšenie výdavkov na VaVaI vynaložených príjemcom pomoci ako podiel z celkového obratu,

☐ iný druh zvýšenia:

.....

.....

Uveďte dôkazy o príslušných zvýšeniach:

.....

.....

E. Členské štáty môžu preukázať existenciu motivačného účinku aj prostredníctvom príslušných kvantitatívnych a/alebo kvalitatívnych kritérií. Uveďte podrobnosti a dôkazy:

.....

.....

.....

.....

7. **Kritériá aktivujúce podrobné hodnotenie** ([155])

Ak sa pomoc týka projektu v oblasti VaVaI alebo štúdie realizovateľnosti, vyplňte oddiel 7.1. Ak sa pomoc poskytuje na inováciu procesu alebo inováciu organizácie v službách alebo pre inovačné zoskupenia, prejdite na oddiel 7.2 tohto formulára doplňujúcich informácií. Inak sa podrobné hodnotenie nevyžaduje.

7.1. *Projekty a štúdie realizovateľnosti*

A. Oprávnené náklady zodpovedajúce základnému výskumu predstavujú ..... % celkových oprávnených nákladov (**podiel I**).

Ak **podiel I** je vyšší ako 50 %, dostáva jeden podnik pomoc vo výške, ktorá prekračuje 20 mil. EUR ([156]) na projekt/štúdiu realizovateľnosti?

☐ áno ☐ nie

([155]) Pozri oddiel 7.1 rámca VaVaI.

([156]) V prípade potreby uveďte výmenný kurz použitý v odpovedi na túto otázku.

▼M3

B. Oprávnené náklady zodpovedajúce priemyselnému výskumu a štúdiám realizovateľnosti, ktoré slúžia ako príprava na priemyselný výskum, predstavujú ..... % celkových oprávnených nákladov (**podiel II**).

Ak **podiel I + II** je vyšší ako 50 %, dostáva podnik pomoc vo výške, ktorá prekračuje 10 mil. EUR na projekt/štúdiu realizovateľnosti?

☐ áno ☐ nie

C. Ak **podiel I + II** je vyšší ako 50 %, dostáva podnik pomoc vo výške, ktorá prekračuje 7,5 mil. EUR na projekt/štúdiu realizovateľnosti?

☐ áno ☐ nie

Ak odpoveď na jednu z týchto troch otázok je áno, potom oznámená pomoc podlieha podrobnému hodnoteniu a mali by sa poskytnúť doplňujúce informácie, aby Komisia mohla vykonať podrobné hodnotenie (oddiel 8 tohto formulára doplňujúcich informácií).

7.2. *Inovácia procesu a organizácie v službách a inovačných zoskupeniach*

Ak sa pomoc poskytuje na inováciu procesu a organizácie v službách, dostáva jeden podnik pomoc vo výške, ktorá prekračuje 5 mil. EUR na projekt?

☐ áno ☐ nie

Ak sa pomoc poskytuje inovačným zoskupeniam, dostáva zoskupenie (právny subjekt prevádzkujúci inovačné zoskupenie) pomoc vo výške, ktorá prekračuje 5 mil. EUR?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, potom oznámená pomoc podlieha podrobnému hodnoteniu a mali by sa poskytnúť doplňujúce informácie, aby Komisia mohla vykonať podrobné hodnotenie (oddiel 8 tohto formulára doplňujúcich informácií).

Upozorňujeme, že Komisia vykoná podrobné hodnotenie aj vo všetkých prípadoch oznámených Komisii na základe povinnosti individuálneho oznamovania, ktorá je stanovená v nariadení o skupinovej výnimke.

8. **Doplňujúce informácie pre podrobné hodnotenie** ([157])

Ak sú do oznámeného projektu, ktorý podlieha podrobnému hodnoteniu, zapojení niekoľkí príjemcova pomoci, uveďte informácie týkajúce sa každého z nich. Tým nie je dotknutý úplný opis oznámeného projektu, vrátane všetkých účastníkov, v predchádzajúcich oddieloch tohto formulára doplňujúcich informácií.

8.1. *Všeobecné zistenia*

Účelom tohto podrobného hodnotenia je zabezpečiť, aby vysoké sumy pomoci na VaVaI nenarušili hospodársku súťaž v rozpore so spoločným záujmom, ale naopak skutočne prispeli k spoločnému záujmu. To nastane vtedy, keď prospech zo štátnej pomoci z hľadiska dodatočného VaVaI preváži nad narušením hospodárskej súťaže a obchodu.

Ustanovenia ďalej v texte predstavujú usmernenie týkajúce sa druhu informácií, ktoré môže Komisia vyžadovať, aby vykonala podrobné hodnotenie. Toto usmernenie má zabezpečiť, aby rozhodnutia Komisie a ich odôvodnenia boli transparentné a predvídateľné, aby sa vytvorila predvídateľnosť a právna istota.

A. Členské štáty by sa mali opierať najmä o nasledujúce informačné zdroje. Uveďte, či sú tieto podporné dokumenty pripojené k oznámeniu:

☐ hodnotenia minulých schém alebo opatrení štátnej pomoci,

☐ hodnotenia vplyvu vypracované orgánom poskytujúcim pomoc,

☐ hodnotenia rizika,

☐ finančné správy,

☐ vnútorné podnikateľské plány,

☐ stanoviská odborníkov,

☐ iné štúdie týkajúce sa VaVaI.

([157]) Pozri kapitolu 7 rámca VaVaI.

▼M3

B. Podobným spôsobom uveďte príslušné pozitívne vplyvy oznámeného opatrenia a predložte podporné dokumenty:

☐ čistý nárast VaVaI realizovaných podnikom,

☐ prínos opatrenia k celkovému zlepšeniu príslušného sektora, pokiaľ ide o úroveň VaVaI,

☐ prínos opatrenia k zlepšeniu medzinárodného postavenia Spoločenstva v oblasti VaVaI,

☐ iné: .....

Pre každý z nasledujúcich oddielov predložte dokumenty, ktoré sa týkajú oznámeného opatrenia. Členské štáty majú uviesť akékoľvek ďalšie prvky, ktoré považujú za užitočné pre hodnotenie oznámeného opatrenia.

8.2. *Existencia zlyhania trhu* ([158])

A. Uveďte zlyhanie(-a) trhu, ktoré v tomto prípade bráni(-ia) VaVaI a ktoré opodstatňuje(-ú) potrebu štátnej pomoci, a predložte podporné dokumenty:

☐ šírenie poznatkov (pozitívne externality/verejné statky),

☐ neúplné a asymetrické informácie,

☐ zlyhanie koordinácie.

B. Ak sa štátna pomoc zameriava na projekty v oblasti VaVaI alebo činnosti v podporovaných oblastiach, uveďte informácie o:

☐ nevýhodách spôsobených odľahlosťou a inými regionálnymi osobitosťami,

☐ špecifických miestnych hospodárskych údajoch, sociálnych a/alebo historických príčinách nízkej úrovne činnosti v oblasti VaVaI v porovnaní s príslušnými priemernými údajmi a/alebo situáciou na vnútroštátnej úrovni a/alebo podľa potreby na úrovni Spoločenstva,

☐ inom príslušnom ukazovateli, ktorý poukazuje na zvýšený stupeň zlyhania trhu.

8.3. *Vhodný nástroj* ([159])

Uveďte, na akom základe členský štát rozhodol o využití selektívneho nástroja, akým je štátna pomoc, na zvýšenie činnosti v oblasti VaVaI, a predložte podporné dokumenty:

☐ hodnotenie vplyvu navrhovaného opatrenia,

☐ porovnanie s inými politickými možnosťami posúdenými členským štátom,

☐ iné: .....

8.4. *Motivačný účinok a analýza pomoci* ([160])

A. Uveďte zamýšľanú zmenu správania príjemcu pomoci vyvolanú pomocou (napríklad spustenie nového projektu, veľkosť, rozsah a rýchlosť posilneného projektu) a predložte podporné dokumenty.

.....

.....

— Okrem toho uveďte prostredníctvom analýzy protichodných skutočností opis správania príjemcu pomoci vzhľadom na projekt, ak by nedostal pomoc.

.....

.....

— Opíšte, prečo je pomoc nutná, aby sa skúmaný projekt stal príťažlivejším ako projekt opísaný prostredníctvom analýzy protichodných skutočností, t. j. ako projekt, ktorý sa má uskutočniť bez pomoci.

.....

.....

([158]) Pozri oddiel 7.3.1 rámca VaVaI.
([159]) Pozri oddiel 7.3.2 rámca VaVaI.
([160]) Pozri oddiel 7.3.3 rámca VaVaI.

▼M3

B. Na účely preukázania motivačného účinku sa môžu používať nasledujúce prvky. Uveďte tie, ktoré sa týkajú oznámeného opatrenia, a predložte podporné dokumenty:

☐ úroveň rentability,

☐ výška investícií a časový sled peňažných tokov,

☐ úroveň rizika výskumného projektu ([161]),

☐ nepretržité hodnotenie.

8.5. *Proporcionalita pomoci* ([162])

A. Ak bolo v členskom štáte viacero (potenciálnych) kandidátov na realizáciu projektu v oblasti VaVaI, bol príjemca pomoci vybraný v rámci otvoreného výberového konania?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti a predložte podporné dokumenty:

.....

.....

B. Vysvetlite, ako je zabezpečené obmedzenie pomoci na nevyhnutné minimum, a predložte podporné dokumenty:

.....

.....

8.6. *Analýza narušenia hospodárskej súťaže a obchodu* ([163])

8.6.1. Relevantné trhy a vplyvy na obchod

A. V prípade potreby opíšte pravdepodobný vplyv pomoci na hospodársku súťaž v inovačnom procese ([164]):

.....

.....

B. Uveďte, či je pravdepodobné, že pomoc bude mať vplyv na akýkoľvek trh s výrobkami.

☐ áno ☐ nie

Uveďte trhy s výrobkami, na ktoré bude mať pomoc pravdepodobne vplyv:

.....

.....

.....

.....

C. Pre každý z týchto trhov uveďte určitý orientačný podiel príjemcu pomoci na trhu:

.....

.....

Pre každý z týchto trhov uveďte určité orientačné trhové podiely ostatných spoločností pôsobiacich na trhu. Ak je to možné, uveďte súvisiaci Herfindahl-Hirschmanov index (HHI):

.....

.....

D. Opíšte štruktúru a dynamiku príslušných trhov a predložte podporné dokumenty:

.....

.....

([161]) V tejto súvislosti upozorňujeme, že v prípade štátnej pomoci zameranej na projekty alebo činnosti v oblasti VaVaI v podporovaných oblastiach Komisia zohľadní nevýhody spôsobené odľahlosťou a inými regionálnymi osobitosťami, ktoré majú negatívny vplyv na úroveň rizika výskumného projektu.

([162]) Pozri oddiel 7.3.4 rámca VaVaI.

([163]) Pozri oddiel 7.4 rámca VaVaI.

([164]) Vplyv na hospodársku súťaž v inovačnom procese bude významný, pokiaľ má predvídateľný vplyv na budúci vývoj hospodárskej súťaže na trhoch s výrobkami. Podrobnosti sú uvedené v oddiele 7.4 (tretí odsek) rámca VaVaI.

▼M3

E. Uveďte informácie o prípadných vplyvoch na obchod (presun obchodných tokov a miesto hospodárskej činnosti):

.....

.....

8.6.2. Narušenie dynamických stimulov

Komisia bude vo svojej analýze vplyvov pomoci na dynamické stimuly na investovanie konkurentov posudzovať nasledujúce prvky. Označte tie prvky, ktorých sa týkajú predkladané podporné dokumenty:

☐ výška pomoci,

☐ blízkosť k trhu/kategória pomoci,

☐ otvorené výberové konanie,

☐ prekážky výstupu,

☐ stimuly pre hospodársku súťaž na budúcom trhu,

☐ diferenciácia výrobkov a intenzita hospodárskej súťaže.

8.6.3. Vytváranie trhovej sily

Komisia bude vo svojej analýze vplyvov pomoci na trhovú silu príjemcu pomoci posudzovať nasledujúce prvky. Uveďte tie prvky, ktorých sa týkajú predkladané podrobnosti a podporné dokumenty:

☐ trhová sila príjemcu pomoci a štruktúra trhu,

☐ úroveň prekážok vstupu,

☐ nákupná sila,

☐ výberové konanie.

8.6.4. Udržiavanie neefektívnych štruktúr trhu

Uveďte, či sa pomoc poskytuje:

☐ na trhoch vyznačujúcich sa nadmernou kapacitou,

☐ v upadajúcich odvetviach,

☐ v citlivých sektoroch.

Uveďte detaily a predložte podporné dokumenty:

.....

.....

9. **Kumulácia** ([165])

A. Spája sa pomoc poskytovaná na základe oznámeného opatrenia s inou pomocou ([166])?

☐ áno ☐ nie

B. Ak áno, opíšte pravidlá kumulácie, ktoré sa vzťahujú na oznámené opatrenie pomoci:

.....

.....

.....

.....

C. Uveďte, ako sa bude overovať dodržiavanie pravidiel kumulácie v rámci oznámeného opatrenia pomoci.

.....

.....

.....

.....

([165]) Pozri kapitolu 8 rámca VaVaI.

([166]) Upozorňujeme, že pomoc na VaVaI sa nemôže kumulovať s podporou *de minimis* v prípade rovnakých oprávnených nákladov s cieľom obísť maximálne intenzity stanovené v rámci VaVaI.

▼M3

10. **Osobitné otázky týkajúce sa poľnohospodárstva a rybného hospodárstva** ([167])

A. Týka sa pomoc v oblasti VaV výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o ES?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte druh výrobkov:

.....

.....

B. Ak áno, uveďte odpovede na tieto otázky:

— Je pomoc vo všeobecnom záujme príslušného osobitného sektora alebo podsektora?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy:

.....

.....

— Uverejňujú sa informácie o tom, že sa uskutoční výskum a o jeho cieli na internete pred začatím výskumu A obsahujú uverejnené informácie približný dátum očakávaných výsledkov a miesto ich uverejnenia na internete, ako aj zmienku o tom, že výsledok bude k dispozícii bezplatne?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy a internetovú adresu:

.....

.....

— Budú výsledky výskumu dostupné na internete minimálne 5 rokov A možno potvrdiť, že informácie na internete nebudú uverejnené neskôr ako akékoľvek iné informácie, ktoré sa môžu poskytnúť členom akejkoľvek konkrétnej organizácie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy:

.....

.....

— Poskytuje sa pomoc priamo výskumnej inštitúcii alebo subjektu A vylučuje pomoc priame poskytnutie pomoci, ktorá nesúvisí s výskumom, spoločnosti, ktorá vyrába, spracováva poľnohospodárske výrobky alebo obchoduje s nimi, ako aj poskytnutie cenovej podpory výrobcom takýchto výrobkov?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy:

.....

.....

Ak odpovede na všetky štyri podmienky oddielu B sú áno, môže sa povoliť intenzita pomoci do výšky 100 %. Ak nie, prípady pomoci v oblasti VaV na výrobky uvedené v prílohe I k Zmluve o ES sa musia prešetriť na základe bežných pravidiel rámca VaVal.

C. Uveďte celkovú intenzitu pomoci (%): .....

([167]) Pozri kapitolu 9 rámca VaVal.

▼M3

D. Spolupráca podľa nariadenia (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom EPFRV ([168])

Bola schválená spolupráca pre spolufinancovanie zo Spoločenstva podľa článku 29 nariadenia (ES) č. 1698/2005 A/ALEBO poskytuje sa štátna pomoc ako doplnkové financovanie podľa článku 89 tohto nariadenia na základe rovnakých podmienok a pri rovnakej intenzite ako spolufinancovanie ([169])?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, prípady pomoci v oblasti VaV na výrobky uvedené v prílohe I k Zmluve o ES sa musia prešetriť na základe bežných pravidiel rámca VaVal.

11. **Podávanie správ a monitorovanie** ([170])

11.1. *Ročné správy*

Upozorňujeme, že touto povinnosťou podávať správy nie je dotknutá povinnosť podávať správy podľa nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 ([171]).

Potvrďte, že sa zaväzujete predkladať Komisii ročné správy o implementácii oznámeného opatrenia pomoci, ktoré budú obsahovať všetky tieto uvedené prvky ([172]):

— meno príjemcu pomoci,

— výška pomoci na príjemcu,

— intenzita pomoci,

— sektory činnosti, v ktorých sa podporované projekty uskutočňujú.

☐ áno

11.2. *Informačné listy, monitorovanie*

A. Potvrďte, že sa zaväzujete uchovávať podrobné záznamy o poskytnutí pomoci spolu so všetkými informáciami potrebnými na potvrdenie, že oprávnené náklady a maximálna prípustná intenzita pomoci boli dodržané.

☐ áno

B. Potvrďte, že sa zaväzujete uchovávať podrobné záznamy uvedené v oddiele A 10 rokov odo dňa poskytnutia pomoci.

☐ áno

C. Potvrďte, že sa zaväzujete predložiť záznamy uvedené v oddiele A na žiadosť Komisie.

☐ áno

12. **Ďalšie informácie**

Uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za potrebné na hodnotenie daného(-ých) opatrenia(-í) na základe rámca Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie.

([168]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1463/2006 (Ú. v. EÚ L 277, 9.10.2006, s. 1).

([169]) Komisia povolí štátnu pomoc na spoluprácu podľa článku 29 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), ak takáto spolupráca bola schválená na spolufinancovanie zo Spoločenstva na základe uvedeného článku a/alebo štátna pomoc sa poskytuje ako doplnkové financovanie podľa článku 89 nariadenia (ES) č. 1698/2005 na základe rovnakých podmienok a pri rovnakej intenzite ako spolufinancovanie.

([170]) Pozri oddiel 10.1 rámca VaVal.

([171]) Nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1).

([172]) Pokiaľ ide o osobitné požiadavky na podávanie správ v prípade zoskupení, pozri oddiel 10.1.1 (štvrtý odsek) rámca VaVal.

▼B

ČASŤ III.7.A

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE ZÁCHRANU PODNIKATEĽOV V ŤAŽKOSTIACH: SCHÉMY POMOCI

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznámenie schém záchrannej pomoci, na ktoré sa vzťahujú usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach ([1]).

1. **Kritériá oprávnenosti**

1.1. Je schéma obmedzená na firmy, ktoré spĺňajú aspoň jednu z nižšie uvedených oprávnených kritérií:

1.1.1. Je schéma obmedzená na firmy, v ktorých viac ako polovica základného kapitálu zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.1.2. Sú firmy spoločnosti s ručením neobmedzeným/verejné spoločnosti/, kde viac ako polovica kapitálu, uvedeného vo firemných účtoch, zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.1.3. Spĺňajú firmy kritériá podľa domáceho práva, aby mohli byť predmetom kolektívneho konkurzného konania?

☐ áno ☐ nie

1.2. Je schéma obmedzená na záchranu malých alebo stredných podnikov v ťažkostiach, ktoré zodpovedajú definícii MSP Spoločenstva?

☐ áno ☐ nie

2. **Forma pomoci**

2.1. Je pomoc poskytovaná v rámci schémy vo forme záruky na pôžičku alebo pôžičiek?

☐ áno ☐ nie

2.2. Ak áno, bude pôžička poskytnutá s úrokovou sadzbou aspoň porovnateľnou so sadzbami, používanými pre pôžičky poskytované zdravým firmám, a najmä s referenčnou sadzbou, schválenou Komisiou?

☐ áno ☐ nie

Poskytnite podrobné informácie.

▼M6

2.3. Bude pomoc v rámci schémy spojená s pôžičkami, ktoré majú byť splatené do 6 mesiacov od vyplatenia prvej splátky firme?

▼B

☐ áno ☐ nie

3. **Ostatné skutočnosti**

3.1. Bude pomoc v rámci schémy zaručená z dôvodu vážnych sociálnych problémov? Zdôvodnite.

3.2. Nebude mať pomoc v rámci schémy negatívne účinky prelievania na ostatné členské štáty? Zdôvodnite.

3.3. Vysvetlite, prečo si myslíte, že program schémy je obmedzený na nevyhnutné minimum (t. j. je obmedzený na čiastku, potrebnú pre zachovanie činnosti firmy počas obdobia, počas ktorého je pomoc povolená. Toto obdobie by nemalo presiahnuť 6 mesiacov).

3.4. Zaväzujete sa, že do šiestich mesiacov od poskytnutia pomoci schválite plán reštrukturalizácie alebo plán likvidácie, alebo požiadate o vrátenie pôžičky a pomoci, zodpovedajúcej rizikovej prémii, zo strany príjemcu?

☐ áno ☐ nie

Uveďte maximálnu výšku pomoci, ktorá môže byť poskytnutá ktorejkoľvek firme v rámci záchrannej operácie:

.....

3.5. Poskytnite všetky dôležité informácie o ľubovoľnom druhu pomoci, ktorá môže byť poskytnutá firmám, spĺňajúcim kritériá pre získanie pomoci na záchranu, počas rovnakého obdobia.

4. **Ročná správa**

4.1. Zaväzujete sa, že aspoň raz za rok predložíte správu o uskutočňovaní schémy, obsahujúcej informácie, uvedené v pokynoch Komisie, nachádzajúcich sa na typizovaných správach?

☐ áno ☐ nie

([1]) Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu podnikateľov v ťažkostiach, Ú. v. ES C 288, 9.10.1999, s. 2.

▼B

4.2. Zaväzujete sa, že do tejto správy zahrniete zoznam prijímajúcich firiem, obsahujúci aspoň nasledujúce informácie:

a) názov spoločnosti;

b) jej sektorový kód s pomocou dvojmiestnych sektorových klasifikačných kódov NACE ([1]);

c) počet zamestnancov;

d) ročný obrat a hodnotu súvahy;

e) výšku poskytnutej pomoci;

f) v prípade potreby každú pomoc pre reštrukturalizáciu alebo inú podporu, považovanú za takú, ktorú dostala v minulosti;

g) informáciu, či prijímajúca spoločnosť bola alebo nebola zrušená alebo podrobená kolektívnemu konkurznému konaniu pred uplynutím obdobia reštrukturalizácie.

☐ áno ☐ nie

5. **Ostatné informácie**

Uveďte všetky ostatné informácie, ktoré považujete za potrebné pre hodnotenie príslušného opatrenia resp. opatrení podľa usmernenní o pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach.

ČASŤ III.7.B

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE ZÁCHRANU PODNIKATEĽOV V ŤAŽKOSTIACH: INDIVIDUÁLNA POMOC

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznámenie individuálnej pomoci pre záchranu, na ktorú sa vzťahujú usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach ([2]).

1. **Kritériá oprávnenosti**

1.1. Je firma spoločnosťou s ručením obmedzeným, v ktorej viac ako polovica základného kapitálu zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.2. Je firma spoločnosťou s ručením neobmedzeným, v ktorej viac ako polovica kapitálu, uvedeného vo firemných účtoch, zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.3. Spĺňa firma kritériá podľa domáceho práva, aby mohli byť predmetom kolektívneho konkurzného konania?

☐ áno ☐ nie

Ak ste na niektorú z predchádzajúcich otázok odpovedali kladne, priložte príslušné dokumenty (posledný výkaz zisku a straty so súvahou, alebo rozhodnutie súdu, ktorým sa začína vyšetrovanie spoločnosti podľa vnútroštátneho obchodného práva).

Ak ste na všetky predchádzajúce otázky odpovedali záporne, predložte dôkaz o tom, že firma je v ťažkostiach, aby bola oprávnená na pomoc pre záchranu.

1.4. Kedy firma vznikla? .....

1.5. Odkedy firma vykonáva svoju činnosť?.....

([1]) Štatistická klasifikácia ekonomických činností v Európskom spoločenstve, uverejnená Štatistickým úradom Európskych spoločenstiev.

([2]) Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu podnikateľov v ťažkostiach, Ú. v. ES C 288, 9.10.1999, s. 2.

▼B

1.6. Patrí spoločnosť k väčšej podnikateľskej skupine?

☐ áno ☐ nie

Ak ste odpovedali kladne, predložte úplné podrobnosti o skupine (organizačnú schému, preukázanie vzťahov medzi členmi skupiny, s podrobnosťami o kapitále a hlasovacích právach) a priložte dôkaz, že problémy spoločnosti sú jej vlastnými problémami a nie sú výsledkom svojvoľného rozdelenia nákladov v rámci skupiny a že problémy sú príliš vážne, aby ich skupina mohla vyriešiť sama.

1.7. Získala firma (alebo skupina, ku ktorej patrí) v minulosti pomoc pre (svoju) záchranu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte úplné podrobnosti (dátum, čiastku, odkaz na predchádzajúce rozhodnutie Komisie, ak existuje, atď.)

2. **Forma pomoci**

2.1. Je pomoc vo forme záruky na pôžičku alebo pôžičiek? Predložte kópie príslušných dokumentov.

☐ áno ☐ nie

2.2. Ak áno, bude pôžička poskytnutá s úrokovou sadzbou aspoň porovnateľnou so sadzbami, používanými pre pôžičky poskytované zdravým firmám, a najmä s referenčnou sadzbou, schválenou Komisiou?

☐ áno ☐ nie

Poskytnite podrobné informácie.

▼M6

2.3. Je pomoc v rámci schémy spojená s pôžičkami, ktoré majú byť splatené do 6 mesiacov od vyplatenia prvej splátky firme?

▼B

☐ áno ☐ nie

3. **Ostatné skutočnosti**

3.1. Je pomoc zaručená z dôvodu vážnych sociálnych problémov? Zdôvodnite.

3.2. Nebude mať pomoc negatívne účinky prelievania na ostatné členské štáty? Zdôvodnite.

3.3. Vysvetlite, prečo si myslíte, že pomoc je obmedzená na nevyhnutné minimum (t. j. je obmedzená na čiastku, potrebnú pre zachovanie činnosti firmy počas obdobia, počas ktorého je pomoc povolená). Vychádzajte z plánu likvidity pre nasledujúcich 6 mesiacov a z porovnania s prevádzkovými nákladmi a finančnými nákladmi za predchádzajúcich 12 mesiacov.

3.4. Zaväzujete sa, že najneskôr do šiestich mesiacov po schválení opatrenia, týkajúceho sa pomoci pre záchranu, oznámite Komisii plán reštrukturalizácie alebo plán likvidácie, alebo jej predložíte dôkaz, že pôžička bola úplne splatená a/alebo že záruka bola ukončená?

☐ áno ☐ nie

4. **Ostatné informácie**

Uveďte všetky ostatné informácie, ktoré považujete za potrebné pre hodnotenie príslušného opatrenia resp. opatrení podľa usmernení o pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach.

▼B

ČASŤ III.8.A

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE REŠTRUKTURALIZÁCIU PODNIKATEĽOV V ŤAŽKOSTIACH: SCHÉMY POMOCI

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznámenie schém pomoci pre reštrukturalizáciu, na ktoré sa vzťahujú usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach ([1])**.**

1. **Kritéria oprávnenosti**

1.1. Je schéma obmedzená na firmy, ktoré spĺňajú aspoň jedno z nasledujúcich kvalifikačných kritérií:

1.1.1. Je schéma obmedzená na firmy, v ktorých viac ako polovica základného kapitálu zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.1.2. Sú firmy spoločnosti s ručením neobmedzeným, kde viac ako polovica kapitálu, uvedeného vo firemných účtoch, zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.1.3. Spĺňajú firmy kritériá podľa domáceho práva, aby mohli byť predmetom kolektívneho konkurzného konania?

☐ áno ☐ nie

1.2. Je program obmedzený na reštrukturalizáciu malých alebo stredných podnikov v ťažkostiach, ktoré zodpovedajú definícii MSP Spoločenstva?

☐ áno ☐ nie

2. **Obnovenie životaschopnosti**

Musí byť realizovaný plán reštrukturalizácie, ktorý musí zabezpečiť obnovenie životaschopnosti. Mal by obsahovať aspoň nasledujúce informácie:

2.1. Predloženie jednotlivých trhových predpokladov, vyplývajúcich z prieskumu trhu.

2.2. Analýzu dôvodu resp. dôvodov, prečo sa firma dostala do ťažkostí.

2.3. Predloženie návrhu budúcej stratégie pre firmu, a ako to povedie k životaschopnosti.

2.4. Úplný opis a prehľad jednotlivých plánovaných reštrukturalizačných opatrení a ich nákladov.

2.5. Harmonogram vykonania jednotlivých opatrení a konečný termín pre realizáciu plánu reštrukturalizácie v jeho celistvosti.

2.6. Informácie o výrobných kapacitách spoločnosti, a najmä o využívaní týchto kapacít, o znižovaní kapacít.

2.7. Úplný opis finančného mechanizmu pre reštrukturalizáciu, vrátane:

— použitia kapitálu, ktorý je ešte k dispozícii,

— predaja majetku alebo dcérskych spoločností s cieľom pomôcť pri financovaní reštrukturalizácie;

— finančné záväzky jednotlivých akcionárov a tretích strán (napr. veriteľov, bánk);

— výška verejnej pomoci a dôkaz o potrebnosti tejto čiastky.

([1]) Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu podnikateľov v ťažkostiach, Ú. v. ES C 288, 9.10.1999, s. 2.

▼B

2.8. Predpokladané účty zisku a straty pre nasledujúcich päť rokov s odhadovanou návratnosťou kapitálu a štúdiou citlivosti, vychádzajúcou z niekoľkých scenárov;

2.9. Meno (-á) autora (-ov) plánu reštrukturalizácie a dátum jeho vypracovania.

3. **Zabránenie neprípustnej deformácii hospodárskej súťaže**

Ustanovuje schéma, že prijímajúce firmy nesmú zvýšiť svoju kapacitu počas plánu reštrukturalizácie?

☐ áno ☐ nie

4. **Pomoc obmedzená na nevyhnutné minimum**

Opíšte, ako bude zabezpečené obmedzenie pomoci, poskytovanej v rámci schémy, na nevyhnutné minimum.

5. **Prvý raz a posledný raz**

Je vylúčené, aby prijímajúce firmy dostali pomoc pre reštrukturalizáciu viac ráz počas obdobia desiatich rokov?

☐ áno ☐ nie

Všetky prípady, keď toto pravidlo nie je rešpektované, musia byť oznámené individuálne.

6. **Výška pomoci**

6.1. Uveďte maximálnu výšku pomoci, ktorá môže byť poskytnutá jednej firme v rámci procesu reštrukturalizácie:.....

6.2. Uveďte všetky dôležité informácie o každej pomoci, ktorá môže byť poskytnutá firmám, oprávneným pre získanie pomoci pre reštrukturalizáciu.

7. **Ročná správa**

7.1. Zaväzujete sa, že aspoň raz za rok predložíte správu o uskutočňovaní schémy, obsahujúcej informácie, uvedené v pokynoch Komisie na typizovaných správach?

☐ áno ☐ nie

7.2. Zaväzujete sa, že do tejto správy zahrniete zoznam prijímajúcich firiem, obsahujúci aspoň nasledujúce informácie:

a) názov spoločnosti;

b) jej sektorový kód s pomocou dvojmiestnych sektorových klasifikačných kódov NACE ([1]);

c) počet zamestnancov;

d) ročný obrat a hodnotu súvahy;

e) výšku poskytnutej pomoci;

f) v prípade potreby každú pomoc pre reštrukturalizáciu alebo inú podporu, považovanú za takú, ktorú dostala v minulosti;

g) informáciu, či prijímajúca spoločnosť bola alebo nebola zrušená alebo podrobená kolektívnemu konkurzného konaniu pred uplynutím obdobia reštrukturalizácie.

☐ áno ☐ nie

([1]) Štatistická klasifikácia ekonomických činností v Európskom spoločenstve, uverejnená Štatistickým úradom Európskych spoločenstiev.

▼B

8. **Ostatné informácie**

Uveďte všetky ostatné informácie, ktoré považujete za potrebné pre hodnotenie príslušného opatrenia resp. opatrení podľa usmernení o pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach.

ČASŤ III.8.B

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE REŠTRUKTURALIZÁCIU PODNIKATEĽOV V ŤAŽKOSTIACH: INDIVIDUÁLNA POMOC

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznámenie individuálnej pomoci pre reštrukturalizáciu, na ktorú sa vzťahujú usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach [1]**.**

1. **Kritériá oprávnenosti**

1.1. Je firma spoločnosťou s ručením obmedzeným, kde viac ako polovica základného kapitálu zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.2. Je firma spoločnosťou s ručením neobmedzeným, kde viac ako polovica kapitálu, uvedeného vo firemných účtoch, zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.3. Spĺňa firma kritériá podľa domáceho práva, aby mohla byť predmetom kolektívneho konkurzného konania?

☐ áno ☐ nie

Ak ste na niektorú z predchádzajúcich otázok odpovedali kladne, priložte príslušné dokumenty (posledný výkaz zisku a straty so súvahou, alebo rozhodnutie súdu, ktorým sa začína vyšetrovanie spoločnosti podľa vnútroštátneho obchodného práva).

Ak ste na všetky predchádzajúce otázky odpovedali záporne, predložte dôkaz o tom, že firma je v zložitej situácii, aby mohla získať nárok na pomoc pre reštrukturalizáciu.

1.4. Kedy firma vznikla? ....

1.5. Odkedy firma vykonáva svoju činnosť?.....

1.6. Patrí spoločnosť k väčšej podnikateľskej skupine?

☐ áno ☐ nie

Ak ste odpovedali kladne, predložte úplné podrobnosti o skupine (organizačnú schému, znázorňujúcu vzťahy medzi členmi skupiny, s podrobnosťami o kapitále a hlasovacích právach) a priložte dôkaz, že problémy spoločnosti sú jej problémami a nie sú výsledkom svojvoľného rozdelenia nákladov v rámci skupiny a že problémy sú príliš vážne, aby ich skupina mohla vyriešiť sama.

1.7. Získala firma (alebo skupina, ku ktorej patrí) v minulosti pomoc pre reštrukturalizáciu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte úplné podrobnosti (dátum, čiastku, odkaz na predchádzajúce rozhodnutie Komisie, ak existuje, atď.)

[1] Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu podnikateľov v ťažkostich, Ú. v. ES C 288, 9.10.1999, s. 2. Upozorňujeme, že osobitný formulár bude použitý v prípade pomoci pre reštrukturalizáciu firiem v leteckom sektore (časť II.13.z), ako aj v poľnohospodárskom sektore (časť III.12.p).

▼B

2. **Plán reštrukturalizácie**

2.1. Poskytnite kópiu prieskumu trhu (-ov), predloženého firmou v ťažkostiach, s názvom organizácie, ktorá ho vykonala. Prieskum trhu musí uvádzať najmä:

2.1.1. Presnú definíciu trhu výrobkov a geografického trhu (-ov).

2.1.2. Mená hlavných konkurentov spoločnosti s ich podielmi na svetovom, komunitárnom resp. domácom trhu.

2.1.3. Vývoj trhového podielu spoločnosti v posledných rokoch.

2.1.4. Hodnotenie celkovej výrobnej kapacity a dopytu na úrovni Spoločenstva, so záverom o existencii resp. absencii nadbytočnej kapacity na trhu.

2.1.5. Prognózy trendov dopytu, celkovej kapacity a cien na trhu pre nasledujúcich päť rokov, vypracované pre celé Spoločenstvo.

2.2. Priložte plán reštrukturalizácie. Mal by obsahovať aspoň nasledujúce informácie:

2.2.1. Predloženie jednotlivých trhových predpokladov, vyplývajúcich z prieskumu trhu.

2.2.2. Analýzu dôvodu resp. dôvodov, prečo sa firma dostala do ťažkostí.

2.2.3. Predloženie návrhu budúcej stratégie pre firmu, a ako to povedie k životaschopnosti.

2.2.4. Úplný opis a prehľad jednotlivých plánovaných reštrukturalizačných opatrení a ich nákladov.

2.2.5. Harmonogram vykonania jednotlivých opatrení a konečný termín pre realizáciu plánu reštrukturalizácie v jeho celistvosti.

2.2.6. Informácie o výrobných kapacitách spoločnosti, a najmä o využívaní týchto kapacít, o znižovaní kapacít.

2.2.7. Úplný opis finančného mechanizmu pre reštrukturalizáciu, vrátane:

— použitia kapitálu, ktorý je ešte k dispozícii,

— predaja majetku alebo dcérskych spoločností s cieľom pomôcť pri financovaní reštrukturalizácie;

— finančné záväzky jednotlivých akcionárov a tretích strán (napr. veriteľov, bánk);

— výška verejnej pomoci a dôkaz o potrebnosti tejto čiastky.

2.2.8. Predpokladané účty zisku a straty pre nasledujúcich päť rokov s odhadovanou návratnosťou kapitálu a štúdiou citlivosti, vychádzajúcou z niekoľkých scenárov;

2.2.9. Meno (-á) autora (-ov) plánu reštrukturalizácie a dátum jeho vypracovania.

2.3. Opíšte kompenzačné opatrenia, navrhované pre zmiernenie deformačných účinkov na hospodársku súťaž na úrovni Spoločenstva.

2.4. Poskytnite všetky dôležité informácie o každej pomoci, poskytnutej firme, na reštrukturalizáciu v rámci schémy alebo nie, do konca obdobia reštrukturalizácie.

3. **Ostatné informácie**

Uveďte všetky ostatné informácie, ktoré považujete za dôležité pre hodnotenie príslušného opatrenia resp. opatrení, vyplývajúcich z usmernení o pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach.

▼B

ČASŤ III.9

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE AUDIOVIZUÁLNU PRODUKCIU

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznámenia pomoci, na ktorú sa vzťahuje oznámenie Komisie o niektorých právnych aspektoch, súvisiacich s kinematografickými a inými audiovizuálnymi dielami ([1]).

1. **Schéma pomoci**

1.1. Čo najpresnejšie opíšte účel pomoci, a v prípade potreby jej rozsah, pre každé opatrenie.

1.2. Podporuje pomoc priamo tvorbu kultúrneho diela (pre kino alebo televíziu)?

1.3. Uveďte existujúce opatrenia, ktoré zaručujú kultúrny cieľ pomoci:

.....

.....

1.4. Má pomoc účinok podpornej priemyselnej investície?

2. **Predpoklady oprávnenosti**

Uveďte podmienky pre oprávnenosť plánovanej pomoci:

.....

.....

2.2. Príjemcovia:

2.2.1. Rozlišuje schéma špecifické kategórie príjemcov (napr. fyzická/právnická osoba, závislý/nezávislý producent/vysielač)?.....

.....

2.2.2. Rozlišuje schéma príjemcov podľa štátnej príslušnosti alebo bydliska?

.....

.....

2.2.3. Ak príjemcovia majú sídlo na území členského štátu, musia spĺňať aj iné podmienky okrem podmienky, aby boli zastúpení stálou agentúrou? Upozorňujeme, že podmienky sídla musia byť definované vo vzťahu k územiu členského štátu, nie vo vzťahu k časti územia tohto štátu.

2.2.4. Ak pomoc má daňový prvok, musí príjemca spĺňať aj iné povinnosti alebo podmienky okrem podmienky, aby mal zdaniteľné príjmy na území členského štátu?

3. **Územné pokrytie**

3.1. Uveďte, či je ustanovená nejaká forma povinnosti použiť prostriedky na území členského štátu alebo jednej z jeho častí.

3.2. Je potrebné splniť minimálnu mieru územného pokrytia, aby získal nárok na pomoc?

3.3 Je požadované územné pokrytie vypočítané na základe celkového rozpočtu filmu alebo na základe výšky pomoci?

3.4. Platí podmienka územné pokrytia pre niektoré špecifické položky rozpočtu výroby?

3.5. Je absolútna výška pomoci upravená podľa výdavkov, realizovaných na území členského štátu?

3.6. Je intenzita pomoci priamo úmerná skutočnej miere územného pokrytia?

3.7. Môže byť pomoc upravená podľa miery požadovaného územného pokrytia?

([1]) Oznámenie Komisie, adresované Rade, Európskemu parlamentu, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov, o niektorých právnych aspektoch, týkajúcich sa kinematografických a iných audiovizuálnych diel, Ú. v. ES C 43, 16.2.2002, s. 6.

▼B

4. **Oprávnené náklady**

4.1. Uveďte náklady, ktoré sa môžu vziať do úvahy pri určovaní výšky pomoci.

4.2. Súvisia všetky oprávnené náklady priamo s tvorbou kinematografického alebo audiovizuálneho diela?

5. **Intenzita pomoci**

5.1. Uveďte, či schéma vyžaduje použitie pojmu obtiažného, nízkorozpočtového filmu ako podmienku pre získanie intenzity pomoci, presahujúcej 50 % rozpočtu výroby.

5.2. Ak áno, uveďte kategórie filmu, na ktoré sa vzťahuje tento pojem.

5.3. Uveďte, či pomoc môže byť kombinovaná s inými schémami pomoci („kumulácia pomoci“) alebo inými podmienkami pre poskytnutie pomoci, a ak áno, aké opatrenia boli prijaté pre obmedzenie tejto kumulácie alebo zabezpečenie, aby v prípade kumulácie nebola presiahnutá maximálna intenzita pomoci pre príslušné dielo.

6. **Zlučiteľnosť**

6.1. Uveďte dostatočné dôvody na podporu zlučiteľnosti pomoci z hľadiska princípov, uvedených v oznámení Komisie o niektorých právnych aspektoch, týkajúcich sa kinematografických a ostatných audiovizuálnych diel.

7. **Ostatné informácie**

Uveďte všetky ostatné informácie, ktoré považujete za dôležité pre hodnotenie príslušného (-ých) opatrenia (-í) v zmysle oznámenia o niektorých právnych aspektoch, týkajúcich sa kinematografických a ostatných audiovizuálnych diel.

▼M4

ČASŤ III.10

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O ŠTÁTNEJ POMOCI NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento formulár doplňujúcich informácií sa musí používať na notifikáciu každej pomoci, na ktorú sa vzťahujú Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci na ochranu životného prostredia (ďalej len „usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia“) ([1]). *Musí sa tiež používať v prípade individuálnej pomoci, na ktorú sa nevzťahuje žiadna skupinová výnimka alebo ktorá podlieha individuálnej notifikačnej povinnosti, pretože presahuje prahové hodnoty na oznamovanie individuálnej pomoci stanovené v skupinovej výnimke.*

1. **Základné charakteristické znaky notifikovaného opatrenia**

Vyplňte príslušné časti formulára notifikácie, ktoré zodpovedajú charakteru notifikovaného opatrenia. Základné pokyny sú uvedené nižšie.

A. Uveďte druh pomoci a vyplňte príslušné pododdiely **oddielu 3** [Zlučiteľnosť pomoci podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES] tohto formulára doplňujúcich informácií:

☐ Pomoc pre podniky, ktoré uplatňujú normy prísnejšie ako normy Spoločenstva alebo ktoré zvyšujú úroveň ochrany životného prostredia pri neexistencii noriem Spoločenstva, vyplňte oddiel 3.1.

☐ Pomoc na získanie nových dopravných prostriedkov, ktoré presahujú rámec noriem Spoločenstva alebo ktoré zvyšujú úroveň ochrany životného prostredia pri neexistencii noriem Spoločenstva, vyplňte oddiel 3.1.

☐ Pomoc pre MSP na včasné prispôsobenie sa budúcim normám Spoločenstva, vyplňte oddiel 3.2.

☐ Pomoc na environmentálne štúdie, vyplňte oddiel 3.3.

☐ Pomoc na úspory energie, vyplňte oddiel 3.4.

☐ Pomoc na obnoviteľné zdroje energie, vyplňte oddiel 3.5.

☐ Pomoc na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie, vyplňte oddiel 3.6.

☐ Pomoc na energeticky efektívne diaľkové vykurovanie, vyplňte oddiel 3.7.

☐ Pomoc na odpadové hospodárstvo, vyplňte oddiel 3.8.

☐ Pomoc na rekultiváciu znečistených plôch, vyplňte oddiel 3.9.

☐ Pomoc na premiestnenie podnikov, vyplňte oddiel 3.10.

☐ Pomoc zahrnutá v systémoch obchodovania s povoleniami, vyplňte oddiel 3.11.

☐ Pomoc vo forme úľavy z environmentálnych daní alebo oslobodenia od environmentálnych daní, vyplňte oddiel 6.

Okrem toho vyplňte: **oddiel 4** (Motivačný účinok a potreba pomoci), **oddiel 7** (Kritériá na zavedenie podrobného hodnotenia),

([1]) Ú. v. EÚ C 82, 1.4.2008, s. 1. O podrobnostiach používania tohto formulára doplňujúcich informácií v odvetví poľnohospodárstva a rybného hospodárstva pozri oddiel 2.1 (body 59 a 61) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

oddiel 8 (Doplňujúce informácie pre podrobné hodnotenie) ([1]) a **oddiel 10** (Predkladanie správ a monitorovanie).

B. Vysvetlite hlavné charakteristické znaky (cieľ, pravdepodobné účinky pomoci, nástroj pomoci, intenzita pomoci, príjemcovia, rozpočet atď.) notifikovaného opatrenia.

C. Môže sa pomoc kombinovať s inou pomocou?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 9** (Kumulácia) tohto formulára doplňujúcich informácií.

D. Poskytuje sa pomoc s cieľom podporiť realizáciu dôležitého projektu spoločného európskeho záujmu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, vyplňte **oddiel 5** [Zlučiteľnosť pomoci podľa článku 87 ods. 3 písm. b) Zmluvy o ES] tohto formulára doplňujúcich informácií.

E. V prípade, že je notifikovaná individuálna pomoc založená na schválenej schéme, uveďte podrobné údaje o tejto schéme (číslo veci, názov programu, dátum schválenia Komisiou):

.....

.....

F. Potvrďte, či v prípade, že sa pomoc/bonus poskytuje malým podnikom, sú príjemcovia v súlade s vymedzením pojmu „malé podniky“, ako ho definujú právne predpisy Spoločenstva:

☐ áno

G. Potvrďte, či v prípade, že sa pomoc/bonus poskytuje stredným podnikom, sú príjemcovia v súlade s vymedzením pojmu „stredné podniky“, ako ho definujú právne predpisy Spoločenstva:

☐ áno

H. Ak je to vhodné, uveďte výmenný kurz, ktorý sa použil na účely notifikácie:

.....

.....

I. Očíslujte všetky dokumenty, ktoré poskytli členské štáty ako prílohy k formuláru notifikácie, a uveďte čísla dokumentov v príslušných častiach tohto formulára doplňujúcich informácií.

2. **Cieľ pomoci**

A. Uveďte environmentálne ciele, ktoré sleduje notifikované opatrenie so zreteľom na ciele spoločného záujmu, ktorými sa zaoberajú usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia (oddiel 1.2). Uveďte podrobný opis jednotlivých druhov pomoci, ktoré sa majú poskytnúť v rámci notifikovaného opatrenia:

.....

.....

B. Ak sa notifikované opatrenie už uplatňovalo v minulosti, uveďte jeho výsledky z hľadiska ochrany životného prostredia (uveďte

([1]) Upozorňujeme, že oddiely 4, 7 a 8 sa nemusia vypĺňať v prípade oslobodení od environmentálnej dane alebo úľav z environmentálnej dane, na ktoré sa vzťahuje kapitola 4 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

príslušné číslo prípadu a dátum schválenia Komisiou, a ak je to možné, priložte vnútroštátne hodnotiace správy o opatrení):

.....

.....

C. Ak ide o nové opatrenie, uveďte očakávané výsledky a obdobie, za aké sa dosiahnu:

.....

.....

3. **Zlučiteľnosť pomoci podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES**

V prípade, že do projektu notifikovaného ako individuálna pomoc je zapojených niekoľko príjemcov, poskytnite uvedené informácie za každého z nich.

3.1. *Pomoc pre podniky, ktoré uplatňujú normy prísnejšie ako normy Spoločenstva alebo ktoré zvyšujú úroveň ochrany životného prostredia pri neexistencii noriem Spoločenstva* ([1])

3.1.1. Charakter podporovaných investícií, uplatniteľné normy

A. Spresnite, či sa pomoc poskytuje na:

☐ investície, ktoré umožňujú príjemcovi zvýšiť úroveň ochrany životného prostredia vyplývajúcu z jeho činností prostredníctvom zlepšenia uplatniteľných noriem Spoločenstva ([2]) bez ohľadu na existenciu záväzných vnútroštátnych noriem, ktoré sú prísnejšie ako norma Spoločenstva,

ALEBO

☐ investície, ktoré umožňujú príjemcovi zvýšiť úroveň ochrany životného prostredia vyplývajúcu z jeho činností v prípade neexistencie noriem Spoločenstva.

B. Uveďte podrobnosti, a ak je to vhodné, aj informácie o príslušných normách Spoločenstva:

.....

.....

C. Ak sa pomoc poskytuje na splnenie vnútroštátnej normy, ktorá presahuje rámec noriem Spoločenstva, uveďte uplatniteľné vnútroštátne normy a priložte kópiu:

.....

.....

3.1.2. Intenzita pomoci a bonusy

V prípade schém pomoci sa musí vypočítať intenzita pomoci pre každého príjemcu pomoci.

A. Aká je maximálna intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([3])? .....

B. Realizoval sa výber na poskytnutie pomoci pri zachovaní skutočného súťažného postupu ([4])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobné údaje o súťažnom postupe a priložte kópiu oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania alebo jeho návrh:

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.1.

([2]) Vezmite na vedomie, že pomoc sa nesmie poskytnúť v prípade, že zlepšenia uvádzajú podniky do súladu s normami Spoločenstva, ktoré sa už prijali a ktoré ešte nenadobudli účinnosť.

([3]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených investičných nákladov.

([4]) Podrobnosti o skutočnom súťažnom postupe predkladania ponúk pozri v bode 77 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

.....

.....

C. Bonusy:

Využívajú podporované projekty bonus?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite.

— Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte úroveň uplatniteľného bonusu ([1]): .....

— Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus na ekologickú inováciu ([2])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte, ako sa plnia tieto podmienky:

☐ prínos alebo projekt ekologickej inovácie je nový alebo podstatne zlepšený v porovnaní so súčasným stavom vývoja v príslušnom hospodárskom odvetví v Spoločenstve;

☐ predpokladaný prínos pre životné prostredie je významne vyšší ako zlepšenie vyplývajúce zo všeobecného vývoja súčasného stavu v porovnateľných činnostiach;

☐ inovačný charakter týchto prínosov alebo projektov je spojený s jasným stupňom rizika z hľadiska technologického trhu alebo z finančného hľadiska, ktoré je vyššie ako riziko všeobecne spájané s porovnateľnými neinovačnými prínosmi alebo projektmi.

Uveďte podrobnosti, ktoré svedčia o súlade s uvedenými podmienkami:

.....

.....

Spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([3]): .....

D. V prípade schémy pomoci spresnite celkovú intenzitu pomoci projektov podporovaných v rámci notifikovanej schémy (so zreteľom na bonusy) (%): .....

3.1.3. Oprávnené náklady ([4])

A. Potvrďte, že oprávnené náklady sú obmedzené na mimoriadne investičné náklady potrebné na dosiahnutie vyššej úrovne ochrany životného prostredia, ako vyžadujú normy Spoločenstva:

☐ áno

B. Okrem toho potvrďte, že:

☐ presne stanovené náklady súvisiace s ochranou životného prostredia tvoria oprávnené náklady, ak sa náklady na investovanie do ochrany životného prostredia dajú ľahko identifikovať v celkových nákladoch,

ALEBO

([1]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov v prípade stredných podnikov a o 20 percentuálnych bodov v prípade malých podnikov.
([2]) Podrobnosti pozri v bode 78 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([3]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov.
([4]) Podrobnosti pozri v bodoch 80 až 84 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

☐ mimoriadne investičné náklady sa určujú porovnaním investície s protichodnou situáciou bez poskytnutia štátnej pomoci, t. j. s *referenčnou investíciou* ([1]),

A

☐ oprávnené náklady sa vypočítavajú po odpočítaní prevádzkových ziskov a prevádzkových nákladov súvisiacich s mimoriadnou investíciou na ochranu životného prostredia, ktoré vznikli počas prvých piatich rokov trvania príslušnej investície.

C. Akú formu majú oprávnené náklady?

☐ investície do hmotného majetku;

☐ investície do nehmotného majetku.

D. V prípade investícií do hmotného majetku uveďte formu(-y) príslušných investícií:

☐ investície do pozemkov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov;

☐ investície do stavieb určených na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície do technologického zariadenia a vybavenia určeného na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície na úpravu technológie výroby s ohľadom na ochranu životného prostredia.

E. V prípade investícií do nehmotného majetku (transfer technológií nákupom prevádzkových licencií alebo know-how, ktoré je alebo nie je chránené autorskými právami) potvrďte, že všetok taký nehmotný majetok spĺňa tieto podmienky:

☐ považuje sa za odpisovateľný majetok;

☐ bol zakúpený v trhových podmienkach od podniku, ktorého nadobúdateľ nemá právomoc priameho ani nepriameho riadenia;

☐ je zahrnutý do majetku podniku a zostáva v zariadení príjemcu pomoci a používa sa v ňom najmenej päť rokov ([2]).

Okrem toho potvrďte, že ak sa nehmotný majetok počas týchto piatich rokov predá:

☐ výnos z predaja sa odpočíta z oprávnených nákladov

A

☐ celá suma alebo časť sumy pomoci sa primerane refunduje.

F. V prípade investícií, ktoré sa zameriavajú na dosiahnutie úrovne ochrany životného prostredia, ktorá je vyššia ako stanovujú normy Spoločenstva, potvrďte príslušné tvrdenia:

☐ ak sa podnik prispôsobuje vnútroštátnym normám prijatým v prípade chýbajúcich noriem Spoločenstva, oprávnené náklady pozostávajú z dodatočných investičných nákladov potrebných na dosiahnutie úrovne ochrany životného prostredia požadovanej vnútroštátnymi normami;

([1]) Správnym príkladom protichodnej situácie sú náklady na technicky porovnateľnú investíciu, ktorá zabezpečuje nižší stupeň ochrany životného prostredia (zodpovedajúci záväzným normám Spoločenstva, ak existujú) a ktorá by sa dala zrealizovať bez pomoci. Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([2]) Vezmite do úvahy, že táto podmienka sa neuplatňuje, ak je tento nehmotný majetok technicky zastaraný.

▼M4

☐ ak sa podnik prispôsobuje vnútroštátnym normám alebo presahuje vnútroštátne normy, ktoré sú prísnejšie ako normy Spoločenstva, alebo ak presahuje normy Spoločenstva, oprávnené náklady pozostávajú z dodatočných investičných nákladov potrebných na dosiahnutie úrovne ochrany životného prostredia, ktorá je vyššia ako úroveň požadovaná normami Spoločenstva ([1]);

☐ ak neexistujú žiadne normy, oprávnené náklady pozostávajú z investičných nákladov potrebných na dosiahnutie vyššej úrovne ochrany životného prostredia, ako je úroveň, ktorú by príslušný podnik alebo príslušné podniky dosiahli bez akejkoľvek pomoci na ochranu životného prostredia.

G. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu s použitím opačnej situácie, ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založené na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu s použitím opačnej situácie a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.1.4. Osobitné pravidlá o pomoci na získanie nových dopravných prostriedkov, ktoré presahujú rámec noriem Spoločenstva alebo ktoré zvyšujú úroveň ochrany životného prostredia v prípade chýbajúcich noriem Spoločenstva([2])

V prípade pomoci na získanie nových dopravných prostriedkov, ktoré presahujú rámec noriem Spoločenstva alebo ktoré zvyšujú úroveň ochrany životného prostredia v prípade chýbajúcich noriem Spoločenstva, okrem oddielov 3.1. – 3.1.3.

A. Potvrďte, že nové dopravné prostriedky pre cestnú, železničnú, vnútrozemskú vodnú a námornú dopravu, ktoré sú v súlade s prijatými normami Spoločenstva, boli získané pred nadobudnutím účinnosti uvedených noriem a že keď sa normy Spoločenstva stali záväznými, neuplatňujú sa so spätnou účinnosťou na už zakúpené dopravné prostriedky.

☐ áno

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

B. V prípade činností zameraných na prispôsobenie, ktorých cieľom je ochrana životného prostredia v odvetví dopravy, potvrďte, že:

([1]) Vezmite do úvahy, že investičné náklady potrebné na dosiahnutie úrovne ochrany požadovanej normami Spoločenstva nie sú oprávnené.

([2]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.2.

▼M4

☐ existujúce dopravné prostriedky sa modernizovali, aby spĺňali environmentálne normy, ktoré v deň uvedenia týchto dopravných prostriedkov do prevádzky ešte nenadobudli účinnosť,

ALEBO

☐ dopravné prostriedky nepodliehajú žiadnym environmentálnym normám.

3.2. *Pomoc na včasné prispôsobenie sa budúcim normám Spoločenstva* ([1])

3.2.1. Základné podmienky

A. Potvrďte, že investícia sa realizovala a dokončila najmenej rok pred nadobudnutím účinnosti normy.

☐ áno ☐ nie

Ak odpoveď znie áno, v prípade schém pomoci uveďte podrobné údaje o tom, ako sa zabezpečuje súlad s touto podmienkou:

....

....

Ak odpoveď znie áno, v prípade individuálnej pomoci uveďte podrobné údaje a príslušné dôkazy:

....

....

B. Uveďte podrobné údaje o príslušných normách Spoločenstva vrátane dátumov, ktoré sa týkajú zabezpečenia súladu s podmienkou v písmene A:

....

....

3.2.2. Intenzita pomoci

Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie?

— v prípade malých podnikov ([2]): , ...

— v prípade stredných podnikov ([3]): ,.....

— v prípade veľkých podnikov ([4]): .....

3.2.3. Oprávnené náklady

A. Potvrďte, že oprávnené náklady sa obmedzujú na mimoriadne investičné náklady potrebné na dosiahnutie úrovne ochrany životného prostredia, aká sa vyžaduje v normách Spoločenstva, v porovnaní s existujúcou úrovňou ochrany životného prostredia požadovanou pred nadobudnutím účinnosti tejto normy.

☐ áno

B. Okrem toho potvrďte, že

☐ presne stanovené náklady súvisiace s ochranou životného prostredia tvoria oprávnené náklady, ak sa náklady na

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.3.

([2]) Maximálna intenzita pomoci je 25 %, ak k realizácii a finalizácii došlo viac ako tri roky pred záväzným dátumom transpozície alebo dátumom nadobudnutia účinnosti, a 20 %, ak k realizácii a finalizácii došlo v období jedného až troch rokov pred záväzným dátumom transpozície alebo dátumom nadobudnutia účinnosti.

([3]) Maximálna intenzita pomoci je 20 %, ak k realizácii a finalizácii došlo viac ako tri roky pred záväzným dátumom transpozície alebo dátumom nadobudnutia účinnosti, a 15 %, ak k realizácii a finalizácii došlo v období jedného až troch rokov pred záväzným dátumom transpozície alebo dátumom nadobudnutia účinnosti.

([4]) Maximálna intenzita pomoci je 15 %, ak k realizácii a finalizácii došlo viac ako tri roky pred záväzným dátumom transpozície alebo dátumom nadobudnutia účinnosti, a 10 %, ak k realizácii a finalizácii došlo v období jedného až troch rokov pred záväzným dátumom transpozície alebo dátumom nadobudnutia účinnosti.

▼M4

investovanie do ochrany životného prostredia dajú ľahko identifikovať v celkových nákladoch,

ALEBO

☐ mimoriadne investičné náklady sa určujú porovnaním investície s protichodnou situáciou bez poskytnutia štátnej pomoci, t. j. s referenčnou investíciou ([1]),

A

☐ oprávnené náklady sa vypočítavajú po odpočítaní prevádzkových ziskov a prevádzkových nákladov súvisiacich s mimoriadnou investíciou na ochranu životného prostredia, ktoré vznikli počas prvých piatich rokov trvania príslušnej investície.

C. Akú formu majú oprávnené náklady?

☐ investície do hmotného majetku;

☐ investície do nehmotného majetku.

D. V prípade investícií do hmotného majetku uveďte formu(-y) príslušných investícií:

☐ investície do pozemkov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov;

☐ investície do stavieb určených na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície do technologického zariadenia a vybavenia určeného na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície na úpravu technológie výroby s ohľadom na ochranu životného prostredia.

E. V prípade investícií do nehmotného majetku (transfer technológií nákupom prevádzkových licencií alebo know-how, ktoré je alebo nie je chránené autorskými právami) potvrďte, že všetok takýto nehmotný majetok spĺňa tieto podmienky:

☐ považuje sa za odpisovateľný majetok;

☐ bol zakúpený v trhových podmienkach od podniku, ktorého nadobúdateľ nemá právomoc priameho ani nepriameho riadenia;

☐ je zahrnutý do majetku podniku a zostáva v zariadení príjemcu pomoci a používa sa v ňom najmenej päť rokov ([2]).

Okrem toho potvrďte, že ak sa nehmotný majetok počas týchto piatich rokov predá:

☐ výnos z predaja sa odpočíta z oprávnených nákladov

A

☐ celá suma alebo časť sumy pomoci sa primerane refunduje.

F. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu s použitím opačnej situácie, ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

([1]) Správnym príkladom protichodnej situácie sú náklady na technicky porovnateľnú investíciu, ktorá zabezpečuje nižší stupeň ochrany životného prostredia a ktorá by sa dala zrealizovať bez pomoci. Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([2]) Vezmite do úvahy, že táto podmienka sa neuplatňuje, ak je tento nehmotný majetok technicky zastaraný.

▼M4

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu s použitím opačnej situácie a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.3. *Pomoc na environmentálne štúdie* ([1])

3.3.1. Štúdie, ktoré priamo súvisia s investíciami zameranými na splnenie noriem, ktoré presahujú rámec noriem Spoločenstva, alebo zvyšujú úroveň ochrany životného prostredia v prípade chýbajúcich noriem Spoločenstva

A. Potvrďte, či sa pomoc poskytuje na štúdie, ktoré priamo súvisia s investíciami na účely splnenia noriem, ktoré presahujú rámec noriem Spoločenstva, alebo zvyšujú úroveň ochrany životného prostredia v prípade chýbajúcich noriem Spoločenstva.

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite, na ktorý z týchto účelov investícia slúži:

☐ umožňuje príjemcovi zvýšiť úroveň ochrany životného prostredia vyplývajúcu z jeho činností prostredníctvom zlepšenia uplatniteľných noriem Spoločenstva bez ohľadu na existenciu záväzných vnútroštátnych noriem, ktoré sú prísnejšie ako norma Spoločenstva,

ALEBO

☐ umožňuje príjemcovi zvýšiť úroveň ochrany životného prostredia vyplývajúcu z jeho činností pri neexistencii noriem Spoločenstva.

B. Uveďte podrobnosti, a ak je to vhodné, aj informácie o príslušných normách Spoločenstva:

.....

.....

C. Ak sa pomoc poskytuje na štúdie, ktoré priamo súvisia s investíciami zameranými na splnenie vnútroštátnych noriem, ktoré presahujú rámec noriem Spoločenstva, uveďte uplatniteľné vnútroštátne normy a priložte kópiu:

.....

.....

D. Opíšte typy štúdií, na ktoré sa bude poskytovať pomoc:

.....

.....

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.4.

▼M4

.....

.....

.....

3.3.2. Štúdie, ktoré priamo súvisia s investíciami na účely dosiahnutia úspor energie

Potvrďte, že pomoc sa poskytuje na štúdie, ktoré priamo súvisia s investíciami na účely dosiahnutia úspor energie.

☐ áno ☐ nie

Ak áno, predložte dôkazy, akým spôsobom sa dosahuje súlad účelu príslušnej investície s definíciou úspory energie stanovenou v bode 70 ods. 2 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia:

.....

.....

3.3.3. Štúdie, ktoré priamo súvisia s investíciami na výrobu obnoviteľnej energie

A. Potvrďte, či sa pomoc poskytuje na štúdie, ktoré priamo súvisia s investíciami na účely výroby obnoviteľnej energie.

☐ áno ☐ nie

Ak áno, predložte dôkazy, akým spôsobom sa dosahuje súlad účelu príslušnej investície s definíciou výroby energie z obnoviteľných zdrojov energie stanovenou v bode 70 ods. 5 a 9 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia:

.....

.....

B. Spresnite druh(-y) obnoviteľných zdrojov energie, ktoré sa majú podporovať v rámci investície, ktorá súvisí s environmentálnou štúdiou, a uveďte podrobnosti:

.....

.....

3.3.4. Intenzita pomoci a bonusy

A. Aká je maximálna intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([1])?

.....

B. Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([2]): .....

3.4. *Pomoc na úsporu energie* ([3])

3.4.1. Základné podmienky

A. Potvrďte, že notifikované opatrenie je v súlade s definíciou úspory energie v bode 70 ods. 2 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

☐ áno

([1]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % nákladov vynaložených na štúdiu.

([2]) Ak sa pomoc uskutočňuje v prospech MSP, intenzitu pomoci možno zvýšiť o 10 percentuálnych bodov pre stredné podniky a o 20 percentuálnych bodov pre malé podniky.

([3]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.5.

▼M4

B. Spresnite druh(-y) podporovaných opatrení, ktoré vedú k úspore energie, a úroveň úspory energie, ktorá sa má dosiahnuť, a uveďte podrobnosti:

.....

.....

3.4.2. Investičná pomoc

3.4.2.1. Intenzita pomoci a bonusy

A. Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([1]): .....

B. Bonusy:

— Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([2]): .....

C. Realizoval sa výber na poskytnutie pomoci pri zachovaní skutočného súťažného postupu ([3])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobné údaje o súťažnom postupe a priložte kópiu oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania alebo jeho návrh:

.....

D. V prípade schémy pomoci spresnite celkovú intenzitu pomoci pre projekty podporované v rámci notifikovanej schémy (so zreteľom na bonusy) (%):

.....

.....

3.4.2.2. Oprávnené náklady ([4])

A. Pokiaľ ide o výpočet oprávnených nákladov, potvrďte, že oprávnené náklady sa obmedzujú na mimoriadne investičné náklady potrebné na dosiahnutie úspory energie, ktorá presahuje úroveň požadovanú normami Spoločenstva.

☐ áno

B. Okrem toho objasnite, či:

☐ presne stanovené náklady súvisiace s úsporou energie tvoria oprávnené náklady v prípade, že sa náklady na investovanie do úspory energie dajú ľahko identifikovať v celkových nákladoch,

ALEBO

☐ časť investície, ktorá priamo súvisí s úsporou energie, sa určuje porovnaním investície s protichodnou situáciou bez poskytnutia štátnej pomoci, t. j. s referenčnou investíciou ([5]),

([1]) Maximálna intenzita pomoci je 60 % oprávnených investičných nákladov.
([2]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov pre stredné podniky a o 20 percentuálnych bodov pre malé podniky.
([3]) Podrobnosti o skutočnom súťažnom postupe predkladania ponúk pozri v bode 97 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([4]) Podrobnosti pozri v bode 98 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([5]) Správnym príkladom protichodnej situácie sú náklady na technicky porovnateľnú investíciu, ktorá zabezpečuje nižší stupeň ochrany životného prostredia a ktorá by sa dala zrealizovať bez pomoci. Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

A

☐ oprávnené náklady sa vypočítavajú po odpočítaní prevádzkových ziskov a prevádzkových nákladov súvisiacich s mimoriadnou investíciou na úsporu energie, ktoré vznikli počas prvých troch rokov trvania tejto investície v prípade MSP, prvých štyroch rokov v prípade veľkých podnikov, ktoré nie sú súčasťou systému obchodovania s emisiami CO_2 v EÚ a prvých piatich rokov v prípade veľkých podnikov, ktoré sú súčasťou systému obchodovania s emisnými kvótami CO_2 v EÚ (1).

C. V prípade investícií, ktoré sa zameriavajú na dosiahnutie úspory energie, ktorá je vyššia, ako stanovujú normy Spoločenstva, potvrďte, ktoré z týchto tvrdení platí:

☐ ak sa podnik prispôsobuje vnútroštátnym normám prijatým v prípade chýbajúcich noriem Spoločenstva, oprávnené náklady pozostávajú z dodatočných investičných nákladov potrebných na dosiahnutie úrovne ochrany životného prostredia požadovanej vnútroštátnymi normami;

☐ ak sa podnik prispôsobuje vnútroštátnym normám alebo presahuje vnútroštátne normy, ktoré sú prísnejšie ako príslušné normy Spoločenstva, alebo ak presahuje normy Spoločenstva, oprávnené náklady pozostávajú z dodatočných investičných nákladov potrebných na dosiahnutie úrovne ochrany životného prostredia, ktorá je vyššia ako úroveň požadovaná v normách Spoločenstva (2);

☐ ak neexistujú nijaké normy, oprávnené náklady pozostávajú z investičných nákladov potrebných na dosiahnutie vyššej úrovne ochrany životného prostredia, ako je úroveň, ktorú by príslušný podnik alebo príslušné podniky dosiahli bez akejkoľvek pomoci na ochranu životného prostredia.

D. Akú formu majú oprávnené náklady?

☐ investície do hmotného majetku;

☐ investície do nehmotného majetku.

E. V prípade investícií do hmotného majetku uveďte formu(-y) príslušných investícií:

☐ investície do pozemkov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov;

☐ investície do stavieb určených na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície do technologického zariadenia a vybavenia určeného na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície na úpravu technológie výroby s ohľadom na ochranu životného prostredia.

F. V prípade investícií do nehmotného majetku (transfer technológií nákupom prevádzkových licencií alebo know-how, ktoré je alebo nie je chránené autorskými právami) potvrďte, že taký nehmotný majetok spĺňa tieto podmienky:

☐ považuje sa za odpisovateľný majetok;

(1) Vezmite do úvahy, že v prípade veľkých podnikov sa toto obdobie môže obmedziť na prvé tri roky trvania investície v prípade, že možno preukázať, že lehota odpisovania investície nepresiahne tri roky.

(2) Vezmite do úvahy, že investičné náklady potrebné na dosiahnutie úrovne ochrany požadovanej normami Spoločenstva nie sú oprávnené.

▼M4

☐ bol zakúpený v trhových podmienkach od podniku, ktorého nadobúdateľ nemá právomoc priameho ani nepriameho riadenia;

☐ je zahrnutý do majetku podniku a zostáva v zariadení príjemcu pomoci a používa sa v ňom najmenej päť rokov ([1]).

Okrem toho potvrďte, že ak sa nehmotný majetok počas týchto piatich rokov predá:

☐ výnos z predaja sa odpočíta od oprávnených nákladov,

A

☐ celá suma alebo časť pomoci sa primerane refunduje.

G. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu s použitím opačnej situácie ([2]), ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu s použitím opačnej situácie a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.4.3. Prevádzková pomoc

A. Uveďte informácie/výpočty, ktoré preukazujú, že pomoc sa obmedzuje na náhradu čistých mimoriadnych výrobných nákladov vyplývajúcich z investície zohľadňujúcej výhody vyplývajúce z úspor energie ([3]):

.....

.....

B. Aké trvanie má opatrenie prevádzkovej pomoci ([4])? .....

C. Je pomoc degresívna?

☐ áno ☐ nie

Aká je intenzita pomoci:

— v prípade degresívnej pomoci (uveďte podiel zníženia pomoci za každý rok) ([5]): ;.....

— v prípade nedegresívnej pomoci ([6]): .....

([1]) Vezmite do úvahy, že táto podmienka sa neuplatňuje, ak je tento nehmotný majetok technicky zastaraný.
([2]) Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([3]) Vezmite do úvahy, že každá investícia poskytnutá podniku v súvislosti s novým technologickým zariadením sa musí odpočítať od výrobných nákladov.
([4]) Vezmite do úvahy, že trvanie sa musí obmedziť maximálne na 5 rokov.
([5]) Intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 % mimoriadnych nákladov v prvom roku, ale do konca piateho roku musí lineárne klesnúť na nulu.
([6]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % mimoriadnych nákladov.

▼M4

3.5. *Pomoc na obnoviteľné zdroje energie* ([1])

3.5.1. Základné podmienky

A. Potvrďte, že pomoc sa poskytuje výhradne na podporu obnoviteľných zdrojov energie definovaných v usmerneniach o pomoci na ochranu životného prostredia ([2]).

☐ áno ☐ nie

B. V prípade podpory biopalív potvrďte, že pomoc sa poskytuje výlučne na podporu trvalo udržateľných biopalív v zmysle týchto usmernení.

☐ áno ☐ nie

C. Spresnite druh(-y) obnoviteľných zdrojov energie ([3]) podporovaných v rámci notifikovaného opatrenia a uveďte podrobnosti:

....

....

3.5.2. Investičná pomoc

3.5.2.1. Intenzita pomoci a bonusy

A. Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na každý obnoviteľný zdroj energie podporovaný v rámci notifikovaného opatrenia ([4]): ..

B. Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([5]): .....

C. Realizoval sa výber na poskytnutie pomoci pri zachovaní skutočného súťažného postupu ([6])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobné údaje o súťažnom postupe a priložte kópiu oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania alebo jeho návrh:

....

D. V prípade schémy pomoci spresnite celkovú intenzitu pomoci pre projekty podporované v rámci notifikovanej schémy (so zreteľom na bonusy) (%)

....

....

3.5.2.2. Oprávnené náklady ([7])

A. Potvrďte, že oprávnené náklady sa obmedzujú na mimoriadne investičné náklady, ktoré znáša príjemca, v porovnaní s bežnou

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.6.
([2]) Pozri bod 70 ods. 5 až 9 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([3]) Vezmite do úvahy, že pomoc na investície a/alebo prevádzková pomoc na výrobu biopalív sa povoľuje len so zreteľom na trvalo udržateľné biopalivá.
([4]) Maximálna intenzita pomoci je 60 % oprávnených investičných nákladov.
([5]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov pre stredné podniky a o 20 percentuálnych bodov pre malé podniky.
([6]) Podrobnosti o skutočnom súťažnom postupe predkladania ponúk pozri v bode 104 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([7]) Podrobnosti pozri v bodoch 105 a 106 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

elektrárňou alebo bežným vykurovacím systémom s rovnakou kapacitou z hľadiska účinnej výroby energie.

☐ áno

B. Okrem toho potvrďte, že:

☐ presne stanovené náklady súvisiace s obnoviteľnou energiou tvoria oprávnené náklady v prípade, že sa náklady na investovanie do obnoviteľnej energie dajú ľahko identifikovať v celkových nákladoch,

ALEBO

☐ mimoriadne investičné náklady sa určujú porovnaním investície s protichodnou situáciou bez poskytnutia štátnej pomoci, t. j. s referenčnou investíciou ([1]),

A

☐ oprávnené náklady sa vypočítavajú po odpočítaní prevádzkových ziskov a prevádzkových nákladov súvisiacich s mimoriadnou investíciou na obnoviteľné zdroje energie, ktoré vznikli počas prvých piatich rokov trvania príslušnej investície.

C. Akú formu majú oprávnené náklady?

☐ investície do hmotného majetku;

☐ investície do nehmotného majetku.

D. V prípade investícií do hmotného majetku uveďte formu(-y) príslušných investícií:

☐ investície do pozemkov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov;

☐ investície do stavieb určených na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície do technologického zariadenia a vybavenia určeného na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície na úpravu technológie výroby s ohľadom na ochranu životného prostredia.

E. V prípade investícií do nehmotného majetku (transfer technológií nákupom prevádzkových licencií alebo know-how, ktoré je alebo nie je chránené autorskými právami) potvrďte, že taký nehmotný majetok spĺňa tieto podmienky:

☐ považuje sa za odpisovateľný majetok;

☐ bol zakúpený v trhových podmienkach od podniku, ktorého nadobúdateľ nemá právomoc priameho ani nepriameho riadenia;

☐ je zahrnutý do majetku podniku a zostáva v zariadení príjemcu pomoci a používa sa v ňom najmenej päť rokov ([2]).

Okrem toho potvrďte, že ak sa nehmotný majetok počas týchto piatich rokov predá:

☐ výnos z predaja sa odpočíta od oprávnených nákladov

A

([1]) Správnym príkladom protichodnej situácie sú náklady na technicky porovnateľnú investíciu, ktorá zabezpečuje nižší stupeň ochrany životného prostredia a ktorá by sa dala zrealizovať bez pomoci. Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([2]) Vezmite do úvahy, že táto podmienka sa neuplatňuje, ak je nehmotný majetok technicky zastaraný.

▼M4

☐ celá suma alebo časť pomoci sa primerane refunduje.

F. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu s použitím porovnania s opačnou situáciou, ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu s použitím porovnania s opačnou situáciou a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.5.3. Prevádzková pomoc

Zvoľte možnosť hodnotenia prevádzkovej pomoci ([1]) a vyplňte príslušnú časť oddielu.

3.5.3.1. Možnosť 1

A. Poskytnite počas trvania notifikovaného opatrenia tieto informácie, ktoré dokazujú, že prevádzková pomoc sa poskytuje na pokrytie rozdielov medzi nákladmi na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov a trhovou cenou danej formy energie:

— podrobnú analýzu nákladov na výrobu energie z každého z príslušných obnoviteľných zdrojov ([2]):

.....

.....

— podrobnú analýzu trhovej ceny danej formy energie:

.....

.....

B. Preukážte, že pomoc sa bude poskytovať len do úplného odpísania technologického zariadenia podľa bežných pravidiel účtovníctva ([3]),

([1]) Podrobnosti o možnosti 1 pozri v bode 109 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia, o možnosti 2 v bode 110 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia a o možnosti 3 v bode 111 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([2]) V prípade schém pomoci sa informácie môžu poskytovať vo forme (teoretického) príkladu výpočtu (pokiaľ možno s čiastkami v čistých súčasných hodnotách). Výrobné náklady by sa mali uvádzať samostatne aspoň pre každý druh zdroja obnoviteľnej energie. Konkrétne informácie môžu byť užitočné aj v prípade rôznych kapacít technologických zariadení a rôznych typov výrobných zariadení, ak sa štruktúra nákladov významne odlišuje (napríklad v prípade pozemných a/alebo príbrežných veterných elektrární).

([3]) Vezmite do úvahy, že akákoľvek ďalšia energia vyrobená týmto technologickým zariadením nie je oprávnená na žiadnu pomoc. Pomoc sa však môže vzťahovať aj na bežnú návratnosť kapitálu.

▼M4

a uveďte podrobnú analýzu odpisu každého druhu ([1]) investícií na ochranu životného prostredia:

.....

.....

V prípade schém pomoci spresnite, akým spôsobom sa bude zabezpečovať súlad s touto podmienkou:

.....

.....

V prípade individuálnej pomoci uveďte podrobnú analýzu, ktorá dokazuje, že táto podmienka je splnená:

.....

.....

C. Pri stanovovaní výšky prevádzkovej pomoci preukážte, ako sa každá investičná pomoc poskytnutá príslušnému podniku v súvislosti s novým technologickým zariadením odpočítava od výrobných nákladov:

.....

.....

D. Pokrýva pomoc aj bežnú návratnosť kapitálu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti a informácie/výpočty preukazujúce mieru bežnej návratnosti kapitálu a odôvodnite, prečo je zvolená miera návratnosti primeraná:

.....

.....

E. V prípade pomoci na výrobu obnoviteľnej energie z biomasy, kde by prevádzková pomoc presiahla výšku investície, uveďte údaje/dôkazy (založené na príkladoch výpočtov pre schémy pomoci alebo na podrobnom výpočte pre individuálnu pomoc), ktoré preukazujú, že úhrnné náklady znášané podnikom po odpísaní technologického zariadenia sú ešte vždy vyššie ako trhové ceny energie:

.....

.....

F. Uveďte presné mechanizmy podpory (so zreteľom na uvedené požiadavky), a najmä metódy výpočtu výšky pomoci:

— pre schémy pomoci založené na (teoretickom) príklade oprávneného projektu:

.....

.....

Okrem toho potvrďte, že opísaná metodika výpočtu sa bude uplatňovať *na všetky individuálne pomoci* založené na notifikovanej schéme pomoci:

☐ áno

([1]) Odpisy by sa mali uvádzať osobitne aspoň pre každý druh zdroja obnoviteľnej energie (pokiaľ možno so sumami v čistých súčasných hodnotách). Konkrétne informácie môžu byť užitočné aj v prípade rôznych kapacít technologických zariadení a pozemných a/alebo príbrežných veterných elektrární.

▼M4

— v prípade individuálnej pomoci uveďte podrobný výpočet výšky pomoci (so zreteľom na opísané požiadavky):

....

....

G. Aké je trvanie notifikovaného opatrenia?

....

....

Komisia zvyčajne obmedzuje povolenie na 10 rokov. Ak trvanie opatrenia presiahne uvedené obdobie, mohli by ste sa zaviazať na opätovnú notifikáciu opatrenia v rámci obdobia 10 rokov?

☐ áno ☐ nie

3.5.3.2. Možnosť 2

A. Uveďte podrobný opis zeleného certifikátu alebo výberového konania (uveďte okrem iného aj informácie o úrovni rozhodovacej právomoci, úlohe administrátora, mechanizme stanovovania cien, mechanizme financovania, mechanizme postihov a mechanizme redistribúcie):

....

....

B. Aké je trvanie notifikovaného opatrenia ([1])?

....

....

C. Uveďte údaje/výpočty preukazujúce, že pomoc je nevyhnutná na zabezpečenie životaschopnosti obnoviteľných zdrojov energie:

....

....

D. Uveďte údaje/výpočty preukazujúce, že pomoc v konečnom dôsledku nadmerne nekompenzuje obnoviteľnú energiu:

....

....

E. Uveďte údaje/výpočty preukazujúce, že pomoc neodrádza výrobcov obnoviteľnej energie od zvyšovania konkurencieschopnosti:

....

....

3.5.3.3. Možnosť 3 ([2])

A. Aké je trvanie opatrenia prevádzkovej pomoci ([3])? .....

B. Poskytnite počas trvania notifikovaného opatrenia tieto informácie, ktoré preukazujú, že prevádzková pomoc sa poskytuje na kompenzáciu rozdielov medzi nákladmi na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov a trhovou cenou danej formy energie:

([1]) Vezmite do úvahy, že Komisia môže povoliť takéto notifikované opatrenie na obdobie 10 rokov.

([2]) Členské štáty môžu poskytnúť prevádzkovú pomoc v súlade s ustanoveniami uvedenými v bode 100 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([3]) Vezmite do úvahy, že trvanie musí byť obmedzené najviac na 5 rokov.

▼M4

— podrobnú analýzu nákladov na výrobu energie z každého z príslušných obnoviteľných zdrojov ([1]):

....

....

— podrobnú analýzu trhovej ceny danej formy energie:

....

....

C. Je pomoc degresívna?

☐ áno ☐ nie

Aká je intenzita pomoci:

— v prípade degresívnej pomoci (uveďte podiel zníženia pomoci za každý rok) ([2]):

…; ....

— v prípade nedegresívnej pomoci ([3]): .....

3.6. *Pomoc na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie* ([4])

3.6.1. Základné podmienky

Potvrďte, že pomoc na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie sa poskytuje výhradne na zariadenia na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie, ktoré spĺňajú definíciu vysokoefektívnej kombinovanej výroby tepla a elektrickej energie, ako sa stanovuje v bode 70 ods. 11 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia:

☐ áno ☐ nie

3.6.2. Investičná pomoc

Potvrďte, že:

☐ nové zariadenie na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie dosiahne celkovo v porovnaní s oddelenou výrobou také úspory primárnej energie, ako sa vymedzuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/8/ES ([5]) a v rozhodnutí Komisie 2007/74/ES ([6]);

☐ vylepšenie existujúceho zariadenia na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie alebo prebudovanie súčasnej elektrárenskej jednotky na výrobu energie na zariadenie na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie prinesie v porovnaní s pôvodnou situáciou úsporu primárnej energie.

Uveďte podrobné údaje a dôkazy preukazujúce súlad s uvedenými podmienkami:

....

....

3.6.2.1. Intenzita pomoci a bonusy

A. Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([7])? ....

([1]) V prípade schém pomoci sa informácie môžu poskytovať vo forme (teoretického) príkladu výpočtu (pokiaľ možno s čiastkami v čistých súčasných hodnotách). Výrobné náklady by sa mali uvádzať samostatne aspoň pre každý druh zdroja obnoviteľnej energie. Konkrétne informácie môžu byť užitočné aj v prípade rôznych kapacít technologických zariadení a pozemných a/alebo príbrežných veterných elektrární.

([2]) Intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 % mimoriadnych nákladov v prvom roku, ale do konca piateho roku musí lineárne klesnúť na nulu.

([3]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % mimoriadnych nákladov.

([4]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.7.

([5]) Ú. v. EÚ L 52, 21.2.2004, s. 50.

([6]) Ú. v. EÚ L 32, 6.2.2007, s. 183.

([7]) Maximálna intenzita pomoci je 60 % oprávnených investičných nákladov.

▼M4

B. Bonusy:

— Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([1]): .....

C. Realizoval sa výber na poskytnutie pomoci pri zachovaní skutočného súťažného postupu ([2])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobné údaje o súťažnom postupe a priložte kópiu oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania alebo jeho návrh:

....

D. V prípade schémy pomoci spresnite celkovú intenzitu pomoci pre projekty podporované v rámci notifikovanej schémy (so zreteľom na bonusy) (%):

....

....

3.6.2.2. Oprávnené náklady ([3])

A. Potvrďte, že oprávnené náklady sa obmedzujú na mimoriadne investičné náklady potrebné na zrealizovanie vysokoefektívneho zariadenia na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie.

☐ áno

B. Okrem toho potvrďte, že:

☐ presne stanovené náklady súvisiace s kombinovanou výrobou tepla a elektrickej energie tvoria oprávnené náklady v prípade, že sa náklady na investovanie do kombinovanej výroby tepla a elektrickej energie dajú ľahko identifikovať v celkových nákladoch,

ALEBO

☐ mimoriadne investičné náklady, ktoré priamo súvisia s kombinovanou výrobou tepla a elektrickej energie, sa určujú porovnaním investície s protichodnou situáciou bez poskytnutia štátnej pomoci, t. j. s referenčnou investíciou ([4]),

A

☐ oprávnené náklady sa vypočítavajú po odpočítaní prevádzkových ziskov a prevádzkových nákladov súvisiacich s mimoriadnou investíciou, ktoré vznikli počas prvých piatich rokov trvania príslušnej investície.

C. Akú formu majú oprávnené náklady?

☐ investície do hmotného majetku;

☐ investície do nehmotného majetku.

([1]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov v prípade stredných podnikov a o 20 percentuálnych bodov v prípade malých podnikov.

([2]) Podrobnosti o skutočnom súťažnom postupe predkladania ponúk pozri v bode 116 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([3]) Podrobnosti pozri v bodoch 117 a 118 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([4]) Správnym príkladom protichodnej situácie sú náklady na technicky porovnateľnú investíciu, ktorá zabezpečuje nižší stupeň ochrany životného prostredia a ktorá by sa dala zrealizovať bez pomoci. Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

D. V prípade investícií do hmotného majetku uveďte formu(-y) príslušných investícií:

☐ investície do pozemkov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov;

☐ investície do stavieb určených na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície do technologického zariadenia a vybavenia určeného na zníženie znečisťovaniau a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície na úpravu technológie výroby s ohľadom na ochranu životného prostredia.

E. V prípade investícií do nehmotného majetku (transfer technológií nákupom prevádzkových licencií alebo know-how, ktoré je alebo nie je chránené autorskými právami) potvrďte, že takýto nehmotný majetok spĺňa tieto podmienky:

☐ považuje sa za odpisovateľný majetok;

☐ bol zakúpený v trhových podmienkach od podniku, ktorého nadobúdateľ nemá právomoc priameho ani nepriameho riadenia;

☐ je zahrnutý do majetku podniku a zostáva v zariadení príjemcu pomoci a používa sa v ňom najmenej päť rokov ([1]).

Okrem toho potvrďte, že ak sa nehmotný majetok počas týchto piatich rokov predá:

☐ výnos z predaja sa odpočíta od oprávnených nákladov

A

☐ celá suma alebo časť pomoci sa primerane refunduje.

F. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu s použitím opačnej situácie, ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu s použitím opačnej situácie a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.6.3. Prevádzková pomoc

A. Potvrďte, že existujúca jednotka kombinovanej výroby tepla a elektrickej energie zodpovedá tak definícii vysokoúčinnej kombinovanej výroby tepla a elektrickej energie stanovenej v bode 70 ods. 11

([1]) Vezmite do úvahy, že táto podmienka sa neuplatňuje, ak je tento nehmotný majetok technicky zastaraný.

▼M4

usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia, ako aj požiadavke, aby sa v porovnaní s oddelenou výrobou dosiahli celkové primárne úspory, ako je uvedené v smernici 2004/8/ES a v rozhodnutí 2007/74/ES:

☐ áno

B. Okrem toho potvrďte, že prevádzková pomoc na vysokoefektívnu kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie sa poskytuje výhradne:

☐ podnikom, ktoré dodávajú elektrickú energiu a teplo verejnosti, ak náklady na výrobu tejto elektrickej energie alebo tepla sú vyššie ako ich trhová cena ([1]);

☐ na priemyselné využitie kombinovanej výroby elektrickej energie a tepla, ak možno preukázať, že výrobné náklady jednej jednotky energie s použitím tejto techniky sú vyššie ako trhová cena jednej jednotky konvenčnej energie ([2]).

Uveďte podrobné údaje a dôkazy, že príslušná(-é) podmienka(-y) je/sú splnená(-é):

.....

.....

3.6.3.1. Možnosť 1

A. Poskytnite tieto informácie, ktoré preukazujú, že prevádzková pomoc sa poskytuje na pokrytie rozdielov medzi nákladmi na výrobu energie v zariadeniach na kombinovanú výrobou tepla a elektrickej energie a trhovou cenou danej formy energie:

— podrobnú analýzu nákladov na výrobu energie v zariadeniach na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie ([3]):

.....

.....

— podrobnú analýzu trhovej ceny danej formy energie:

.....

.....

B. Preukážte, že pomoc sa bude poskytovať len do úplného odpísania technologického zariadenia podľa bežných pravidiel účtovníctva ([4]), a poskytnite podrobnú analýzu odpisovania každého druhu investície na ochranu životného prostredia:

.....

.....

V prípade schém pomoci spresnite, akým spôsobom sa bude zabezpečovať súlad s touto podmienkou:

.....

.....

([1]) V rozhodnutí, či je pomoc potrebná, sa budú brať do úvahy náklady a príjmy vyplývajúce z výroby a predaja elektrickej energie alebo tepla.

([2]) Výrobné náklady môžu zahŕňať obvyklú návratnosť kapitálu technologického zariadenia, ale všetky výnosy podniku súvisiace s výrobou tepla sa musia odpočítať od výrobných nákladov.

([3]) V prípade schém pomoci sa informácie môžu poskytovať vo forme (teoretického) príkladu výpočtu.

([4]) Vezmite do úvahy, že akákoľvek ďalšia energia vyrobená týmto technologickým zariadením už nie je oprávnená na žiadnu pomoc. Pomoc sa však môže vzťahovať aj na bežnú návratnosť kapitálu.

▼**M4**

V prípade individuálnej pomoci uveďte podrobnú analýzu, ktorá dokazuje, že táto podmienka je splnená:

.....

.....

C. Pri stanovovaní výšky prevádzkovej pomoci preukážte, ako sa každá investičná pomoc poskytnutá príslušnému podniku v súvislosti s novým technologickým zariadením odpočítava od výrobných nákladov:

.....

.....

D. Pokrýva pomoc aj bežnú návratnosť kapitálu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti a informácie/výpočty preukazujúce mieru bežnej návratnosti kapitálu a odôvodnite, prečo je zvolená miera návratnosti primeraná:

.....

.....

E. V prípade pomoci na podporu zariadení CHP na výrobu energie z biomasy, ak by prevádzková pomoc presiahla výšku investície, uveďte údaje/dôkazy (založené na príkladoch výpočtov pre schémy pomoci alebo na podrobnom výpočte pre individuálnu pomoc), ktoré preukazujú, že úhrnné náklady znášané podnikom po odpísaní technologického zariadenia sú ešte vždy vyššie ako trhové ceny energie:

.....

.....

F. Uveďte presné mechanizmy podpory (so zreteľom na uvedené požiadavky), a najmä metódy výpočtu výšky pomoci:

— pre schémy pomoci založené na (teoretickom) príklade oprávneného projektu:

.....

.....

Okrem toho potvrďte, že opísaná metodika výpočtu sa bude uplatňovať na všetky individuálne pomoci založené na notifikovanej schéme pomoci:

☐ áno

— v prípade individuálnej pomoci uveďte podrobný výpočet výšky pomoci (so zreteľom na opísané požiadavky):

.....

.....

G. Aké je trvanie notifikovaného opatrenia?

.....

.....

Komisia zvyčajne obmedzuje povolenie na 10 rokov. Ak trvanie opatrenia presiahne uvedené obdobie, mohli by ste sa zaviazať na opätovnú notifikáciu opatrenia v rámci obdobia 10 rokov?

☐ áno ☐ nie

▼M4

3.6.3.2. Možnosť 2

A. Uveďte podrobný opis certifikátu alebo výberového konania (uveďte okrem iného aj informácie o úrovni rozhodovacej právomoci, úlohe administrátora, mechanizme stanovovania cien):

....

....

B. Aké je trvanie notifikovaného opatrenia ([1])?

....

....

C. Uveďte údaje/výpočty preukazujúce, že pomoc je nevyhnutná na zabezpečenie životaschopnosti výroby energie v zariadeniach na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie:

....

....

D. Uveďte údaje/výpočty preukazujúce, že pomoc v konečnom dôsledku nadmerne nekompenzuje energiu vyrábanú v zariadeniach na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie:

....

....

E. Uveďte údaje/výpočty preukazujúce, že pomoc neodrádza výrobcov energie v zariadeniach na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie od zvyšovania konkurencieschopnosti:

....

....

3.6.3.3. Možnosť 3

A. Aké je trvanie opatrenia prevádzkovej pomoci ([2])? .....

B. Poskytnite počas trvania notifikovaného opatrenia tieto informácie, ktoré preukazujú, že prevádzková pomoc sa poskytuje na kompenzáciu rozdielov medzi nákladmi na výrobu energie v zariadeniach na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie a trhovou cenou danej formy energie:

— podrobnú analýzu nákladov na výrobu energie v zariadeniach na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie:

....

....

— podrobnú analýzu trhovej ceny danej formy energie:

....

....

C) Je pomoc degresívna?

☐ áno ☐ nie

Aká je intenzita pomoci:

— v prípade degresívnej pomoci (uveďte podiel zníženia pomoci za každý rok) ([3]):

; .....

([1]) Vezmite do úvahy, že Komisia môže povoliť také notifikované opatrenie na obdobie 10 rokov.

([2]) Vezmite do úvahy, že trvanie sa musí obmedziť najviac na 5 rokov.

([3]) Intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 % mimoriadnych nákladov v prvom roku, ale do konca piateho roku musí lineárne klesnúť na nulu.

▼M4

— v prípade nedegresívnej pomoci ([1]): .....

3.7. *Pomoc na energeticky efektívne diaľkové vykurovanie* ([2])

3.7.1. Základné podmienky

Potvrďte, že:

☐ environmentálna investičná pomoc na energeticky efektívne zariadenia diaľkového vykurovania vedie k úspore primárnej energie

A

☐ prijímajúce zariadenie diaľkového kúrenia spĺňa definíciu energeticky efektívneho diaľkového vykurovania uvedenú v bode 70 ods. 13 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia

A

☐ kombinovaná prevádzka výroby tepla (a elektrickej energie v prípade kombinovanej výroby tepla a elektrickej energie), ako aj rozvod tepla prinesie úspory primárnej energie

ALEBO

☐ investícia je určená na využitie a rozvod odpadového tepla na účely diaľkového vykurovania.

V prípade schém pomoci spresnite, akým spôsobom sa bude zabezpečovať súlad s touto podmienkou:

....

....

V prípade individuálnej pomoci uveďte podrobné údaje a príslušné dôkazy:

....

....

3.7.2. Intenzita pomoci a bonusy

A. Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([3])? ....

B. Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([4]): .....

C. Realizoval sa výber na poskytnutie pomoci pri zachovaní skutočného súťažného postupu ([5])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobné údaje o súťažnom postupe a priložte kópiu oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania alebo jeho návrh:

....

([1]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % mimoriadnych nákladov.
([2]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.8.
([3]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených nákladov. Ak je pomoc určená výlučne pre výrobnú časť zariadenia diaľkového vykurovania a energeticky efektívneho zariadenia diaľkového vykurovania, ktoré využívajú obnoviteľné zdroje energie alebo kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie, maximálna intenzita pomoci je 60 % oprávnených nákladov.
([4]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov pre stredné podniky a o 20 percentuálnych bodov pre malé podniky.
([5]) Podrobnosti o skutočnom súťažnom postupe predkladania ponúk pozri v bode 123 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

D. V prípade schémy pomoci spresnite celkovú intenzitu pomoci pre projekty podporované v rámci notifikovanej schémy (so zreteľom na bonusy) (%):

....

3.7.3. Oprávnené náklady ([1])

A. Potvrďte, že oprávnené náklady sa obmedzujú na mimoriadne investičné náklady potrebné na zrealizovanie investície, ktorá v porovnaní s referenčnou investíciou vedie k energeticky efektívnemu diaľkovému vykurovaniu:

☐ áno

B. Okrem toho potvrďte, že:

☐ presne stanovené náklady súvisiace s energeticky efektívnym diaľkovým vykurovaním tvoria oprávnené náklady v prípade, že sa náklady na investovanie do ochrany životného prostredia dajú ľahko identifikovať v celkových nákladoch,

ALEBO

☐ mimoriadne investičné náklady sa určujú porovnaním investície s protichodnou situáciou bez poskytnutia štátnej pomoci, t. j. s referenčnou investíciou ([2]),

A

☐ oprávnené náklady sa vypočítavajú po odpočítaní prevádzkových ziskov a prevádzkových nákladov súvisiacich s mimoriadnou investíciou, ktoré vznikli počas prvých piatich rokov trvania príslušnej investície.

C. Akú formu majú oprávnené náklady?

☐ investície do hmotného majetku;

☐ investície do nehmotného majetku.

D. V prípade investícií do hmotného majetku uveďte formu(-y) príslušných investícií:

☐ investície do pozemkov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov;

☐ investície do stavieb určených na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície do zariadenia a vybavenia určeného na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície na úpravu technológie výroby s ohľadom na ochranu životného prostredia.

E. V prípade investícií do nehmotného majetku (transfer technológií nákupom prevádzkových licencií alebo know-how, ktoré je alebo nie je chránené autorskými právami) potvrďte, že taký nehmotný majetok spĺňa tieto podmienky:

☐ považuje sa za odpisovateľný majetok;

☐ bol zakúpený v trhových podmienkach od podniku, ktorého nadobúdateľ nemá právomoc priameho ani nepriameho riadenia;

([1]) Podrobnosti pozri v bodoch 124 a 125 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([2]) Správnym príkladom protichodnej situácie sú náklady na technicky porovnateľnú investíciu, ktorá zabezpečuje nižší stupeň ochrany životného prostredia a ktorá by sa dala zrealizovať bez pomoci. Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

☐ je zahrnutý do majetku podniku a zostáva v zariadení príjemcu pomoci a používa sa v ňom najmenej päť rokov ([1]).

Okrem toho potvrďte, že ak sa nehmotný majetok počas týchto piatich rokov predá:

☐ výnos z predaja sa odpočíta od oprávnených nákladov

A

☐ celá suma alebo časť pomoci sa primerane refunduje.

F. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu s použitím opačnej situácie, ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu s použitím opačnej situácie a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.8. *Pomoc na odpadové hospodárstvo* ([2])

3.8.1. Všeobecné podmienky

Potvrďte, že sú splnené tieto podmienky:

☐ pomoc sa poskytuje na nakladanie s odpadom iných podnikov vrátane činností opätovného využitia, recyklácie a zhodnotenia, čo je v súlade s hierarchickou klasifikáciou zásad odpadového hospodárstva ([3]);

☐ cieľom investície je znížiť znečistenie vytvárané inými podnikmi („znečisťovateľmi“) a nevzťahuje sa na znečistenie vytvárané príjemcom pomoci;

☐ pomoc neoslobodzuje znečisťovateľov nepriamo od ich povinností vyplývajúcich z právnych predpisov Spoločenstva ani od povinností, ktoré pre znečisťovateľov predstavujú bežné náklady spoločnosti;

☐ investícia presahuje rámec „bežného stavu“ ([4]) alebo využíva konvenčné technológie inovačným spôsobom;

([1]) Vezmite do úvahy, že táto podmienka sa neuplatňuje, ak je tento nehmotný majetok technicky zastaraný.

([2]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.9.

([3]) Klasifikácia uvedená v oznámení Komisie o preskúmaní stratégie Spoločenstva pre odpadové hospodárstvo [KOM(96) 399 v konečnom znení z 30. júla 1996]. Podrobnosti pozri v poznámke pod čiarou č. 45 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([4]) Definíciu pozri v poznámke pod čiarou č. 46 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

☐ spracúvané materiály by sa inak zlikvidovali alebo spracovali spôsobom, ktorý je menej šetrný k životnému prostrediu;

☐ investícia nezvyšuje len dopyt po materiáloch určených na recykláciu bez zvyšovania zberu týchto materiálov.

Okrem toho uveďte podrobné údaje a dôkazy preukazujúce súlad s uvedenými podmienkami:

.....

.....

.....

.....

.....

3.8.2. Intenzita pomoci

A. Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([1])? .....

B. Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([2]): .....

C. V prípade schémy pomoci spresnite celkovú intenzitu pomoci pre projekty podporované v rámci notifikovanej schémy (so zreteľom na bonusy) (%):

.....

.....

3.8.3. Oprávnené náklady ([3])

A. Potvrďte, že oprávnené náklady sú obmedzené na mimoriadne investičné náklady potrebné na zrealizovanie investície do odpadového hospodárstva, ktoré znáša príjemca, v porovnaní s referenčnou investíciou, t. j. konvenčnou výrobou bez odpadového hospodárstva rovnakej kapacity:

☐ áno

B. Okrem toho potvrďte, že:

☐ presne stanovené náklady súvisiace s odpadovým hospodárstvom tvoria oprávnené náklady v prípade, že sa náklady na investovanie do odpadového hospodárstva dajú ľahko identifikovať v celkových nákladoch,

ALEBO

☐ mimoriadne investičné náklady sa určujú porovnaním investície s protichodnou situáciou bez poskytnutia štátnej pomoci, t. j. s referenčnou investíciou ([4]),

A

☐ náklady na takú referenčnú investíciu sa odpočítajú od oprávnených nákladov;

([1]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených investičných nákladov.
([2]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov pre stredné podniky a o 20 percentuálnych bodov pre malé podniky.
([3]) Podrobnosti pozri v bodoch 130 a 131 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([4]) Správnym príkladom protichodnej situácie sú náklady na technicky porovnateľnú investíciu, ktorá zabezpečuje nižší stupeň ochrany životného prostredia a ktorá by sa dala zrealizovať bez pomoci. Pozri bod 81 písm. b) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

☐ oprávnené náklady sa vypočítavajú po odpočítaní prevádzkových ziskov a prevádzkových nákladov súvisiacich s mimoriadnou investíciou do odpadového hospodárstva, ktoré vznikli počas prvých piatich rokov životnosti príslušnej investície.

C. Akú formu majú oprávnené náklady?

☐ investície do hmotného majetku;

☐ investície do nehmotného majetku.

D. V prípade investícií do hmotného majetku uveďte formu(-y) príslušných investícií:

☐ investície do pozemkov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na dosiahnutie environmentálnych cieľov;

☐ investície do stavieb určených na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície do zariadenia a vybavenia určeného na zníženie znečisťovania a škodlivých vplyvov alebo ich zamedzenie;

☐ investície na úpravu technológie výroby s ohľadom na ochranu životného prostredia.

E. V prípade investícií do nehmotného majetku (transfer technológií nákupom prevádzkových licencií alebo know-how, ktoré je alebo nie je chránené autorskými právami) potvrďte, že taký nehmotný majetok spĺňa tieto podmienky:

☐ považuje sa za odpisovateľný majetok;

☐ bol zakúpený v trhových podmienkach od podniku, ktorého nadobúdateľ nemá právomoc priameho ani nepriameho riadenia;

☐ je zahrnutý do majetku podniku a zostáva v zariadení príjemcu pomoci a používa sa v ňom najmenej päť rokov ([1]).

Okrem toho potvrďte, že ak sa nehmotný majetok počas týchto piatich rokov predá:

☐ výnos z predaja sa odpočíta od oprávnených nákladov

A

☐ celá suma alebo časť sumy pomoci sa primerane refunduje.

F. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu s použitím opačnej situácie, ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu s použitím opačnej situácie a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

([1]) Vezmite do úvahy, že táto podmienka sa neuplatňuje, ak je tento nehmotný majetok technicky zastaraný.

▼M4

.....

.....

.....

3.9. *Pomoc na rekultiváciu znečistených plôch* ([1])

3.9.1. Všeobecné podmienky

Potvrďte, že sú splnené tieto podmienky:

☐ investičná pomoc pre podniky, ktoré naprávajú škodu na životnom prostredí rekultiváciou znečistených plôch ([2]), vedie k zlepšeniu ochrany životného prostredia.

Podrobne opíšte príslušné zlepšenie ochrany životného prostredia, v prípade potreby alebo ak sú takéto údaje dostupné, poskytnite aj informácie o danej ploche a o druhu znečistenia a opis činností, ktoré spôsobili znečistenie, a navrhovaný spôsob rekultivácie:

.....

.....

☐ znečisťovateľa ([3]) zodpovedného za znečistenie plochy nemožno identifikovať alebo ho nemožno prinútiť, aby znášal náklady.

Uveďte podrobné údaje a dôkazy preukazujúce súlad s uvedenou podmienkou:

.....

.....

3.9.2. Intenzita pomoci a oprávnené náklady

A. Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([4]): .....

B. Potvrďte, že celková výška pomoci za žiadnych okolností nepresiahne skutočné náklady na rekultivačné práce:

☐ áno

C. Spresnite náklady na rekultivačné práce ([5]):

.....

.....

D. Potvrďte, že zvýšená hodnota pozemku sa odpočíta od oprávnených nákladov:

☐ áno

Uveďte podrobnosti o tom, ako sa to zabezpečí:

.....

.....

E. V prípade schém pomoci uveďte podrobnú metodiku výpočtu v súlade s uvedenými zásadami, ktorá sa bude uplatňovať

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.10.

([2]) Škoda na životnom prostredí môže znamenať poškodenie kvality pôdy alebo povrchovej vody, prípadne podzemnej vody.

([3]) V tomto kontexte je „znečisťovateľ“ osoba zodpovedná podľa platného práva v každom členskom štáte bez toho, aby bolo dotknuté prijatie pravidiel Spoločenstva v tejto záležitosti.

([4]) Pomoc môže byť až do výšky 100 % oprávnených nákladov.

([5]) Všetky výdavky, ktoré vzniknú podniku pri rekultivácii jeho plochy, bez ohľadu na to, či tieto výdavky môže vykazovať v súvahe ako investičný majetok, sa v prípade rekultivácie znečistených plôch považujú za oprávnenú investíciu.

▼M4

na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov notifikovaného investičného projektu, ktorý je v súlade s uvedenými zásadami, a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.10. *Pomoc na premiestnenie podnikov* ([1])

3.10.1. Všeobecné podmienky

A. Potvrďte, že:

☐ zmenu umiestnenia podniku si vyžaduje ochrana životného prostredia alebo dôvody prevencie a bola nariadená správnym alebo súdnym rozhodnutím príslušného orgánu verejnej moci alebo dohodnutá medzi podnikom a príslušným orgánom verejnej moci;

☐ podnik dodržiava najprísnejšie environmentálne normy platné v novom regióne, kde sídli.

Uveďte podrobné údaje a dôkazy preukazujúce súlad s uvedenou podmienkou:

.....

.....

B. Potvrďte, že príjemca:

☐ je podnik so sídlom na území mesta alebo na osobitnom chránenom území označenom na základe smernice Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín ([2]), ktorý zákonne vykonáva činnosti, ktoré vedú k veľkému znečisteniu, a z dôvodov svojho umiestnenia sa musí premiestniť do vhodnejšej oblasti,

ALEBO

☐ je podnik alebo zariadenie patriace do pôsobnosti smernice Seveso II ([3]).

Uveďte podrobné údaje a dôkazy:

.....

.....

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.11.
([2]) Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7.
([3]) Smernica Rady 96/82/ES o kontrole nebezpečenstiev veľkých havárií s prítomnosťou nebezpečných látok (Ú. v. ES L 10, 14.1.1997, s. 13).

▼**M4**

3.10.2. Intenzita pomoci a oprávnené náklady

A. Aká je základná intenzita pomoci uplatniteľná na notifikované opatrenie ([1])? .....

B. Uplatňuje sa v rámci notifikovaného opatrenia bonus pre MSP?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite úroveň uplatniteľného bonusu ([2]): .....

C. Uveďte podrobné údaje a príslušné dôkazy (v prípade potreby) o týchto prvkoch spojených s pomocou na premiestnenie:

a) výhody:

— výnos z predaja alebo prenájmu uvoľneného závodu alebo pozemku:

.....

.....

— náhrada vyplatená v prípade vyvlastnenia:

.....

.....

— všetky iné výnosy súvisiace s prevodom závodu, najmä výnosy vyplývajúce zo zlepšenia používanej technológie v dôsledku prevodu, a účtovné výnosy súvisiace s lepším využitím závodu:

.....

.....

— investície súvisiace so zvýšením kapacity:

.....

.....

— iné potenciálne výhody:

.....

.....

b) náklady:

— náklady spojené s kúpou pozemku alebo výstavbou, resp. kúpou nového technologického zariadenia rovnakej kapacity, ako mal uvoľnený závod:

.....

.....

— akékoľvek sankcie uložené podniku za ukončenie zmluvy o prenájme pozemku alebo budov, ak predčasné ukončenie tejto zmluvy bolo dôsledkom správneho alebo súdneho rozhodnutia, ktorým sa nariadila zmena umiestnenia:

.....

.....

— iné potenciálne náklady:

.....

.....

([1]) Maximálna intenzita pomoci je 50 % oprávnených investičných nákladov.

([2]) Intenzita pomoci sa môže zvýšiť o 10 percentuálnych bodov pre stredné podniky a o 20 percentuálnych bodov pre malé podniky.

▼**M4**

D. V prípade schém pomoci uveďte metodiku výpočtu (založenú napr. na teoretickom príklade) výšky oprávnených nákladov/pomoci vrátane výhod/nákladov uvedených v písmene C, ktorá sa bude uplatňovať na všetky granty individuálnej pomoci založenej na notifikovanej schéme:

.....

.....

.....

.....

.....

V prípade individuálnych opatrení pomoci uveďte podrobný výpočet oprávnených nákladov/výšky pomoci pre notifikovaný investičný projekt vrátane výhod/nákladov uvedených v písmene C a uveďte príslušné dôkazy:

.....

.....

.....

.....

.....

3.11. *Pomoc zahrnutá v systémoch obchodovania s povoleniami* ([1])

A. Podrobne opíšte systém obchodovania s povoleniami, okrem iného uveďte aj ciele, metodiku prideľovania, zúčastnené orgány/subjekty, úlohu štátu, príjemcov a procesné aspekty:

.....

.....

.....

.....

.....

B. Vysvetlite, ako:

☐ je systém obchodovania s povoleniami vytvorený tak, aby dosiahol environmentálne ciele vyššie ako ciele, ktoré sa majú dosiahnuť na základe noriem Spoločenstva, ktoré sú pre príslušné podniky záväzné:

.....

.....

.....

☐ prideľovanie sa vykonáva transparentne na základe objektívnych kritérií a zdrojov údajov najvyššej dostupnej kvality:

.....

.....

☐ celková výška obchodovateľných povolení alebo kvót poskytnutých jednotlivým podnikom za nižšiu cenu, než je ich trhová

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.1.12.

▼M4

hodnota, nepresiahne ich očakávané potreby odhadované v prípade neexistencie systému obchodovania:

.....

.....

☐ metodika prideľovania povolení neuprednostňuje určité podniky ani určité odvetvia.

V prípade, že metodika prideľovania povolení uprednostňuje určité podniky alebo určité odvetvia, vysvetlite, ako je to odôvodnené environmentálnou logikou samotného systému alebo je to potrebné z dôvodov zachovania konzistencie s ostatnými environmentálnymi politikami:

.....

.....

Vysvetlite ďalej, ako:

☐ nové subjekty na trhu v zásade nedostanú povolenia ani kvóty za priaznivejších podmienok, aké majú existujúce podniky, ktoré obchodujú na tých istých trhoch:

.....

.....

☐ pridelenie vyšších kvót existujúcim podnikom v porovnaní s novými subjektmi na trhu by nemalo viesť k vytvoreniu neprimeraných prekážok vstupu:

.....

.....

Uveďte podrobné údaje a dôkazy preukazujúce súlad s uvedenými podmienkami:

.....

.....

C. Potvrďte, že systém rešpektuje tieto kritériá ([1]):

☐ výber príjemcov je založený na objektívnych a transparentných kritériách a poskytovanie pomoci sa uskutočňuje v zásade rovnakým spôsobom pre všetkých konkurentov v tom istom odvetví/na príslušnom trhu, ak sú v podobnej reálnej situácii,

A

☐ výlučné obchodovanie formou aukcie vedie k podstatnému zvýšeniu výrobných nákladov v každom odvetví alebo kategórii jednotlivých príjemcov

A

☐ zvýšenie nákladov zo systému obchodovania s povoleniami sa nemôže preniesť na zákazníkov tak, aby to neviedlo k podstatnému zníženiu predaja ([2]),

A

([1]) Vezmite na vedomie, že tieto kritériá sa nevzťahujú na obchodovacie obdobie, ktoré sa v prípade systémov obchodovania s povoleniami končí 31. decembra 2012 v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

([2]) Túto analýzu možno vykonať okrem iného aj na základe odhadov cenovej elasticity výrobkov v príslušnom odvetví. Tieto odhady sa budú robiť na príslušnom geografickom trhu. Môžu sa použiť odhady strát z predaja a ich vplyv na ziskovosť podniku.

▼M4

☐ najúčinnejší postup v EHP sa použil ako kritérium úrovne pridelenej kvóty.

Uveďte podrobné údaje, ktoré preukazujú, ako sa uplatňujú tieto kritériá:

.....

.....

4. **Stimulačný účinok a potreba pomoci** ([1])

4.1. *Všeobecné podmienky*

A. Začala sa realizácia podporovaného(-ých) projektu(-ov) pred tým, ako príjemca/príjemcovia podal(-i) žiadosť o pomoc vnútroštátnym orgánom?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, Komisia sa domnieva, že pomoc nemá stimulačný účinok na príjemcu ([2]).

B. Ak nie, spresnite príslušné dátumy:

— Environmentálny projekt sa začal dňa: .....

— Príjemca podal žiadosť o pomoc vnútroštátnym orgánom dňa:

Poskytnite príslušné podporné dokumenty.

4.2. *Hodnotenie stimulačného účinku*

Ak sa pomoc poskytuje:

— podnikom, ktoré nepatria medzi MSP,

— MSP, avšak musí sa posudzovať v súlade s podrobným hodnotením,

Komisia bude vyžadovať, aby sa stimulačný účinok preukázal prostredníctvom hodnotenia. Prejdite k ďalším otázkam. V opačnom prípade Komisia usúdi, že sa automaticky splní požiadavka stimulačného účinku daného opatrenia.

4.2.1. Všeobecné podmienky

Ak je potrebné preukázať stimulačný účinok pre niekoľkých príjemcov, ktorí sa zúčastňujú na notifikovanom projekte, uveďte požadované informácie za každého z nich.

Na preukázanie stimulačného účinku Komisia vyžaduje od členského štátu hodnotenie s cieľom potvrdiť, že bez pomoci, t. j. v opačnej situácii, by sa alternatíva šetrnejšia k životnému prostrediu neudržala. Vyplňte požadované informácie

4.2.2. Kritériá

A. Preukážte, do akej miery je uvedená protichodná situácia vierohodná:

.....

.....

B. Boli oprávnené náklady vypočítané v súlade s metodikou uvedenou v bodoch 81, 82 a 83 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobné údaje a dôkazy na preukázanie použitej metodiky:

.....

.....

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 3.2.
([2]) Pozri bod 143 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

C. Bola by investícia dostatočne zisková bez pomoci?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobné údaje a dôkazy o relevantnej ziskovosti ([1]):

.....

.....

5. **Zlučiteľnosť pomoci podľa článku 87 ods. 3 písm. b) Zmluvy o ES**

Pomoc na ochranu životného prostredia s cieľom podporovať vykonanie dôležitého projektu ([2])v spoločnom európskom záujme možno považovať za zlučiteľnú so spoločným európskym trhom podľa článku 87 ods. 3 písm. b) Zmluvy o ES.

5.1. *Všeobecné podmienky (súhrnné)*

A. Uveďte podrobné údaje a dôkazy o podmienkach realizácie notifikovaného projektu vrátane jeho účastníkov, jeho cieľov, jeho účinkov a prostriedkov na dosiahnutie uvedených cieľov ([3]):

.....

.....

B. Potvrďte, že:

☐ projekt je v spoločnom európskom záujme ([4]): konkrétnym, prínosným a identifikovateľným spôsobom prispieva k záujmu Spoločenstva v oblasti ochrany životného prostredia ([5])

A

☐ výhoda dosahovaná prostredníctvom cieľa projektu sa neobmedzuje len na jeden členský štát alebo na členské štáty, ktoré ho realizujú, ale vzťahuje sa na Spoločenstvo ako celok ([6]),

A

☐ projekt poskytne podstatný príspevok k dosiahnutiu cieľov Spoločenstva.

Uveďte podrobné údaje a dôkazy:

.....

.....

C. Uveďte podrobné údaje a dôkazy, ktoré svedčia o tom, že pomoc je potrebná A predstavuje motiváciu na vykonanie projektu:

.....

.....

D. Uveďte podrobné údaje a dôkazy, ktoré preukazujú, že projekt zahŕňa vysokú mieru rizika:

.....

.....

([1]) Treba pritom náležite zohľadniť výhody spojené s investíciou bez pomoci vrátane hodnoty obchodovateľných povolení, ktoré môže mať príslušný podnik k dispozícii na základe investície šetrnej k životnému prostrediu.

([2]) Komisia môže považovať za jeden projekt aj skupinu projektov.

([3]) Vezmite do úvahy, že projekty musia byť osobitné a jasne definované, pokiaľ ide o tieto aspekty.

([4]) Vezmite do úvahy, že spoločný európsky záujem sa musí preukázať na praktických príkladoch, treba napríklad preukázať, že projekt umožňuje urobiť významný pokrok k dosiahnutiu osobitných environmentálnych cieľov Spoločenstva.

([5]) Napríklad že je veľmi dôležitý pre environmentálnu stratégiu Európskej únie.

([6]) Skutočnosť, že projekt realizujú podniky v rôznych členských štátoch, nie je dostatočná.

▼M4

F. Uveďte vlastný príspevok ([1]) príjemcu k projektu:

....

....

G. Vymenujte členské štáty, z ktorých pochádzajú podniky zahrnuté do notifikovaného projektu ([2]):

....

....

5.2. *Opis projektu*

Uveďte podrobný opis projektu, okrem iného aj jeho štruktúru/organizáciu, príjemcov, rozpočet, výšku pomoci, intenzitu pomoci ([3]), príslušné investície a oprávnené náklady. Pre usmernenie pozrite oddiel 3 tohto formulára doplňujúcich informácií.

....

....

6. **Pomoc vo forme úľavy z environmentálnych daní alebo oslobodenia od environmentálnych daní**

6.1. *Všeobecné podmienky*

A. Vysvetlite, ako daňové úľavy alebo oslobodenia od dane nepriamo prispievajú k zlepšeniu úrovne ochrany životného prostredia, a odôvodnite, prečo daňové úľavy a oslobodenia od daní neznemožňujú splnenie sledovaného všeobecného cieľa:

....

....

B. V prípade daňovej úľavy alebo oslobodenia od daní, ktoré boli harmonizované na úrovni Spoločenstva, potvrďte, že:

☐ pomoc sa poskytuje najviac na obdobie 10 rokov

A

☐ príjemcovia platia aspoň minimálnu výšku dane Spoločenstva stanovenú v príslušnej uplatniteľnej smernici ([4]).

Uveďte pre každú kategóriu príjemcov dôkazy o minimálnej výške dane, ktorú treba zaplatiť (sadzba skutočne zaplatená pokiaľ možno v EUR a v rovnakých jednotkách, ako sa stanovuje v uplatniteľných právnych predpisoch Spoločenstva):

....

....

☐ sú zlučiteľné s príslušnými uplatniteľnými právnymi predpismi Spoločenstva a spĺňajú v nich stanovené limity a podmienky:

([1]) Vezmite do úvahy, že Komisia bude posudzovať notifikované projekty priaznivejšie, ak zahŕňajú značný vlastný príspevok príjemcu k projektom.

([2]) Vezmite do úvahy, že Komisia bude posudzovať notifikované projekty priaznivejšie, ak sa týkajú podnikov z veľkého počtu členských štátov.

([3]) Vezmite do úvahy, že Komisia môže povoliť vyššiu mieru pomoci, ako je inak ustanovené v usmerneniach o pomoci na ochranu životného prostredia.

([4]) „Minimálna výška dane Spoločenstva“ znamená minimálnu výšku zdanenia stanovenú v právnych predpisoch Spoločenstva. V prípade energetických výrobkov a elektrickej energie minimálna výška dane Spoločenstva znamená minimálnu výšku zdanenia stanovenú v prílohe I k smernici Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2003, s. 51).

▼M4

Uveďte odkaz na príslušné ustanovenie(-a) a poskytnite príslušný dôkaz:

....

....

C. V prípade daňovej úľavy alebo oslobodenia od environmentálnych daní, ktoré neboli harmonizované, alebo v prípade daní, ktoré boli harmonizované, ale príjemcovia platia nižšiu ako minimálnu výšku dane Spoločenstva, potvrďte, že pomoc sa poskytuje na obdobie najviac 10 rokov:

☐ áno ☐ nie

Ďalej uveďte:

— podrobný opis odvetvia(-í), na ktoré sa vzťahuje oslobodenie od daní:

....

....

— informácie pre každé odvetvie, pokiaľ ide o najúčinnejšie postupy v rámci EHP týkajúce sa zníženia škôd na životnom prostredí, na ktoré sa daň zameriava:

....

....

— zoznam 20 najväčších príjemcov, na ktorých sa vzťahujú oslobodenia od daní/daňové úľavy, a podrobný opis ich situácie, najmä ich obrat, podiel na trhu a výšku daňového základu:

....

....

6.2. *Potreba pomoci*

Potvrďte, že:

☐ výber príjemcov je založený na objektívnych a transparentných kritériách a pomoc sa poskytuje v zásade rovnakým spôsobom pre všetkých účastníkov hospodárskej súťaže v tom istom odvetví/na príslušnom trhu, ak sú v podobnej reálnej situácii,

A

☐ environmentálna daň bez úľavy by viedla k podstatnému zvýšeniu výrobných nákladov v každom odvetví alebo kategórii jednotlivých príjemcov ([1])

A

☐ bez pomoci by viedlo podstatné zvýšenie výrobných nákladov k významnému zníženiu predaja, ak by sa presunulo na zákazníkov ([2]).

([1]) So zreteľom na energetické výrobky a elektrickú energiu sa „energeticky náročný podnik“ definovaný v článku 17 ods. 1 písm. a) smernice 2003/96/ES považuje za podnik, ktorý spĺňa toto kritérium počas účinnosti uvedeného ustanovenia.

([2]) Členské štáty môžu v tejto súvislosti predložiť okrem iného aj odhady cenovej elasticity výrobkov v príslušnom odvetví na relevantnom geografickom trhu, ako aj odhady zníženia predaja a/alebo zníženia ziskov spoločností v príslušnom odvetví/príslušnej kategórii.

▼M4

Uveďte dôkazy týkajúce sa uvedených podmienok.

.....

.....

6.3. *Proporcionalita pomoci*

Uveďte, ktoré z týchto kritérií je splnené:

A. Stanovuje schéma kritériá zabezpečujúce, že každý jednotlivý príjemca zaplatí pomernú časť výšky vnútroštátnej dane, ktorá sa celkove rovná environmentálnej výkonnosti každého jednotlivého príjemcu v porovnaní s výkonnosťou súvisiacou s najúčinnejším postupom v rámci EHP?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobné údaje a dôkazy preukazujúce súlad s touto podmienkou:

.....

.....

B. Platia príjemcovia pomoci aspoň 20 % vnútroštátnej dane?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, preukážte, ako možno odôvodniť nižšiu sadzbu vzhľadom na obmedzené narušenie hospodárskej súťaže:

.....

.....

C. Sú daňové úľavy alebo oslobodenie od daní podmienené uzavretím dohôd medzi členským štátom a prijímajúcimi podnikmi alebo združeniami podnikov?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobné údaje a dôkazy, ktoré svedčia o tom, že podniky alebo združenia podnikov sa zaviazali dosiahnuť ciele ochrany životného prostredia, ktoré majú rovnaký účinok ako: i) dane viazané na environmentálnu výkonnosť ([1]) alebo ii) 20 % z vnútroštátnych daní ([2]), alebo iii) uplatnená minimálna výška dane v Spoločenstve:

.....

.....

Ďalej potvrďte, že:

☐ členský štát sa dohodol na predmete dohôd a v dohodách sú vymedzené ciele a je stanovený časový harmonogram na dosiahnutie cieľov;

☐ členský štát zabezpečuje nezávislé a včasné monitorovanie záväzkov dohodnutých v týchto dohodách;

☐ tieto dohody sa budú pravidelne revidovať z hľadiska technologického a iného vývoja a budú v nich stanovené efektívne dojednania o sankciách, ktoré sa budú uplatňovať v prípade nesplnenia záväzkov.

([1]) V zmysle rovnakého účinku, ako keby sa v schéme stanovovali kritériá zabezpečujúce, že každý jednotlivý príjemca platí pomernú časť vnútroštátnej dane, ktorá sa celkove rovná environmentálnej výkonnosti každého príjemcu v porovnaní s výkonnosťou súvisiacou s najúčinnejším postupom v rámci EHP, pozri bod 159 písm. a) usmernení.

([2]) Pokiaľ nemožno odôvodniť nižšiu sadzbu vzhľadom na obmedzené narušenie hospodárskej súťaže, pozri bod 159 písm. b) usmernení.

▼M4

Spresnite ciele a časový harmonogram podľa jednotlivých odvetví a opíšte monitorovacie a kontrolné mechanizmy (napr. kto bude monitorovať a kontrolovať a ako pravidelne), ako aj mechanizmus sankcií:

....

....

7. **Kritériá na zavedenie podrobného posúdenia** ([1])

Uveďte, či notifikované opatrenie patrí do týchto kategórií pomoci:

☐ v prípade opatrení, na ktoré sa vzťahuje nariadenie o skupinových výnimkách (Block Exemption Regulation – BER), bola vec oznámená Komisii na základe povinnosti notifikovať pomoc individuálne, ako to predpisuje nariadenie o skupinových výnimkách;

☐ investičná pomoc, ak je pomoc vyššia ako 7,5 milióna EUR pre jeden podnik (aj keď je súčasťou schválenej schémy pomoci);

☐ prevádzková pomoc na úsporu energie, ak je pomoc vyššia ako 5 miliónov EUR pre jeden podnik na päť rokov;

☐ prevádzková pomoc na výrobu elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov a/alebo na kombinovanú výrobu tepla z obnoviteľných zdrojov, ak sa pomoc poskytuje na zariadenia vyrábajúce elektrickú energiu z obnoviteľných zdrojov a ak výsledná kapacita výroby elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov v týchto zariadeniach presahuje 125 MW;

☐ prevádzková pomoc na výrobu biopaliva, ak sa pomoc poskytuje na zariadenie na výrobu biopaliva a výsledná produkcia presahuje 150 000 t ročne;

☐ prevádzková pomoc na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie, ak sa pomoc poskytuje na zariadenie na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie s výslednou kapacitou kombinovanej výroby tepla a elektrickej energie, ktorá presahuje 200 MW ([2]);

☐ prevádzková pomoc, ktorá sa poskytuje na nové technologické zariadenia na výrobu obnoviteľnej energie na základe výpočtu ušetrených externých nákladov ([3]).

V tomto prípade poskytnite odôvodnenú a kvantifikovanú komparatívnu analýzu nákladov spolu s posúdením externých nákladov konkurenčných výrobcov energie, aby sa preukázalo, že pomoc skutočne kompenzuje externé náklady, ktoré sa takto ušetrili ([4]).

Ak notifikované opatrenie patrí aspoň do jednej z týchto kategórií pomoci, podlieha podrobnému hodnoteniu, a aby Komisia mohla vykonať podrobné hodnotenie, treba poskytnúť doplňujúce informácie (oddiel 8 tohto formulára doplňujúcich informácií).

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 5.1.

([2]) Vezmite do úvahy, že pomoc na výrobu tepla v zariadení na kombinovanú výrobu tepla a elektrickej energie sa pri notifikácii bude posudzovať na základe kapacity elektrickej energie.

([3]) Podrobnosti pozri v bode 161 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([4]) Vezmite do úvahy, že na výpočet externých ušetrených nákladov sa musí použiť medzinárodne uznávaná metóda výpočtu, ktorú potvrdila Komisia. Ďalej vezmite na vedomie, že sumu pomoci poskytnutú výrobcom nad rámec výšky pomoci vyplývajúcej z možnosti 1 (pozri bod 109 usmernení na ochranu životného prostredia) pre prevádzkovú pomoc na obnoviteľné zdroje energie musia firmy v súlade s oddielom 3.1.6.1 v každom prípade znovu investovať do obnoviteľných zdrojov energie.

▼M4

8. **Doplňujúce informácie pre podrobné hodnotenie** ([1])

Ak sa na notifikovanom projekte, ktorý podlieha podrobnému hodnoteniu, zúčastňuje niekoľko príjemcov, uveďte doplňujúce informácie za každého príjemcu. To nemá vplyv na úplný opis notifikovaného projektu vrátane jeho účastníkov v predošlých oddieloch tohto formulára doplňujúcich informácií.

8.1. *Všeobecné pripomienky*

Účelom tohto podrobného hodnotenia je zabezpečiť, aby vysoké čiastky pomoci na ochranu životného prostredia nenarušili hospodársku súťaž v takom rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom, ale aby boli skutočným prínosom k spoločnému záujmu. Dochádza k tomu vtedy, keď prínosy štátnej pomoci so zreteľom na dodatočný prínos pre ochranu životného prostredia prevážia narušenie hospodárskej súťaže a obchodu ([2]).

Podrobné hodnotenie sa vykonáva na základe pozitívnych a negatívnych prvkov, ktoré sú uvedené v oddieloch 5.2.1 a 5.2.2 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia a uplatňujú sa ako doplnok ku kritériám uvedeným v kapitole 3 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

Uvedené ustanovenia predstavujú návod, pokiaľ ide o druh informácií, ktoré môže Komisia vyžadovať s cieľom vykonať podrobné hodnotenie. Tento návod má umožniť, aby sa rozhodnutia Komisie a ich zdôvodnenie stali transparentnými a predvídateľnými a aby sa tak zabezpečila predpovedateľnosť a právna istota. Členské štáty by mali poskytnúť všetky prvky, ktoré považujú za užitočné na vyhodnotenie danej veci.

Členské štáty sa vyzývajú, aby sa opierali predovšetkým o nižšie uvedené zdroje. Uveďte, či sú tieto podporné dokumenty priložené k notifikácii:

☐ hodnotenia predchádzajúcich systémov alebo opatrení štátnej pomoci;

☐ posúdenie vplyvu, ktoré vypracoval grantový orgán;

☐ ďalšie štúdie súvisiace s ochranou životného prostredia.

8.2. *Existencia zlyhania trhu* ([3])

A. Stanovte očakávaný prínos opatrenia k ochrane životného prostredia (v kvantifikovateľných pojmoch) a poskytnite podporné dokumenty:

....

....

B. Stanovte úroveň ochrany životného prostredia, ktorá sa má dosiahnuť, v porovnaní so súčasnými normami Spoločenstva a/alebo normami v iných členských štátoch a poskytnite podporné dokumenty:

....

....

C. V prípade pomoci na prispôsobenie sa vnútroštátnym normám, ktoré sú prísnejšie ako normy Spoločenstva, uveďte tieto informácie a (ak je to relevantné) poskytnite tieto podporné dokumenty:

☐ charakter, druh a lokalitu hlavných konkurentov príjemcu pomoci:

....

....

....

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 5.2.

([2]) Údaje o podrobnom hodnotení a o vyvážení pozitívnych a negatívnych prvkov pozri v oddieloch 1.3, 5.2.1 (body 166 až 174) a 5.2.2 (body 175 až 188).

([3]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 5.2.1.1.

▼M4

☐ náklady príjemcu pomoci na uplatňovanie vnútroštátnej normy (prípadne systémov obchodovania s povoleniami) v prípade, že sa neposkytne žiadna pomoc:

....

....

....

☐ porovnateľné náklady na uplatňovanie uvedených noriem pre hlavných konkurentov príjemcu pomoci:

....

....

....

8.3. *Vhodný nástroj* ([1])

Uveďte, na základe čoho sa členský štát rozhodol použiť takýto selektívny nástroj, ako je štátna pomoc, na zvýšenie ochrany životného prostredia, a predložte podporné dokumenty:

☐ posúdenie vplyvu navrhovaného opatrenia;

☐ porovnávaciu analýzu iných možností politiky posudzovaných členským štátom;

☐ dôkaz, že sa dodržiava zásada „znečisťovateľ platí“;

☐ iné:

8.4. *Stimulačný účinok a potreba pomoci* ([2])

Okrem výpočtu mimoriadnych nákladov načrtnutého v oddiele 3 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia spresnite tieto prvky.

A. Uveďte dôkaz o osobitnom(-ých) opatrení(-iach) ([3]), ktoré by podnik bez pomoci neprijal (opačná situácia), a poskytnite podporné dokumenty:

....

....

B. Aby sa preukázal očakávaný environmentálny účinok spojený so zmenou správania, musí byť prítomný najmenej jeden z nasledujúcich prvkov. Uveďte prvky, ktoré sa týkajú notifikovaného opatrenia, a poskytnite podporné dokumenty:

☐ zvýšenie úrovne ochrany životného prostredia;

☐ urýchlenie uplatňovania budúcich noriem.

C. Na účely preukázania motivačného účinku sa môžu použiť nasledujúce prvky. Uveďte prvky, ktoré sa týkajú notifikovaného opatrenia, a poskytnite podporné dokumenty ([4]):

☐ výhody pre výrobu;

☐ trhové podmienky;

☐ možné budúce záväzné normy (ak prebiehajú rokovania na úrovni Spoločenstva o zavedení nových alebo vyšších záväzných noriem, na ktoré sa má dané opatrenie zacieliť);

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 5.2.1.2.
([2]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 5.2.1.3.
([3]) Napr. nová investícia, výrobný proces šetrnejší k životnému prostrediu a/alebo nový výrobok, ktorý je šetrnejší k životnému prostrediu.
([4]) Podrobné údaje o rôznych druhoch výhod pozri v oddiele 5.2.1.3 (bod 172) usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

☐ úroveň rizika;

☐ úroveň ziskovosti.

D. V prípade pomoci poskytnutej podnikom na prispôsobenie sa vnútroštátnej norme alebo norme prísnejšej ako normy Spoločenstva, prípadne norme prijatej v prípade neexistujúcich noriem Spoločenstva, poskytnite informácie a podporné dokumenty, ktoré preukazujú, že na príjemcu pomoci by to malo podstatný vplyv v podobe zvýšených nákladov a že by nebol schopný znášať náklady spojené s okamžitým uplatňovaním vnútroštátnych noriem:

.....

.....

8.5. *Proporcionalita pomoci* ([1])

A. Uveďte presný výpočet oprávnených nákladov, ktorý preukazuje, že náklady sa skutočne obmedzujú na mimoriadne náklady potrebné na dosiahnutie úrovne ochrany životného prostredia:

.....

.....

B. Vyberali sa príjemcovia vo verejnom výberovom konaní?

☐ áno ☐ nie

Poskytnite podrobné údaje ([2]) a podporné dokumenty:

.....

.....

C. Vysvetlite, akým spôsobom sa zabezpečilo, že pomoc je obmedzená na nevyhnutné minimum, a poskytnite podporné dokumenty:

.....

.....

8.6. *Analýza narušenia hospodárskej súťaže a obchodu* ([3])

8.6.1. Príslušné trhy a vplyvy na obchod

A. Uveďte, či je pravdepodobné, že pomoc bude mať vplyv na hospodársku súťaž medzi podnikmi na akomkoľvek trhu s výrobkami.

☐ áno ☐ nie

Uveďte trhy s výrobkami, ktoré pomoc pravdepodobne ovplyvní ([4]):

.....

.....

B. Uveďte približný orientačný trhový podiel príjemcu na každom z týchto trhov:

.....

.....

Uveďte približné orientačné trhové podiely ostatných podnikov prítomných na trhu, a to pre každý z týchto trhov. Ak je to možné, uveďte príslušný Herfindahlov-Hirschmanov index (HHI):

.....

.....

([1]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiel 5.2.1.4.

([2]) Napríklad informácie o tom, akým spôsobom sa zabezpečuje nediskriminovanie, transparentnosť a otvorenosť.

([3]) Podrobnosti o negatívnych vplyvoch opatrenia pomoci pozri v oddiele 5.2.2.

([4]) Podrobnosti pozri v poznámke pod čiarou č. 60 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

C. Opíšte štruktúru a dynamiku príslušných trhov a poskytnite podporné dokumenty:

....

....

D. Ak je to relevantné, uveďte informácie o vplyvoch na obchod (presun obchodných tokov a umiestnenie hospodárskej činnosti):

....

....

E. Pri posudzovaní pravdepodobnosti toho, či príjemca môže v dôsledku pomoci zvýšiť predaj alebo udržať jeho úroveň, bude Komisia posudzovať nasledujúce prvky. Uveďte prvky, v súvislosti s ktorými sa poskytujú podporné dokumenty ([1]):

☐ zníženie alebo kompenzácia nákladov na výrobnú jednotku;

☐ výrobný proces šetrnejší k životnému prostrediu;

☐ nový výrobok.

8.6.2. Dynamické stimuly/vytláčanie

Komisia bude vo svojej analýze vplyvov pomoci na dynamické stimuly konkurentov k investovaniu ([2]) posudzovať nasledujúce prvky. Uveďte tie prvky, v súvislosti s ktorými sa poskytujú podporné dokumenty:

☐ výška pomoci;

☐ frekvencia pomoci;

☐ trvanie pomoci;

☐ postupné znižovanie pomoci;

☐ pripravenosť dodržiavať budúce normy;

☐ úroveň regulačných noriem vo vzťahu k environmentálnym cieľom;

☐ riziko krížových dotácií;

☐ technologická neutralita;

☐ konkurenčná inovácia.

8.6.3. Zachovávanie činnosti neefektívnych firiem ([3])

Komisia bude vo svojej analýze vplyvov pomoci posudzovať nasledujúce prvky s cieľom vyhnúť sa poskytovaniu zbytočnej podpory podnikom, ktoré v dôsledku svojej nízkej efektívnosti nie sú schopné prispôsobiť sa normám a technológiám šetrnejším k životnému prostrediu. Uveďte tie prvky, v súvislosti s ktorými sa poskytujú podrobné údaje a podporné dokumenty:

☐ typ príjemcov;

☐ nadmerná kapacita v odvetví, na ktoré je zacielená pomoc;

☐ obvyklé správanie v odvetví, na ktoré je zacielená pomoc;

☐ relatívny význam pomoci;

([1]) Podrobnosti pozri v bode 177 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([2]) Podrobnosti pozri v bodoch 178 a 179 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.
([3]) Podrobnosti pozri v oddiele 5.2.2.2 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M4

☐ výberový proces;

☐ selektivita.

8.6.4. Trhová sila/vylučovacie správanie ([1])

Komisia bude vo svojej analýze vplyvov pomoci na trhovú silu príjemcu posudzovať nasledujúce prvky. Uveďte tie prvky, v súvislosti s ktorými sa poskytujú podrobné údaje a podporné dokumenty:

☐ trhová sila príjemcu pomoci a štruktúra trhu;

☐ vstup nových účastníkov na trh;

☐ diferenciácia výrobkov a cenová diskriminácia;

☐ kúpna sila.

8.6.5. Vplyvy na obchod a na umiestnenie ([2])

Uveďte dôkazy, že pomoc nebola rozhodujúca pre výber umiestnenia investície:

.....

.....

9. **Kumulácia** ([3])

A. Kombinuje sa pomoc poskytovaná v rámci notifikovaného opatrenia s inou pomocou ([4])?

☐ áno ☐ nie

B. Ak áno, opíšte pravidlá kumulácie uplatniteľné na notifikované opatrenie pomoci:

.....

.....

.....

.....

.....

C. Spresnite, ako sa bude overovať dodržiavanie pravidiel kumulácie v rámci notifikovaného opatrenia pomoci:

.....

.....

.....

.....

.....

10. **Predkladanie správ a monitorovanie** ([5])

10.1. *Výročné správy*

Vezmite do úvahy, že táto povinnosť predkladať správy je bez vplyvu na povinnosť predkladať správy v súlade s týmto nariadením.

([1]) Podrobnosti pozri v oddiele 5.2.2.3 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([2]) Podrobnosti pozri v oddiele 5.2.2.4 usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

([3]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, kapitola 6.

([4]) Vezmite na vedomie, že pomoc na ochranu životného prostredia sa nesmie pri rovnakých oprávnených nákladoch kumulovať s pomocou *de minimis,* ak by v dôsledku takejto kumulácie intenzita pomoci presiahla intenzitu stanovenú v usmerneniach o pomoci na ochranu životného prostredia.

([5]) Pozri usmernenia o pomoci na ochranu životného prostredia, oddiely 7.1, 7.2 a 7.3.

▼M4

Zaviažte sa, že budete predkladať Komisii výročné správy o realizácii notifikovaného opatrenia pomoci na ochranu životného prostredia, ktoré pre každú schválenú schému pre veľké podniky obsahujú všetky tieto prvky:

— mená príjemcov,

— výšku pomoci pre jednotlivých príjemcov,

— intenzitu pomoci,

— opis cieľa opatrenia a typu ochrany životného prostredia, ktorý má podporovať,

— odvetvia činnosti, v ktorých sa vykonávajú podporované projekty,

— vysvetlenie, akým spôsobom sa prihliadalo na motivačný účinok.

☐ áno

V prípade oslobodenia od daní alebo v prípade daňových úľav sa zaviažte, že budete predkladať výročné správy, ktoré obsahujú tieto prvky:

— právny(-e) a/alebo regulačný(-e) nástroj(-e), na základe ktorého(-ých) sa poskytuje pomoc,

— špecifikáciu kategórií podnikov, ktoré využívajú daňové úľavy alebo oslobodenie od daní,

— špecifikáciu odvetví hospodárstva, ktoré sú najviac ovplyvnené týmito daňovými úľavami alebo oslobodením od daní.

☐ áno

10.2. *Monitorovanie a hodnotenie*

A. Zaviažte sa, že budete viesť podrobné záznamy o poskytovaní pomoci, ktoré budú obsahovať všetky informácie dokazujúce, že sa dodržali oprávnené náklady a maximálna povolená intenzita pomoci.

☐ áno

B. Zaviažte sa, že zabezpečíte, aby sa podrobné záznamy uvedené v oddiele A uchovávali 10 rokov od dátumu poskytnutia pomoci.

☐ áno

C. Zaviažte sa, že záznamy uvedené v oddiele A budete na požiadanie predkladať Komisii.

☐ áno

11. **Ďalšie informácie**

Uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za potrebné na posúdenie príslušného(-ých) opatrenia(-í) podľa usmernení o pomoci na ochranu životného prostredia.

▼M3

ČASŤ III.11

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI VO FORME RIZIKOVÉHO KAPITÁLU

Tento formulár doplňujúcich informácií sa musí používať na oznamovanie akejkoľvek schémy štátnej pomoci, na ktorú sa vzťahujú usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci a rizikovom kapitáli pre malé a stredné podniky ([173]). *Upozorňujeme, že ak sa na schému vzťahuje iný rámec alebo usmernenia, namiesto tohto formulára by sa mal použiť zodpovedajúci štandardný formulár na oznamovanie pomoci podľa príslušného rámca alebo usmernení.*

1. **Možní príjemcovia pomoci a rozsah opatrenia pomoci**

1.1. *Kto je zapojený do schémy pomoci* ([174]) *(zaškrtnite jedno políčko alebo v prípade potreby viac políčok):*

☐ investori zakladajúci fond alebo poskytujúci vlastný kapitál v spoločnosti alebo skupine spoločností. Uveďte poskytnutú(-é) výhodu(-y):

.....

.....

.....

Uveďte možné kritériá výberu príjemcu pomoci (napríklad výzva na výberové konanie alebo verejná výzva):

.....

.....

.....

Sú investície uskutočnené rovnomerne zo strany verejných a súkromných investorov?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

.....

☐ investičný fond alebo iný investičný nástroj a/alebo jeho správca. Uveďte poskytnutú(-é) výhodu(-y):

.....

.....

.....

Uveďte možné kritériá výberu príjemcu pomoci (fond/investičný nástroj a správcovská spoločnosť) a spôsob, akým bol vybraný (napríklad otvorené a transparentné verejné výberové konanie):

.....

.....

.....

Dostávajú správcovia fondu alebo správcovská spoločnosť odmenu, ktorá úplne zohľadňuje súčasné odmeňovanie na trhu v porovnateľných situáciách?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte dôkazy a pripojte príslušné dokumenty:

.....

.....

.....

([173]) Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci a rizikovom kapitáli pre malé a stredné podniky (Ú. v. EÚ C 194, 18.8.2006, s. 2), ďalej len ‚RCG'.

([174]) Podrobnosti pozri v oddiele 3.2 RCG.

▼M3

Je fond zapojený do nejakých ďalších činností?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte do akých činností:

.....

.....

.....

☐ cieľové MSP, do ktorých sa investuje. Uveďte výhodu(-y):

.....

.....

.....

Uveďte možné kritériá výberu príjemcu pomoci:

.....

.....

.....

1.2 *Môžete potvrdiť, že opatrenie rizikového kapitálu* ([175]) *vylučuje* ([176])*:*

— pomoc podnikom v lodiarenskom, uhoľnom a oceliarskom priemysle?

☐ áno

— a pomoc podnikom v ťažkostiach?

☐ áno

1.3 *Môžete potvrdiť, že opatrenie sa nevzťahuje na pomoc na vývozné činnosti a činnosti súvisiace s vývozom, najmä pomoc priamo spojenú s vyvezeným množstvom, na vytvorenie a prevádzku distribučnej siete alebo iné skutočné výdavky spojené s vývoznou činnosťou, ani na pomoc podmienenú uprednostňovaním domáceho tovaru pred dovezeným* ([177])*?*

☐ áno

2. **Forma pomoci; veľkosť a časový rámec opatrenia**

2.1. *V rámci schémy sa plánuje(-ú) toto (tieto) opatrenie(-a) a/alebo nástroj(-e) (zaškrtnite jedno políčko alebo podľa potreby viac políčok)* ([178])*:*

☐ Založenie investičného fondu [t. j. fond rizikového kapitálu ([179])], v ktorom je štát partnerom, investorom alebo účastníkom. Spresnite:

.....

.....

☐ Záruky pre investorov rizikového kapitálu alebo fondy rizikového kapitálu alebo záruky poskytnuté v súvislosti s pôžičkami investorom alebo fondom na investovanie do rizikového kapitálu, v prípade ktorých krytie potenciálnych strát štátom nepresahuje 50 % nominálnej výšky garantovanej investície. Spresnite:

.....

.....

.....

☐ Iné finančné nástroje v prospech investorov rizikového kapitálu alebo fondov rizikového kapitálu na poskytnutie ďalšieho kapitálu na investovanie. Spresnite:

.....

.....

.....

([175]) Definíciu „rizikového kapitálu“ a „opatrení rizikového kapitálu“ pozri v oddiele 2.2 písm. k) bode 1 RCG.
([176]) Pozri oddiel 2.1 RCG.
([177]) Tamže.
([178]) Pozri oddiel 4.2 RCG.
([179]) Definíciu pozri v oddiele 2.2 písm. i) RCG.

▼M3

☐ Fiškálne stimuly pre investičné fondy a/alebo ich správcov alebo pre investorov na podporu investovania rizikového kapitálu. Spresnite:

.....

.....

.....

☐ Iné. Spresnite:

.....

.....

.....

2.2. *Aká je celková výška rozpočtu opatrenia a v prípade fondu, aká je veľkosť fondu? Spresnite:*

.....

.....

.....

Má byť opatrenie spolufinancované z fondov Spoločenstva (Európsky sociálny fond, Európsky fond regionálneho rozvoja, iné)? Spresnite:

.....

.....

.....

2.3 *Aké je trvanie opatrenia alebo v prípade fondu, na aké časové obdobie sa fond môže zaviazať k investovaniu a ako dlho môže byť fond majiteľom investícií? Spresnite:*

.....

.....

.....

3. **Všeobecné informácie o návrhu opatrenia**

3.1. *Maximálne tranže investícií na cieľový MSP* ([180])

Aká je celková maximálna výška tranže finančných prostriedkov (vrátane verejných aj súkromných investícií) na cieľový podnik na obdobie 12 mesiacov. Spresnite:

.....

.....

.....

Obmedzujú sa cieľové podniky, do ktorých sa môže investovať, na MSP ([181]) a nie na veľké spoločnosti?

☐ áno

3.2. *Obmedzenia pre zakladajúci, štartovací kapitál a kapitál na rozširovanie* ([182])

Obmedzujú sa investície na financovanie (zaškrtnite jedno políčko alebo v prípade potreby viac políčok):

☐ po etapu založenia malých podnikov,

☐ po etapu založenia stredných podnikov,

☐ po etapu začatia činnosti malých podnikov,

☐ po etapu začatia činnosti stredných podnikov,

☐ po etapu rozšírenia malých podnikov,

([180]) Podrobnosti a obmedzenia pozri v oddiele 4.3.1 RCG.
([181]) Definíciu pozri v oddiele 2.2 písm. q) RCG.
([182]) Podrobnosti pozri v oddiele 4.3.2 RCG. Definíciu „zakladajúceho kapitálu“, „štartovacieho kapitálu“ a „kapitálu na rozširovanie“ pozri v oddiele 2.2 písm. e), f) a h) RCG.

▼M3

☐ po etapu rozšírenia stredných podnikov v podporovaných oblastiach, ktoré spĺňajú podmienky článku 87 ods.3 písm.a) Zmluvy o ES a/alebo článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES,

☐ iné obmedzenia. Spresnite:

.....

.....

.....

Obmedzujú sa investície na MSP v podporovaných oblastiach, ktoré spĺňajú podmienky článku 87 ods. 3 písm. a) Zmluvy o ES a/alebo článku 87 ods.3 písm.c) Zmluvy o ES?

☐ áno ☐ nie

3.3. *Zloženie financovania vo forme vlastného kapitálu, kvázi vlastného kapitálu alebo dlhu* ([183]).

Poskytuje opatrenie financovanie MSP vo forme vlastného kapitálu ([184])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti týkajúce sa podmienok, za akých sa investuje do financovania (druh odmeny, úroveň podriadenosti, sekuritizácia atď.):

.....

.....

.....

Poskytuje opatrenie financovanie MSP vo forme kvázi vlastného kapitálu ([185])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti týkajúce sa podmienok, za akých sa investuje do financovania (druh odmeny, úroveň podriadenosti, sekuritizácia atď.):

.....

.....

.....

Stanovuje opatrenie, že aspoň 70 % jeho celkového rozpočtu pre MSP je vo forme investičných nástrojov na financovanie vlastného kapitálu a kvázi vlastného kapitálu?

☐ áno ☐ nie

Uveďte percento vlastného kapitálu a kvázi vlastného kapitálu z celkového rozpočtu:

.....

.....

.....

Poskytuje opatrenie financovanie MSP vo forme financovania dlhu ([186])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti týkajúce sa podmienok, za akých sa poskytuje úver (druh odmeny, úroveň podriadenosti, sekuritizácia atď.):

.....

.....

.....

Poskytuje sa úver za trhových podmienok alebo sa prvok pomoci v dlhovom nástroji povoľuje na základe existujúcej schémy? Spresnite:

.....

.....

.....

([183]) Podrobnosti a podmienky pozri v oddiele 4.3.3 RCG.
([184]) Definíciu pozri v oddiele 2.2 písm. a) RCG.
([185]) Definíciu pozri v oddiele 2.2 písm. c) RCG.
([186]) Definíciu „dlhu“ pozri v oddiele 2.2 písm. d) RCG.

▼M3

3.4. *Účasť súkromných* ([187]) *investorov* ([188])

Aké percento financovania investícií v MSP poskytujú priamo alebo nepriamo súkromní investori? Spresnite:

.....

.....

.....

3.5. *Ziskom riadený charakter investičných rozhodnutí* ([189])

Zabezpečuje opatrenie, aby aspoň 50 % financovania investícií poskytli súkromní investori, alebo aspoň 30 % v prípade opatrení zameraných na MSP v podporovaných oblastiach ([190])?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

.....

Zabezpečuje opatrenie, aby súkromní investori investovali na komerčnej báze (t. j. iba s cieľom dosiahnuť zisk) priamo alebo nepriamo do vlastného kapitálu cieľových podnikov?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

.....

Zabezpečuje opatrenie, aby pre každú investíciu existoval podnikateľský plán obsahujúci podrobnosti o výrobku, vývoji predaja a rentabilite a stanovujúci predbežnú životaschopnosť daného projektu?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

.....

Existuje pre každú investíciu jasná a realistická stratégia vystúpenia ([191])?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

.....

3.6. *Komerčné riadenie* ([192])

Existuje dohoda medzi profesionálnym správcom fondu alebo správcovskou spoločnosťou a účastníkmi fondu, ktorá:

— stanovuje, že odmena správcu sa viaže na výkon?

☐ áno ☐ nie

([187]) Podrobnosti o súkromnom investovaní/financovaní pozri v oddiele 2.2 písm. b) a v oddiele 3.2 (druhý odsek) RCG.
([188]) Podrobnosti a podmienky pozri v oddiele 4.3.4 RCG.
([189]) Podrobnosti a podmienky pozri v oddiele 4.3.5 RCG.
([190]) Definíciu pozri v oddiele 2.2 písm. t) RCG.
([191]) Definíciu pozri v oddiele 2.2 písm. p) RCG.
([192]) Podrobnosti a podmienky pozri v oddiele 4.3.6 RCG.

▼M3

— stanovuje ciele fondu a navrhovaný časový harmonogram investícií?

☐ áno ☐ nie

Pripojte kópiu dohody alebo prehľad zásad dohody.

Majú súkromní investori na trhu zastúpenie pri rozhodovaní, napríklad prostredníctvom výboru investorov alebo poradného výboru?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte ich úlohu pri rozhodovaní:

.....

.....

.....

Uplatňujú sa pri správe fondu najlepšie postupy a regulačný dohľad?

☐ áno ☐ nie

Uveďte podrobnosti:

.....

.....

.....

3.7. *Sektorové zameranie* ([193])

Je opatrenie otvorené pre všetky sektory?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, uveďte technológie alebo sektory a hlavný dôvod výberu týchto technológií alebo sektorov:

.....

.....

.....

3.8. *Ďalšie informácie*

Uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za dôležité na objasnenie uvedených odpovedí:

.....

.....

.....

4. **Stanovenie potreby vykonať podrobné hodnotenie** ([194])

Prekračuje celková maximálna úroveň investičných tranží (vrátane verejného aj súkromného kapitálu) sumu 1,5 mil. EUR na cieľový MSP za každé obdobie dvanástich mesiacov?

☐ áno ☐ nie

Poskytuje opatrenie financovanie do etapy rozširovania stredných podnikov v nepodporovaných oblastiach?

☐ áno ☐ nie

Poskytuje opatrenie následné investície do cieľových spoločností, ktoré už dostali pomoc vo forme podporovaných kapitálových injekcií na financovanie následných kôl financovania aj nad hranicami všeobecných bezpečných prahových hodnôt a na financovanie počiatočného rastu spoločností?

☐ áno ☐ nie

([193]) Podrobnosti a podmienky pozri v oddiele 4.3.7 RCG.
([194]) Pozri oddiel 5.1 RCG.

▼M3

Poskytuje opatrenie rizikového kapitálu menej ako 70 % svojho celkového rozpočtu vo forme investičných nástrojov na financovanie vlastného kapitálu a kvázi vlastného kapitálu cieľových MSP?

☐ áno ☐ nie

Poskytuje opatrenie menej ako 50 % finančných prostriedkov na investície poskytnuté súkromnými investormi na investície do cieľových MSP v nepodporovaných oblastiach alebo aspoň 30 % v prípade MSP v podporovaných oblastiach?

☐ áno ☐ nie

Poskytuje opatrenie kapitál malým podnikom na založenie podniku, ktoré predpokladajú i) menšiu alebo žiadnu účasť súkromných investorov a/alebo ii) prevahu dlhových investičných nástrojov nad vlastným kapitálom a kvázi vlastným kapitálom?

☐ áno ☐ nie

Zahŕňa opatrenie osobitne investičný nástroj (alternatívne akciové trhy zamerané na MSP, vrátane spoločností s vysokým rastom)?

☐ áno ☐ nie

Pokrýva opatrenie náklady spojené s počiatočným preskúmaním spoločností (náklady na prieskum)?

☐ áno ☐ nie

Plánuje sa v schéme opatrenie(-a) a/alebo nástroj, na ktoré(-ý) sa nevzťahuje oddiel 4.2 RCG, t. j. vyžadujúce(-i) si, aby piate políčko ‚iné' bolo zaškrtnuté podľa oddielu 2.1 tohto formulára, a ktoré(-ý) nie je (sú) jednoznačne uvedené v predchádzajúcom texte?

☐ áno ☐ nie

Zahŕňa opatrenie akýkoľvek iný prvok, ktorý vedie k nezhode s jednou alebo viacerými podmienkami stanovenými v oddiele 4 RCG?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Ak je odpoveď na jednu alebo viac otázok v tomto oddiele 4 ‚áno', prejdite na oddiel 5, v opačnom prípade prejdite na oddiel 6.

5. **Ďalšie informácie pre podrobné hodnotenie** ([195])

5.1. *Pozitívne účinky pomoci*

5.1.1. Existencia zlyhania trhu a dôkazy o ňom ([196])

Pripojte podporné dôkazy o existencii ‚zlyhania trhu', ktoré sa má opatrením riešiť, najmä v prípade opatrení, ktoré:

— poskytujú tranže nad 1,5 mil. EUR na cieľový MSP (vrátane verejného aj súkromného kapitálu) za každé obdobie dvanástich mesiacov,

— poskytujú následné investície,

— financujú etapu rozširovania stredných podnikov v nepodporovaných oblastiach,

— osobitne zahŕňajú investičný nástroj.

Dôkazy sa musia zakladať na štúdii preukazujúcej úroveň ‚nedostatku vlastného kapitálu', pokiaľ ide o podniky a sektory, na ktoré je zamerané opatrenie rizikového kapitálu. Pripojte túto štúdiu.

Príslušné informácie sa týkajú ponuky rizikového kapitálu pre MSP a kapitálu získaného súkromnými investormi, ako aj významu sektora rizikového kapitálu v miestnej ekonomike. V ideálnom prípade by sa mali poskytovať za obdobie troch až piatich rokov pred implementáciou opatrenia a tiež pre budúce obdobie na základe primeraných odhadov, ak sú k dispozícii. Predložené dôkazy by mohli obsahovať aj tieto prvky:

— vývoj v získavaní finančných prostriedkov v posledných piatich rokoch, aj v porovnaní so zodpovedajúcim vnútroštátnym a/alebo európskym priemerom,

([195]) Podrobnosti o podrobnom hodnotení a preverení vyváženosti pozri v oddiele 5 ods.1 až 3 a oddiele 1.3 RCG.
([196]) Pozri oddiel 5.2.1 RCG.

▼M3

— aktuálny previs peňazí, t.j.rozdiel medzi výškou finančných prostriedkov získaných súkromnými investormi na investície a skutočne investovanou sumou,

— podiel vládou podporovaných investičných programov na celkových investíciách do rizikového kapitálu za predchádzajúce obdobie troch až piatich rokov,

— percento nových podnikov začínajúcich svoju činnosť, ktoré získajú rizikový kapitál,

— rozdelenie investícií poskytnutých súkromnými investormi na trhu podľa kategórií výšky investície,

— porovnanie počtu predložených podnikateľských plánov s počtom investícií vykonaných v segmente (výška investície, sektor, kolo financovania atď.),

— iný relevantný ukazovateľ preukazujúci existenciu zlyhania trhu.

V prípade opatrení zameraných na MSP v podporovaných oblastiach musia byť príslušné informácie doplnené o ďalšie príslušné dôkazy o regionálnych špecifikách, ktorými sa odôvodňuje charakter plánovaného opatrenia. Dôležitými môžu byť tieto prvky:

— odhad dodatočného rozsahu nedostatku vlastného kapitálu spôsobeného periférnym umiestnením a inými regionálnymi špecifikami, najmä pokiaľ ide o celkovú výšku investovaného rizikového kapitálu, počet fondov alebo investičných nástrojov nachádzajúcich sa na území alebo v krátkej vzdialenosti, dostupnosť kvalifikovaných riadiacich pracovníkov, počet obchodov a priemerná a minimálna veľkosť obchodov, ak sú tieto údaje k dispozícii,

— osobitné miestne ekonomické údaje, sociálne a/alebo historické dôvody nedostatočného poskytovania rizikového kapitálu v porovnaní s príslušnými priemernými údajmi a/alebo so situáciou na vnútroštátnej úrovni a/alebo na úrovni Spoločenstva,

— akýkoľvek ďalší významný ukazovateľ preukazujúci zvýšenú mieru zlyhania trhu.

5.1.2. Vhodnosť nástroja ([197])

Existuje hodnotenie vplyvu opatrenia?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, pripojte zhrnutie alebo úplný text hodnotenia vplyvu.

Uvažovalo sa aj o iných politických možnostiach na prekonanie nedostatku vlastného kapitálu ako o nástrojoch štátnej pomoci?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Boli prijaté iné politické iniciatívy na riešenie problémov ponuky a dopytu vedúce k nedostatku vlastného kapitálu ovplyvňujúceho cieľové MSP.

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Existujú hodnotenia, ako tieto iné politické iniciatívy budú pôsobiť spoločne s oznámeným opatrením rizikového kapitálu.

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

([197]) Pozri oddiel 5.2.2 RCG.

▼M3

5.1.3. Stimulačný účinok a potreba pomoci ([198])

Je opatrenie rizikového kapitálu alebo fond spravovaný odborníkmi zo súkromného sektora?

☐ áno ☐ nie

Je opatrenie riadené nezávislými odborníkmi, ktorí boli vybraní na základe transparentného nediskriminačného konania, najlepšie prostredníctvom otvorenej verejnej súťaže?

☐ áno ☐ nie

Bude mať vedenie preukázateľné skúsenosti a dôkazy o odborných úspechoch v oblasti investícií na kapitálovom trhu, v ideálnom prípade v tom istom sektore(-och), na ktorý(-é) je zameraný fond, ako aj znalosti o príslušnom právnom a účtovnom prostredí pre investovanie?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Existuje investičný výbor, ktorý je nezávislý od spoločnosti spravujúcej fond a ktorý je zložený z nezávislých odborníkov zo súkromného sektora so značnými skúsenosťami v cieľovom sektore a prednostne aj zo zástupcov investorov alebo nezávislých odborníkov vybraných na základe transparentného nediskriminačného konania, najlepšie prostredníctvom otvorenej verejnej súťaže?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Poskytnú odborníci správcom a správcovským spoločnostiam analýzy existujúcej a očakávanej budúcej situácie na trhu a budú hodnotiť a navrhovať im potenciálne cieľové podniky s dobrými investičnými vyhliadkami?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Uveďte výšku rozpočtu/veľkosť fondu:

.....

Uveďte odhadované náklady na transakcie:

.....

Budú podnikateľskí anjeli ([199]) priamo zapojení do investícií v štádiu založenia podniku?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

([198]) Pozri oddiel 5.2.3 RCG.
([199]) Definíciu pozri v oddiele 2.2 písm. s) RCG.

▼M3

Existujú iné mechanizmy na zabezpečenie stimulačného účinku a potreby pomoci?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

5.1.4. Primeranosť ([200])

Zahŕňa opatrenie (zaškrtnite jedno políčko alebo podľa potreby viac políčok):

☐ otvorené výberové konanie pre správcov a správcovské spoločnosti, spresnite:

.....

.....

.....

☐ výzvu na výberové konanie alebo verejnú výzvu pre investorov, spresnite:

.....

.....

.....

☐ iné mechanizmy zabezpečujúce, aby vedenie alebo investori neboli nadmerne kompenzovaní, spresnite:

.....

.....

.....

5.2. *Negatívne účinky pomoci*

5.2.1. Vytlačenie ([201])

Pripojte dôkazy o riziku vytlačenia investícií na úrovni investorov, fondov a/alebo investičných nástrojov.

Dôležitými môžu byť napríklad tieto prvky:

— počet podnikov, fondov alebo investičných nástrojov v oblasti rizikového kapitálu prítomných na vnútroštátnej úrovni alebo v danej oblasti v prípade regionálneho fondu a segmenty, v ktorých pôsobia,

— cieľové podniky podľa veľkosti spoločností, štádia rastu a podnikateľského sektora,

— priemerná veľkosť obchodu a pravdepodobne minimálna veľkosť obchodu, ktoré by fondy alebo investori posudzovali,

— celková výška rizikového kapitálu, ktorá je k dispozícii cieľovým podnikom, sektoru a štádiu, na ktoré je zamerané príslušné opatrenie.

Ak sa investície neobmedzujú na podporované regióny a ak presahujú etapu začatia činnosti stredných podnikov, existuje limit na podnik týkajúci sa celkového financovania prostredníctvom opatrenia?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

([200]) Pozri oddiel 5.2.4 RCG.
([201]) Pozri oddiel 5.3.1 RCG.

▼M3

V prípade opatrení poskytujúcich následné investície, predpokladajú sa v opatrení osobitné obmedzenia maximálnej výšky, ktorá sa má investovať do každého cieľového MSP, investičnej fázy spĺňajúcej podmienku zásahu a/alebo obdobia, počas ktorého sa môže poskytnúť pomoc aj so zreteľom na príslušný sektor a veľkosť fondu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Predpokladá sa v opatrení obmedzenie počtu investičných kôl na cieľový MSP alebo maximálnej výšky, ktorá sa môže investovať do cieľového podniku?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Ak sa predpokladajú následné investície, existuje maximálna výška, ktorá sa má investovať do každého cieľového MSP, pre investičnú fázu, ktorá spĺňa podmienku zásahu a/alebo maximálne obdobie, počas ktorého sa môže poskytnúť pomoc aj so zreteľom na príslušný sektor a veľkosť fondu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

Ak sa predpokladá nižšia účasť investorov, existuje postupné zvýšenie účasti súkromných investorov počas životnosti fondu s osobitným zreteľom na etapu podnikania, sektor, príslušné úrovne podielu na zisku a podriadenosti a prípadne na sídlo cieľových MSP v podporovaných oblastiach.

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

V prípade opatrení poskytujúcich iba kapitál na založenie podniku, existuje mechanizmus zabezpečujúci, že štát dostane primeraný výnos zo svojej investície úmerný rizikám spojeným s týmito investíciami najmä v prípadoch, keď štát financuje investície vo forme nástrojov na financovanie kvázi vlastného kapitálu alebo dlhových nástrojov, ktorých výnos by sa mal viazať napríklad na potenciálne užívacie práva (napríklad tantiémy) vyplývajúce z práv duševného vlastníctva, ktoré vzniknú na základe investície.

☐ áno ☐ nie

Ak áno, spresnite:

.....

.....

.....

▼M3

5.2.2. Ďalšie formy narušenia hospodárskej súťaže ([202])

Aká je celková očakávaná časová rentabilita firiem, do ktorých sa investovalo a aké sú vyhliadky budúcej rentability. Spresnite:

.....

.....

.....

Aká je očakávaná miera zlyhania podniku, na ktorý je opatrenie zamerané. Spresnite:

.....

.....

.....

Aká je celková maximálna výška investičnej tranže (vrátane verejných aj súkromných investícií) predpokladaná opatrením v porovnaní s obratom a nákladmi cieľového MSP. Spresnite:

.....

.....

.....

V prípade zamerania opatrenia na sektor, existuje nadmerná kapacita sektora využívajúceho výhody pomoci? Uveďte stručný opis hospodárskej situácie v sektore (sektoroch):

.....

.....

.....

Existujú nejaké ďalšie mechanizmy na obmedzenie foriem narušenia hospodárskej súťaže? Spresnite:

.....

.....

.....

6. **Kumulácia pomoci** ([203])

Môže sa pomoc poskytnutá v rámci oznámeného opatrenia kombinovať s inou pomocou ([204])?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte podrobnosti (napr.druh pomoci, s ktorou sa pomoc poskytnutá v rámci oznámeného opatrenia kombinuje):

.....

.....

.....

Ak áno, potvrďte, že:

Členský štát sa zaväzuje počas prvých troch rokov od prvej investície rizikového kapitálu znížiť príslušné limity pomoci alebo maximálne povolené sumy o 50 % všeobecne a o 20 % v prípade cieľových MSP v podporovaných oblastiach a do celkovej získanej sumy v prípadoch, keď sa kapitál poskytnutý cieľovému podniku na základe opatrenia rizikového kapitálu používa na financovanie počiatočnej investície alebo iných nákladov spĺňajúcich podmienky pomoci na základe iných nariadení o skupinovej výnimke, usmernení alebo iných dokumentov o štátnej pomoci. Toto zníženie sa nevzťahuje na výšky pomoci stanovené v Rámci Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum a vývoj ([205]) alebo jeho nasledujúcom rámci alebo nariadení o skupinovej výnimke v tejto oblasti.

☐ áno

([202]) Pozri oddiel 5.3.2 RCG.
([203]) Pozri oddiel 6 RCG.
([204]) Kumuláciu pomoci *de minimis* pozri v článku 2 ods. 5) skupinovej výnimky *de minimis* [nariadenie Komisie (ES) č. 1998/2006 z 15.decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na pomoc *de minimis* (Ú. v. EÚ L 389, 28.12.2006, s. 5].
([205]) Ú. v. ES C 45, 17.2.1996, s. 5.

▼M3

7. **Monitorovanie** ([206])

Členský štát sa zaväzuje predložiť Komisii výročné správy obsahujúce súhrnnú tabuľku s prehľadom investícií uskutočnených fondom alebo na základe opatrenia rizikového kapitálu vrátane zoznamu všetkých podnikov, ktoré sú príjemcami opatrení rizikového kapitálu, ako aj stručný opis činnosti investičných fondov s podrobnosťami o preskúmaných potenciálnych obchodoch a o skutočne uskutočnených transakciách, ako aj o výkonnosti investičných nástrojov so súhrnnými informáciami o výške kapitálu získaného prostredníctvom nástroja.

☐ áno

Členský štát sa zaväzuje uverejniť úplný text konečných schém pomoci na internete a oznámiť Komisii príslušnú internetovú adresu.

☐ áno

Členský štát sa zaväzuje, že najmenej 10 rokov bude uchovávať podrobné záznamy o poskytnutí pomoci na opatrenie rizikového kapitálu obsahujúce všetky informácie potrebné na preukázanie, že podmienky stanovené v RCG boli dodržané, najmä pokiaľ ide o výšku tranže, veľkosť spoločnosti (malá alebo stredná), etapu rozvoja podniku (založenie podniku, začatie činnosti podniku alebo jeho rozširovanie), sektor, v ktorom pôsobí (najlepšie podľa štvormiestnych kategórií klasifikácie NACE), ako aj informácie o správe fondov a iných kritériách uvedených v týchto usmerneniach.

☐ áno

Členský štát sa zaväzuje, že uvedené záznamy predloží na žiadosť Komisie.

☐ áno

8. **Ďalšie informácie**

V tejto časti uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za dôležité pre hodnotenie príslušného(-ých) opatrenia(-í) na základe Usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci a rizikovom kapitáli pre malé a stredné podniky.

([206]) Pozri oddiel 7.1 RCG.

▼M2

▼C1

ČASŤ III.12

INFORMAČNÝ FORMULÁR PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO

Upozorňujeme vás, že tento notifikačný formulár štátnej pomoci sa vzťahuje iba na činnosti spojené s výrobou, spracovaním a odbytom poľnohospodárskych výrobkov v zmysle bodu 6 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]). Pripomíname, že osobitné pravidlá pre štátnu pomoc v poľnohospodárstve sa nevzťahujú na opatrenia spojené so spracovaním výrobkov prílohy I na výrobky, ktoré nie sú zahrnuté v prílohe I. V prípade takýchto opatrení treba vyplniť príslušný notifikačný formulár.

1. **Príslušné výrobky**

1.1. Vzťahuje sa opatrenie na niektorý z uvedených výrobkov, ktoré zatiaľ nepodliehajú spoločnej organizácii trhu?

☐ zemiaky iné ako škrobové zemiaky

☐ konské mäso

☐ káva

☐ korok

☐ ocot vyrobený z alkoholu

☐ opatrenie sa nevzťahuje na žiadny z týchto výrobkov

2. **Stimulačný účinok**

A. *Schéma pomoci*

2.1. Pomoc sa v rámci schémy pomoci bude udeľovať len na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali až po tom, čo sa zaviedla schéma pomoci a Komisia ju vyhlásila za zlučiteľnú so Zmluvou o ES?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

2.2. Ak schéma pomoci zakladá automatické právo na príjem pomoci a nevyžaduje žiadne ďalšie konanie na správnej úrovni, samotná pomoc sa môže udeliť len na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali až po tom, čo sa zaviedla schéma pomoci a Komisia ju vyhlásila za zlučiteľnú so Zmluvou o ES?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

2.3. Ak sa v rámci schémy pomoci vyžaduje podanie žiadosti príslušnému dotknutému orgánu, samotná pomoc sa môže udeliť len na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali po splnení týchto podmienok:

a) schéma pomoci už musela byť zavedená a vyhlásená Komisiou za zlučiteľnú so Zmluvou o ES;

b) žiadosť o pomoc musela byť riadne predložená príslušnému dotknutému orgánu;

c) žiadosť musel schváliť príslušný dotknutý orgán spôsobom, ktorý tento orgán zaväzuje poskytnúť pomoc, musí sa jasne uviesť výška pomoci, ktorá sa má poskytnúť, alebo spôsob, akým sa má táto suma vypočítať, príslušný orgán môže žiadosť schváliť, iba ak nie je vyčerpaný rozpočet určený na pomoc alebo na schému pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

B. *Individuálna pomoc*

2.4. Individuálna pomoc mimo schémy pomoci sa udelí iba na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali po splnení kritérií uvedených v bode 2.3 písm. b) a c)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

C. *Kompenzačná pomoc*

2.5. Schéma pomoci má kompenzačnú povahu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uvedené body A a B sa neuplatňujú.

3. **Druh pomoci**

Aké druhy pomoci zahŕňa plánované opatrenie?

OPATRENIA NA ROZVOJ VIDIEKA

A. Pomoc na investície do poľnohospodárskych podnikov

B. Pomoc na investície spojené so spracovaním a odbytom poľnohospodárskych výrobkov

C. Agroenvironmentálna pomoc a pomoc v prospech dobrých životných podmienok zvierat

Ca. Platby Natura 2000 a platby súvisiace so smernicou 2000/60/ES ([1])

D. Pomoc určená na kompenzáciu znevýhodnení v určitých oblastiach

E. Pomoc na dodržiavanie noriem

F. Pomoc pre začínajúcich poľnohospodárov

G. Pomoc v prípade predčasného odchodu do dôchodku alebo ukončenia poľnohospodárskych činností

H. Pomoc zoskupeniam výrobcov

I. Pomoc na reparcelizáciu pozemkov

J. Pomoc na podporu výroby a odbytu kvalitných poľnohospodárskych výrobkov

K. Zabezpečovanie technickej pomoci v odvetví poľnohospodárstva

L. Pomoc v odvetví hospodárskych zvierat

M. Pomoc pre najodľahlejšie regióny a egejské ostrovy

RIADENIE RIZÍK A KRÍZ

N. Pomoc na kompenzáciu škôd na poľnohospodárskej produkcii alebo prostriedkoch poľnohospodárskej výroby

O. Pomoc na boj proti chorobám zvierat a rastlín

P. Pomoc pri platbe poistného

Q. Pomoc na zatvorenie výrobných, spracovateľských a odbytových kapacít

([1]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

▼C1

INÁ POMOC

R. Pomoc na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov

S. Pomoc v súvislosti s oslobodením od dane podľa smernice 2003/96/ES ([1])

T. Pomoc pre odvetvie lesného hospodárstva

ČASŤ III.12.A

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA INVESTÍCIE DO POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na investície do poľnohospodárskych podnikov, ktoré sú predmetom bodu IV.A usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([2]).

1. **Ciele pomoci**

1.1. Ktorý z uvedených cieľov investícia sleduje?

☐ znížiť výrobné náklady

☐ zlepšiť a presunúť výrobu

☐ zvýšiť kvalitu

☐ chrániť a zlepšiť životné prostredie, dodržiavať normy týkajúce sa hygieny a dobrých životných podmienok zvierat

☐ diverzifikovať poľnohospodársku činnosť

☐ iné (uveďte)

Ak sú ciele investície iné, upozorňujeme vás, že pomoc určená na investície do podnikov sa môže udeliť iba na investície, ktoré sledujú jeden z uvedených cieľov.

1.2. Vzťahuje sa pomoc na investície do jednoduchých obnovovacích operácií?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že pomoc určenú na investície do podnikov nemožno udeliť na investície do jednoduchých obnovovacích operácií.

1.3. Pomoc sa viaže na investície týkajúce sa výrobkov, na ktoré sa vzťahuje obmedzenie výroby alebo obmedzenie podpory zo strany Spoločenstva na úrovni jednotlivých poľnohospodárov, podnikov alebo spracovateľských podnikov v rámci spoločnej organizácie trhov (vrátane schémy priamej podpory) financovanej EPZF a ktoré by mali za následok zvýšenie výrobnej kapacity presahujúce tieto obmedzenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa bodu 37 usmernení sa na tento druh investície nemôže udeliť žiadna pomoc.

2. **Príjemcovia pomoci**

Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ poľnohospodári

☐ skupiny výrobcov

☐ iní (spresnite, prosím)

....

3. **Intenzita pomoci**

3.1. Uveďte maximálnu sadzbu štátnej pomoci vzhľadom na oprávnenú investíciu:

([1]) Smernica Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2003, s. 51).

([2]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

a) ..... v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 ([1]) (max. 50 %);

b) ..... v ostatných regiónoch (max. 40 %);

c) ..... pre mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005, ktorí uskutočnili investície v priebehu piatich rokov od začatia svojej činnosti (max. 60 %);

d) ..... pre mladých poľnohospodárov v ostatných regiónoch, ktorí uskutočnili investície v priebehu piatich rokov od začatia svojej činnosti (max. 50 %);

e) ..... v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori podľa nariadenia (EHS) č. 2019/93 ([2]) (max. 75 %);

f) ..... pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v lehote na transpozíciu naposledy zavedených minimálnych noriem [max. 75 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 60 % v ostatných oblastiach];

g) ..... pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v lehote troch rokov od dátumu, ku ktorému musela byť investícia schválená v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva [max. 50 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 40 % v ostatných oblastiach];

h) ..... pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v priebehu štvrtého roka od dátumu, ku ktorému musela byť investícia schválená v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva [max. 25 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 20 % v ostatných oblastiach];

i) ..... pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v priebehu piateho roka od dátumu, ku ktorému musela byť investícia

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

([2]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2019/93 z 19. júla 1993, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre menšie ostrovy v Egejskom mori týkajúce sa určitých poľnohospodárskych výrobkov (Ú. v. ES L 184, 27.7.1993, s. 1).

▼C1

schválená v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva [max. 12,5 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 10 % v ostatných oblastiach, *pričom žiadna pomoc nesmie byť udelená na výdavky vynaložené po piatom roku*];

j) ..... pre dodatočné investičné výdavky, ktoré na účely implementácie smernice 91/676/EHS ([1]) vynaložili členské štáty, ktoré pristúpili k Spoločenstvu v uvedenom poradí dňa 1. mája 2004 a 1. januára 2007 (max. 75 %);

k) ..... pre dodatočné investičné výdavky, ktoré boli vynaložené na účely implementácie smernice 91/676/EHS a ktoré sú predmetom podpory v zmysle nariadenia (ES) č. 1698/2005 [max. 50 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 40 % v ostatných oblastiach];

l) ..... pre investície uskutočnené mladými poľnohospodármi s cieľom splniť platné normy Spoločenstva alebo vnútroštátne normy [max. 60 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 50 % v ostatných oblastiach].

3.2. V prípade investícií, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat, sa zvýšenie obmedzuje iba na investície, ktoré presahujú rámec v súčasnosti predpísaných minimálnych noriem Spoločenstva, alebo investície uskutočnené s cieľom dosiahnuť súlad s naposledy zavedenými minimálnymi normami, a iba na oprávnené dodatočné náklady nevyhnutné na dosiahnutie týchto cieľov bez toho, aby došlo k zvýšeniu výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

3.3. V prípade investícií uskutočnených s cieľom implementácie smernice 91/676/EHS sa intenzita plánovanej pomoci obmedzuje na nevyhnutné dodatočné oprávnené náklady a nevzťahuje sa na investície majúce za následok zvýšenie výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

3.4. V prípade investícií uskutočnených mladými poľnohospodármi s cieľom splniť platné normy Spoločenstva alebo vnútroštátne normy sa pomoc obmedzuje iba na dodatočné náklady spojené s implementáciou normy, ktoré vznikli v priebehu 36 mesiacov od začatia činnosti?

☐ Áno ☐ Nie

4. **Kritériá oprávnenosti**

4.1. Pomoc je určená iba pre poľnohospodárske podniky, ktoré nie sú v ťažkostiach?

☐ Áno ☐ Nie

4.2. Pomoc je určená na výrobu a odbyt výrobkov, ktoré napodobňujú alebo nahrádzajú mlieko a mliečne výrobky?

☐ Áno ☐ Nie

5. **Oprávnené výdavky**

5.1. Medzi oprávnené výdavky patrí:

☐ výstavba, kúpa alebo zhodnotenie nehnuteľného majetku;

☐ kúpa alebo lízing strojov a zariadení vrátane počítačového programového vybavenia do výšky trhovej hodnoty majetku, s výnimkou

([1]) Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).

▼C1

nákladov spojených so zmluvou o prenájme, ako sú dane, marža prenajímateľa, náklady na refinancovanie úrokov, režijné náklady, poisťovacie náklady atď.;

☐ režijné náklady spojené s uvedenými dvomi výdavkovými položkami (napríklad honoráre architektov, inžinierov a znalcov, realizačné štúdie, kúpa patentov a licencií)?

5.2. Pomoc sa vzťahuje aj na kúpu použitého zariadenia?

☐ Áno ☐ Nie

5.3. Ak áno, predmetná kúpa je oprávnená iba v prípade malých a stredných podnikov, ktoré sú na nízkej technickej úrovni a disponujú malým kapitálom?

☐ Áno ☐ Nie

5.4. Nákup výrobných práv, zvierat a jednoročných rastlín, ako aj výsadba jednoročných rastlín sú vylúčené z pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 29 usmernení sa na tento druh výdavkov nemôže udeliť žiadna pomoc.

5.5. Podiel nákupu iných ako stavebných pozemkov v rámci oprávnených výdavkov na plánovanú investíciu je ohraničený max. stropom 10 %?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 29 usmernení je uvedený 10 % strop jednou z podmienok oprávnenosti.

6. **Pomoc na zachovanie tradičnej krajiny a budov**

6.1. Pomoc sa vzťahuje na investície alebo investičné práce, ktoré majú za cieľ zachovanie dedičných hodnôt výrobného charakteru nachádzajúcich sa v poľnohospodárskych podnikoch?

☐ Áno ☐ Nie

6.1.1. Ak áno, uveďte plánovanú sadzbu pomoci (max: 100 %):

....

6.1.2. Oprávnené výdavky zahŕňajú odmenu za práce vykonané poľnohospodárom alebo jeho pracovnou silou?

☐ Áno ☐ Nie

6.1.3. Ak áno, táto odmena bude ohraničená stropom 10 000 EUR ročne?

☐ Áno ☐ Nie

6.1.4. Ak nie, odôvodnite prekročenie uvedeného stropu.

....

6.2. Pomoc sa vzťahuje na investície alebo investičné práce, ktoré majú za cieľ zachovať dedičné hodnoty *výrobných aktív* podnikov?

☐ Áno ☐ Nie

6.2.1. Ak áno, uveďte, či bude mať predmetná investícia za následok zvýšenie výrobnej kapacity podniku.

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

6.2.2. Aké sú maximálne plánované sadzby pomoci pre tento druh investície?

☐ Investície bez zvýšenia kapacity:

Maximálna plánovaná sadzba v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (max. 75 %): .....

Maximálna plánovaná sadzba v ostatných oblastiach (max. 60 %): .....

☐ Investície so zvýšením kapacity:

Maximálna plánovaná sadzba v prípade použitia moderných materiálov (max.: pozrite bod 3.1): .....

Maximálna plánovaná sadzba v prípade použitia tradičných materiálov (max. 100 %): .....

7. **Premiestnenie poľnohospodárskych budov vo verejnom záujme**

7.1. Premiestnenie vyplýva z vyvlastnenia?

☐ Áno ☐ Nie

7.2. Premiestnenie je opodstatnené verejným záujmom, ktorý je spresnený v právnom základe?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme vás, že právny základ musí vysvetľovať, aký je verejný záujem premiestnenia.

7.3. Premiestnenie spočíva len v odmontovaní zariadení, ich preprave a opätovnej montáži na inom mieste?

☐ Áno ☐ Nie

7.3.1. Ak áno, uveďte intenzitu pomoci (max. 100 %).

.....

7.4. Účelom premiestnenia je poskytnúť poľnohospodárovi modernejšie vybavenia a zariadenia?

☐ Áno ☐ Nie

7.4.1. Ak áno, uveďte, aká je výška príspevku požadovaná od poľnohospodára, vyjadrená ako percento pridanej hodnoty zariadení po premiestnení:

☐ V znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (min. 50 %)

.....

☐ V ostatných oblastiach (min. 60 %)

.....

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (min. 45 %)

.....

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v ostatných oblastiach (min. 55 %)

7.5. Výsledkom premiestnenia je zvýšenie výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

7.5.1. Ak áno, uveďte, aká je výška príspevku poľnohospodára vyjadrená ako percento výdavkov spojených so zvýšením kapacity:

☐ V znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (min. 50 %)

.....

☐ V ostatných oblastiach (min. 60 %)

.....

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (min. 45 %)

.....

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v ostatných oblastiach (min. 55 %)

8. **Ďalšie informácie**

8.1. Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému(-ým) plánu(-om) rozvoja vidieka a že je s ním súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 26 usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

8.2. K notifikácii je doložená dokumentácia, ktorá preukazuje buď to, že pomoc je zameraná na jasne vymedzené ciele odrážajúce štrukturálne a územné potreby, ako aj zistené štrukturálne nevýhody, alebo to, že existujú odbytiská na trhoch pre príslušné výrobky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 36 usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

ČASŤ III.12.B

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA INVESTÍCIE SPOJENÉ SO SPRACOVANÍM A ODBYTOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na pomoc na investície do spracovania [1] a odbytu [2] poľnohospodárskych výrobkov, ktorá je predmetom bodu IV.B usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 [3].

1. **Rozsah a príjemcovia pomoci**

1.1. Uveďte, prosím, pod ktoré z uvedených ustanovení poľnohospodárskych usmernení spadá táto notifikácia:

[1] „Spracovanie poľnohospodárskych výrobkov“ znamená akékoľvek pôsobenie na poľnohospodársky výrobok, výsledkom ktorého je takisto poľnohospodársky výrobok; s výnimkou poľnohospodárskych činností potrebných na prípravu živočíšneho alebo rastlinného výrobku na prvý predaj.

[2] „Odbyt poľnohospodárskych výrobkov“ znamená prechovávanie alebo vystavovanie výrobku v záujme jeho predaja, ponúkanie výrobku na predaj, jeho dodanie alebo akýkoľvek iný spôsob umiestňovania výrobku na trh, okrem prvého predaja od primárneho výrobcu ďalším predajcom alebo spracovateľom a akejkoľvek inej činnosti pripravujúcej výrobok na tento prvý predaj; predaj od primárneho výrobcu konečným spotrebiteľom sa považuje za odbyt, ak sa uskutoční v oddelených budovách určených na tento účel.

[3] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

1.1.1. ☐ *bod IV.B.2 písm. a)* [nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 ([1]) alebo všetky ustanovenia, ktorými sa toto nariadenie nahrádza];

1.1.2. ☐ *bod IV.B.2 písm. b)* [nariadenie Komisie (ES) č. 1628/2006 ([2])]

1.1.3. ☐ *bod IV.B.2 písm. c)* [usmernenia Komisie pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013 ([3])]

1.1.4. ☐ *bod IV.B.2 písm. d)* [pomoc pre stredne veľké podniky v regiónoch, ktoré **nie** sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci].

1.2. ***Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 (štátna pomoc pre malé a stredné podniky)***

Príjemcami pomoci v oblasti spracovania alebo odbytu poľnohospodárskych výrobkov sú malé a stredné podniky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pomoc nespĺňa nevyhnutné podmienky stanovené v tomto nariadení a nemožno ju uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu IV.B.2 písm. a) usmernení.

Ak áno, na pomoc sa nevzťahuje notifikačná povinnosť. Uveďte, prosím, dôvody, pre ktoré chcú vaše orgány aj napriek tomu podať notifikáciu. V tomto prípade si pozrite príslušnú časť všeobecného notifikačného formulára [príloha I časť I a III.1 k nariadeniu (ES) č. 794/2004 ([4]) alebo všetky ustanovenia, ktorými sa nahrádza].

1.3. ***Nariadenie Komisie o regionálnej investičnej pomoci***

Spĺňa pomoc podmienky stanovené v tomto nariadení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pomoc nespĺňa nevyhnutné podmienky stanovené v tomto nariadení a nemožno ju uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu IV.B.2 písm. b) usmernení.

Ak áno, na pomoc sa nevzťahuje notifikačná povinnosť. Uveďte, prosím, dôvody, pre ktoré chcú vaše orgány aj napriek tomu podať notifikáciu. V tomto prípade si pozrite osobitný notifikačný formulár.

1.4. ***Usmernenia Komisie pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013*** ([5])

Spĺňa pomoc podmienky stanovené v týchto usmerneniach?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pomoc nespĺňa nevyhnutné podmienky stanovené v týchto usmerneniach a nemožno ju uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu IV.B.2 písm. c) poľnohospodárskych usmernení.

Ak áno, upozorňujeme vás, že takáto pomoc sa musí posúdiť na základe usmernení pre národnú regionálnu pomoc. Pozrite si príslušnú časť všeobecného notifikačného formulára [príloha k nariadeniu Komisie (ES) č. 1627/2006 ([6])].

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 21. januára 2001 (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 33).
([2]) Ú. v. EÚ L 302, 1.11.2006, s. 29.
([3]) Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13.
([4]) Nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1).
([5]) Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13.
([6]) Ú. v. EÚ L 302, 1.11.2006, s. 10.

▼C1

1.5. ***Pomoc v regiónoch, ktoré NIE sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci***

1.5.1. Sú príjemcami malé a stredné podniky (MSP)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite bod 1.2 [bod IV.B.2 písm. a) poľnohospodárskych usmernení].

1.5.2. Sú príjemcami *veľké* podniky (t. j. 750 zamestnancov alebo viac *a* obrat 200 miliónov EUR alebo viac)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že pomoc nemožno uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu bod IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

1.5.3. Sú príjemcami stredne veľké podniky (t. j. menej ako 750 zamestnancov a/alebo obrat nižší ako 200 miliónov EUR)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si príslušnú časť všeobecného notifikačného formulára [príloha k nariadeniu Komisie (ES) č. 1627/2006] týkajúcu sa oprávnených výdavkov.

2. **Intenzita pomoci**

2.1. Pokiaľ sú príjemcami ***MSP*** [nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 alebo všetky ustanovenia, ktorými sa toto nariadenie nahrádza]:

Uveďte, prosím, maximálnu intenzitu pomoci na oprávnené investície:

2.1.1. v najvzdialenejších regiónoch: ..... (max. 75 %);

2.1.2. na menších ostrovoch v Egejskom mori ([1]) ..... (max. 65 %);

2.1.3. v regiónoch oprávnených podľa článku 87 ods. 3 písm. a): ..... (max. 50 %);

2.1.4. v ostatných regiónoch: ..... (max. 40 %).

Pokiaľ sadzba pomoci presahuje uvedené stropy, upozorňujeme vás, že toto opatrenie nie je v súlade s článkom 4 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001.

2.2. Čo sa týka pomoci, ktorá spadá do pôsobnosti *nariadenia* Komisie pre regionálnu investičnú pomoc **alebo***usmernení* Komisie pre regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013, uveďte maximálnu intenzitu pomoci pre:

2.2.1. MSP:

2.2.1.1. vzhľadom na oprávnené investície v regiónoch podľa článku 87 ods. 3 písm. a) zmluvy: ..... (max.: 50 % alebo maximálna suma stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013);

2.2.1.2. vzhľadom na oprávnené investície v *ostatných* regiónoch oprávnených na regionálnu pomoc: ..... (max.: 40 % alebo maximálna suma stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013).

2.2.2. *Stredne veľké podniky* v zmysle článku 28 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 ([2]) (nie podniky SME, ale podniky s menej ako 750 zamestnancami alebo obratom nižším ako 200 miliónov EUR):

([1]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2019/93 (Ú. v. ES L 184, 27.7.1993, s. 1).

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

▼C1

2.2.2.1. vzhľadom na oprávnené investície v regiónoch oprávnených podľa článku 87 ods. 3 písm. a) zmluvy: ..... (max.: 25 % alebo maximálna suma stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013).

2.2.2.2. vzhľadom na oprávnené investície v *ostatných* regiónoch oprávnených na regionálnu pomoc: ..... (max.: 20 % alebo maximálna suma stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013).

Pokiaľ sadzba pomoci presahuje uvedené stropy, upozorňujeme vás, že toto opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. c) bod ii) poľnohospodárskych usmernení.

2.2.2.3. Spĺňajú príjemcovia všetky ostatné podmienky stanovené v odporúčaní Komisie 2003/361/ES ([1])?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. c) bodom ii) poľnohospodárskych usmernení.

2.2.3. Príjemcami sú podniky, ktoré sú väčšie ako stredne veľké podniky uvedené v bode 2.2.2 (t. j. veľké podniky)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či je maximálna intenzita pomoci rovná alebo nižšia ako maximálna čiastka stanovená v mape regionálnej pomoci schválenej pre príslušný členský štát na obdobie rokov 2007 – 2013.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pomoc nemôže byť uznaná za zlučiteľnú podľa bodu IV.B.2 písm. c) poľnohospodárskych usmernení. Ak áno, uveďte, prosím, maximálnu intenzitu pomoci v spomínanej mape regionálnej pomoci. Príslušná maximálna intenzita pomoci v príslušnej mape regionálnej pomoci predstavuje ..... %.

2.3. V prípade investičnej pomoci pre stredne veľké podniky v regiónoch, ktoré **nie** sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci:

2.3.1. spresnite, prosím, maximálnu intenzitu pomoci: ..... (max.: 20 %).

Pokiaľ sadzba pomoci presahuje uvedené stropy, upozorňujeme vás, že toto opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

2.3.2. Spĺňajú príjemcovia všetky ostatné podmienky stanovené v odporúčaní Komisie 2003/361/ES?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

3. **Kritériá oprávnenosti a výdavky**

3.1. Vzťahuje sa pomoc na výrobu a odbyt výrobkov, ktoré napodobňujú alebo nahrádzajú mlieko a mliečne výrobky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B poľnohospodárskych usmernení.

3.2. Pokiaľ ide o *stredné* alebo *veľké* podniky, uveďte, či sa pomoc vzťahuje na kúpu použitých zariadení.

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B poľnohospodárskych usmernení.

([1]) Odporúčanie Komisie zo 6. mája 2003 týkajúce sa definície mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36).

▼C1

3.3. Pokiaľ ide o pomoc na investície v regiónoch, ktoré **nie** sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci:

Môžete potvrdiť, že oprávnené výdavky na investície zodpovedajú v plnej miere oprávneným výdavkom uvedeným v usmerneniach Komisie pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie:

— *ak príjemcami nie sú MSP, opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2. písm. d) poľnohospodárskych usmernení.*

— pokiaľ sú príjemcami MSP, sú oprávnené výdavky v súlade s článkami 2 a 4 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

3.4. Môže byť pomoc použitá na podporu investícií, na ktoré sa v rámci spoločnej organizácie trhov (vrátane schémy priamej podpory) financovanej EPUZF ukladá obmedzenie výroby alebo obmedzenie podpory zo strany Spoločenstva na úrovni jednotlivých poľnohospodárov, podnikov alebo spracovateľských podnikov a ktoré by mohli mať za následok zvýšenie výroby presahujúce tieto obmedzenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa bodu 47 poľnohospodárskych usmernení sa na tento druh investície nemôže udeliť žiadna pomoc.

4. **Ďalšie informácie**

4.1. Je k notifikácii pripojená požadovaná dokumentácia preukazujúca, že pomoc je zameraná na jasne vymedzené ciele odrážajúce zistené štrukturálne a územné potreby, ako aj štrukturálne nevýhody?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu tu alebo v prílohe k formuláru doplňujúcich informácií

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 46 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

4.2. Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že štátna pomoc zodpovedá príslušnému(-ým) programu(-om) rozvoja vidieka a že je s ním (nimi) súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu tu alebo v prílohe k formuláru doplňujúcich informácií

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že táto dokumentácia sa musí podľa bodu 26 usmernení poskytnúť.

5. **Individuálne notifikácie**

Môžu oprávnené investície presiahnuť sumu 25 miliónov EUR alebo pomoc sumu 12 miliónov EUR?

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

Ak áno, bude pomoc predmetom individuálnej notifikácie?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B poľnohospodárskych usmernení.

ČASŤ III.12.C

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O AGROENVIRONMENTÁLNEJ POMOCI A POMOCI V PROSPECH DOBRÝCH ŽIVOTNÝCH PODMIENOK ZVIERAT

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci na podporu metód poľnohospodárskej výroby zameraných na ochranu životného prostredia a zachovanie vidieka (agroenvironment) alebo zlepšenie životných podmienok zvierat, ktorá je predmetom bodu IV.C usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]) *(ďalej len „usmernenia“) a článkov 39 a 40 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005* ([2]).

— Opatrenie sa týka kompenzácie poľnohospodárov, ktorí **dobrovoľne** prijali agroenvironmentálne záväzky [článok 39 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si časť tohto formulára doplňujúcich informácií (FDI) týkajúcu sa „*pomoci na agroenvironmentálne záväzky*“.

— Opatrenie sa týka kompenzácie poľnohospodárov, ktorí **dobrovoľne** prijali záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat (článok 40 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si časť tohto formulára doplňujúcich informácií týkajúcu sa „*pomoci na záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat*“.

— Týka sa pomoc iba environmentálnych **investícií** (bod 62 usmernení)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si formulár doplňujúcich informácií o „*investičnej pomoci v poľnohospodárskom odvetví*“.

— Sleduje environmentálna pomoc iné ciele ako **vzdelávanie** a **poradenské služby** na pomoc poľnohospodárskym výrobcom (bod IV.K usmernení)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si formulár doplňujúcich informácií týkajúci sa bodu *IV.K* usmernení.

— Iné?

Uveďte, prosím, podrobný opis opatrenia(-í) ..

— Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému plánu rozvoja vidieka a že je s ním v súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

....

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

▼C1

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 26 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

POMOC NA AGROENVIRONMENTÁLNE ZÁVÄZKY (BOD IV.C.2 USMERNENÍ)

1. **Ciele opatrenia**

Ktorý z uvedených osobitných cieľov sa podporuje prostredníctvom opatrenia:

☐ spôsoby využívania poľnohospodárskej pôdy, ktoré sú zlučiteľné s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, krajiny a jej charakteristických čŕt, prírodných zdrojov, pôdy a genetickej rozmanitosti, znižovanie výrobných nákladov,

☐ environmentálne priaznivá extenzifikácia poľnohospodárstva a riadenie pasienkových systémov s nízkou intenzitou, zlepšovanie a premiestňovanie výroby,

☐ zachovanie ohrozených poľnohospodárskych prostredí s veľkou prírodnou hodnotou, zvýšenie kvality,

☐ zachovanie krajinných a tradičných čŕt poľnohospodárskej pôdy,

☐ využívanie environmentálneho plánovania v poľnohospodárskej praxi. Pokiaľ opatrenie nesleduje ani jeden z uvedených cieľov, uveďte, prosím, aké ciele sleduje z hľadiska ochrany životného prostredia. (Uveďte, prosím, podrobný opis.)

....

....

Pokiaľ sa predmetné opatrenie už uplatňovalo v minulosti, aké boli jeho výsledky z hľadiska ochrany životného prostredia?

....

....

2. **Kritériá oprávnenosti**

2.1. Pomoc sa poskytne poľnohospodárom a/alebo iným pôdohospodárom (článok 39 ods. 2 nariadenia 1698/2005), ktorí prijmú agroenvironmentálne záväzky na päť- až sedemročné obdobie?

☐ Áno ☐ Nie

2.2. Bude potrebné kratšie alebo dlhšie obdobie pre všetky záväzky alebo jednotlivé typy záväzkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, prosím, dôvody, ktoré opodstatňujú toto obdobie.

....

....

2.3. Potvrďte, prosím, že sa neposkytne žiadna pomoc na kompenzáciu agroenvironmentálnych záväzkov, ktoré nepresahujú rámec príslušných povinných noriem ustanovených podľa článkov 4 a 5 a príloh III a IV k nariadeniu (ES) č. 1782/2003 ([1]), a minimálnych požiadaviek na

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

▼C1

používanie hnojiva a výrobkov na ochranu rastlín a ostatných príslušných povinných požiadaviek ustanovených vnútroštátnou legislatívou a v programoch rozvoja vidieka.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa článku 39 ods. 3 nariadenia 1698/2005 pomoc nemožno poskytnúť na agroenvironmentálne záväzky, ktoré nepresahujú rámec uplatňovania týchto noriem a požiadaviek.

2.4. Opíšte, prosím, o ktoré vyššie uvedené normy a požiadavky ide, a vysvetlite, ako agroenvironmentálne záväzky presahujú rámec týchto noriem a požiadaviek.

.....

.....

3. **Výška pomoci**

3.1. Spresnite, prosím, maximálnu výšku pomoci, ktorá sa má poskytnúť podľa plochy podniku, na ktorú sa vzťahujú agroenvironmentálne záväzky:

☐ pre špeciálne trvalé plodiny ..... (maximálna platba 900 EUR/ha),

☐ pre ročné plodiny ..... (maximálna platba 600 EUR/ha),

☐ pre ostatné využitia pôdy ..... (maximálna platba 450 EUR/ha),

☐ miestne plemená, ktorým hrozí zanechanie chovu ... (maximálna platba 200 EUR na dobytčiu jednotku),

☐ iná? .....

V prípade prekročenia uvedených maximálnych súm preukážte zlučiteľnosť pomoci s ustanoveniami článku 39 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1698/2005.

3.2. Podporné opatrenie sa udeľuje ročne?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, uveďte, prosím, dôvody inej periodicity.

.....

.....

3.3. Výška ročnej pomoci sa vypočíta na základe:

— ušlých príjmov,

— dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov a

— potreby poskytnúť kompenzáciu za transakčné náklady.

☐ Áno ☐ Nie

Vysvetlite, prosím, metódu výpočtu použitú na stanovenie výšky pomoci a upresnite ušlé príjmy, dodatočné náklady, možné transakčné náklady na akékoľvek nerentabilné práce.

3.4. Referenčnou úrovňou na výpočet ušlých príjmov a dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov sú normy a požiadavky v zmysle bodu 2.3?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, vysvetlite referenčnú úroveň, ktorú ste zobrali do úvahy:

.....

.....

3.5. Platby sa uskutočňujú na dobytčiu jednotku?

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

Ak nie, vysvetlite, prosím, dôvody opodstatňujúce použitie tejto metódy a uveďte iniciatívy, ktoré sa podnikli s cieľom zabezpečiť, aby sa dodržali maximálne ročné sumy oprávnené na poskytnutie pomoci Spoločenstva v zmysle prílohy k nariadeniu (ES) č. 1698/2005.

.....

.....

3.6. Máte v úmysle poskytnúť pomoc na transakčné náklady spojené s pokračovaním v agroenvironmentálnych záväzkoch prijatých v minulosti?

☐ Áno ☐ Nie

3.7. Ak áno, dokážte, prosím, že takéto náklady budú vznikať aj naďalej.

.....

3.8. Máte v úmysle poskytnúť pomoc na náklady spojené s nevýnosnými investíciami v súvislosti s plnením agroenvironmentálnych záväzkov (nevýnosné investície sú investície, ktoré by nemali viesť k čistému zvýšeniu hodnoty podniku alebo ziskovosti)?

☐ Áno ☐ Nie

3.9. Ak áno, ktorá sadzba pomoci sa bude uplatňovať (max. 100 %)?

.....

POMOC NA ZÁVÄZKY TÝKAJÚCE SA DOBRÝCH ŽIVOTNÝCH PODMIENOK ZVIERAT (BOD IV.C.2 USMERNENÍ)

1. **Ciele opatrenia**

V ktorej z uvedených oblastí zabezpečujú záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat plnenie vylepšených noriem?

☐ voda a krmivo lepšie prispôsobené prirodzeným potrebám zvierat,

☐ podmienky ustajnenia ako priestorové kapacity, podstielka, prírodné osvetlenie,

☐ možnosť výbehu,

☐ odstránenie systematického mrzačenia, izolácie a stáleho uväzovania zvierat,

☐ predchádzanie chorobám spôsobeným najmä poľnohospodárskymi postupmi alebo/a podmienkami chovu.

(Uveďte, prosím, podrobný opis)

.....

.....

Pokiaľ sa už predmetné opatrenie uplatňovalo v minulosti, aké boli jeho výsledky z hľadiska dobrých životných podmienok zvierat?

.....

2. **Kritériá oprávnenosti**

2.1. Pomoc sa poskytne výlučne poľnohospodárom, ktorí prijmú záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat na päť- až sedemročné obdobie?

☐ Áno ☐ Nie

2.2. Bude potrebné kratšie alebo dlhšie obdobie pre všetky záväzky alebo jednotlivé typy záväzkov?

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

Ak áno, uveďte, prosím, dôvody, ktoré opodstatňujú toto obdobie.

.....

.....

2.3. Potvrďte, prosím, že sa neposkytne žiadna pomoc na kompenzáciu záväzkov týkajúcich sa dobrých životných podmienok zvierat, ktoré nepresahujú rámec príslušných povinných noriem ustanovených podľa článkov 4 a 5 a príloh III a IV k nariadeniu (ES) č. 1782/2003 ([1]), a ostatných príslušných povinných požiadaviek ustanovených vnútroštátnou legislatívou a v programoch rozvoja vidieka.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa článku 40 ods. 2 nariadenia 1698/2005 pomoc nemožno poskytnúť na záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat, ktoré nepresahujú rámec uplatňovania týchto noriem a požiadaviek.

2.4. Opíšte, prosím, o ktoré vyššie uvedené normy a požiadavky ide, a vysvetlite, ako záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat presahujú rámec týchto noriem a požiadaviek.

.....

.....

3. **Výška pomoci**

3.1. Spresnite, prosím, maximálnu výšku pomoci, ktorá sa má poskytnúť v prospech dobrých životných podmienok zvierat:

. (maximálna platba 500 EUR na dobytčiu jednotku)

Ak suma presahuje 500 EUR na dobytčiu jednotku, preukážte, prosím, jej zlučiteľnosť s ustanoveniami článku 40 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1698/2005.

3.2. Podporné opatrenie sa udeľuje ročne?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, odôvodnite, prosím, dôvody inej periodicity.

.....

.....

3.3. Výška ročnej pomoci sa vypočíta na základe:

— ušlých príjmov,

— dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov a

— potreby poskytnúť kompenzáciu za transakčné náklady a prípadne nákladov na akékoľvek nevýnosné investície nevyhnutné na splnenie záväzkov.

☐ Áno ☐ Nie

Vysvetlite, prosím, metódu výpočtu použitú na stanovenie výšky pomoci a spresnite ušlé príjmy, dodatočné náklady, možné transakčné náklady a možné náklady na nevýnosné investície.

.....

.....

3.4. Referenčnou úrovňou na výpočet ušlých príjmov a dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov sú normy a požiadavky v zmysle bodu 2.3?

☐ Áno ☐ Nie

([1]) Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1.

▼C1

Ak nie, vysvetlite referenčnú úroveň, ktorú ste zobrali do úvahy

.....

.....

3.5. Platby sa uskutočňujú na dobytčiu jednotku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, vysvetlite, prosím, dôvody opodstatňujúce použitie tejto metódy a uveďte iniciatívy, ktoré sa podnikli s cieľom zabezpečiť, aby sa dodržali maximálne ročné sumy oprávnené na poskytnutie pomoci Spoločenstva v zmysle prílohy k nariadeniu (ES) č. 1698/2005.

3.6. Máte v úmysle poskytnúť pomoc na transakčné náklady spojené s pokračovaním v minulosti prijatých záväzkov týkajúcich sa životných podmienok zvierat?

☐ Áno ☐ Nie

3.7. Ak áno, dokážte, prosím, že takéto náklady budú vznikať aj naďalej.

.....

3.8. Máte v úmysle poskytnúť pomoc na náklady pri neproduktívnych investíciách, ktoré sa týkajú dosahovania agroenvironmentálnych záväzkov (neproduktívne investície sú investíciami, ktoré by nemali viesť k čistému zvýšeniu hodnoty poľnohospodárskeho subjektu alebo jeho ziskovosti)?

☐ Áno ☐ Nie

3.9. Ak áno, aká miera pomoci sa uplatní (max. 100 %)?

.....

ČASŤ III.12.CA

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA PLATBY NATURA 2000 A PLATBY SÚVISIACE SO SMERNICOU 2000/60/ES

Tento formulár musia členské štáty použiť na notifikáciu pomoci na platby Natura 2000 a platby súvisiace so smernicou 2000/60/ES ([1]), ktoré sú predmetom časti IV.C.3 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([2]).

1. **Ciele opatrenia**

1.1. Toto opatrenie je zamerané na kompenzáciu poľnohospodárov za vzniknuté náklady a ušlé príjmy vyplývajúce z nevýhod v príslušných oblastiach v súvislosti s implementáciou smerníc 79/409/EHS ([3]), 92/43/EHS ([4]) a 2000/60/ES?

☐ Áno ☐ Nie

1.1.1. *Ak nie, upozorňujeme vás, že časť IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení neumožňuje poskytnutie pomoci na kompenzáciu iných nákladov ako nákladov, ktoré súvisia s nevýhodami spojenými s implementáciou smerníc 79/409/EHS, 92/43/EHS a 2000/60/ES.*

([1]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000. s. 1).

([2]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

([3]) Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1).

([4]) Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992. s. 7).

▼C1

2. **Kritériá oprávnenosti**

2.1. Vzniknuté náklady a ušlé príjmy vyplývajú z nevýhod v príslušných oblastiach v súvislosti s implementáciou smerníc 79/409/EHS, 92/43/EHS a 2000/60/ES?

☐ Áno ☐ Nie

2.1.1. *Ak áno, podrobne opíšte príslušné ustanovenia predmetnej(-ých) smernice(-íc).*

.....

.....

2.1.2. *Ak nie, upozorňujeme vás, že časť IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení neumožňuje poskytnutie pomoci na kompenzáciu iných nákladov ako nákladov, ktoré vyplývajú z nevýhod spojených s implementáciou smerníc 79/409/EHS, 92/43/EHS a 2000/60/ES.*

2.2. Plánované kompenzačné platby sú potrebné na vyriešenie osobitných problémov vyplývajúcich zo smernice(-íc)?

☐ Áno ☐ Nie

2.2.1. *Ak áno, vysvetlite, prečo je toto opatrenie potrebné.*

.....

.....

2.2.2. *Ak nie, upozorňujeme vás, že v súlade s časťou IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení sú povolené len platby, ktoré sú nevyhnutné na vyriešenie osobitých problémov vyplývajúcich z týchto smerníc.*

2.3. Pomoc sa udeľuje len na záväzky, ktoré presahujú rámec záväzkov krížového plnenia?

☐ Áno ☐ Nie

2.3.1. *Ak nie, preukážte jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení.*

.....

.....

2.4. Pomoc sa udeľuje na záväzky, ktoré presahujú rámec podmienok stanovených v článku 5 nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003 ([1])?

☐ Áno ☐ Nie

2.4.1. *Ak nie, preukážte jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení.*

.....

.....

2.5. Udelenie pomoci je v rozpore so zásadou „znečisťovateľ platí“?

☐ Áno ☐ Nie

2.5.1. *Ak áno, uveďte všetky údaje, ktoré dokazujú jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení, a to, že je mimoriadna, dočasná a degresívna.*

.....

.....

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

▼C1

3. **Výška pomoci**

3.1. Spresnite maximálnu výšku pomoci na základe využívanej poľnohospodárskej plochy (VPP):

☐ ..... (počiatočná maximálna platba Natura 2000 vo výške 500 EUR/hektár využívanej poľnohospodárskej plochy najviac na obdobie piatich rokov),

☐ ..... (normálna maximálna platba Natura 2000 vo výške 200 EUR/hektár využívanej poľnohospodárskej plochy),

☐ ..... (maximálna výška pomoci v súvislosti so smernicou 2000/60/ES je stanovená v súlade s postupom uvedeným v článku 90 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1689/2005).

3.1.1. *Uveďte dodatočné informácie týkajúce sa platieb v súvislosti so smernicou 2000/60/ES.*

.....

.....

3.1.2. *Ak máte v úmysle udeliť vyššiu sumu pomoci, preukážte jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení a článkom 38 nariadenia (ES) č. 1698/2005 ([1]).*

.....

.....

3.2. Vysvetlite opatrenia prijaté s cieľom zabezpečiť, aby sa tieto platby stanovili na úrovni, ktorá zabráni nadmernej kompenzácii.

.....

.....

4. **Ďalšie informácie**

Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému plánu rozvoja vidieka a že je s ním súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 26 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

ČASŤ III.12.D

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI URČENEJ NA KOMPENZÁCIU ZNEVÝHODNENÍ V URČITÝCH OBLASTIACH

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu pomoci určenej na kompenzáciu prírodných znevýhodnení v určitých oblastiach, ktorá je predmetom bodu IV.D usmernení Spoločenstva v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([2]).

1. **Otázky týkajúce sa všetkých notifikácií pomoci na kompenzáciu znevýhodnení v určitých oblastiach**

1. Opíšte dané znevýhodnenie:

.....

.....

.....

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

([2]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

.....

.....

.....

.....

.....

2. Uveďte dôkaz o tom, že výška kompenzácie, ktorá sa má vyplatiť, nepredstavuje pre poľnohospodárov nadmernú kompenzáciu dôsledkov znevýhodnení:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. V prípade existencie znevýhodnených oblastí, v ktorých sa priemerné dôsledky znevýhodnení na hektár pri porovnateľných poľnohospodárskych podnikoch líšia, preukážte, že úroveň kompenzačných platieb zodpovedá ekonomickým dôsledkom znevýhodnení v rôznych oblastiach:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

4. Je v ľudských možnostiach zvrátiť ekonomické dôsledky trvalého znevýhodnenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že pri výpočte výšky kompenzačných platieb sa môžu brať do úvahy len tie ekonomické dôsledky trvalých znevýhodnení, ktoré sú mimo ľudskej kontroly. Nemožno brať do úvahy štrukturálne znevýhodnenia, ktoré je možné zlepšiť prostredníctvom modernizácie poľnohospodárskych podnikov alebo faktorov, ku ktorým patria napr. dane, subvencie alebo implementácia reformy SPP.

Ak nie, vysvetlite, prečo nie je v ľudských možnostiach zvrátiť ekonomické dôsledky trvalého znevýhodnenia:

.....

.....

.....

Uveďte, prosím, veľkosť poľnohospodárskeho podniku, ktorý bude tieto platby využívať:

.....

5. Je výška kompenzácie ustanovená porovnaním priemerného príjmu na hektár poľnohospodárskych podnikov v znevýhodnených oblastiach s príjmom poľnohospodárskych podnikov rovnakej veľkosti vyrábajúcich

▼C1

tie isté výrobky v oblastiach bez znevýhodnení, nachádzajúcich sa v tom istom členskom štáte, alebo v prípade, keď sa celý členský štát považuje za územie pozostávajúce z oblastí so znevýhodnením, s príjmom poľnohospodárskych podnikov rovnakej veľkosti v podobných oblastiach v ostatných členských štátoch, v ktorých sa výrobné podmienky dajú zmysluplne porovnať s podmienkami v prvom členskom štáte? Príjem, ktorý sa má vziať do úvahy v tomto prípade, je priamy príjem z poľnohospodárskej činnosti a menovite vynecháva zaplatené dane alebo prijaté subvencie.

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob, ktorým bolo vykonané porovnanie .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6. Je opatrenie pomoci spojené s podporou podľa článkov 13, 14 a 15 nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999 ([1])?

☐ Áno ☐ Nie

7. Môžete potvrdiť, že celková podpora poskytnutá poľnohospodárovi neprekročí výšku stanovenú podľa článku 15 nariadenia (ES) č. 1257/1999?

☐ Áno ☐ Nie

Uveďte sumu .....

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 72 poľnohospodárskych usmernení nesmie maximálna výška pomoci, ktorá môže byť poskytnutá formou kompenzačných príspevkov, prekročiť uvedenú sumu.

8. Ustanovuje sa opatrením povinnosť splniť tieto kritériá oprávnenosti?

☐ Poľnohospodári musia obrábať minimálnu plochu pôdy (uveďte minimálnu plochu)

.....

☐ Poľnohospodári musia uplatňovať správnu poľnohospodársku prax v znevýhodnenej oblasti aspoň na päť rokov od prvej platby kompenzačného príspevku.

☐ Poľnohospodári musia uplatňovať príslušné povinné požiadavky a normy ustanovené podľa článkov 4 a 5 nariadenia (ES) č. 1782/2003 ([2]) a príloh III a IV k nemu, ako aj minimálne požiadavky na používanie hnojiva a výrobkov na ochranu rastlín a iné povinné požiadavky ustanovené vnútroštátnymi právnymi predpismi a uvedené v programe rozvoja vidieka.

☐ Áno ☐ Nie

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

([2]) Nariadenie Rady č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov (Ú. v. EÚ L 270, 21.10. 2003, s. 1).

▼C1

9. Ustanovuje sa opatrením, že v prípade obštrukcií zo strany vlastníka alebo držiteľa zvierat pri vykonávaní inšpekcie a odoberaní potrebných vzoriek pri plnení národných plánov monitorovania rezíduí, alebo pri vykonávaní vyšetrovaní a kontrol stanovených podľa smernice 96/23/ES sa uplatňujú sankcie uvedené v otázke 4?

☐ Áno ☐ Nie

10. Pokiaľ ide o schémy pomoci, ktoré sú v deň nadobudnutia účinnosti článku 37 a článku 88 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 ([1]) stále platné, upraví sa od uvedeného dňa schéma pomoci tak, aby bola v zhode s ustanoveniami týchto článkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že odo dňa nadobudnutia účinnosti článku 37 a článku 88 ods. 3 uvedeného nariadenia sa na opatrenia zamerané na kompenzáciu prírodných znevýhodnení v určitých oblastiach budú uplatňovať nové pravidlá, a že opatrenia pomoci, ktoré nespĺňajú všetky kritériá týchto článkov a akýchkoľvek implementačných pravidiel prijatých Radou alebo Komisiou, sa prestanú uplatňovať.

2. **Ďalšie informácie**

Je k notifikácii pripojená dokumentácia potvrdzujúca, že štátna pomoc zodpovedá plánu rozvoja vidieka a je s ním zlučiteľná?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite, prosím, dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že táto dokumentácia sa vyžaduje v súlade s bodom 26 poľnohospodárskych usmernení.

ČASŤ III.12.E

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA DODRŽIAVANIE NORIEM

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na investície do poľnohospodárskych podnikov, ktoré sú predmetom bodu IV.E usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([2]).

1. Plánovaná pomoc sa vzťahuje výlučne na primárnych výrobcov (poľnohospodárov)?

☐ Áno ☐ Nie

2. Predmetné nové normy sa zakladajú na normách Spoločenstva?

☐ Áno ☐ Nie

3. Ak nie, pomoc sa obmedzí na výdavky vyplývajúce z noriem, ktoré by mohli reálne konkurenčne znevýhodniť príslušných poľnohospodárov?

☐ Áno ☐ Nie

4. Dokážte tieto nevýhody na základe priemerných čistých ziskov priemerných podnikov v danom (pod)sektore:

.....

5. Pomoc, ktorú môže poľnohospodár dostať za obdobie piatich rokov na vynaložené výdavky a ušlé príjmy vyplývajúce z uplatňovania jednej

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

([2]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

alebo viacerých noriem, je klesajúca a jej maximálna výška je celkovo 10 000 EUR?

☐ Áno ☐ Nie

6. Opíšte klesanie pomoci:

.....

7. V prípade, že sa presiahne strop 10 000 EUR, pomoc je obmedzená maximálne na 80 % vynaložených výdavkov a ušlých príjmov poľnohospodára a na 12 000 EUR na podnik zohľadňujúc každú prípadne udelenú pomoc Spoločenstva?

☐ Áno ☐ Nie

8. Pomoc sa vzťahuje na normy, v prípade ktorých je možné dokázať, že sú priamou príčinou:

— nárastu prevádzkových nákladov najmenej o 5 % pri výrobku alebo výrobkoch, na ktoré sa norma vzťahuje

☐ Áno ☐ Nie

— ušlých príjmov vo výške minimálne 10 % čistých ziskov z výrobku alebo výrobkov, na ktoré sa norma vzťahuje

☐ Áno ☐ Nie

9. Doložte vyššie uvedené parametre (*upozorňujeme vás, že sa musia vypočítať vzhľadom na priemerný podnik v sektore a členskom štáte, na ktoré sa norma vzťahuje*):

.....

10. Pomoc sa vzťahuje výlučne na normy, ktoré zapríčiňujú zvýšenie prevádzkových nákladov alebo ušlé príjmy v prípade minimálne 25 % všetkých podnikov v (pod)sektore v príslušnom členskom štáte?

☐ Áno ☐ Nie

11. K notifikácii je pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému(-ým) plánu(-om) rozvoja vidieka a že je s ním súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 26 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

ČASŤ III.12. F

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE ZAČÍNAJÚCICH POĽNOHOSPODÁROV

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na pomoc poskytovanú pre začínajúcich poľnohospodárov, ktorá je predmetom kapitoly IV.F usmernení Spoločenstva v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]).

1. **Kritériá oprávnenosti**

Upozorňujeme vás, že štátna pomoc pre začínajúcich poľnohospodárov sa môže poskytnúť len v prípade splnenia rovnakých podmienok, ktoré sú uvedené v nariadení o rozvoji vidieka ([2]) pre spolufinancovanú pomoc, a predovšetkým kritérií oprávnenosti stanovených v jeho článku 22.

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

▼C1

1.1. Udeľuje sa podporné opatrenie len v prípade prvovýroby?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 82 usmernení sa podpora nemôže udeľovať iným činnostiam ako prvovýrobe.

1.2. Sú splnené tieto podmienky?

— Poľnohospodár má menej ako 40 rokov.

— Poľnohospodár má primerané pracovné zručnosti a schopnosti.

— Poľnohospodár zakladá poľnohospodársky podnik ako jeho vedúci po prvý raz.

— Poľnohospodár predložil podnikateľský plán rozvoja svojich poľnohospodárskych činností.

☐ Áno ☐ Nie

Ak ste na niektorú z týchto otázok odpovedali záporne, upozorňujeme vás, že opatrenie nebude v súlade s požiadavkami článku 22 nariadenia o rozvoji vidieka a nemôže sa povoliť podľa predmetných usmernení.

1.3. Ustanovuje sa v danom opatrení povinnosť splniť uvedené požiadavky oprávnenosti v čase prijatia konkrétneho rozhodnutia o poskytnutí podpory?

☐ Áno ☐ Nie

1.4. Je opatrenie v súlade so súčasnými normami Spoločenstva alebo členského štátu?

☐ Áno ☐ Nie

1.4.1. Ak nie, je cieľ dosiahnuť súlad so súčasnými normami Spoločenstva alebo členského štátu uvedený v predloženom podnikateľskom pláne?

☐ Áno ☐ Nie

1.4.2. Je obdobie odkladu, v rámci ktorého treba splniť predmetnú normu, dlhšie ako 36 mesiacov odo dňa založenia podniku?

☐ Áno ☐ Nie

2. **Maximálna prípustná intenzita pomoci**

2.1. Poskytuje sa podpora pre začínajúcich poľnohospodárov vo forme

☐ jednorazovej prémie? (max. 40 000 EUR)

(uveďte konkrétnu sumu)

.....

a/alebo

☐ dotácie na úrokové sadzby? (maximálna kapitalizovaná hodnota dotácie vo výške 40 000 EUR).

Ak áno, uveďte podmienky pôžičky – úrokovú sadzbu, trvanie, obdobie odkladu atď.

.....

2.2. Môžete potvrdiť, že pomoc kombinovaná s podporou udelenou v zmysle nariadenia o rozvoji vidieka nepresiahne 55 000 EUR a dodržia sa maximálne úrovne stanovené pre obe formy pomoci (40 000 EUR v prípade jednorazovej prémie a 40 000 EUR v prípade dotovanej pôžičky)?

☐ Áno ☐ Nie

3. **Ďalšie informácie**

Je k notifikácii pripojená dokumentácia potvrdzujúca, že štátna pomoc zodpovedá plánu rozvoja vidieka a je sním zlučiteľná?

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

Ak áno, poskytnite dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme vás, že táto dokumentácia sa vyžaduje v súlade s bodom 26 poľnohospodárskych usmernení.

Časť III.12.G

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V PRÍPADE PREDČASNÉHO ODCHODU DO DÔCHODKU ALEBO UKONČENIA POĽNOHOSPODÁRSKYCH ČINNOSTÍ

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu starších poľnohospodárov pri predčasnom odchode do dôchodku v zmysle kapitoly IV.G usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]).

1. **Druhy pomoci**

1.1. Udeľuje sa podporné opatrenie len v prípade prvovýroby?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 85 usmernení sa podpora nemôže udeliť v prípade iných činností ako prvovýroba.

1.2. Udeľuje sa podpora pri predčasnom odchode do dôchodku:

☐ Poľnohospodárom, ktorí sa rozhodli ukončiť svoju poľnohospodársku činnosť s cieľom previesť svoje podniky na iných poľnohospodárov?

☐ Poľnohospodárskym zamestnancom, ktorí sa po prevode podniku rozhodli úplne a natrvalo prestať pracovať v poľnohospodárstve?

Opíšte, prosím, plánované opatrenia:

.....

2. **Kritériá oprávnenosti**

2.1. Udeľuje sa pomoc výlučne v prípade, že prevodca poľnohospodárskeho podniku:

— úplne a natrvalo ukončí všetky obchodné poľnohospodárske činnosti,

— nemá menej ako 55 rokov, ale v čase prevodu podniku ešte nedosiahol bežný vek odchodu do dôchodku, alebo mu k bežnému veku odchodu do dôchodku v príslušnom členskom štáte chýba najviac 10 rokov v čase prevodu podniku a

— vykonával poľnohospodárske činnosti 10 rokov pred prevodom poľnohospodárskeho podniku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 ([2]) nemožno povoliť nijakú pomoc vtedy, ak prevodca nespĺňa všetky uvedené podmienky.

2.2. Udeľuje sa pomoc výlučne v prípade, že nadobúdateľ poľnohospodárskeho podniku:

— nastupuje po prevodcovi ako začínajúci poľnohospodár podľa ustanovení článku 22 nariadenia Rady (ES) č. 1698//2005, má menej ako 40 rokov a prvýkrát začína pôsobiť v poľnohospodárskom podniku

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

▼C1

ako jeho vedúci, má zodpovedajúce profesijné zručnosti a schopnosti a predloží podnikateľský zámer rozvoja svojich poľnohospodárskych činností alebo

— je poľnohospodárom, ktorý má menej ako 50 rokov, alebo subjektom podľa súkromného práva, a preberá poľnohospodársky podnik odovzdaný prevodcom v záujme zvýšenia jeho veľkosti?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že v podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 nemožno povoliť nijakú pomoc vtedy, keď nadobúdateľ nespĺňa všetky uvedené podmienky.

2.3. V prípade, že súčasťou pomoci plánovanej na podporu pri predčasnom odchode do dôchodku sú opatrenia na zabezpečenie príjmu *poľnohospodárskych zamestnancov*, potvrďte, že sa pomoc neudelí v prípade, že poľnohospodársky zamestnanec nespĺňa všetky uvedené podmienky:

— po prevode podniku úplne a natrvalo prestal pracovať v poľnohospodárstve,

— nemá menej ako 55 rokov, ale nedosiahol ešte bežný vek odchodu do dôchodku, alebo k bežnému veku odchodu do dôchodku v príslušnom členskom štáte mu chýba najviac 10 rokov,

— počas predchádzajúcich piatich rokov venoval aspoň polovicu svojho pracovného času poľnohospodárskym prácam ako pomocník rodiny alebo poľnohospodársky pracovník,

— počas štvorročného obdobia pred predčasným odchodom prevodcu do dôchodku pracoval v poľnohospodárskom podniku prevodcu aspoň počas obdobia rovnajúceho sa dvom rokom práce na plný úväzok a

— bol účastníkom systému sociálneho zabezpečenia.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 nemožno povoliť nijakú pomoc týkajúcu sa zabezpečenia príjmu poľnohospodárskych pracovníkov vtedy, keď títo pracovníci nespĺňajú všetky uvedené podmienky.

3. **Čiastka pomoci**

3.1. Je opatrenie týkajúce sa pomoci kombinované s podporu podľa nariadenia o rozvoji vidieka?

☐ Áno ☐ Nie

3.1.1. Ak áno, uveďte stručný opis podmienok a čiastku takto spolufinancovanej podpory.

.....

.....

3.2. Uveďte maximálnu čiastku pomoci, ktorá sa má udeliť na každého prevodcu:

☐ ..... na prevodcu a rok (maximálna ročná čiastka vo výške 18 000 EUR/prevodca a maximálna celková čiastka vo výške 180 000 EUR/prevodca).

V prípade nedodržania maximálnej čiastky preukážte zlučiteľnosť podpory s ustanoveniami bodu 87 usmernení. Upozorňujeme vás, že podľa usmernení možno prekročiť maximálne čiastky uvedené v nariadení, ak daný členský štát preukáže, že predmetnú podporu nedostávajú aktívni poľnohospodári.

3.3. Uveďte maximálnu čiastku pomoci, ktorá sa má udeliť na každého pracovníka:

☐ ..... na pracovníka a rok (maximálna ročná čiastka vo výške 4 000 EUR/pracovník a maximálna celková čiastka vo výške 40 000 EUR/pracovník).

▼C1

V prípade nedodržania maximálnej čiastky odôvodnite zlučiteľnosť podpory s ustanoveniami bodu 87 usmernení. Upozorňujeme, že podľa usmernení možno prekročiť maximálne čiastky uvedené v nariadení, ak daný členský štát preukáže, že predmetnú podporu nedostávajú aktívni poľnohospodári.

3.4. Dostáva prevodca bežný starobný dôchodok vyplácaný členským štátom?

☐ Áno ☐ Nie

3.4.1. Ak áno, je plánovaná podpora pri predčasnom odchode do dôchodku udelená ako doplnok s prihliadnutím na výšku národného starobného dôchodku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 je pri výpočte maximálnych čiastok, ktoré sa majú udeliť v rámci systémov predčasného odchodu do dôchodku, potrebné zohľadniť čiastku vyplácanú ako bežný starobný dôchodok.

4. **Trvanie**

4.1. Možno zabezpečiť, aby plánovaná podpora pri predčasnom odchode do dôchodku nebola vyplácaná dlhšie ako celkové obdobie 15 rokov v prípade prevodcu a poľnohospodárskeho pracovníka, a pritom trvala do 70. roku prevodcu a do bežného veku odchodu do dôchodku poľnohospodárskeho pracovníka?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 nie je možné udeliť pomoc v prípade, že v plánovanej schéme nie sú zabezpečené všetky uvedené požiadavky.

ČASŤ III. 12.III.H

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI ZOSKUPENIAM VÝROBCOV

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu zoskupení výrobcov v zmysle kapitoly IV.H usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva 2007 – 2013 ([1]).

1. **Druh pomoci**

1.1. Súvisí predmetná pomoc s počiatočnou pomocou novozaloženým zoskupeniam výrobcov?

☐ Áno ☐ Nie

1.2. Súvisí predmetná pomoc s počiatočnou pomocou novozaloženým združeniam výrobcov (t. j. združenie výrobcov pozostáva z uznávaných zoskupení výrobcov a sleduje rovnaké ciele v širšom meradle)?

☐ Áno ☐ Nie

1.3. Poskytuje sa pomoc na oprávnené výdavky, ktoré sú obmedzené a vyplývajú z každoročného zvyšovania obratu príjemcu o najmenej 30 % v dôsledku pristúpenia nových členov a/alebo pokrytia nových výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

1.3.1. Ak áno, aký je nárast obratu príjemcu?

1.3.2. K nárastu obratu príjemcu došlo v dôsledku

☐ pristúpenia nových členských štátov,

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

☐ pokrytia nových výrobkov,

☐ oboch faktorov.

1.4. Poskytuje sa pomoc na pokrytie počiatočných nákladov združení výrobcov, ktoré sú zodpovedné za dohľad nad používaním zemepisných označení a označení pôvodu alebo známok kvality, v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva?

☐ Áno ☐ Nie

1.5. Poskytuje sa pomoc iným zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, ktoré plnia úlohy na úrovni poľnohospodárskej výroby, akými sú vzájomná podpora, podporné služby a služby pre riadenie poľnohospodárskych podnikov v rámci hospodárstiev členov bez toho, aby sa zúčastňovali na spoločnom prispôsobovaní zásobovania vzhľadom na trh?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že kapitola IV.H usmernení sa na pomoc týmto zoskupeniam alebo združeniam nevzťahuje. Pozrite príslušný právny základ.

.....

1.6. Poskytuje sa pomoc zoskupeniam alebo združeniam výrobcov na pokrytie výdavkov, ktoré nesúvisia s počiatočnými nákladmi, akými sú investície alebo propagačné činnosti?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pomoc sa posúdi v súlade s osobitnými pravidlami, ktorými sa takéto druhy pomoci riadia. Potrebné informácie nájdete v príslušných častiach oznamovacieho formulára.

1.7. Pokiaľ ide o schému pomoci, môžete potvrdiť, že sa bude prispôsobovať v záujme zohľadnenia akýchkoľvek zmien pravidiel, ktorými sa riadi spoločná organizácia trhu?

☐ Áno ☐ Nie

1.8. Poskytuje sa pomoc priamo výrobcom na kompenzovanie ich príspevkov k nákladom na fungovanie zoskupení alebo združení počas prvých piatich rokov po vytvorení daného zoskupenia alebo združenia?

☐ Áno ☐ Nie

1.8.1. Ak áno, zohľadní sa v celkovej čiastke udelenej priamo výrobcom hraničná výška maximálnej podpory (400 000 EUR)?

☐ Áno ☐ Nie

2. **Príjemca**

2.1. Udeľuje sa počiatočná podpora výlučne malým a stredným podnikom?

☐ Áno ☐ Nie

2.2. Udeľuje sa počiatočná podpora zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, ktoré sú oprávnené na pomoc v zmysle právnych predpisov príslušného členského štátu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite článok 9 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 ([1]) .

2.3. Udeľuje sa pomoc len v prípade dodržiavania týchto pravidiel:

— povinnosť členov obchodovať s výrobkami v súlade s pravidlami odbytu a umiestňovania na trh, vypracovanými konkrétnym

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001 (Ú. v. ES L 358/2006, 16.12.2006, s. 3).

▼C1

zoskupením alebo združením (v týchto pravidlách sa môže povoliť podiel výroby, ktorej odbyt zabezpečuje priamo výrobca),

☐ Áno ☐ Nie

— povinnosť výrobcov pripájajúcich sa k zoskupeniu alebo združeniu zostať členmi tohto zoskupenia najmenej tri roky a predložiť oznámenie o odstúpení najmenej 12 mesiacov vopred,

☐ Áno ☐ Nie

— spoločné pravidlá týkajúce sa výroby, najmä pokiaľ ide kvalitu výrobkov alebo používanie ekologických postupov, spoločné pravidlá uvádzania tovaru na trh a pravidlá týkajúce sa informácií o výrobku, so zvláštnym zreteľom na zber úrody a dostupnosť?

☐ Áno ☐ Nie

Ak ste na ktorúkoľvek z otázok patriacich k časti 2.3 odpovedali záporne, pozrite článok 9 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, v ktorom je uvedený zoznam kritérií oprávnenosti týkajúcich sa podpory zoskupení alebo združení výrobcov.

2.4. Postupuje zoskupenie alebo združenie výrobcov v úplnom súlade so všetkými ustanoveniami právnych predpisov týkajúcich sa hospodárskej súťaže, predovšetkým v súlade s článkami 81 a 82 Zmluvy?

☐ Áno ☐ Nie

2.5. Sú z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčené výrobné organizácie, akými sú spoločnosti a družstvá, ktorých cieľom je riadenie jedného alebo niekoľkých poľnohospodárskych podnikov, a ktoré sú preto fakticky samostatnými výrobcami?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa článku 9 ods. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 by mali výrobcovia zostať zodpovední za riadenie svojich podnikov.

2.6. Je z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčená akákoľvek pomoc zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, ktorých ciele sú nezlučiteľné s nariadením Rady, ktorým sa ustanovuje spoločná organizácia trhu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa článku 9 ods. 8 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 nemôže Komisia za žiadnych okolností schváliť pomoc nezlučiteľnú s ustanoveniami, ktorými sa riadi spoločná organizácia trhu alebo pomoc, ktorá by narúšala riadne fungovanie spoločnej organizácie.

3. **Intenzita pomoci a oprávnené náklady**

3.1. Môžete potvrdiť, že celková čiastka pomoci udelenej zoskupeniu alebo združeniu výrobcov neprekročí 400 000 EUR?

☐ Áno ☐ Nie

3.2. Je z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčené vyplatenie pomoci v súvislosti s nákladmi vzniknutými po piatom roku?

☐ Áno ☐ Nie

3.3. Je z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčené vyplatenie pomoci po siedmom roku nasledujúcom po uznaní organizácie výrobcov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak ste na ktorúkoľvek z otázok patriacich k bodu 3.2 a 3.3 odpovedali záporne, upozorňujeme vás, že v článku 9 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 sa jasne vylučuje pomoc v prípade nákladov vzniknutých po piatom roku a pomoc vyplácaná po siedmom roku po uznaní organizácie výrobcov.

▼C1

3.4. Patrí k oprávneným výdavkom, ako v prípade pomoci udelenej zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, tak aj v prípade pomoci udelenej priamo výrobcom, len:

— prenájom vhodných priestorov alebo

— zakúpenie vhodných priestorov (oprávnené výdavky sa obmedzujú na náklady za prenájom podľa trhových sadzieb),

— nadobudnutie kancelárskeho vybavenia vrátane počítačového hardvéru a softvéru, náklady na administratívnych pracovníkov, režijné náklady, poplatky za právne služby administratívne poplatky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite zoznam oprávnených výdavkov uvedený v článku 9 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

ČASŤ III.12.I

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOC NA PREPARCELOVANIE POZEMKOV

Tento oznamovací formulár musia použiť členské štáty na oznámenie štátnej pomoci určenej na pokrytie trov konania a administratívnych nákladov týkajúcich sa preparcelovania podľa popisu uvedeného v kapitole IV.I usmernení Spoločenstva pre štátnu pomoc v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]).

1. Je pomoc súčasťou rámca všeobecného programu činností preparcelovania, ktorý sa uskutočňuje v súlade s postupmi stanovenými právnymi predpismi príslušného členského štátu?

☐ Áno ☐ Nie

2. Zahŕňajú oprávnené výdavky výhradne trovy konania a administratívne výdavky, vrátane výdavkov na vyšetrovanie a na preparcelovanie?

☐ Áno ☐ Nie

V prípade, že oprávnené výdavky pokrývajú iné položky, vás upozorňujeme, že podľa článku 13 nariadenia (ES) č. 1857/2006 sa umožňujú iba uvedené oprávnené výdavky.

3. Aká je plánovaná výška pomoci? (max. 100 %) : .....

ČASŤ III.12.J

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA PODPORU VÝROBY A ODBYTU KVALITNÝCH POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci, ktoré je zamerané na podporu výroby a odbytu kvalitných poľnohospodárskych výrobkov v zmysle kapitoly IV.J usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]).

A. PRIMÁRNI VÝROBCOVIA (POĽNOHOSPODÁRI)

1. **Typ výrobkov**

1.1. Pomoc sa vzťahuje iba na kvalitné výrobky spĺňajúce kritériá, ktoré sa majú vymedziť podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1698/2005 ([2])?

☐ Áno ☐ Nie

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2007, s. 1.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

▼C1

Ak sa pomoc netýka kvalitných výrobkov, upozorňujeme vás, že podľa kapitoly IV.J poľnohospodárskych usmernení je pomoc obmedzená len na kvalitné poľnohospodárske výrobky.

2. **Druh pomoci**

2.1. Ktoré z týchto druhov pomoci môžu byť financované prostredníctvom schémy pomoci/individuálneho opatrenia?

☐ Prieskum trhu, koncepcia a dizajn výrobku.

☐ Pomoc poskytovaná na prípravu žiadostí o uznanie označení pôvodu alebo potvrdení o špecifickom charaktere v súlade s príslušnými nariadeniami Spoločenstva.

☐ Poradenská a podobná podpora pri zavádzaní systémov zabezpečenia kvality, napr. série ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov.

☐ Náklady na odbornú prípravu zamestnancov v záujme zavedenia systémov zabezpečenia kvality, napr. série ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov.

☐ Náklady na poplatky vyberané uznávanými certifikačnými orgánmi za počiatočnú certifikáciu systémov zabezpečenia kvality a podobných systémov.

☐ Náklady na povinné kontrolné opatrenia vykonávané príslušnými orgánmi alebo v mene príslušných orgánov podľa právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov, pokiaľ právne predpisy Spoločenstva nepožadujú, aby tieto náklady znášali podniky.

☐ Náklady na účasť v rámci opatrení uvedených mv článku 14 ods. 2 písm. f) nariadenia (ES) č. 1857/2006 ([1]) pod podmienkou, že:

a) podpora sa vzťahuje výhradne na poľnohospodárske produkty, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu;

b) podpora je určená pre tie schémy kvality potravín Spoločenstva alebo tie schémy uznané členskými štátmi, ktoré spĺňajú presné kritériá vymedzené v súlade s článkom 32 ods. 1 písm. b) nariadenia 1698/2005;

c) podpora sa poskytuje najviac 5 rokov ako ročná motivačná platba, ktorej výška sa určí podľa výšky fixných nákladov, ktoré vyplývajú z účasti v podporovaných systémoch;

d) podpora je obmedzená na 3 000 EUR ročne na podnik.*Poznámka: Schémy, ktorých jediným účelom je zabezpečiť vyššiu kvalitu kontroly dodržiavania povinných noriem podľa právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov, nie sú oprávnené na udelenie pomoci.*

2.2. Zahŕňa opatrenie pomoci investície, ktoré sú potrebné na modernizáciu výrobných zariadení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si kapitolu IV.A poľnohospodárskych usmernení.

([1]) Ú. v. EÚ L 358, 16.12.2006, s. 3.

▼C1

2.3. Sú kontroly vykonávané tretími stranami alebo v mene tretích strán, napr.:

☐ príslušnými regulačnými orgánmi alebo orgánmi konajúcimi v ich mene,

☐ nezávislými organizáciami zodpovednými za kontrolu a dozor nad používaním označení pôvodu, ekologických označení alebo označení kvality,

☐ inými (upresnite, a zároveň uveďte, ako je zabezpečená nezávislosť kontrolného orgánu)

....

....

2.4. Ustanovuje sa v právnych predpisoch Spoločenstva, že náklady na kontrolu majú uhradiť výrobcovia bez uvedenia skutočnej úrovne nákladov?

☐ Áno ☐ Nie

3. **Príjemcovia**

3.1. Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ Poľnohospodári

☐ Skupiny výrobcov

☐ Iní (upresnite)

....

3.2. Veľké podniky sú ako príjemcovia vylúčení?

☐ Áno ☐ Nie

3.3. S výnimkou podpory pri účasti v rámci opatrení uvedených v článku 14 ods. 2 písm. f) nariadenia č. 1857/2006, sú priame platby financií výrobcom vylúčené?

☐ Áno ☐ Nie

3.3.1. Pomoc je dostupná pre všetkých oprávnených poľnohospodárov v príslušnej oblasti na základe objektívne definovaných podmienok?

☐ Áno ☐ Nie

3.3.2. Vylučuje opatrenie pomoci to, že pomoc môžu využiť len členovia skupiny/organizácie výrobcov alebo sprostredkovateľ spravujúci pomoc?

☐ Áno ☐ Nie

3.3.3. Je príspevok na administratívne náklady príslušnej skupiny alebo organizácie obmedzený na náklady za poskytovanie služieb?

☐ Áno ☐ Nie

4. **Intenzita pomoci**

4.1. Uveďte maximálnu sadzbu verejnej podpory týchto opatrení:

a) ..... ; prieskum trhu, koncepcia a dizajn výrobku (max. 100 %);

b) ..... ; pomoc poskytovaná na prípravu žiadostí o uznanie označení pôvodu alebo potvrdení o špecifickom charaktere v súlade s príslušnými nariadeniami Spoločenstva (max. 100 %);

c) ..... ; poradenská a podobná podpora v záujme zavedenia systémov zabezpečenia kvality, napr. série ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov (max. 100 %);

d) ..... ; náklady na školenie zamestnancov o používaní

▼C1

systémov zabezpečenia kvality a HACCP (max. 100 %);

e) ..... ; náklady na poplatky vyberané uznávanými certifikačnými orgánmi za počiatočnú certifikáciu systémov zabezpečenia kvality a podobných systémov (max. 100 %);

f) ..... ; náklady na povinné kontrolné opatrenia vykonávané príslušnými orgánmi alebo v mene príslušných orgánov podľa právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov, pokiaľ právne predpisy Spoločenstva nepožadujú, aby tieto náklady znášali podniky;

g) ..... ; náklady na účasť v rámci opatrení uvedených v článku 14 ods. 2 písm. f) nariadenia č. 1857/2006.

B. PODNIKY PÔSOBIACE V ODVETVÍ SPRACOVANIA A ODBYTU POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

1. **Typ výrobkov**

1.1. Pomoc sa vzťahuje iba na kvalitné výrobky spĺňajúce kritériá, ktoré sa majú vymedziť podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1698/2005?

☐ Áno ☐ Nie

Ak sa pomoc netýka kvalitných výrobkov, upozorňujeme vás, že podľa kapitoly IV.J poľnohospodárskych usmernení je pomoc obmedzená len na kvalitné poľnohospodárske výrobky.

2. **Druh pomoci a oprávnené náklady**

2.1. Oprávnené náklady sú obmedzené na:

☐ náklady na služby poskytované externými konzultantmi a ostatnými poskytovateľmi služieb; konkrétne:

☐ prieskum trhu,

☐ koncepcia a dizajn výrobku,

☐ žiadosti o uznanie potvrdení o špecifickom charaktere v súlade s príslušnými nariadeniami Spoločenstva,

☐ zavádzanie systémov zabezpečenia kvality, napr. systémov ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov,

☐ iné (upresnite):

.....

.....

Upozorňujeme vás, že takéto služby by nemali byť kontinuálne alebo periodické a nesmú sa vzťahovať na bežné prevádzkové výdavky podniku, ako sú bežné daňové poradenské služby, pravidelné právne služby alebo reklama.

2.2. Uveďte maximálnu brutto intenzitu pomoci:

Ak intenzita pomoci presahuje 50 % brutto, podrobne opíšte, prečo je potrebná táto intenzita pomoci: .....

2.3. Uveďte maximálny strop pre kumulovanú pomoc:

.....

.....

▼C1

3. **Príjemcovia**

3.1. Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ Podniky pôsobiace v odvetví spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov

☐ Skupiny výrobcov pôsobiace v odvetví spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov

☐ Iní (upresnite)

.....

3.2. Veľké podniky sú ako príjemcovia vylúčení?

☐ Áno ☐ Nie

4. **Potreba pomoci**

4.1 Ustanovuje sa v rámci pomoci, že žiadosť o pomoc sa musí predložiť pred začatím prác na projekte?

☐ Áno ☐ Nie

4.2 Ak nie, prijal členský štát právne ustanovenia zakladajúce právo na pomoc podľa objektívnych kritérií a bez ďalšieho posudzovania zo strany členských štátov?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.K

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRI ZABEZPEČOVANÍ TECHNICKEJ POMOCI V ODVETVÍ POĽNOHOSPODÁRSTVA

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na zabezpečenie technickej pomoci v odvetví poľnohospodárstva v zmysle kapitoly IV.K usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]).

1. **Druh pomoci**

A. POMOC PROVOVÝROBCOM

1.1. Ktorý z uvedených druhov pomoci možno financovať prostredníctvom schémy pomoci/individuálneho opatrenia:

☐ vzdelávanie a odborná príprava poľnohospodárov a poľnohospodárskych pracovníkov,

☐ zabezpečenie náhradných služieb v rámci poľnohospodárskeho podniku,

☐ poradenské služby poskytované tretími stranami,

☐ organizácia a účasť na fórach zameraných na výmenu vedomostí medzi podnikmi, ako aj na súťažiach, výstavách a veľtrhoch,

☐ popularizácia vedeckých znalostí.

Pokiaľ ide o túto pomoc, môžete potvrdiť, že sa neuvádzajú jednotlivé spoločnosti, značky alebo – s výnimkou výrobkov, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 ([2]) – sa

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 z 20. marca 2006 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín (Ú. v. EÚ L 93, 31.3.2006, s. 12).

▼C1

neuvádzajú označenia pôvodu?

☐ Áno ☐ Nie

☐ vecné informácie o systémoch kvality, ktoré sú otvorené pre výrobky z iných štátov, o generických výrobkoch, ich nutričných výhodách a navrhovanom použití.

Pokiaľ ide o túto pomoc, môžete potvrdiť, že sa neuvádzajú jednotlivé spoločnosti, značky alebo – s výnimkou výrobkov, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 a články 54 až 58 nariadenia Rady (ES) č. 1493/1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom ([1]) za podmienky, že predmetné odkazy presne zodpovedajú odkazom zaregistrovaným Spoločenstvom – sa neuvádzajú označenia pôvodu?

☐ Áno ☐ Nie

☐ publikácie ako katalógy alebo internetové stránky uvádzajúce vecné informácie o výrobcoch z daného regiónu alebo výrobcoch konkrétneho výrobku.

Pokiaľ ide o túto pomoc, môžete potvrdiť, že tieto informácie a ich prezentovanie majú neutrálny charakter, a že všetci predmetní výrobcovia majú rovnaké príležitosti reprezentácie v publikácii?

☐ Áno ☐ Nie

1.2. Opíšte plánované opatrenia:

.....

.....

1.3. Poskytne sa pomoc týkajúca sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa bodu 97 usmernení Komisia neschváli štátnu pomoc týkajúcu sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností.

B. POMOC SPOLOČNOSTIAM PÔSOBIACIM V OBLASTI SPRACOVANIA A ODBYTU POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV.

1.4. Ktorý z uvedených druhov pomoci možno financovať prostredníctvom schémy pomoci/individuálneho opatrenia:

☐ služby poskytované externými poradcami, ktoré nepredstavujú stálu alebo pravidelnú činnosť, ani nesúvisia so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku,

☐ prvá účasť na veľtrhoch a výstavách.

Opíšte plánované opatrenia:

.....

.....

1.5. Poskytne sa pomoc týkajúca sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa bodu 97 usmernení Komisia neschváli štátnu pomoc týkajúcu sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností.

([1]) Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2165/2005 (Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 1).

▼C1

C. POMOC PRVOVÝROBCOM A SPOLOČNOSTIAM PÔSOBIACIM VO VÝROBE, SPRACOVANÍ A ODBYTE POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV NA ÚČELY POPULARIZÁCIE NOVÝCH POSTUPOV

1.6. Poskytne sa pomoc na iné činnosti s cieľom popularizácie nových postupov, akými sú napríklad skúšobné alebo demonštračné projekty v prijateľnom menšom rozsahu?

☐ Áno ☐ Nie

1.7. Ak áno, uveďte jasný opis týchto činností:

.....

.....

1.8. Spĺňa projekt tieto podmienky:

Obmedzuje sa v záujme riadneho skúšania počet zúčastnených spoločností a trvanie skúšobnej schémy na nutné minimum?

☐ Áno ☐ Nie

Budú výsledky skúšobnej schémy sprístupnené verejnosti?

☐ Áno ☐ Nie

2. **Oprávnené náklady a intenzita pomoci**

A. POMOC PROVOVÝROBCOM

2.1. Pokiaľ ide o vzdelávanie a odbornú prípravu, sú v oprávnených nákladoch zahrnuté len skutočné náklady na organizovanie programu odbornej prípravy, cestovné výdavky a výdavky na stravu a ubytovanie, a náklady na zabezpečenie náhradných služieb počas neprítomnosti poľnohospodára alebo poľnohospodárskeho pracovníka?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 104 usmernení v spojení s článkom 15.2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 [1], nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia iných nákladov.

2.2. Pokiaľ ide o náhradné služby, sú v oprávnených nákladoch zahrnuté len skutočné náklady na nahradenie poľnohospodára, poľnohospodárovho spoločníka alebo poľnohospodárskeho pracovníka počas choroby alebo dovolenky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15.2 nariadenia (ES) č. 1857/2006, nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia iných nákladov.

2.3. Pokiaľ ide o poradenské služby poskytované tretími stranami, predstavujú oprávnené náklady len poplatky za služby nepredstavujúce stálu alebo pravidelnú činnosť, alebo nesúvisiace so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku (akým sú napr. bežné služby daňového poradenstva, pravidelné právne služby alebo propagácia)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia nákladov za stálu alebo pravidelnú činnosť alebo nákladov súvisiacich so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku.

[1] Ú. v. ES L 358, 16.12.2006, s. 3.

▼C1

2.4. Pokiaľ ide o organizáciu a účasť na fórach zameraných na výmenu vedomostí medzi podnikmi, súťažiach, výstavách a veľtrhoch, sú v oprávnených nákladoch zahrnuté len: účastnícke poplatky, cestovné náklady, náklady na publikácie, prenájom výstavných priestorov a symbolické ceny udelené v rámci súťaží do hodnoty vo výške 250 EUR na cenu a víťaza?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15.2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia iných nákladov.

2.5. Uveďte intenzitu pomoci: .....

2.6. Budú súčasťou pomoci priame platby výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15.3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, súčasťou pomoci nesmú byť priame platby výrobcom.

B. POMOC SPOLOČNOSTIAM PÔSOBIACIM V OBLASTI SPRACOVANIA A ODBYTU POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

2.7. Pokiaľ ide o služby poskytované externými poradcami, sú oprávnené výdavky obmedzené len na náklady na činnosti, ktoré nepredstavujú stálu alebo pravidelnú činnosť, ani nesúvisia so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 105 usmernení v spojení s článkom 5 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 (alebo akýmkoľvek ustanovením, ktoré ho nahrádza) nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa financovania služieb, ktoré predstavujú stálu alebo pravidelnú činnosť, alebo súvisia so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku, akými sú napríklad bežné služby daňového poradenstva, pravidelné právne služby alebo propagácia.

2.8. Pokiaľ ide o účasť na veľtrhoch a výstavách, sú oprávnené výdavky obmedzené len na dodatočné náklady na prenájom, zriadenie a prevádzku stánku a týkajú sa len prvej účasti podniku na konkrétnom veľtrhu alebo výstave?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že nie je možné schváliť iné náklady ako tie, ktoré sú uvedené v bode 105 usmernení v spojení s článkom 5 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 (alebo akýmkoľvek ustanovením, ktoré ho nahrádza).

2.9. Uveďte intenzitu pomoci . (max. 50 %)

Upozorňujeme vás, že podľa bodu 105 usmernení v spojení s článkom 5 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 (alebo akýmkoľvek ustanovením, ktoré ho nahrádza), nie je možné schváliť mieru pomoci, ktorá prevyšuje uvedenú maximálnu hranicu.

C. POMOC PRVOVÝROBCOM A SPOLOČNOSTIAM PÔSOBIACIM VO VÝROBE, SPRACOVANÍ A ODBYTE POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV NA ÚČELY POPULARIZÁCIE NOVÝCH POSTUPOV

2.10. Pokiaľ ide o činnosti súvisiace s popularizáciou nových postupov, akými sú napríklad skúšobné alebo demonštračné projekty v prijateľnom menšom rozsahu, môžete potvrdiť, že v rámci obdobia troch finančných rokov neprekročí celková čiastka pomoci pri takýchto projektoch udelená spoločnosti čiastku 100 000 EUR?

☐ Áno ☐ Nie

2.11. Uveďte intenzitu pomoci: .....

▼C1

3. **Príjemcovia**

3.1. Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ poľnohospodári,

☐ zoskupenia výrobcov,

☐ iné (uveďte)

....

3.2. V prípade, že priamymi príjemcami pomoci nie sú poľnohospodári:

3.2.1. Je pomoc dostupná všetkým poľnohospodárom, ktorí na ňu majú právo v príslušnej oblasti na základe objektívne vymedzených podmienok?

☐ Áno ☐ Nie

3.2.2. Ak poskytovanie technickej pomoci zabezpečujú zoskupenia výrobcov alebo iné organizácie, je členstvo v takýchto zoskupeniach alebo organizáciách podmienkou prístupu k danej službe?

☐ Áno ☐ Nie

3.2.3. Je príspevok nečlenov týkajúci sa administratívnych nákladov príslušného zoskupenia alebo organizácie obmedzený na náklady na zabezpečenie služby?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.L

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V RÁMCI ODVETVIA HOSPODÁRSKYCH ZVIERAT

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu odvetvia chovu dobytka v zmysle kapitoly IV.L usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013. ([1])

1. **Oprávnené výdavky**

1.1. Ktoré oprávnené výdavky sú pokryté v rámci podporného opatrenia:

☐ administratívne poplatky spojené so založením a vedením plemenných kníh?

☐ testy na určenie genetickej kvality alebo úžitkovosti hospodárskych zvierat (okrem testov vykonaných tretími stranami alebo v ich mene, kontrol vykonaných majiteľom stáda a rutinných kontrol zameraných na kvalitu mlieka)?

☐ oprávnené náklady na investície do zavedenia inovačných chovných techník a metód na úrovni poľnohospodárskej usadlosti?

V prípade, že sa v rámci opatrenia predpokladá zahrnutie iných oprávnených výdavkov, upozorňujeme, že podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1857/2006 ([2]) sa poskytuje pomoc iba na hore uvedené oprávnené výdavky. Kontroly uskutočnené majiteľom stáda a rutinné kontroly kvality mlieka sú vylúčené.

2. **Výška pomoci**

2.1. Uveďte maximálnu úroveň verejnej pomoci vyjadrenú v objeme oprávnených výdavkov:

— ..... administratívne náklady spojené so založením a vedením plemenných kníh (max. 100 %),

— ..... testy na určenie genetickej kvality alebo úžitkovosti hospodárskych zvierat (max. 70 %),

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

([2]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001 (Ú. v. ES L 358/2006, 16.12.2006, s. 3).

▼C1

— ..... oprávnené náklady na investície do zavedenia inovačných chovných techník a metód na úrovni poľnohospodárskej usadlosti (max. 40 % a do 31. decembra 2011).

2.2. Aké opatrenia sa prijali proti nadmernému vyrovnaniu a na overenie súladu s intenzitou uvedenej pomoci?

.....

.....

3. **Prijímatelia**

3.1. Je pomoc určená podnikom zodpovedajúcim definícii Spoločenstva malých a stredných podnikov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 109 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013, sú veľké podniky vylúčené z prijatia pomoci.

ČASŤ III.12 M

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE NAJODĽAHLEJŠIE REGIÓNY A EGEJSKÉ OSTROVY

Tento formulár musia používať členské štáty na notifikáciu pomoci najodľahlejším regiónom a egejským ostrovom podľa bodu IV.M usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([1]).

1. Odchyľuje sa navrhovaná pomoc pre najodľahlejšie regióny a egejské ostrovy od ustanovení uvedených v usmerneniach?

☐ Áno ☐ Nie

— Ak nie, vyplňte oznamovací formulár určený podľa konkrétneho druhu pomoci (investičná pomoc, technická podpora atď.)

— Ak áno, pokračujte pri vypĺňaní tohto formulára.

2. Je súčasťou opatrenia udelenie operatívnej pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

3. Má pomoc slúžiť na zmiernenie osobitných prekážok poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch v dôsledku ich odľahlosti, izolovanosti a okrajovej polohy?

☐ Áno ☐ Nie

3.1. Ak áno, uveďte výšku dodatočných nákladov v dôsledku týchto osobitých prekážok, ako aj spôsob výpočtu:

.....

.....

.....

3.2. Akým spôsobom môžu príslušné orgány určiť súvislosť medzi dodatočnými nákladmi a faktormi, v dôsledku ktorých vznikajú (napr. odľahlosť, alebo okrajová poloha)?

.....

.....

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

4. Je táto pomoc určená na čiastočné kompenzovanie dodatočných nákladov na dopravu?

☐ Áno ☐ Nie

4.1. Ak áno, preukážte existenciu týchto dodatočných nákladov a spôsob výpočtu, ktorý sa použil na stanovenie ich výšky ([1]):

.....

.....

4.2. Ak áno, uveďte maximálnu výšku pomoci (na základe pomeru „pomoc na kilometer“ alebo na základe pomeru „pomoc na kilometer“ a „pomoc na jednotkovú hmotnosť“) a podiel dodatočných nákladov, ktorý predmetná pomoc pokrýva.

.....

5. Je v prípade Španielska pomoc určená na výrobu tabaku na Kanárskych ostrovoch ([2])?

☐ Áno ☐ Nie

5.1. Ak áno, obmedzuje sa pomoc na čiastku 2 980,62 EUR na tonu a maximálne na 10 ton ročne?

☐ Áno ☐ Nie

5.2. Akým spôsobom môžu španielske orgány zaručiť, že na základe tejto pomoci nedôjde k diskriminácii medzi výrobcami na týchto ostrovoch?

.....

.....

ČASŤ III.12.N

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI URČENEJ NA KOMPENZÁCIU ŠKÔD NA POĽNOHOSPODÁRSKEJ PRODUKCII ALEBO NA PROSTRIEDKOCH POĽNOHOSPODÁRSKEJ VÝROBY

Tento formulár musia použiť členské štáty na notifikáciu štátnej pomoci určenej na kompenzáciu škôd na poľnohospodárskej produkcii alebo na prostriedkoch poľnohospodárskej výroby podľa opisu v bodoch V.B.2 a V.B.3 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([3]).

1. **Pomoc na nápravu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami (bod V.B.2 usmernení)**

1.1. Aká prírodná katastrofa alebo mimoriadna udalosť spôsobila škody, za ktoré sa má poskytnúť kompenzácia?

.....

1.2. Aký je charakter spôsobených materiálnych škôd?

.....

1.3. Aká je plánovaná výška kompenzácie materiálnych škôd?

.....

1.4. Plánuje sa s kompenzáciou ušlých príjmov? Ak áno, uveďte, aká je plánovaná výška kompenzácie a akým spôsobom sa vypočítajú ušlé príjmy.

.....

([1]) V opise by sa malo vysvetliť, ako mienia orgány zabezpečiť, aby sa pomoc poskytovala iba v prípade dodatočných nákladov na dopravu tovaru v rámci územia daného štátu, aby sa táto pomoc vypočítavala na základe najhospodárnejšej formy dopravy a najkratšej trasy medzi miestom výroby alebo spracovania a obchodnými predajňami, a aby sa nemohla poskytnúť na dopravu výrobkov podnikov bez alternatívneho sídla.

([2]) Predpokladané uvedenie v článku 21 nariadenia (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

([3]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1).

▼C1

1.5. Kompenzácia sa vypočíta zvlášť pre každého jednotlivého príjemcu?

.....

1.6. Sumy prijaté na základe poistnej zmluvy sa odpočítajú od pomoci, ktorá sa má vyplatiť? Vysvetlite, na základe akého kontrolného mechanizmu možno overiť, či došlo alebo nedošlo k zaplateniu zo strany poisťovacej spoločnosti.

.....

2. **Pomoc určená na odškodnenie poľnohospodárov** ([1]) **za straty spôsobené nepriaznivými poveternostnými podmienkami (bod V.B.3 usmernení)**

2.1. Aká poveternostná situácia bola dôvodom na udelenie pomoci?

.....

2.2. Meteorologické údaje, ktoré potvrdzujú mimoriadny charakter situácie.

.....

2.3. Uveďte dátum, do ktorého sa môže pomoc udeľovať ([2]).

.....

2.4. Od akej prahovej hodnoty straty vzhľadom na normálnu produkciu danej plodiny ([3]) za normálny rok si môže poľnohospodár nárokovať na pomoc?

.....

Upozorňujeme vás, že Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. c) zmluvy, iba ak sú tieto udalosti porovnateľné s prírodnými katastrofami v zmysle definície v článku 2 ods. 8 nariadenia (ES) č. 1857/2006 ([4]). Meteorologický jav môže byť porovnateľný s prírodnou katastrofou a môže sa za jeho následky obdržať kompenzácia, pokiaľ zničí viac ako 30 % bežnej produkcie príslušnej plodiny.

2.5. Uveďte množstvo normálnej produkcie jednotlivých plodín postihnutých predmetnou poveternostnou udalosťou a oprávnených na kompenzáciu. Opíšte metódu, pomocou ktorej ste určili toto množstvo ([5]).

.....

([1]) Inými slovami, poľnohospodárske podniky s výnimkou spracovateľských a odbytových podnikov.

([2]) V zmysle článku 11 ods. 10 nariadenia o výnimke sa pomoc musí uhradiť v lehote štyroch rokov po vynaložení výdavkov alebo po strate.

([3]) Odkaz na plodiny neznamená, že na zvieratá sa nemôže udeliť pomoc. Zásady vymenované v bode V.B.3 usmernení sa uplatnia *mutatis mutandis* na pomoc určenú na kompenzáciu strát spôsobených nepriaznivými poveternostnými podmienkami.

([4]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001 (Ú. v. ES L 358/2006, 16.12.2006, s. 3). V zmysle bodu 126 usmernení Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. c) zmluvy, iba ak sa splnia všetky podmienky článku 11 nariadenia (ES) č. 1857/2006.

([5]) Hrubá produkcia za normálny rok by sa mala vypočítať na základe priemernej produkcie daného poľnohospodára za tri predchádzajúce roky alebo ako trojročný priemer vychádzajúc z posledných piatich rokov, pričom sa vylúči najvyššia a najnižšia hodnota. Použiť sa však môžu aj iné metódy výpočtu normálnej produkcie (vrátane regionálnych referenčných hodnôt) pod podmienkou, že budú reprezentatívne a nebudú sa zakladať na abnormálne vysokých číslach.

▼C1

2.6 V prípade škôd spôsobených na výrobných prostriedkoch (napríklad zničenie stromov) vysvetlite, ako sa vypočíta prahová hodnota straty zakladajúca nárok na pomoc.

.....

2.7. Výška pomoci sa vypočíta takto: (priemerná úroveň produkcie v normálnom období x priemerná cena počas rovnakého obdobia) – (skutočná produkcia počas roka, v ktorom sa udalosť vyskytla x priemerná cena za daný rok)?

.....

2.8. Straty sa vypočítajú pre jednotlivé podniky alebo pre celú oblasť? V druhom prípade dokážte, že použité priemerné hodnoty sú reprezentatívne a nepovedú k nadmerným kompenzáciám určitých príjemcov.

.....

2.9. Výška pomoci sa zníži o celú sumu, ktorá sa prípadne vyplatila na základe poistnej zmluvy?

.....

2.10. Normálne náklady, ktoré poľnohospodár nevynaložil (napr. z dôvodu, že zber úrody sa neuskutočnil), budú zohľadnené pri výpočte pomoci?

.....

2.11. Ak sa tieto normálne náklady zvýšia z dôvodu nepriaznivých poveternostných podmienok, plánujete s poskytnutím ďalšej pomoci na pokrytie dodatočných nákladov? Ak áno, uveďte, aké percento dodatočných nákladov bude pomoc pokrývať.

.....

2.12. Plánuje sa s udelením pomoci na kompenzáciu škôd spôsobených danou udalosťou na budovách a vybavení? Ak áno, uveďte, aké percento škôd bude pokrývať.

.....

2.13. Uveďte maximálnu výšku štátnej pomoci vzhľadom na škody oprávnené ([1]) na kompenzáciu:

..... v znevýhodnených oblastiach ([2]) (max. 90 %),

..... v ostatných oblastiach (min. 80 %).

2.14. Pomoc sa vyplatí priamo poľnohospodárovi alebo prípadne organizácii výrobcov, do ktorej poľnohospodár patrí? V druhom prípade uveďte, na základe akého kontrolného mechanizmu možno overiť, či výška pomoci prijatej poľnohospodárom nepresiahne výšku spôsobených strát.

.....

2.15. Od 1. januára 2010 sa udelená kompenzácia zníži o 50 %, ak príslušný poľnohospodár neuzavrel poistenie, ktoré by pokrývalo minimálne 50 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmov spojených s produkciou a poveternostné riziká, ktoré sú v príslušnom členskom štáte alebo regióne štatisticky najčastejšie?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že v zmysle bodu 126 usmernení Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. b) zmluvy,

([1]) Táto sadzba sa uplatňuje na výšku pomoci vypočítanej podľa metódy uvedenej v bode 2.6 alebo 2.8 zníženú o všetky prípadné sumy prijaté na základe poistnej zmluvy a normálne náklady, ktoré neboli znášané poľnohospodárom, a zvýšenú o dodatočné náklady znášané poľnohospodárom v dôsledku výnimočnej udalosti.

([2]) Táto sadzba sa uplatňuje v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005.

▼C1

iba ak sa splnia všetky podmienky článku 11 nariadenia (ES) č. 1857/2006, a že je táto podmienka výslovne stanovená uvedeným článkom 11. Preukážte, že napriek všetkému rozumnému vynaloženému úsiliu nebolo v momente, kedy došlo k škodám finančne dostupné žiadne poistenie pokrývajúce poveternostné riziká, ktoré sú v príslušnom členskom štáte alebo regióne štatisticky najčastejšie.

2.16. Pokiaľ ide o pomoc vyplácanú na straty spôsobené suchami po 1. januári 2011, uplatnil členský štát v plnej miere článok 9 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES ([1]), pokiaľ ide o poľnohospodárstvo:

☐ Áno ☐ Nie

a zaručí, že získal naspäť od odvetvia poľnohospodárstva všetky výdavky za služby spojené s používaním vody v odvetví poľnohospodárstva [článok 11 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1857/2006]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že v zmysle bodu 126 usmernení Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. c) zmluvy, iba ak sa splnia všetky podmienky [článku 11 nariadenia (ES) č. 1857/2006], a že obe uvedené podmienky sú výslovne stanovené uvedeným článkom 11.

ČASŤ III.12.O

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA BOJ PROTI CHOROBÁM ZVIERAT A RASTLÍN

Tento formulár musia použiť členské štáty na notifikáciu štátnej pomoci určenej na kompenzáciu škôd na poľnohospodárskej produkcii alebo na prostriedkoch poľnohospodárskej výroby podľa opisu v bode V.B.4 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([2]).

1. **Choroby zvierat a rastlín**

1. O akú chorobu ide?

.....

2. Táto choroba sa nachádza na zozname chorôb zvierat vyhotovenom Svetovou organizáciou pre zdravie zvierat?

☐ Áno ☐ Nie

Ak je choroba výsledkom nepriaznivých klimatických podmienok

3. Odpovedzte na otázky položené v informačnom formulári „Časť III.12.N“ a uveďte všetky informácie umožňujúce vytvoriť príčinnú súvislosť medzi poveternostnou situáciou a chorobou.

.....

Ak choroba nie je výsledkom nepriaznivých klimatických podmienok

4. Pomoc je určená podnikom na spracovanie a odbyt poľnohospodárskych výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si bod 131 usmernení.

([1]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

([2]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

5. Schéma pomoci sa zavedie do troch rokov od vzniku výdavkov alebo strát?

☐ Áno ☐ Nie

6. Uveďte dátum, do ktorého sa môže pomoc udeľovať ([1]).

.....

7. Preukážte, že na úrovni Spoločenstva alebo vnútroštátnej úrovni existujú právne, regulačné alebo administratívne ustanovenia umožňujúce orgánom konať v prípade choroby, a to prijatím opatrení na eradikáciu (najmä obmedzujúce opatrenia, ktoré sú vyrovnané finančnou kompenzáciou), alebo zavedením systému včasného varovania, podľa potreby v spojení s pomocou určenou na motivovanie fyzických osôb dobrovoľne sa zúčastňovať na programoch prevencie ([2]).

.....

8. Označte cieľ, ktorý opatrenie pomoci sleduje:

☐ prevencia zahŕňajúca opatrenia skríningu alebo analýzy, ničenie prenášačov choroby, vakcináciu zvierat alebo ošetrovanie plodín a preventívnu porážku zvierat alebo preventívne ničenie úrody,

☐ odškodnenie z dôvodu, že nakazené zvieratá musia byť utratené alebo plodiny zničené na základe nariadenia alebo odporúčania verejnej moci, alebo z dôvodu, že zvieratá hynú v dôsledku vakcinácie alebo iného opatrenia, odporučeného alebo nariadeného príslušnými orgánmi,

☐ prevencia spojená s odškodnením, keďže schéma, ktorá má riešiť straty vyplývajúce z choroby, je podmienená požiadavkou, aby sa príjemcovia zaviazali, že následne prijmú potrebné preventívne opatrenia nariadené verejnými orgánmi.

9. Preukážte, že pomoc určená na boj proti chorobe je zlučiteľná so špecifickými cieľmi a ustanoveniami veterinárnych alebo fytosanitárnych právnych predpisov Európskej únie.

.....

10. Uveďte podrobný opis navrhovaných opatrení na boj proti chorobe.

.....

11. Ktoré náklady alebo straty bude pomoc pokrývať:

☐ náklady na sanitárne kontroly, testy a iné opatrenia skríningu, na kúpu a podávanie vakcín a liekov alebo na použitie fytosanitárnych výrobkov, ako aj na zabitie a zneškodnenie zvierat alebo zničenie úrody,

☐ straty spôsobené chorobami zvierat alebo rastlín alebo parazitnými infekciami,

☐ ušlé príjmy spôsobené ťažkosťami, ktoré súvisia s obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou, alebo obdobím karantény či čakacím obdobím, ktoré nariadili alebo odporučili príslušné orgány s cieľom eliminácie choroby pred obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou plodín.

([1]) V zmysle článku 10 ods. 8 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001, o výnimke sa schémy pomoci musia zaviesť do troch rokov po vynaložení výdavkov alebo po vzniku strát. Pomoc sa musí uhradiť v lehote štyroch rokov po vzniknutí výdavkov alebo strát.

([2]) V programe je potrebné jasne definovať choroby a parazitné infekcie s uvedením opisu plánovaných opatrení.

▼C1

12. Pomoc určená na kompenzáciu nákladov na sanitárne kontroly, testy a iné opatrenia skríningu, na kúpu a podávanie vakcín a liekov alebo na použitie fytosanitárnych výrobkov, ako aj na zabitie a zneškodnenie zvierat alebo zničenie úrody sa udelí *prostredníctvom* dotovaných služieb a bez priamych platieb finančných prostriedkov výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si článok 10 ods. 1 písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

13. Výška pomoci na straty spôsobené chorobami zvierat alebo rastlín alebo parazitnými infekciami sa vypočíta vzhľadom na:

a) trhovú hodnotu zvierat zabitých alebo rastlín zničených v dôsledku choroby alebo parazitnej infekcie, alebo zvierat zabitých či rastlín zničených na základe nariadenia verejnej moci v rámci povinného verejného programu prevencie alebo eradikácie:

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite článok 10 ods. 2 písm. a) bod i) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006;

b) ušlé príjmy v dôsledku karantény a ťažkostí spojených s obnovou stád alebo opätovnou výsadbou plodín:

☐ Áno ☐ Nie

14. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci vyjadrenú ako percento oprávnených nákladov.

..... % náklady na sanitárne kontroly, testy a iné opatrenia skríningu, na kúpu a podávanie vakcín a liekov alebo na použitie fytosanitárnych výrobkov, ako aj na zabitie a zneškodnenie zvierat alebo zničenie úrody. (brutto intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 %).

..... % strát spôsobených chorobami zvierat a rastlín (brutto intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 %).

15. Ak má pomoc slúžiť na kompenzáciu ušlého príjmu spôsobeného obdobím karantény či čakacím obdobím nariadeným alebo odporúčaným príslušnými orgánmi s cieľom eliminácie choroby pred obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou plodín, alebo spôsobeného ťažkosťami s obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou plodín, oznámte všetky údaje dokazujúce, že neexistuje riziko nadmernej kompenzácie ušlých príjmov.

.....

16. Plánuje sa s udelením pomoci zo strany Spoločenstva na rovnaké účely? Ak áno, oznámte dátum a odkaz na schvaľujúce rozhodnutie Komisie.

.....

17. Výška pomoci sa zníži o celú sumu, ktorá sa prípadne vyplatila na základe poistnej zmluvy?

☐ Áno ☐ Nie

18. Zohľadnia sa pri výpočte pomoci náklady, ktoré nevznikli z dôvodu choroby a ktoré by inak vznikli?

☐ Áno ☐ Nie

2. **Testy na TSE**

1. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci na testy na TSE, vyjadrenú ako percento oprávnených nákladov. V súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia

▼C1

Komisie (ES) č. 1857/2006 sa môže udeliť pomoc až do výšky 100 % skutočne vynaložených nákladov. Upozorňujeme vás, že všetky platby Spoločenstva týkajúce sa testov na TSE sa musia zohľadniť.

..... %.....

2. Opatrenie sa týka povinného testu na BSE u hovädzieho dobytka zabitého na ľudskú spotrebu?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme vás, že testovacia povinnosť sa môže zakladať na právnych predpisoch Spoločenstva alebo na vnútroštátnej legislatíve.

3. Ak áno, celková výška priamej a nepriamej pomoci na tieto testy presahuje 40 EUR na test (vrátane platieb Spoločenstva)?

☐ Áno ☐ Nie

4. Ak áno, pozrite článok 16 ods. 1 druhý pododsek nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

5. Pomoc sa vyplatí priamo výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite článok 16 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

3. **Uhynuté zvieratá a odpad z bitúnkov**

1. Je opatrenie spojené so súvisiacim programom zabezpečujúcim monitorovanie a bezpečnú likvidáciu všetkých nájdených uhynutých zvierat v príslušnom členskom štáte?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite článok 16 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

2. Pokiaľ ide o pomoc na nájdené uhynuté zvieratá, udeľuje sa hospodárskym subjektom pôsobiacim v odvetví spracovania a odbytu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite bod 137 bod i) usmernení.

3. Pomoc bude určená na pokrytie nákladov na likvidáciu odpadu z bitúnkov, ktorý vznikol po nadobudnutí účinnosti týchto usmernení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite bod 137 bod ii) usmernení.

4. Pomoc sa udelí výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite článok 16 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

5. Ak nie, pomoc sa udelí hospodárskym subjektom, ktoré pôsobia vo výrobnom reťazci za poľnohospodárom a poskytujú služby spojené so zberom a/alebo likvidáciou uhynutých zvierat?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite článok 16 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

▼C1

6. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci vyjadrenú ako percento oprávnených nákladov:

a) ..... % nákladov na zber (max. 100 %);

b) ..... % nákladov na likvidáciu (max. 75 %).

7. V súlade s článkom 16 ods. 1 písm. a) nariadenia Komisie 1857/2006 sa *ako alternatíva* môže udeliť pomoc siahajúca až do výšky ekvivalentnej sumy na pokrytie nákladov na poistné zaplatené poľnohospodárom za zneškodnenie a likvidáciu nájdených uhynutých zvierat. Plánuje sa v notifikovanom opatrení s takýmto druhom pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

8. V súlade s článkom 16 ods. 1 písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 členské štáty môžu udeliť štátnu pomoc až do výšky 100 % nákladov na zber a likvidáciu jatočných tiel, pokiaľ je pomoc financovaná prostredníctvom povinných poplatkov alebo príspevkov určených na financovanie likvidácie týchto jatočných tiel pod podmienkou, že tieto poplatky a príspevky sú obmedzené na odvetvie mäsa a sú uložené priamo tomuto odvetviu. Plánuje sa v notifikovanom opatrení s takýmto druhom pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

9. V súlade s článkom 16 ods. 1 písm. c) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 členské štáty môžu udeliť štátnu pomoc až do výšky 100 % nákladov na zber a likvidáciu nájdených uhynutých zvierat, pokiaľ existuje povinnosť vykonávať testy na TSE u týchto zvierat. Existuje takáto povinnosť?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.P

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRI PLATBE POISTNÉHO

Tento formulár musia použiť členské štáty na notifikáciu opatrení štátnej pomoci, ktoré sú určené na čiastočnú platbu poistného poľnohospodárskym prvovýrobcom v zmysle bodu V.B.5 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva [1].

1. Predpokladá sa v opatrení pomoci platba poistného v prospech veľkých spoločností a/alebo spoločností pôsobiacich v oblasti spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa ods. 142 usmernení Komisia takúto pomoc nemôže schváliť.

2. Uveďte, aké straty budú kryté poistením, pri ktorom bude poistné čiastočne financované v rámci oznámeného opatrenia pomoci:

☐ len straty spôsobené nepriaznivou poveternostnou situáciou, ktoré možno prirovnať k prírodným katastrofám v zmysle článku 2 ods. 8 nariadenia Komisie (ES) č. XX/2006... [2],

☐ uvedené straty a iné straty spôsobené poveternostnými podmienkami,

[1] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

[2] Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001.

▼C1

☐ straty v dôsledku ochorení zvierat a rastlín alebo zamorenia škodcami (či už v spojení s inými stratami uvedenými v tomto bode alebo samostatne).

3. Aká je výška navrhovanej pomoci?

.....

Ak ide len o prvý uvedený prípad, upozorňujeme vás, že maximálna miera pomoci je 80 %, vo všetkých ostatných prípadoch (t. j. v prípade označenia druhého a/alebo tretieho okienka) 50 %.

4. Vzťahuje sa pomoc na program opätovného poistenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite všetky potrebné informácie s cieľom umožniť Komisii overiť možné prvky pomoci na rôznych náležitých úrovniach (t. j. na úrovni poisťovateľa a/alebo opätovného poisťovateľa) a zlučiteľnosť navrhovanej pomoci s pravidlami spoločného trhu. Predovšetkým predložte dostatočné informácie, ktoré Komisii umožnia skontrolovať, či sa na poľnohospodára presunul konečný prínos pomoci.

5. Je možnosť krytia daného rizika spojená s jednou poisťovňou alebo skupinou poisťovní?

☐ Áno ☐ Nie

6. Je pomoc podmienená uzavretím poistnej zmluvy s poisťovňou so sídlom v príslušnom členskom štáte?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme vás, že v zmysle článku 12 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 nemôže Komisia povoliť pomoc pri platbe poistného, ktoré predstavuje prekážku vo fungovaní vnútorného trhu s poisťovacími službami.

ČASŤ III.12.Q

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA ZATVORENIE VÝROBNÝCH, SPRACOVACÍCH A ODBYTOVÝCH KAPACÍT

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu zatvárania kapacít podľa opisu v kapitole V.C usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva ([1]).

1. **Požiadavky**

1.1. Ustanovuje sa v plánovanej schéme, že:

— pomoc musí byť vo všeobecnom záujme príslušného odvetvia,

— príjemca musí poskytnúť protiplnenie,

— musí byť vylúčená možnosť poskytnutia pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu a

— nesmie dochádzať k nadmernej kompenzácii straty kapitálovej hodnoty a budúcich príjmov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa kapitoly V.C. usmernení sa pomoc nemôže poskytnúť, ak tieto podmienky nie sú splnené.

„Pomoc musí byť vo všeobecnou záujme príslušného odvetvia.“

([1]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

1.2. Na ktoré odvetvie(-ia) sa vzťahuje schéma?

.....

.....

1.3. Podlieha toto odvetvie(-ia) výrobným limitom alebo kvótam?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte akým:

.....

.....

1.4. Môže byť toto odvetvie(-ia) považované za odvetvie s nadmernou kapacitou na regionálnej alebo vnútroštátnej úrovni?

☐ Áno ☐ Nie

1.4.1. Ak áno:

1.4.1.1. je plánovaná schéma pomoci v súlade so všetkými opatreniami Spoločenstva zameranými na znižovanie výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte tieto opatrenia a opatrenia, ktoré boli prijaté na zabezpečenie súladu:

.....

1.4.1.2. Je plánovaná schéma pomoci súčasťou programu na reštrukturalizáciu odvetvia, ktorý má definované ciele a špecifický časový plán?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte program:

.....

1.4.1.3. Ako dlho má trvať plánovaná schéma pomoci?.....

Upozorňujeme vás, že podľa bodu 147 písm. b) usmernení Komisia môže schváliť tento druh pomoci, len ak ustanovuje obmedzenú dĺžku trvania. Trvanie schém zameraných na znižovanie nadbytočnej kapacity by malo byť normálne obmedzené na obdobie nie dlhšie ako šesť mesiacov na zhromaždenie žiadostí a ďalších dvanásť mesiacov na skutočné uzatvorenie.

1.4.2. Ak nie, sú kapacity zatvárané z hygienických dôvodov alebo environmentálnych dôvodov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte:

.....

1.5. Je možné zabezpečiť, aby nemohla by vyplatená pomoc, ktorá zasahuje do mechanizmov spoločnej organizácie príslušného trhu (SOT)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, podľa bodu 147 písm. e) usmernení pomoc zasahujúca do mechanizmov spoločnej organizácie príslušného trhu nesmie byť schválená.

1.6. Je schéma pomoci dostupná pre všetky hospodárske subjekty pôsobiace v príslušnom odvetví za rovnakých podmienok a používa sa transparentný systém verejného obstarávania?

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu 147 písm. k) usmernení schéma pomoci musí zabezpečovať splnenie tejto podmienky, aby mohla byť schválená Komisiou.

1.7. Iba tie podniky, ktoré dodržiavajú povinné minimálne normy, majú nárok na pomoc?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme vás, že podniky, ktoré nedodržiavajú tieto normy, sú vylúčené a v každom prípade by museli zastaviť výrobu.

1.8. V prípade, že ide o otvorené poľnohospodárske pozemky a sady: Aké opatrenie sa prijalo, aby sa zabránilo erózii alebo iným negatívnym účinkom na životné prostredie?

.....

.....

1.9. V prípade zariadení, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 96/61/ES ([1]): Aké opatrenia sa prijali, aby sa zabránilo riziku znečistenia a aby sa miesto prevádzky vrátilo do uspokojivého stavu?

.....

.....

„Príjemca musí poskytnúť protiplnenie.“

1.10. Aký druh protiplnenia sa požaduje v plánovanej schéme od príjemcu?

1.11. Spočíva v konečnom a neodvolateľnom rozhodnutí vyradiť alebo neodvolateľne zatvoriť príslušné výrobné kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

1.11.1. Ak áno,

— je možné dokázať, že tieto záväzky sú právne záväzné pre príjemcu?

☐ Áno ☐ Nie

Zdôvodnite

.....

— je možné zabezpečiť, aby tieto záväzky boli záväzné aj pre každého budúceho kupcu príslušných kapacít?

☐ Áno ☐ Nie

Zdôvodnite

.....

1.11.2. Ak nie, opíšte charakter protiplnenia zo strany príjemcu

.....

Upozorňujeme vás, že podľa bodu 147 písm. g) usmernení, ak výrobné kapacity už boli definitívne zatvorené, alebo ak ich zatvorenie je nevyhnutné, protiplnenie na strane príjemcu neexistuje a pomoc nemôže byť vyplatená.

„Musí byť vylúčená možnosť poskytnúť pomoc na záchranu a reštrukturalizáciu.“

1.12. Ustanovuje plánovaná schéma, že ak má príjemca pomoci finančné problémy, pomoc bude posudzovaná v súlade s usmerneniami

([1]) Smernica Rady 96/61/ES z 24. septembra 1996 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (Ú. v. ES L 257, 10.10.1996, s. 26).

▼C1

Spoločenstva o záchrane a reštrukturalizácii podnikov v ťažkostiach ([1])?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme, že podľa bodu 147 písm. j) usmernení Komisia nemôže schváliť pomoc na zatvorenie kapacít spoločnosti v ťažkostiach a že pomoc musí byť posudzovaná v rámci pomoci na záchranu a/alebo reštrukturalizáciu.

„Nesmie dochádzať k nadmernej kompenzácii straty kapitálovej hodnoty a budúcich príjmov.“

1.13. Uveďte maximálnu výšku pomoci, ak existuje, ktorá bude poskytnutá na príjemcu:

.....

.....

1.14. Je výška pomoci vypočítaná na základe straty hodnoty aktív, plus motivačná platba, ktorá nesmie presiahnuť 20 % z hodnoty aktív, a prípadne povinných sociálnych nákladov vyplývajúcich z uplatňovania schémy?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme, že podľa bodu 147 písm. l) usmernenia výška pomoci musí byť striktne obmedzená na kompenzáciu za tieto položky.

1.15. Ustanovuje plánovaná schéma pomoci, že v prípade zatvorenia kapacít z iných ako zdravotných alebo environmentálnych dôvodov aspoň 50 % z nákladov na túto pomoc musí byť pokrytých príspevkom z odvetvia buď prostredníctvom dobrovoľných príspevkov, alebo pomocou povinných odvodov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme, že podľa bodu 147 písm. m) usmernení Komisia nesmie túto pomoc schváliť.

1.16 Ustanovuje plánovaná schéma predloženie ročnej správy o implementácii schémy?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.R.

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA PODPORU A PROPAGÁCIU POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

Tento formulár sa musí použiť na štátnu pomoc na propagáciu výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o ES.

Upozorňujeme vás, že propagačné činnosti vymedzené ako šírenie vedeckých poznatkov na verejnosti, organizovania obchodných veľtrhov a výstav, účasť na takýchto a podobných podujatiach určených na styk s verejnosťou, vrátane spotrebiteľských prieskumov a prieskumov trhu sa nepovažujú za reklamu. Štátna pomoc na takéto propagačné činnosti je v širšom zmysle predmetom bodov IV.j a IV.k usmernení Spoločenstva pre štátnu pomoc v sektore poľnohospodárstva a lesníctva na roky 2007 – 2013 ([2]).

1. **Reklamné kampane v rámci spoločenstva**

1.1. Kde sa opatrenie vykonáva:

☐ na trhu iného členského štátu?

☐ na domácom trhu?

([1]) Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach (Ú. v. EÚ C 244, 1.10.2004, s. 2).

([2]) Ú. v. ES C 319, 27.12.2006, s. 1).

▼C1

Kto organizuje reklamnú kampaň:

☐ skupiny výrobcov alebo iné organizácie, bez ohľadu na ich veľkosť?

☐ iné (vysvetlite):

.....

1.2. Môžu vaše orgány poskytnúť Komisii vzorky alebo modely propagačného materiálu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, prosím vysvetlite prečo.

.....

1.3. Napíšte prosím kompletný zoznam oprávnených výdavkov.

.....

1.4. Kto je príjemca pomoci:

☐ poľnohospodári?

☐ skupiny výrobcov a/alebo organizácie výrobcov?

☐ podniky angažujúce sa v spracovaní a uvádzaní na trh poľnohospodárskych výrobkov?

☐ iné (prosím uveďte):

.....

1.5. Môžu vaše orgány poskytnúť záruku, že všetci výrobcovia príslušného výrobku majú rovnaký prístup k pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

1.6 Bude reklamná kampaň zameraná na výrobky vysokej kvality, ktoré sú uvedené ako výrobky spĺňajúce kritériá ustanovené podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1698/2005 ([1])?

☐ Áno ☐ Nie

1.7. Bude reklamná kampaň zameraná na názvy uznané v EÚ s odkazom na pôvod výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

1.8. Ak áno, bude tento odkaz presne zodpovedať odkazom na pôvod, ktoré Spoločenstvo zaregistrovalo?

☐ Áno ☐ Nie

1.9. Bude reklamná kampaň zameraná na výrobky s vnútroštátnym alebo regionálnym označením kvality?

☐ Áno ☐ Nie

1.10. Je na označení uvedený národný pôvod príslušného výrobku?

☐ Áno ☐ Nie

1.11. Ak áno, preukážte, že označenie pôvodu výrobkov bude obsiahnuté v správe.

1.12. Má reklamná kampaň všeobecný charakter a je v prospech všetkých výrobcov príslušného druhu výrobku?

☐ Áno ☐ Nie

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

▼C1

1.13. Ak áno, bude sa reklamná kampaň realizovať bez odkazu na pôvod výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

1.14. Bude reklamná kampaň určená priamo výrobkom konkrétnych spoločností?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

1.15. Bude reklamná kampaň v súlade s ustanoveniami článku 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/13/ES z 20. marca 2000 o aproximácii právnych predpisov členských štátov, týkajúcich sa označovania, prezentácie a reklamy potravín, prípadne s osobitnými pravidlami označovania stanovenými pre jednotlivé výrobky (víno, mliečne výrobky, vajcia a hydina) ([1])?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

1.16. Miera pomoci bude takáto:

☐ do 50 % (uveďte presnú mieru: %) pretože zvyšok kampane bude financovať samotný sektor,

☐ do 100 % (uveďte presnú mieru: %) pretože zvyšok kampane bude financovať samotný sektor prostredníctvom parafiškálnych odvodov alebo povinných príspevkov,

☐ do 100 % (uveďte presnú mieru: %) pretože reklamná kampaň má všeobecný charakter je a v prospech všetkých výrobcov príslušného druhu výrobku.

2. **Reklamné kampane v tretích krajinách**

2.1. Je reklamná kampaň v súlade so zásadami nariadenia Rady (ES) č. 2702/1999 ([2])?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

Ak áno, uveďte podrobnosti preukazujúce súlad so zásadami nariadenia Rady (ES) č. 2702/1999

2.2. Je reklamná kampaň venovaná konkrétnemu podniku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

2.3. Predstavuje reklamná kampaň riziko ohrozenia predaja alebo poškodenia dobrého mena výrobkov z iných členských štátov?

☐ Áno ☐ Nie

([1]) Ú. v. ES L 109, 6.5.2000, s. 29.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 2702/1999 zo 14. decembra 1999 o opatreniach na poskytovanie informácií a na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov v tretích krajinách (Ú. v. ES L 327, 21.12.1999, s. 7).

▼C1

Ak áno, upozorňujeme vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

ČASŤ III.12.S

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V SÚVISLOSTI S OSLOBODENÍM OD DANE PODĽA SMERNICE 2003/96/ES

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci v súvislosti s oslobodením od dane podľa smernice 2003/96/ES ([1]).

1. Aké opatrenie sa plánuje?

☐ Zníženie dane na motorové palivá používané v prvotnej poľnohospodárskej výrobe

☐ Zníženie dane na energetické produkty a elektrickú energiu používané v prvotnej poľnohospodárskej výrobe

2. Aká je plánovaná úroveň zníženia dane?

.....

3. Podľa ktorého článku smernice Rady 2003/96/ES mienite uplatniť toto oslobodenie?

.....

4. Úroveň oslobodenia bude v rámci príslušného sektora diferencovaná?

☐ Áno ☐ Nie

5. V prípade, že Rada zruší možnosť uplatňovania nulovej úrovne zdanenia na energetické výrobky a elektrinu používané v poľnohospodárstve, bude plánované oslobodenie spĺňať všetky príslušné ustanovenia smernice bez daňovej diferenciácie v rámci príslušného sektora?

☐ Áno ☐ Nie

Uveďte, prosím, ktorý článok/články smernice sa bude uplatňovať.

ČASŤ III.12.T

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V ODVETVÍ LESNÍCTVA

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci na podporu lesného hospodárstva v zmysle kapitoly VII usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013 ([2]).

1. **Cieľ opatrenia**

1.1 Má opatrenie prínos k udržiavaniu, obnove alebo zlepšeniu ekologických, ochranných alebo rekreačných funkcií lesov, biodiverzite a zdravému lesnému ekosystému, alebo sa týka oprávnených nákladov uvedených v bodoch 175 až 181 v kapitole VII usmernení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že v zmysle tejto kapitoly možno povoliť len opatrenia, ktoré sa týkajú aspoň jedného z uvedených cieľov alebo oprávnených nákladov.

([1]) Smernica Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2003, s. 51).

([2]) Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

▼C1

2. **Kritériá oprávnenosti**

2.1. Je z opatrenia vylúčená pomoc odvetviam súvisiacim s lesníctvom alebo pomoc pri komerčne realizovateľnej ťažbe dreva, doprave dreva alebo pri spracovaní dreva alebo pomoc iným zdrojom lesníckeho hospodárstva na výrobky, prípadne na výrobu energie?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že pomoc na uvedený účel je vylúčená z rozsahu tejto kapitoly. Informácie týkajúce sa takejto pomoci nájdete v príslušných pravidlách štátnej pomoci.

3. **Druh pomoci**

3.1. Je v opatrení zahrnutá pomoc na výsadbu, výrub, osekávanie a orezávanie stromov a iného porastu [bod VII.C písm. a)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či sa oprávnené náklady týkajú:

☐ vo všeobecnosti výsadby, výrubu a orezávania,

☐ odstránenia zvalených stromov,

☐ obnovy lesov poškodených vplyvom znečistenia ovzdušia, zvierat, búrok, záplav, požiarov či podobných okolností,

V prípade vhodnosti niektorej z uvedených situácií opíšte opatrenia a potvrďte, že zásadným cieľom daného opatrenia je udržanie a obnova lesného ekosystému a biodiverzity alebo tradičného krajinného rázu. Zároveň potvrďte, že sa neudeľuje nijaká pomoc na výrub, ktorej primárnym cieľom je komerčne realizovateľná ťažba dreva, alebo na náhradnú výsadbu, pri ktorej dochádza k nahrádzaniu zvalených stromov rovnocenným porastom:

.....

.....

.....

☐ zalesňovania v záujme rozšírenia lesnej plochy,

Opíšte environmentálne dôvody na zalesnenie v záujme rozšírenia lesnej plochy a potvrďte, že sa neudelí nijaká pomoc na zalesňovanie oblastí krátkodobo kultivovanými druhmi:

.....

.....

.....

☐ zalesňovania v záujme podpory biodiverzity,

Opíšte príslušné opatrenie a uveďte príslušné oblasti:

.....

.....

.....

☐ zalesňovania v záujme vytvárania oblastí na rekreačné účely,

Sú tieto zalesnené oblasti bezplatne prístupné verejnosti na rekreačné účely? Ak nie, slúži obmedzenie prístupu na účely ochrany citlivých oblastí?

.....

.....

.....

▼C1

☐ zalesňovania v záujme prevencie erózie a vysušovania pôdy alebo podpory porovnateľnej ochrannej funkcie lesa,

Opíšte opatrenia s uvedením príslušných oblastí, predpokladanej ochrannej funkcie, druhov stromov plánovaných na výsadbu a akýchkoľvek v budúcnosti podnikaných sprievodných a udržiavacích opatrení.

.....

.....

.....

.....

.....

☐ iné (vysvetlite)

.....

.....

3.2. Je súčasťou opatrenia pomoc na udržiavanie a zlepšovanie kvality pôdy v lesoch a/alebo zabezpečenie vyváženého a zdravého rastu stromov [bod VII.C písm. b)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či sa oprávnené náklady týkajú:

☐ hnojenia,

☐ inej úpravy pôdy,

Uveďte druh hnojenia a/alebo inej úpravy pôdy

.....

.....

☐ zníženia nadmernej hustoty vegetácie,

☐ zabezpečenia dostatočného zadržiavania vody a primeraného odvodňovania.

Potvrďte, že uvedenými opatreniami sa nespôsobí zníženie biodiverzity, úbytok živín alebo negatívny účinok na prírodné vodné ekosystémy alebo zóny ochrany vôd. Opíšte spôsob kontroly uvedených nepriaznivých javov:

.....

.....

.....

.....

3.3. Je súčasťou opatrenia pomoc na prevenciu, eradikáciu a ošetrovanie v súvislosti so škodcami, škodami nimi spôsobenými, ochoreniami stromov alebo na prevenciu a ošetrovanie škôd spôsobených zvieratami, alebo je jeho súčasťou cielené opatrenie v záujme prevencie lesných požiarov [bod VII. C písm. c)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či sa oprávnené náklady týkajú:

☐ prevencie a ošetrovania v súvislosti so škodcami, ochoreniami stromov a škodami spôsobených škodcami alebo prevencie a ošetrovania v súvislosti so škodami spôsobenými zvieratami,

▼C1

Uveďte konkrétne druhy škodcov a ochorení alebo zvierat:

.....

.....

.....

.....

Opíšte spôsoby prevencie a ošetrenia a zároveň uveďte všetky potrebné prípravky, zariadenia a materiály. Uprednostňujú sa pri udeľovaní pomoci spôsoby biologickej a mechanickej prevencie a ošetrovania? Ak nie, odôvodnite, prečo tieto spôsoby nepostačujú na boj proti danému ochoreniu alebo škodcovi:

.....

.....

.....

.....

☐ cielených opatrení na boj proti lesným požiarom.

Opíšte predmetné opatrenia:

.....

.....

.....

.....

Udeľuje sa pomoc na náhradu hodnoty porastu zničeného na príkaz príslušných orgánov v rámci boja proti predmetnému ochoreniu alebo škodcovi?

☐ Áno ☐ Nie

Uveďte spôsob výpočtu hodnoty porastu a potvrďte, že náhrada sa obmedzuje na takto určenú hodnotu:

.....

.....

.....

.....

3.4. Je súčasťou opatrenia pomoc na obnovu a údržbu prírodných cestičiek, krajinných prvkov a znakov, ako aj prirodzeného biotopu zvierat [bod VII. C písm. d)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia:

.....

.....

.....

.....

.....

3.5. Je súčasťou opatrenia pomoc na budovanie, zlepšovanie stavu a údržbu prírodných lesných ciest a/alebo infraštruktúr pre návštevníkov [bod VII. C písm. e)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia:

.....

.....

▼C1

.....

.....

.....

Sú tieto lesy a súvisiace infraštruktúry využívané na rekreáciu bezplatne prístupné verejnosti na rekreačné účely?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, slúži obmedzenie prístupu na účely ochrany citlivých oblastí alebo na zabezpečenie riadneho a bezpečného využívania infraštruktúr? Opíšte predmetné obmedzenia a dôvody ich zavedenia:

.....

.....

.....

.....

3.6. Je súčasťou opatrenia pomoc týkajúca sa nákladov na informačné materiály a činnosti [bod VII. C písm. f)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia a potvrďte, že podporované činnosti a materiály slúžia na šírenie všeobecných informácií o lesoch a neobsahujú odkazy na konkrétne menované výrobky a výrobcov, ani sa ich prostredníctvom nepropagujú domáce výrobky:

.....

.....

.....

.....

.....

3.7. Je súčasťou opatrenia pomoc na náklady v súvislosti s kúpou lesnej pôdy na účely ochrany prírody [bod VII.C písm. g)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, podrobne opíšte charakter využívania predmetnej lesnej pôdy na účely ochrany prírody a potvrďte úplné a permanentné zabezpečenie tejto pôdy na účely ochrany prírody formou zákonných a zmluvných záväzkov:

.....

.....

.....

.....

.....

3.8. Je súčasťou opatrenia pomoc na náklady na zalesňovanie poľnohospodárskej a nepoľnohospodárskej pôdy, budovanie poľnohospodársko-lesníckych systémov na poľnohospodárskej pôde, platby v rámci siete Natura 2000, platby v súvislosti s ochranou lesného prostredia, obnovu lesného potenciálu a zavádzanie preventívnych opatrení či neproduktívne investície, v zmysle článkov 43 až 49 nariadenia (ES) č. 1698/2005 ([1]) alebo akýchkoľvek náhradných právnych predpisov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte dôkaz o tom, že dané opatrenie spĺňa podmienky uvedené v článkoch 43 až 49 nariadenia (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch:

.....

.....

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

▼C1

.....

.....

.....

3.9. Je súčasťou opatrenia pomoc na dodatočné náklady a ušlý príjem v dôsledku uplatňovania ekologických technológií?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, podrobne opíšte použitú technológiu a potvrďte, že daná technológia presahuje rámec príslušných povinných požiadaviek:

.....

.....

.....

.....

.....

Vypláca sa náhrada na základe dobrovoľného záväzku, ktorý prijal vlastník lesa, a ktorý je v súlade s podmienkami uvedenými v článku 47 nariadenia (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme vás, že v zmysle kapitoly VII usmernení túto pomoc nemožno povoliť. Ak áno, opíšte predmetné záväzky:

.....

.....

.....

.....

.....

3.10. Je súčasťou opatrenia pomoc na nákup lesnej pôdy (inej ako pôdy na účely ochrany životného prostredia, pozri bod 3.7)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte opatrenie a intenzitu pomoci:

.....

.....

.....

.....

.....

3.11. Je súčasťou opatrenia pomoc v súvislosti s nákladmi na odbornú prípravu, poradenské služby, napríklad pri príprave podnikateľských plánov alebo plánov lesného hospodárenia, realizačných štúdií, ako aj a účasti na súťažiach, výstavách a veľtrhoch?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte dôkaz o tom, že dané opatrenie spĺňa podmienky uvedené v článku 15 nariadenia o výnimke:

.....

.....

.....

.....

.....

▼C1

3.12. Je súčasťou opatrenia pomoc pri zakladaní lesníckych združení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte dôkaz o tom, že dané opatrenie spĺňa podmienky uvedené v článku 9 nariadenia o výnimke:

.....

.....

.....

.....

.....

3.13. Je súčasťou opatrenia pomoc na popularizáciu nových techník, ako napríklad zodpovedajúce rozsahom menšie pilotné alebo demonštračné projekty?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia a uveďte dôkaz o tom, že sú v súlade s podmienkami uvedenými v článku 107 usmernení:

.....

.....

.....

.....

.....

4. **Výška pomoci**

4.1. Obmedzuje sa pomoc týkajúca sa opatrení uvedených v bodoch 3.1 až 3.7 na 100 % oprávnených nákladov, a vylučuje sa v rámci nej nadmerná kompenzácia?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob kontroly v záujme vylúčenia nadmernej kompenzácie:

.....

.....

.....

4.2. Obmedzuje sa pomoc v súvislosti s opatreniami uvedenými v bode 3.8 na maximálnu intenzitu alebo výšku ustanovenú v nariadení (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch?

☐ Áno ☐ Nie

Spolufinancujú sa opatrenia uvedené v bode 3.8 v zmysle nariadenia (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch, alebo je takéto spolufinancovanie plánované, prípadne možné?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte, ako sa zabezpečí vylúčenie dvojitého financovania vedúceho k nadmernej kompenzácii:

.....

.....

.....

4.3. Možno udeliť náhradu týkajúcu sa opatrení uvedených v bode 3.9, ktorá prevyšuje maximálnu mieru pomoci pre pomoc podľa článku 47 uvedenú v prílohe k nariadeniu (ES) č. 1698/2005, no ktorá v žiadnom prípade nepresahuje preukázané dodatočné náklady a ušlý zisk?

☐ Áno ☐ Nie

▼C1

V oboch prípadoch uveďte čiastku pomoci a opíšte spôsob jej výpočtu. V prípade kladnej odpovede opíšte konkrétne okolnosti, dosah opatrenia na životné prostredie, ako aj súčasné výpočty preukazujúce, že dodatočné sumy pomoci sa obmedzujú na preukázané dodatočné náklady a/alebo ušlý zisk:

.....

.....

.....

4.4. Obmedzuje sa pomoc týkajúca sa opatrení uvedených v bode 3.10 na maximálnu intenzitu pomoci ustanovenú v článku 4 nariadenia o výnimke v súvislosti s nákupom poľnohospodárskej pôdy?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob kontroly v záujme vylúčenia nadmernej kompenzácie:

.....

.....

.....

4.5. Obmedzuje sa pomoc týkajúca sa opatrení uvedených v bodoch 3.11 až 3.13 na maximálnu intenzitu pomoci ustanovenú v uplatniteľných predpisoch uvedených v nariadení o výnimke alebo v usmerneniach?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob kontroly v záujme vylúčenia nadmernej kompenzácie:

.....

.....

.....

▼B

ČASŤ III.13.A

FORMULÁR PRE POMOC NA REŠTRUKTURALIZÁCIU PODNIKATEĽOV V ŤAŽKOSTIACH V ODVETVÍ LETECKEJ DOPRAVY

Táto príloha musí byť použitá pre oznamovanie (žiadosť o schválenie) individuálnej pomoci pre reštrukturalizáciu leteckých spoločností, na ktorú sa vzťahuje usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu podnikateľov v ťažkostiach ([1]) *a usmernenia o štátnej pomoci v odvetví leteckej dopravy* ([2])**.**

1. **Kritériá oprávnenosti**

1.1. Je firma spoločnosťou s ručením obmedzeným, v ktorej viac ako polovica kapitálu zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich 12 mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.2. Je firma spoločnosťou s neobmedzeným ručením, v ktorej viac ako polovica kapitálu, uvedeného vo firemných účtoch, zmizla a viac ako jedna štvrtina tohto kapitálu sa stratila počas predchádzajúcich mesiacov?

☐ áno ☐ nie

1.3. Spĺňa firma kritériá podľa domáceho práva, aby mohla byť predmetom kolektívneho konkurzného konania?

☐ áno ☐ nie

Ak ste na niektorú z uvedených otázok odpovedali kladne, priložte príslušné dokumenty (posledný výkaz ziskov a strát so súvahou, alebo rozhodnutie súdu o zahájení vyšetrovania spoločnosti podľa vnútroštátneho obchodného práva).

Ak ste na všetky uvedené otázky odpovedali záporne, predložte dôkaz o tom, že firma je v ťažkostiach, a z tohto dôvodu je oprávnená na poskytnutie pomoci na záchranu.

1.4. Kedy firma vznikla? .....

1.5. Odkedy firma vykonáva svoju činnosť? .....

1.6. Patrí spoločnosť k väčšej podnikateľskej skupine?

☐ áno ☐ nie

Ak ste odpovedali kladne, predložte úplné údaje o skupine (organizačnú schému, znázorňujúcu vzťahy medzi členmi skupiny, s podrobnými údajmi o kapitále a hlasovacích právach) a priložte dôkaz, že ťažkosti spoločnosti sú jej vlastnými ťažkosťami a nie sú výsledkom svojvoľného rozdelenia nákladov v rámci skupiny, a že ťažkosti spoločnosti sú príliš vážne, aby ich skupina mohla vyriešiť sama.

1.7. Získala firma (alebo skupina, ku ktorej patrí) v minulosti nejakú pomoc na reštrukturalizáciu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, poskytnite úplné údaje (dátum, čiastku, odkaz na predchádzajúce rozhodnutie Komisie, ak existuje, atď.)

2. **Plán reštrukturalizácie**

2.1. Poskytnite kópiu prieskumu trhu (-ov), ktorý predložila firma v ťažkostiach, s názvom organizácie, ktorá ho vykonala. Prieskum trhu musí uvádzať najmä:

2.1.1. Presnú definíciu výrobku a geografického trhu, resp. trhov.

2.1.2. Mená hlavných konkurentov spoločnosti s ich podielmi na svetovom trhu, trhu Spoločenstva, resp. domácom trhu.

([1]) Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre záchranu a reštrukturalizáciu podnikateľov v ťažkostiach, Ú. v. ES C 288, 9.10.1999, s. 2.

([2]) Usmernenia Spoločenstva o uplatňovaní článkov 92 a 93 Zmluvy o ES a článku 61 Dohody o EHP na štátnu pomoc v odvetví leteckej dopravy, Ú. v. ES C 350, 10.12.1994, s. 5.

▼B

2.1.3. Vývoj trhového podielu spoločnosti v posledných rokoch.

2.1.4. Hodnotenie celkovej výrobnej kapacity a dopytu na úrovni Spoločenstva, so záverom o existencii, resp. absencii nadbytočnej kapacity na trhu.

2.1.5. Prognózy trendov dopytu, celkovej kapacity a cien na trhu pre nasledujúcich päť rokov, vypracované pre celé Spoločenstvo.

2.2. Priložte plán reštrukturalizácie. Keďže pomoc musí byť súčasťou komplexného programu reštrukturalizácie, plán by mal obsahovať aspoň nasledujúce informácie:

2.2.1. Predloženie jednotlivých trhových predpokladov, vyplývajúcich z prieskumu trhu.

2.2.2. Analýzu dôvodu, resp. dôvodov, prečo sa firma dostala do ťažkostí.

2.2.3. Predloženie návrhu budúcej stratégie pre firmu, a ako povedie k životaschopnosti.

2.2.4. Úplný opis a prehľad jednotlivých plánovaných reštrukturalizačných opatrení a ich nákladov.

2.2.5. Harmonogram realizácie jednotlivých opatrení a konečný termín pre realizáciu plánu reštrukturalizácie v jeho celistvosti.

2.2.6. Informácie o výrobných kapacitách spoločnosti, predovšetkým o využívaní týchto kapacít a o znižovaní kapacít, najmä ak toto znižovanie vyžaduje obnova finančnej životaschopnosti firmy a/alebo situácia na trhu.

2.2.7. Úplný opis finančného mechanizmu pre reštrukturalizáciu, vrátane:

— použitia kapitálu, ktorý je ešte k dispozícii,

— predaja majetku alebo dcérskych spoločností s cieľom pomôcť pri financovaní reštrukturalizácie;

— finančných záväzkov jednotlivých akcionárov a tretích strán (napr. veriteľov, bánk);

— výšky verejnej pomoci a dôkazu o nevyhnutnosti tejto čiastky.

2.2.8. Predpokladané výkazy ziskov a strát pre nasledujúcich päť rokov s odhadovanou návratnosťou kapitálu a štúdiou citlivosti, vychádzajúcou z niekoľkých scenárov;

2.2.9. Záväzok orgánov členského štátu, že neposkytnú firme ďalšiu pomoc.

2.2.10. Záväzok orgánov členského štátu, že nebudú zasahovať do riadenia spoločnosti inak než z titulu vlastníckych práv, a že umožnia, aby spoločnosť bola riadená v súlade s obchodnými princípmi.

2.2.11. Záväzky prijaté orgánmi členských štátov, ktorých cieľom je obmedziť pomoc na účely programu reštrukturalizácie a zabrániť firme v kúpe akcií iných leteckých dopravcov počas obdobia reštrukturalizácie.

2.2.12. Meno (-á) autora (-ov) plánu reštrukturalizácie a dátum jeho vypracovania.

2.3. Opíšte kompenzačné opatrenia, navrhované pre zmiernenie deformačných účinkov na hospodársku súťaž na úrovni Spoločenstva, a najmä dopad zníženia a ponuky kapacity, ktorý je obsiahnutý v pláne reštrukturalizácie firmy, na jej konkurentov.

2.4. Poskytnite všetky dôležité informácie o každom druhu pomoci, poskytnutej firme, ktorá prijíma pomoc pre reštrukturalizáciu v rámci schémy alebo mimo nej, do konca obdobia reštrukturalizácie.

2.5. Poskytnite všetky dôležité informácie, umožňujúce charakterizovať spôsoby zabezpečenia transparentnosti a kontroly, naplánované pre oznámené (žiadosť o schválenie poskytnutie pomoci) opatrenie.

▼B

ČASŤ III.13.B

FORMULÁR POMOCI NA DOPRAVNÚ INFRAŠTRUKTÚRU

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznamovanie (žiadosť o schválenie) každej individuálnej pomoci alebo každej schémy v prospech dopravnej infraštruktúry. Mal by byť použitý aj v prípade individuálnej pomoci alebo schémy, ktorá je oznámená Komisii z dôvodov právnej istoty.

1. **Druh infraštruktúry**

1.1. Uveďte druh infraštruktúry, oprávnenej pre získanie pomoci v rámci tohto opatrenia.

1.2. Je príslušná infraštruktúra otvorená a dostupná pre všetkých potenciálnych užívateľov za nediskriminačných podmienok, alebo je určená pre jeden alebo niekoľko konkrétnych podnikov?

1.3. Je infraštruktúra súčasťou verejnej domény a prevádzkovaná ako taká, alebo je prevádzkovaná/spravovaná subjektom, odčleneným od verejnej správy?

1.4. Uveďte podmienky za ktorých bude infraštruktúra prevádzkovaná.

1.5. Týka sa schéma alebo individuálne opatrenie novej infraštruktúry alebo rozšírenia/modernizácie existujúcej infraštruktúry?

2. **Oprávnené náklady a intenzita pomoci**

2.1. Týka sa schéma alebo individuálne opatrenie:

☐ investičných nákladov

☐ prevádzkových nákladov

☐ iných nákladov (špecifikujte)

2.2. Aké sú celkové náklady na príslušný projekt a v akom rozsahu bude príjemca prispievať na tieto náklady?

2.3. Akým spôsobom bola určená výška pomoci, napr. na základe výberového konania, štúdií trhu, atď?

2.4. Zdôvodnite potrebu verejných príspevkov a vysvetlite, ako bolo zabezpečené, aby verejná účasť zostala obmedzená na nevyhnutné minimum.

3. **Príjemca**

3.1. Akým spôsobom bol vybraný príjemca?

3.2. Bude príjemca aj prevádzkovať infraštruktúru?

☐ áno ☐ nie

Ak nie, vysvetlite, ako bol vybraný prevádzkovateľ.

▼B

ČASŤ III.13.C

FORMULÁR POMOCI PRE NÁMORNÚ DOPRAVU

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznamovanie (žiadosť o schválenie) každej schémy pomoci, na ktorú sa vzťahujú usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre námornú dopravu ([1])**.**

1. **Druh schémy**

Tvorí alebo zahŕňa schéma:

a) ☐ tonážny poplatok

b) ☐ zníženie sociálnych príspevkov

c) ☐ zníženie dane z príjmov pre námorníkov

d) ☐ zníženie miestnych daní

e) ☐ zníženie registračných poplatkov

f) ☐ pomoc pre vzdelávanie

g) ☐ pomoc pre odklon nákladných vozidiel z pozemných komunikácií na námorné cesty

h) ☐ zmluvu o výkonoch vo verejnom záujme alebo postup jej zadania

i) ☐ pomoc sociálneho charakteru?

j) ☐ iné (opíšte):

2. **Kritériá oprávnenosti**

Pre body a), b), c), d), e), f) a g)

2.1. Aké sú kritériá oprávnenosti pre (obchodné) spoločnosti?

2.2. Aké sú kritériá oprávnenosti pre členy, najmä existuje povinnosť (signalizácie) vlajkami?

2.3. Aké sú kritériá oprávnenosti pre námorníkov (ak existujú)?

2.4. Opíšte zoznam oprávnených činností. Predovšetkým, týka sa režim:

☐ vlečných činností? ☐ bagrovacích činností?

2.5. Aké sú „vymedzovacie“ opatrenia, ktorých cieľom je zabrániť prelievaniu pomoci do dodatočných činností tej istej spoločnosti?

2.6. Pre bod h): Aké sú záväzky v rámci výkonov vo verejnom záujme, metóda pre výpočet náhrad, jednotlivé ponuky, predložené vo výberovom konaní, a dôvody pre výber určenej spoločnosti?

2.7. Pre bod i): Aké sú príslušné trasy, skupiny užívateľov a podmienky, spojené s poskytnutím jednotlivých grantov?

3. **Intenzita pomoci**

Pre bod a):

3.1. Aké sú sadzby, používané pre výpočet zdaniteľných príjmov za 100 NT?

Do 1 000 NT

Od 1 001 do 10 000 NT

Od 10 001 do 20 000 NT

Viac ako 20 001 NT

3.2. Sú spoločnosti povinné viesť oddelené účtovníctvo, keď vykonávajú oprávnené aj neoprávnené činnosti?

([1]) Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci pre námornú dopravu, Ú. v. ES C 205, 5.7.1997, s. 5.

▼B

3.3. Aký prístup má byť použitý ku skupinám spoločností a k transakciám v rámci skupiny?

Pre body b), c), d) a e):

3.4. Aká je intenzita pomoci, vyjadrená percentom sociálnych/daňových príspevkov alebo dane alebo poplatkov, ktoré by mal námorník alebo majiteľ lode platiť za normálnych okolností? %

3.5. Alebo akou výškou v absolútnom vyjadrení boli tieto príspevky, poplatky alebo dane obmedzené?

3.6. Pre bod f): Aká je intenzita pomoci, vyjadrená nákladmi na vzdelávanie alebo mzdou účastníka školenia?

3.7. Pre bod g): Aká je výška pomoci za jeden prevedený tonokilometer?

3.8. Pre bod i): Aká je výška individuálnych grantov?

ČASŤ III.13.D

FORMULÁR POMOCI PRE KOMBINOVANÚ DOPRAVU

Tento oznamovací formulár musí byť použitý pre oznamovanie (žiadosť o schválenie) každej individuálnej pomoci alebo každej schémy na účely kombinovanej dopravy. Mal by byť použitý aj v prípade individuálnej pomoci alebo schémy, ktorá je oznámená Komisii z dôvodov právnej istoty.

1. **Druh schémy alebo opatrenia**

Týka sa schéma alebo opatrenie:

Kúpy zariadení pre kombinovanú dopravu?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte oprávnené aktíva:

.....

.....

Budovania infraštruktúry, súvisiacej s kombinovanou dopravou?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, opíšte opatrenie:

.....

.....

Poskytovania nenávratných príspevkov s cieľom znížiť náklady na prístup k službám kombinovanej dopravy

☐ áno ☐ nie

Ak áno, poskytnite štúdiu, zdôvodňujúcu toto opatrenie: .....

Iné:

.....

.....

2. **Oprávnené náklady**

Spĺňajú kontajnery pre námornú dopravu (ISO 1) požiadavky pre poskytnutie pomoci v rámci schémy?

☐ áno ☐ nie

▼B

Spĺňajú vagóny a lokomotívy požiadavky pre poskytnutie pomoci v rámci schémy?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte príjemcov:

.....

.....

Budú oprávnené prvky používané výhradne pre činnosti kombinovanej dopravy?

☐ áno ☐ nie

Ostatné oprávnené náklady v rámci individuálnej pomoci alebo schémy:

.....

3. **Intenzita pomoci**

Je intenzita pomoci pre zariadenia kombinovanej dopravy vyššia ako 30 % z oprávnených nákladov?

☐ áno ☐ nie

Je intenzita pomoci pre infraštruktúru kombinovanej dopravy vyššia ako 50 % z oprávnených nákladov?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, poskytnite dokumentárny dôkaz:

.....

.....

V prípade príspevkov, ktorých cieľom je znížiť náklady na prístup k službám kombinovanej dopravy, poskytnite štúdiu, zdôvodňujúcu plánovanú intenzitu pomoci.

▼M5

ČASŤ III ODS.14

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ NA POMOC RYBNÉMU HOSPODÁRSTVU A AKVAKULTÚRE

Formulár doplňujúcich informácií sa musí použiť na oznámenie akejkoľvek schémy pomoci alebo individuálnej pomoci, na ktoré sa vzťahujú usmernenia na preskúmanie štátnej pomoci rybnému hospodárstvu a akvakultúre (ďalej len „usmernenia“).

CIELE SCHÉMY alebo POMOCI (*upraviť podľa potreby a vložiť požadovanú informáciu*):

Táto časť dodržiava poradie pododsekov odseku 4 usmernení: „Pomoc, ktorá sa môže vyhlásiť za zlučiteľnú“.

☐ *Bod 4.1 usmernení: Pomoc na rovnaké opatrenia, na ktoré sa vzťahuje nariadenie o skupinovej výnimke*

Všeobecné poznámky týkajúce sa druhu pomoci

Platné sú dve nariadenia o skupinovej výnimke: nariadenie Komisie (ES) č. 736/2008 ([1]), ktoré sa uplatňuje na odvetvie rybolovu a akvakultúry, a nariadenie Komisie (ES) č. 800/2008 ([2]), ktoré je všeobecným nariadením o výnimkách uplatňujúcim sa na všetky odvetvia.

Preto by sa takáto pomoc v zásade nemala oznamovať.

Podľa odôvodnenia 6 nariadenia (ES) č. 736/2008 a odôvodnenia 7 nariadenia (ES) č. 800/2008 by sa tieto nariadenia nemali dotknúť možnosti členských štátov oznamovať štátnu pomoc, ktorej ciele zodpovedajú cieľom, na ktoré sa vzťahujú tieto nariadenia.

Okrem toho nasledovné druhy pomoci nemôžu využiť výnimku stanovenú nariadeniami (ES) č. 736/2008 a (ES) č. 800/2008: pomoc presahujúca stanovené hodnoty, ako sa uvádza v článku 1 ods. 3 nariadenia č. 736/2008 alebo v článku 6 nariadenia (ES) č. 800/2008, alebo ak má osobitnú povahu, najmä pomoc udelená iným podnikom, ako sú malé a stredné podniky, pomoc podnikom v ťažkostiach, netransparentná pomoc, pomoc podniku, voči ktorému sa nárokuje vrátenie pomoci na základe rozhodnutia Komisie, ktorým bola pomoc označená za nezlučiteľnú so spoločným trhom.

Charakteristika oznámenej pomoci:

☐ rovnaká pomoc, na akú sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 736/2008,

☐ rovnaká pomoc, na akú sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 800/2008,

☐ pomoc presahujúca stanovenú hodnotu,

☐ pomoc udelená iným podnikom, ako sú malé a stredné podniky,

☐ pomoc, ktorá nie je transparentná,

☐ pomoc podniku, voči ktorému sa nárokuje vrátenie finančných prostriedkov,

☐ ďalšie charakteristiky: vymedziť.

Zlučiteľnosť so spoločným trhom

Od členského štátu sa požaduje, aby poskytol podrobné a odôvodnené vysvetlenie, prečo sa pomoc môže považovať za zlučiteľnú so spoločným trhom.

☐ *Bod 4.2 usmernení: Pomoc, ktorá patrí do rozsahu pôsobnosti niektorých horizontálnych usmernení*

Členský štát má poskytnúť odkaz na príslušné usmernenia, ktoré sa považujú za

([1]) Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2008, s. 16.
([2]) Ú. v. EÚ L 214, 9.8.2008, s. 3.

▼M5

uplatniteľné na príslušné opatrenie pomoci, ako aj podrobné a odôvodnené vysvetlenie, prečo sa pomoc považuje za zlučiteľnú s týmito usmerneniami.

Od členského štátu sa požaduje, aby vyplnil aj ďalšie príslušné formuláre súhrnných informácií pripojených k tomuto nariadeniu:

— pomoc pre vzdelávanie – formulár v časti III ods. 2,

— pomoc pre zamestnanosť – formulár v časti III ods. 3,

— pomoc pre výskum a vývoj – formulár v častiach III ods. 6 a) alebo III ods. 6 b) podľa potreby,

— pomoc pri záchrane a reštrukturalizácii podnikateľov v ťažkostiach – formulár v častiach III ods. 7 alebo III ods. 8 podľa potreby,

— pomoc pre ochranu životného prostredia – formulár III ods. 10.

☐ *Bod 4.3 usmernení: Pomoc na investovanie do rybárskych plavidiel*

Od členského štátu sa požaduje, aby poskytol informáciu preukazujúcu zlučiteľnosť pomoci s podmienkami stanovenými v článku 25 ods. 2 a 6 nariadenia Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo ([1]).

Takisto sa od neho požaduje, aby predložil zdôvodnenie, prečo táto pomoc nie je súčasťou operačného programu spolufinancovaného týmto fondom.

☐ *Bod 4.4 usmernení: Pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnou katastrofou, mimoriadnymi udalosťami alebo mimoriadne nepriaznivými klimatickými javmi*

Od členského štátu sa požaduje, aby poskytol nasledovné informácie preukazujúce zlučiteľnosť pomoci:

— podrobné informácie o existencii prírodnej katastrofy alebo mimoriadnych udalostí vrátane technických a/alebo vedeckých správ,

— dôkaz o príčinnom vzťahu medzi udalosťou a škodami,

— spôsob výpočtu škôd,

— ďalšie prostriedky zdôvodnenia.

☐ *Bod 4.5 usmernení: Daňové úľavy a náklady na prácu týkajúce sa rybárskych plavidiel Spoločenstva pôsobiacich mimo vôd Spoločenstva*

Od členského štátu sa požaduje, aby poskytol informácie o zlučiteľnosti pomoci s podmienkami bodu 4.5 usmernení.

Tieto informácie musia zahŕňať najmä podrobnosti o riziku zrušenia registrácie v registri rybárskych plavidiel zo strany plavidiel dotknutých schémou.

☐ *Bod 4.6 usmernení: Pomoc financovaná prostredníctvom parafiškálnych poplatkov*

Od členského štátu sa požaduje, aby:

— uviedol, ako sa prostriedky získané prostredníctvom parafiškálnych poplatkov použijú a aby

— preukázal, akým spôsobom a na akom základe je ich využitie v súlade s pravidlami štátnej pomoci.

Okrem toho musí preukázať, ako táto schéma prinesie úžitok domácim aj dovezeným produktom.

☐ *Bod 4.7 usmernení: Pomoc na uvádzanie produktov rybného hospodárstva z najvzdialenejších regiónov na trh*

Od členského štátu sa vyžaduje, aby poskytol informácie preukazujúce zlučiteľnosť pomoci s podmienkami tohto bodu a s príslušnými podmienkami nariadenia Rady (ES) č. 791/2007 z 21. mája 2007, ktorým sa zavádza program

([1]) Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1.

▼M5

kompenzácie dodatočných nákladov vzniknutých pri uvádzaní určitých výrobkov rybolovu z najvzdialenejších regiónov Azor, Madeiry, Kanárskych ostrovov, Francúzskej Guyany a Réunionu na trh ([1]).

☐ *Bod 4.8 usmernení: Pomoc týkajúca sa rybárskej flotily v najvzdialenejších regiónoch*

Od členského štátu sa požaduje, aby poskytol informácie preukazujúce zlučiteľnosť pomoci s podmienkami tohto bodu a s príslušnými podmienkami nariadenia Rady (ES) č. 639/2004 z 30. marca 2004 o riadení rybárskych flotíl zaregistrovaných v najvzdialenejších regiónoch Spoločenstva ([2]) a nariadenia Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štrukturálnej pomoci Spoločenstva v sektore rybného hospodárstva ([3]).

☐ *Bod 4.9 usmernení: Pomoc na iné opatrenia*

Od členského štátu sa požaduje, aby veľmi presne opísal druh pomoci a jej ciele.

Okrem toho má predložiť podrobné a odôvodnené vysvetlenie týkajúce sa zlučiteľnosti pomoci s podmienkami bodu 3 usmernení a preukázať, že táto pomoc slúži cieľom spoločnej politiky rybného hospodárstva.

VŠEOBECNÉ ZÁSADY

Od členského štátu sa požaduje, aby vyhlásil, že pokiaľ ide o operácie, ktoré už príjemca začal vykonávať, a pomoc na činnosti, ktoré by príjemca začal realizovať sám už za trhových podmienok, neposkytne sa žiadna pomoc.

Členský štát má vyhlásiť, že v prípade nedodržania práva Spoločenstva, a najmä nedodržania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva, sa neposkytne žiadna pomoc.

V tomto zmysle má členský štát vyhlásiť, že opatrením pomoci sa výslovne stanovuje, že počas grantového obdobia príjemcovia pomoci dodržiavajú pravidlá spoločnej politiky rybného hospodárstva a že ak sa počas tohto obdobia zistí, že príjemca nedodržiava pravidlá spoločnej politiky rybného hospodárstva, finančná podpora sa musí vrátiť úmerne k závažnosti porušenia pravidiel.

Členský štát má vyhlásiť, že pomoc je obmedzená na maximálne 10 rokov alebo, v inom prípade, sa zaväzuje, že pomoc opakovane oznámi najneskôr 2 mesiace predtým, ako uplynie desať rokov od nadobudnutia jej účinnosti.

ĎALŠIE POŽIADAVKY

Od členského štátu sa žiada, aby poskytol zoznam všetkých podporných dokumentov predložených s oznámením, ako aj zhrnutie týchto dokumentov (napr. sociálno-hospodárske údaje prijímajúcich regiónov, vedecké a ekonomické zdôvodnenie).

Členský štát má uviesť, že táto pomoc sa nekumuluje s ďalšou pomocou na tie isté oprávnené výdavky alebo na tú istú kompenzáciu.

Ak takáto akumulácia existuje, členský štát má uviesť odkazy na pomoc (schéma pomoci alebo individuálna pomoc), pri ktorej dochádza ku kumulácii, a preukázať, že celá poskytnutá pomoc je naďalej v súlade s príslušnými pravidlami. Na tento účel členský štát zohľadní každý druh štátnej pomoci vrátane pomoci *de minimis*.

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 6.7.2007, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 102, 7.4.2004, s. 9.
([3]) Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10.

▼M3

PRÍLOHA II

FORMULÁR PRE ZJEDNODUŠENÉ OZNAMOVANIE

PRÍLOHA II

FORMULÁR PRE ZJEDNODUŠENÉ OZNAMOVANIE

Tento formulár možno použiť pri zjednodušenom oznamovaní podľa článku 4 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES ([1]).

1. **Predtým schválená schéma pomoci** ([2])

1.1. číslo pomoci pridelené Komisiou: .....

1.2. názov: .....

1.3. dátum schválenia [odkaz na list Komisie SG(..)D/...]: .....

1.4. uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*: .....

1.5. hlavný účel (spresnite jeden): .....

1.6. právny základ: .....

1.7. celkový rozpočet: .....

1.8. trvanie: .....

2. **Nástroj podliehajúcioznamovacej povinnosti**

☐ nový rozpočet (uveďte celkový a ročný rozpočet v príslušnej národnej mene): .....

☐ nová doba trvania (uveďte deň, od ktorého môže byť pomoc poskytovaná a konečný termín, do ktorého môže byť pomoc poskytovaná): .....

☐ sprísnenie kritérií (uveďte, či sa zmeny a doplnenia týkajú zníženia intenzity pomoci alebo oprávnených výdavkov a poskytnite podrobnosti): .....

3. **Platnosť záväzkov**

☐ Potvrďte, že záväzky členského štátu prijaté na účely predtým schválenej schémy ostanú v platnosti v celom rozsahu aj v prípade nových oznámených opatrení pomoci.

Priložte kópiu príslušných častí konečného znenia právneho základu alebo internetový odkaz.

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999, ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1). Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1935/2006 (Ú. v. EÚ L 407, 30.12.2006, s. 1).

([2]) Ak bola schéma pomoci oznámená Komisii viackrát, uveďte podrobnosti o poslednom úplnom oznámení ktoré bolo schválené Komisiou.

▼B

PRÍLOHA III A

ŠTANDARDIZOVANÝ FORMÁT SPRÁV PRE EXISTUJÚCU ŠTÁTNU POMOC

(Tento formát platí pre všetky odvetvia okrem poľnohospodárstva)

Aby sa zjednodušil, zoštíhlil a zlepšil celý systém poskytovania správ o štátnej pomoci, existujúci štandardizovaný postup predkladania správ bude nahradený ročnou aktualizáciou. Komisia zašle naformátovaný tabuľkový formulár, obsahujúci podrobné informácie o všetkých existujúcich schémach pomoci a individuálnej pomoci, členským štátom do 1. marca každého roka. Členské štáty vrátia formulár v elektronickom formáte Komisii do 30. júna príslušného roka. To umožní Komisii uverejniť údaje o štátnej pomoci v roku t pre vykazované obdobie t-1 ([1]).

Väčšia časť informácií v naformátovanom tabuľkovom formulári bude predbežne vyplnená Komisiou na základe údajov, poskytnutých v čase schvaľovania pomoci. Členské štáty budú požiadané, aby skontrolovali a v prípade potreby zmenili údaje pre každú schému alebo individuálnu pomoc, a aby doplnili ročné výdavky za posledný rok (t-1). Okrem toho členské štáty uvedú, ktoré schémy ukončili svoju platnosť alebo pre ktoré boli pozastavené všetky platby, a či schéma je alebo nie je spolufinancovaná z fondov Spoločenstva.

Informácie, ako sú napr. účel pomoci, sektor, ktorému je pomoc určená, atď., sa budú vzťahovať na čas schválenia pomoci, a nie na konečných príjemcov pomoci. Napríklad primárnym účelom schémy, ktorá je v čase schválenia pomoci určená výlučne pre malé a stredné podniky, bude poskytnutie pomoci malým a stredným podnikom. Iná schéma, v prípade ktorej všetka pomoc je skutočne poskytovaná malým a stredným podnikom, však nebude považovan za takúto schému, ak bola v čase schválenia pomoci otvorená pre všetky podniky.

V tabuľkovom formulári budú zahrnuté nasledujúce parametre. Parametre 1 – 3 a 6 – 12 budú predbežne vyplnené Komisiou a skontrolované členskými štátmi. Parametre 4, 5 a 13 budú vyplnené členskými štátmi.

1. Názov

2. Číslo pomoci

3. Všetky predchádzajúce čísla pomoci (napr. po predĺžení schémy)

4. Skončenie (platnosti)

   Členské štáty musia uviesť schémy, ktoré ukončili svoju platnosť, alebo pre ktoré boli pozastavené všetky platby.

5. Spolufinancovanie

   Aj keď financovanie samotným Spoločenstvom je vylúčené, celková štátna pomoc pre každý členský štát bude zahŕňať opatrenia pomoci, ktoré sú spolufinancované Spoločenstvom. Aby bolo možné zistiť, ktoré schémy sú spolufinancované, a odhadnúť podiel tejto pomoci na celkovej štátnej pomoci, členské štáty musia uviesť, či schéma je alebo nie je spolufinancovaný, a ak áno, percento pomoci, ktorá je spolufinancovaná. Ak to nie je možné, poskytnú odhad celkovej výšky pomoci, ktorá je spolufinancovaná.

([1]) t je rok, v ktorom sú údaje požadované.

▼B

6. Odvetvie

Odvetvová klasifikácia bude vychádzať hlavne z NACE ([1]) [na trojmiestnej úrovni].

7. Primárny (hlavný) účel pomoci

8. Sekundárny (vedľajší) účel pomoci

Sekundárny účel pomoci ako aj primárny účel pomoci je účel, pre ktorý pomoc (alebo jej podstatná časť) bola výlučne vyhradená v čase schválenia pomoci. Napríklad schéma, ktorej primárnym účelom je výskum a vývoj, môže mať ako sekundárny účel malé a stredné podniky (MSP), ak je pomoc vyhradená výlučne pre MSP. Iná schéma, ktorej primárnym účelom sú MSP, môže mať ako sekundárny účel vzdelávanie a zamestnanosť, ak v čase schválenia pomoci pomoc bola vyhradená pre x% vzdelávania a y% zamestnanosti.

9. Regióny)

Pomoc môže byť v čase schválenia vyhradená výlučne pre špecifický región alebo skupinu regiónov. V prípade potreby treba rozlišovať medzi regiónmi podľa článku 87 ods. 3 písm. a) a regiónmi podľa článku 87 ods. 3 písm. c). Ak je pomoc vyhradená pre jeden konkrétny región, treba ho špecifikovať na úrovni NUTS II ([2])

10. Kategória nástroja (-ov), formy (-iem) pomoci

Bude rozlíšených šesť kategórií, foriem pomoci (grant, daňová úľava/oslobodenie od dane, kapitálová účasť, mäkká pôžička, odklad dane, záruka).

11. Opis nástroja, formy pomoci v národnom jazyku

12. Druh pomoci

Budú rozlíšené tri kategórie: schéma, individuálne uplatňovanie schémy, individuálna pomoc, poskytovaná mimo schémy (ad hoc pomoc).

13. Výdavky

Platí všeobecné pravidlo, že čísla budú vyjadrené na základe skutočných výdavkov (alebo skutočného ušlého príjmu v prípade daňových výdavkov). Ak platby nie sú k dispozícii, záväzky alebo rozpočtové predpoklady budú poskytnuté a označené obdobne. Samostatné čísla budú poskytnuté pre každý nástroj, formu pomoci v rámci schémy alebo individuálnej pomoci (napr. grant, mäkké pôžičky, atď.) Čísla budú vyjadrené v vnútroštátnej mene, používanej v čase vykazovacieho obdobia. Výdavky budú poskytnuté pre obdobia t-1, t-2, t-3, t-4 a t-5.

([1]) NACE Rev.1.1. je štatistická klasifikácia ekonomických činností v Európskom spoločenstve.

([2]) NUTS je nomenklatúra územných celkov pre štatistické účely v Spoločenstve.

▼B

PRÍLOHA III B

ŠTANDARDIZOVANÝ FORMÁT SPRÁV PRE EXISTUJÚCU ŠTÁTNU POMOC

(Tento formát platí pre odvetvie poľnohospodárstva)

Aby sa zjednodušil, zoštíhlil a zlepšil celý systém poskytovania správ o štátnej pomoci, existujúci štandardizovaný postup predkladania správ bude nahradený ročnou aktualizáciou. Komisia zašle naformátovaný tabuľkový formulár, obsahujúci podrobné informácie o všetkých existujúcich schémach pomoci a individuálnej pomoci, členským štátom do 1. marca každého roka. Členské štáty vrátia formulár v elektronickom formáte Komisii do 30. júna príslušného roka. To umožní Komisii uverejniť údaje o štátnej pomoci v roku t pre vykazované obdobie t-1 ([1]).

Väčšia časť informácií v naformátovanom tabuľkovom formulári bude predbežne vyplnená Komisiou na základe údajov, poskytnutých v čase schvaľovania pomoci. Členské štáty budú požiadané, aby skontrolovali a v prípade potreby zmenili údaje pre každú schémy alebo individuálnu pomoc, a aby doplnili ročné výdavky za posledný rok (t-1). Okrem toho členské štáty uvedú, ktoré schémy ukončili svoju platnosť, alebo pre ktoré boli pozastavené všetky platby, a či je alebo nie je schéma spolufinancovaná z fondov Spoločenstva.

Informácie, ako sú napr. účel pomoci, odvetvie, ktorému je pomoc určená, atď., sa budú vzťahovať na čas schválenia pomoci, a nie na konečných príjemcov pomoci. Napríklad primárnym účelom schémy, ktorá je v čase schválenia pomoci určená výlučne pre malé a stredné podniky, bude poskytnutie pomoci malým a stredným podnikom. Iná schéma, v prípade ktorej všetka pomoc je skutočne poskytovaná malým a stredným podnikom, však nebude považovaná za takúto schému, ak bol otvorená v čase schválenia pomoci pre všetky podniky.

V tabuľkovom formulári budú zahrnuté nasledujúce parametre. Parametre 1 – 3 a 6 – 12 budú predbežne vyplnené Komisiou a skontrolované členskými štátmi. Parametre 4, 5 a 13 budú vyplnené členskými štátmi.

1. Názov

2. Číslo pomoci

3. Všetky predchádzajúce čísla pomoci (napr. po predĺžení schémy)

4. Skončenie (platnosti)

   Členské štáty musia uviesť schémy, u ktorých skončila platnosť, alebo pre ktoré boli pozastavené všetky platby.

5. Spolufinancovanie

   Aj keď financovanie samotným Spoločenstvom je vylúčené, celková štátna pomoc pre každý členský štát bude zahŕňať opatrenia pomoci, ktoré sú spolufinancované Spoločenstvom. Aby bolo možné zistiť, ktoré schémy sú spolufinancované, a odhadnúť podiel tejto pomoci na celkovej štátnej pomoci, členské štáty musia uviesť, či schéma je alebo nie je spolufinancovaná, a ak áno, percento pomoci, ktorá je spolufinancovaná. Ak to nie je možné, poskytnú odhad celkovej výšky pomoci, ktorá je spolufinancovaná.

([1]) t je rok, v ktorom sú údaje požadované.

▼B

6. Sektor (odvetvie)

Sektorová klasifikácia bude vychádzať hlavne z NACE [1] [na trojmiestnej úrovni].

7. Primárny, hlavný účel pomoci

8. Sekundárny, vedľajší účel pomoci

Sekundárny ako aj primárny účel pomoci je účel, pre ktorý pomoc (alebo jej podstatná časť) bola výlučne vyhradená v čase schválenia pomoci. Napríklad schéma, ktorej primárnym účelom pomoci je výskum a vývoj, môže mať ako sekundárny účel pomoci malé a stredné podniky (MSP), ak pomoc je vyhradená výlučne pre MSP. Iná schéma, ktorej primárnym účelom pomoci sú MSP, môže mať ako sekundárny účel pomoci vzdelávanie a zamestnanosť, ak v čase schválenia pomoci pomoc bola vyhradená pre x% vzdelávania a y% zamestnanosti.

9. Regióny)

Pomoc môže byť v čase schválenia vyhradená výlučne pre špecifický región alebo skupinu regiónov. V prípade potreby treba rozlišovať medzi regiónmi cieľa 1 a menej rozvinutými regiónmi.

10. Kategória nástroja (-ov), formy (-iem) pomoci

Bude rozlíšených šesť kategórií, foriem pomoci (grant, daňová úľava/oslobodenie od dane, kapitálová účasť, mäkká pôžička, odklad dane, záruka).

11. Opis nástroja, formy pomoci v národnom jazyku

12. Druh pomoci

Budú rozlíšené tri kategórie: schéma, individuálne uplatňovanie schémy, individuálna pomoc, poskytovaná mimo schémy (ad hoc pomoc).

13. Výdavky

Platí všeobecné pravidlo, že čísla budú vyjadrené na základe skutočných výdavkov (alebo skutočného ušlého príjmu v prípade daňových výdavkov). Ak platby nie sú k dispozícii, záväzky alebo rozpočtové predpoklady budú poskytnuté a označené obdobne. Samostatné čísla budú poskytnuté pre každý nástroj, formu pomoci v rámci schémy alebo individuálnej pomoci (napr. grant, mäkké pôžičky, atď.) Čísla budú vyjadrené v vnútroštátnej mene, používanej v čase vykazovacieho obdobia. Výdavky budú poskytnuté pre obdobia t-1, t-2, t-3, t-4 a t-5.

14. Intenzita pomoci a príjemcovia

Členské štáty musia uviesť:

— skutočnú intenzitu pomoci, skutočne poskytnutej pre druh pomoci a regiónu

— počet príjemcov

— priemernú výšku pomoci na jedného príjemcu.

[1] NACE Rev.1.1. je štatistická klasifikácia ekonomických činností v Európskom spoločenstve.

▼B

PRÍLOHA III C

INFORMÁCIE, KTORÉ MUSIA BYŤ OBSIAHNUTÉ V ROČNEJ SPRÁVE, KTORÁ BUDE PREDLOŽENÁ KOMISII

Správy budú predložené v počítačovej forme. Budú obsahovať nasledujúce informácie:

1. Názov schémy pomoci, číslo pomoci udelené Komisiou a číslo rozhodnutia Komisie.

2. Výdavky. Čísla musia byť vyjadrené v euro, alebo vo vnútroštátnej mene, ak je to možné. V prípade daňových výdavkov musia byť vykázané ročné daňové straty. Ak presné údaje nie sú k dispozícii, tieto straty môžu byť odhadnuté. Pre skúmaný rok uveďte výdavky osobitne pre každý nástroj, formu pomoci v rámci schémy (napr. grant, mäkká pôžička, záruka, atď.):

2.1. záväzky, (odhadované) daňové straty alebo iné ušlé príjmy, údaje o zárukách, atď., pre nové podporované projekty; v prípade schém pre poskytovanie záruk treba uviesť celkovú výšku nových záruk;

2.2. skutočné platby, (odhadované) daňové straty alebo iné ušlé príjmy, údaje o zárukách, atď. pre nové a prebiehajúce projekty. V prípade schém pre poskytovanie záruk treba poskytnúť nasledujúce informácie: celkovú výšku zvyšných záruk, vstupná prémia, náhrady, vyplatené odškodné, prevádzkový výsledok schémy za skúmaný rok;

2.3. počet podporovaných projektov a/alebo podnikov;

2.4. odhadovanú celkovú výšku:

— pomoci poskytnutej na trvalé stiahnutie rybárskych plavidiel prostredníctvom ich prevodu na tretie krajiny;

— pomoci poskytnutej pre dočasné prerušenie rybárskych činností;

— pomoci poskytnutej na obnovu rybárskych plavidiel;

— pomoci poskytnutej na modernizáciu rybárskych plavidiel;

— pomoci poskytnutej na kúpu použitých plavidiel;

— pomoci poskytnutej na sociálno-ekonomické opatrenia;

— pomoci poskytnutej na kompenzáciu škôd, spôsobených prírodnými pohromami alebo mimoriadnymi udalosťami;

— pomoci poskytnutej vzdialeným regiónom;

— pomoci poskytnutej prostredníctvom parafiškálnych daní (poplatkov);

2.5. regionálne rozdelenie čiastok podľa bodu 2.1 podľa regiónov, definovaných ako regióny cieľa 1, a ostatných oblastí;

3. Ostatné informácie a poznámky.

▼M7

PRÍLOHA IV

FORMULAR STAZNOSTI TÝKAJUCEJ SA UDAJNEJ PROTIPRAVNEJ STATNEJ POMOCI ALEBO NESPRAVNEHO POUZITIA POMOCI

Povinné polia sú značené hviezdičkou (*).

1. **Informácie o sťažovateľovi**

   Meno:*

   Priezvisko:*

   Adresa (1. riadok):*

   Adresa (2. riadok):

   Mesto:*

   Kraj/Okres:

   PSČ:*

   Štát:*

   Telefónne číslo:

   Číslo mobilného telefónu:

   E-mail:*

   Fax:

2. **Sťažnosť podávam v mene inej osoby (fyzickej alebo právnickej)**

   Áno * Nie *

   Ak áno, uveďte aj tieto informácie:

   Meno fyzickej/právnickej osoby, ktorú zastupujete:

   Registračné číslo subjektu:

   Adresa – (1. riadok):*

   Adresa – (2. riadok):

   Mesto:*

   Kraj/Okres:

   PSČ:*

   Štát:*

   Telefónne číslo 1:

   Telefónne číslo 2:

   E-mail:*

   Fax:

   Priložte dôkaz o tom, že zástupca je oprávnený konať v mene tejto fyzickej/právnickej osoby.*

▼M7

3. **Vyberte jednu z uvedených možností, ktorá vás najlepšie vystihuje***

a) Konkurent príjemcu alebo príjemcov pomoci

b) Obchodné združenie zastupujúce záujmy konkurentov

c) Mimovládna organizácia

d) Odborová organizácia

e) Občan EÚ

f) Iné (uveďte)

Vysvetlite, prečo a v akom rozsahu údajná štátna pomoc ovplyvňuje vaše konkurenčné postavenie alebo konkurenčné postavenie fyzickej alebo právnickej osoby, ktorú zastupujete. Uveďte čo najviac konkrétnych dôkazov.

Upozorňujeme, že podľa článku 20 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 659/1999 z 22. marca 1999 ustanovujúceho podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sťažnosti môžu predkladať iba zainteresované strany v zmysle článku 1 písm. h) uvedeného nariadenia. Ak teda nepreukážete, že ste zainteresovanou stranou, tento formulár nebude zaevidovaný ako sťažnosť a s informáciami, ktoré v ňom uvediete, sa bude zaobchádzať ako so všeobecnými trhovými informáciami.

4. **Vyberte jednu z nasledujúcich dvoch možností***

☐ Áno, môžete zverejniť moju totožnosť.

☐ Nie, nemôžete zverejniť moju totožnosť.

Ak nie, uveďte dôvody:

Dôverný charakter informácií: V prípade, že si neželáte, aby bola zverejnená vaša totožnosť alebo určité dokumenty či informácie, jasne to uveďte, upozornite na časti dokumentu, ktoré majú dôverný charakter, a uveďte dôvody. Ak sťažnosť nebude obsahovať požiadavku na zachovanie dôvernosti vašej totožnosti alebo určitých dokumentov či informácií, nebudú sa tieto prvky považovať za dôverné a môžu sa poskytnúť členskému štátu, ktorý údajne poskytol protiprávnu štátnu pomoc. Údaje uvedené v bodoch **5 a 6** nemožno označiť ako dôverné.

5. **Informácie o členskom štáte poskytujúcom pomoc***

Upozornenie: informácie poskytnuté v tomto bode sa nepovažujú za dôverné.

a) Štát:

b) Uveďte, ktorý orgán alebo subjekt poskytol údajnú protiprávnu štátnu pomoc (ak je to známe):

Ústredný orgán štátnej správy:

Región (uveďte):

Iné (uveďte):

▼M7

6. **Informácie týkajúce sa údajnej protiprávnej štátnej pomoci***

Upozornenie: informácie poskytnuté v tomto bode sa nepovažujú za dôverné.

a) Opíšte údajnú pomoc a uveďte, v akej forme bola poskytnutá (úvery, granty, záruky, daňové stimuly alebo oslobodenia od daní atď.).

b) Na aký účel bola údajná pomoc poskytnutá (ak je to známe)?

c) Aká je výška údajnej pomoci (ak je to známe)? Ak nepoznáte presné údaje, uveďte odhad a čo najviac odôvodňujúcich dôkazov.

d) Kto je príjemcom pomoci? Uveďte čo najviac informácií vrátane opisu hlavných činností daného príjemcu/podniku(-ov).

e) Kedy bola podľa vašich informácií údajná pomoc poskytnutá?

f) Vyberte jednu z nasledujúcich možností:

☐ Domnievam sa, že štátna pomoc nebola oznámená Komisii.

☐ Domnievam sa, že štátna pomoc bola oznámená, ale bola poskytnutá pred rozhodnutím Komisie. Uveďte číslo oznámenia alebo dátum oznámenia pomoci, ak je známe.

☐ Domnievam sa, že štátna pomoc bola oznámená a Komisiou schválená, ale jej vykonanie nebolo v súlade s príslušnými podmienkami. Uveďte číslo oznámenia alebo dátum oznámenia a schválenia pomoci, ak je známe.

☐ Domnievam sa, že štátna pomoc bola udelená na základe nariadenia o skupinovej výnimke, ale jej vykonanie nebolo v súlade s príslušnými podmienkami.

▼M7

7. **Dôvody sťažnosti***

Upozorňujeme, na to, že aby sa opatrenie považovalo za štátnu pomoc podľa článku 107 ods. 1 ZFEÚ, musí údajnú pomoc poskytovať členský štát alebo sa táto pomoc musí poskytovať zo štátnych zdrojov, musí narúšať hospodársku súťaž alebo hroziť narušením hospodárskej súťaže tým, že zvýhodňuje určité podniky alebo výrobu určitých druhov tovaru a ovplyvňuje obchod medzi členskými štátmi.

a) Vysvetlite, do akej miery má opatrenie vplyv na verejné zdroje (ak je táto skutočnosť známa) a ak ho neprijal niektorý orgán verejnej moci (ale napríklad verejný podnik), vysvetlite, prečo ho podľa vášho názoru možno pripísať orgánom verejnej moci členského štátu.

b) Vysvetlite, prečo je podľa vášho názoru údajná štátna pomoc selektívna (t. j. zvýhodňuje určitých podnikateľov alebo výrobu určitých druhov tovaru).

c) Vysvetlite, akým spôsobom podľa vášho názoru predstavuje údajná štátna pomoc hospodársku výhodu pre jej príjemcu alebo príjemcov.

d) Vysvetlite, prečo podľa vášho názoru narúša údajná štátna pomoc hospodársku súťaž alebo hrozí jej narušením.

e) Vysvetlite, prečo podľa vášho názoru ovplyvňuje údajná pomoc obchodovanie medzi členskými štátmi.

▼M7

8. **Zlučiteľnosť pomoci**

Uveďte dôvody, pre ktoré podľa vášho názoru nie je údajná pomoc zlučiteľná s vnútorným trhom.

9. **Informácie o údajnom porušení iných právnych predpisov Európskej únie a o iných postupoch**

(a) Ak viete, uveďte aj iné právne predpisy Európskej únie, ktoré boli podľa vášho názoru porušené poskytnutím údajnej pomoci. Upozorňujeme, že to neznamená, že sa vyšetrovatelia v rámci vyšetrovania štátnej pomoci budú nevyhnutne zaoberať aj týmito možnými porušeniami.

(b) Obrátili ste sa už v tejto veci na útvary Komisie alebo na inú európsku inštitúciu? *

Áno No

Ak áno, priložte kópie korešpondencie.

(c) Obrátili ste sa už v rovnakej veci na vnútroštátne orgány alebo na vnútroštátne súdy? *

Áno Nie

Ak áno, uveďte, o ktoré orgány alebo súdy ide. Ak už bolo vydané rozhodnutie alebo rozsudok, priložte kópiu, ak ju máte. Ak naopak konanie nie je ukončené, uveďte odkaz naň, ak ho máte.

(d) Uveďte všetky ďalšie informácie, ktoré môžu byť relevantné na posúdenie tohto prípadu.

▼M7

10. **Sprievodné doklady**

Uveďte zoznam *dokumentov a dôkazov*, ktoré predkladáte na podporu sťažnosti, a v prípade potreby pripojte prílohy.

— Podľa možnosti priložte kópiu vnútroštátnych právnych predpisov alebo iných opatrení, ktoré predstavujú právny základ pre poskytnutie údajnej pomoci.

— Podľa možnosti priložte všetky dostupné dôkazy, že štátna pomoc bola poskytnutá (napr. tlačové správy, zverejnené účtovné uzávierky).

— Ak sa sťažnosť podáva v mene niekoho iného (fyzickej alebo právnickej osoby), priložte dôkaz, že ste ako zástupca oprávnený konať.

— V prípade potreby priložte kópie celej predchádzajúcej korešpondencie týkajúcej sa rovnakej veci s Európskou komisiou alebo inou európskou alebo vnútroštátnou inštitúciou.

— Ak sa vecou už zaoberal vnútroštátny súd alebo orgán, priložte kópiu rozsudku (rozhodnutia), ak už bol vydaný.

Týmto vyhlasujem, že všetky informácie uvedené v tomto formulári a prílohách poskytujem v dobrej viere.

Miesto, dátum a podpis sťažovateľa